



تأسيست في ١٥ ينايس ١٩٧٦م

صحيفة سياسية جامعة تصدرها مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والنوزيع

● الرئيس الامريكي يتوسط رئيسي وزراء الأردن واسرائيل وهما يوقعان المعاهدة. واف بء.

وادى عربة \_ وكالات الأنساء: وقع الأردن واسرائيل

أمس على معساهدة سهلام بينهما أنهَّت ٤٦ عمامها من

العداء، وجرى التوقيع في احتفال ضخم حضره خمسة

الاف مدعو، وشهد الرئيس الأمريكي بيل كلينتون على

توقيع عبدالسلام المجالى رئيس وزراء الأربن واسحق

راين رئيس وزراء اسرائيل، بحضور العاهل الأريني

لللك حسين وولى عهده شقيقه الأمير حسن، والرئيس

الاسرائيلي عيررا وايرزمان. وأعْلَقَ الاف من الجنود

ورجسال الشرطسة الأردنيين والاسرائيليين مسوقع

الاحتقال في سلحة أعدت على عجل بــوادى عــربــة على

الحدود الأردندة الاسم اثنئية، ببنما حلقت طائرات

هليكويتر هجومية اسرائيلية من طراز داباتشي، قوق

للكان، كما اعلنت حالة التأهب في صفوف الشرطة في

لقطات من وقائع

احتفال الماهدة

وزعت الخطوط الجويية الأرينية،

قبعات على الحضور، رسم عليها العلمان

الأردني والاسرائيل، وحسسرصيت على

ايصالها للمتدينين الاسرائيليين لإخشاء

٥ • ٩ يوما فصلت بين افتضاح المعبر

● البقية من ٢٦ عمود ٢٠

دمشق \_عساف عبود ووكالات الانباء:

دمشق تستعد لاستقبال كلينتون اليوم

الأوساط السياسية تستبعد تحقيق

تقدم على المار المورى - الاسرائيلي

تستعد العاصمة السورية لاستقبال الرئيس الاسريكي بيل كلينتون الذى يعتبر

اول رئيس أمريكي يزور سوريا منذ ٢٠ إسنة، وسيستقبله الرئيس السورى حافظ

الاسد ويجرى معة ومحادثات مهمة جداً، وقق تعبير وزير الخارجية المصرى عمرو

موسى. واستبعدت الاوساط السياسية حدوث تقدم حاسم على المسار الســوري ــ

في الشرق الاوسط، كما ان

لقاء كلينتون-الأسد

وهو الثأني بعد لقائهما

في جنيف عُسام ١٩٩٣م ـ

يشكل خطــوة كبيرة على

«القلنسوة».

وتوقيع للعاهدة.

عمان ــ الاتحاد الأسبوعي:

الكاس ٢٢ جداده المالية ١٤١٥هـ الواق ١٧٠كتوب ١٠٢١٠

#### رئيس الدولسة ونائبسه يهنئان ديميريل بذكري تأسيس الجمهورية التركية

بعث صاحب السمو الشيخ زايـد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولــة بـرقيــة تهنشة الى فخسامسة السرئيس سليمان

ديميريل رئيس جمهوريسة تسركينا ونلك بمناسبة ذكرى تاسيس الجمهورية. كما بعث صساحت السمسو الشييخ مكتوم بن راشـد آل مكتـوم نــائب رئيس الدولة رثيس مجلس الوزراء حاكم دبي ببرقية تهنَّنه مماثلة الْ فَخَامَـة رُئيسٌ

على ترقية ٢٥١ موظفا مواطنا في دوائر حكومة ابوظبي.

صرح بذلك معاني الشيخ محمد بن سلطان بن سرور الظاهري رئيس مجلس الخدمة المدنية لامارة ابوظبي رئيس دائرة التنظيم والادارة. واشاد معالي الشيخ محمد بن سلطان الظاهري بالدور الكبير النذى يبولينه

صاحب السمو رئيس الدولة وصاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان المواطنين يعامة والموظفين بخاصة. [الاسماء ص ٢]

بن راشد من مؤتمر

جراحى العظام دبي ـ الاتحاد الاسبـسوعـي: وجهـت اللحنة للنظمة للمؤتمر الثانى لجراحي العظام بدول مجلس التعاون لحول الخليج العربية في ختام اعماله امس برقيــُةً شكـر ألَّى صَـاحبِ السمـو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حساكم دبي على استُضافة دبي الكريمة للمؤتمر. واوضحت البرقية ان انعقاد المؤتمر ا ئبي يحمل في طيساتسه معساني السرفعسة وسمات السرقي التبي تتمشع بها دبي بخاصة، والإمارات بعنامية، على كنافية

المستويات وبالذات العلمية.

الإهداف للرجوة منه.

كما بعثت اللجنة للنظمة للمنؤتمر ببرقية شكر لسمو الشيخ حمدان بن

راشد آل مكتوم وزير المالية والصناعية

رئيس دائرة الصحة والخدمات الطبية بدبى على رعايته الكريمة للمؤتمر الثأنى

لجراحي العظام بدول مجلس التعاون

لدول التَّفليج العربية، وحسرص واهتمام

سموه البالغ على نجاح المؤتمر وتحقيق

فريق المفاوضات المتعددة

يقرر انشاء مركز اقليمي

للبيئة في البجرين

امس الحورة السايسية لفريق العمل

للتعند الأطراف للعني بالبيئة، والتي

وقند القي نبائب للديس العسام لمكتب

الشرق الاوسط وافسريقيا بسوزارة

الخارجية اليابانية كشينورى شيجى

الذى ترأس بلاده مجموعة العمل المعنية

بدأت اعمالها امس الأول.

للنامة ـ واخ: الجنتمت في المنامة مساء

بتوجيهات رئيس الدولة وخليفة

ترقية ٢٥١ موظفا بدوائر ابوظبي

بتوجيهات صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وبتعليمات من صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي عهد ابوظبي

نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة رئيس المجلس التنفيذي ، وافق المجلس امس

شكر لمكتوم وحمدان



الاعلى حاكم الشارقة بمكتب سموه قبل ظهر امس السيد مارتين زيميرمان نسائب رثيس شُرِكَةُ اومكُو العالمية للعمليات الذي حَضَرُ للسلام على سموه بمناسبة زيارته الحالية للبلاد. وتم خلال المقابلة التي حضرها سمو الشيخ احمد بن سلط ان القياسمي نيائب حاكم الشارقة استعراض اوجه التعاون بين دولة الامارات العربية المتحبدة والشركلة والمشاريع التي تقوم بتنفيذها في الدولة.

ماحب السمو حساكم الشيارقية خيلال اللقياء على نشياط شركية أومكو حِهودها في سبيل تطوير صناعة النقط واستكشافه غواكبة النّطور العلمي. 

#### ـة تنـاتش اليـوم رفع حظ ستيراد الميوانات والطيور من الهنىد

تَنَاقُشُ اللَّجِنَّةُ الفَنْيَةِ لِلكُلْفَةُ بِمِنَائِعَةِ لجِراءات الوقايـة من تسرب ويـاء الطـاعـون

قچــر: ۴٫۰۳

شروق ۲٫۲۸

اليوم في دبي موضوع رقع الحظر المقروض على استيراد الحيوانات والطيور الحيــة من الهند، حيث ستقرر مدى الحاجـــة الى استمرار الحظر او الغبائه، في ضــوء التقارير المقدمة من الجهات المعنية، وذلك تمهيدا لرفع تـوصيــاتها الى معــالي

اخمد بن سعيد البادي وزيس الصحة

بالبيئة في الجلسة الختامية بيانا اعرب

فيه عن شكر وتقدير الوفود المشاركــة في السعورة لسنولسة البحسرين على التسدابير ● اليقية ص ٢٦ عمود ١ ● . ● البقية ص٢٦ عمود ١٠

ظهبر: ۱۲٬۰۷ عنصر: ۲٫۲۷ لاتخاذما يلزم بشأنها. أمقبرب: ٧٤,٥ عشاء: ٧,١٧ حالة انذار لفترة قصيرة قبل بدء حفل التوقيع

> عمان ــ رويتر: انتشرت قوات اردنية مسلحة تسليحاً ثقيـالًا جيـداً في شتى انحـاء العاصمة الأردنية عمان وميناء العقبة المطل على البحر الأحمر أمس للحيلولة دون حدوث اي اضطرابات خلال حفل توقيع معاهدة السلام الاردنية ـ الاسرائيليـة، فيما

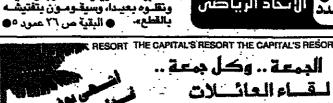
> سيطر جو من البهجة على الصحف الأرننية وهي تعلن مقدم عهد جديد. وفي العقبة اصطف مثات من الجنود كلينتون، والى مسوقع حضل توقيع على طول الطريق الرئيسية، كما انتشرت سيارات جيب مزودة بالاسلحة الالية على الطريق المؤدي الى المطار الذي هبطت

> > die.

فيسه طسائرة السرئيس الامسريكي بيل الاتحاد الرياضي

وللوحظ حدوث صاللة انسذار لفترة قصّيرةً قبل ساعاًت من بدء الاحتفّـال، أذ رصيدت كلاب الشرطية المدرية شيئها شتبه به في شلاجات في للوقع لتبريد الميياه للصيوف، وقسال احسد رجسال

المَّفَابِراتِ الْإَمْـرِيكِيَّـة «لَخْـرِجِـوا شَيئًـا ونقلوه بعيدا، وسيقومون بتفتيشه









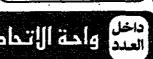
الزيد من العليمات والعجز يرجى الاتصال /ت ٤٧٧٤ أ ٤ تَعَويلة ١٢٠ THE CAPITAL'S RESORT THE CAPITAL'S RESORT THE CAPITAL'S RESORT THE CAPI

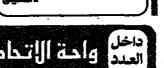
AA

## اليهيوم في رئيس البنك المركزي

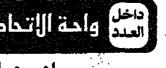
العُماتي يتحدث الي «الاتحاد الاسبوعي» والتصاد

استخسدام دالحقن، لكافحة سوسة النخيل الحمراء









#### للدور الاساسي السدي صعيد تصحيح العلاقات بين الجانبين، والسدى تمارسَـــه بمشــق على صعيد عملية السلاء تعلق علية دمشق اهمية داخل العدد واحة الاتحاد كمفتاح رئيسي للتسوية أ كبيرة.. واكست هسته

الاسرائيلي.

وتقسول الاوسساط

السياسية والدبلوماسية

الاسبوعيء ان الـزيــارة

تعبر عن ادراك واشتطن

القاهرة ـ «الإتحاد»: علمت «الإتحاد» انه من للتوقع أن تدعو الولايات المتحدة الامريكية خلال الاسابيع القليلة المقبلة الي عقد قمة ثلاثية اردنية ـ فلسطينية ـ اسرائيليَّة لحلَّ الخلافات بين الاطراف الثلاثة حول القدس ورعاية القدسات الدينية فيها. وقالت مصادر ببلوماسية مصرية وفلسطينية قريبة الصلة

الموضوع فإن كلينتون ســوف يصل الى دمشـق ● البقية من ٢٦ عمود ٧٠

المصادر ان الزيارة سوف

توفر للبرئيس الامبريكي

الاطلاع عن كثب على رغبة

سورياً وشعبها في انجاز

وحسب البرنساميج

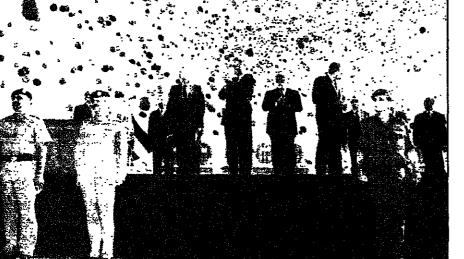
سلام عادل وشامل.

مصادر دبلوماسية في القاهرة لـ « البلالهايين »:

باجتماع القعة الثلاثية الذي عقد صباح امس بالقاهرة ببن

البرئيس الامريكي بيل كلينتون والسرئيس المصرى حسني مبارك والرئيس الفلسطيني ياسر عرفات ، ان القمة المتـوقعــة تجيء بناء على طلب تقدم به عرفات لكلينتون بضرورة تدخل وأشنطن لحسم الخلافات القائمة بين الاردن وفلسطين حول رعاية الاماكن المقدسة بالمدينة المقدسة، واسراع اسرائيل بحل ● البقية ص٢٦ عمود ٥٠

كلينتون: لن نسمى للتطرف بالقضاء على عملية السلام عرفات ينفى انه تعهد للرئيس الأمريكي بتصفية نشاطات «حماس»



السنة الذابية عشرة \_ العدد ١٧٤

الساعة ٦.٢٠ مساء

للإستفسار : هاتف ۲۰۸۵۲٤۷

كلينتون بتوسط حسين ورابين لدى اطلاق الوف «البالونات» الملونة في سماء الاحتفال. «رويتر»

الموار فو البديل

هل هنــاك تنــاقض بين أن يفــرض

سررة، وبين أن يمارس

الرئيس ياسر عرفات الأمن ف المساطق

الفلسطينيون ف المناطق المحتلة حقهم

مما لاشك فيه ان سلطـــة الحك

الذاتي الفلسطيني تتعرض لضغوط

وحرب تصفية، ضد معارضي اتفاق

الحكم الذاتي، في الوقت نفسه، لا أحــد

يستطيع أن ينكر على فلسطيني عاش

تحت ثير الاحتسالال عشرات السنين،

وفقد أحد أفراد عائلته أو اقبر بيائه،

وهدمت القواتِ الاسرائيلية منسزك أو

صادرت جزءاً من حقله، وحسورب في رزقه وقوت عياله .. لا أحد يستطيع أن

يلومه إذا اعتقد أن المقاومة المسلحة

ضد المحتل يمكن أن تجبره على الجلاء

عن هذه الأرض المحتلة، خصوصها ان

تجربة الانتفاضة في قطاع غيزة أثبتت

جدواها، وأجبرت الاسرائيليين على

وبالتاكيد، فإن الرئيس الفلسطيني

وقنادة المنظمنة والسلطنة البوطنينة

لايرغبون في خوض حرب المليسة ضب

معارضيهم، كذلك، فان قادة محماس،

والحركبات الاخسرى المعسارضية يرفضين الاقتتبال الفلسطيني

الفلسطيني.. وهؤلاء وأولئك يدركون جيندا ان الخاسر في هنده الحالبة هنو

الشعب الفاسطيني بأكمله: والمطلبوب الآن من «حماس» أن تتفهم حراجة موقف السلطة الوطنية،

ومن هـده السلطــة أن تقتح أبــوآب الحوار أمام المعارضين، فهدد هي

الوسيلة الوحيدة لحقن الدم

«ا[إتحاد الإسبوعى»

الفلسطيني ومنع الانقجار الكبير.

التحلى عن القطاع.

ف مقاومة الأحتلال؟

وسنكافح الإرهاب، وقال كلينتون ان عرفات يعتبر الآن «حمَّاس» عدوه اللدود. لكن تاطقا باسم الرئيس عرفات نفى وجود هذا التعهد

وقال ان عرفات وعد يدفع عمليـة الســلام، لكنــه لم يذكر «حماس» بـالاسم، في حين قـال مستـول الحكم للحلي صائب عريقات واننا لم نوقع اعلان المبادىء معً اسرائيل لغشعل حربا أهلية:

● البقية ص ٢٦ عمود ٢٠

توقيع معاهدة السلام الأردنية . الاسرائيلية: (0.72.07)

# قمة أمريكية مصرية فلسطينية في القاهرة

الرئيس الأمريكي لايتوقع الاعلان عن اتفاق سورى \_إسرائيلي خلال جولته

الأردن وإسرائيل وقعا معاهدة علام في اهتفال قاريفي

القاهرة ـ وكالات الأنباء: في بداينة جولنة الرئيس الأمريكي بيل كلينتون في منطقة الشرق الأوسط، عقدت في القَّاهرَّة قمة ثَلَاثية ضمت كلينتون والـرئيس المصرى حسني مبارك والرئيس الفلسطيني ياسر عرفات.

اسرائيل والأردن في اجسراءات أمن لم يسبق لها مثيل

ودعا كلينتون زعماء اسرائيل والأردن لتصويل

السلام الى حقيقة، مشددا على أن «القوى المتطرفة» لن

تتمكن من القضاء على عملية السلام، وأن واشتطن لن

تسمح بدلك. كما شبد الرئيس الأمريكي على انه

سيتوجه الى سوريا اليوم، للدفع باتجاه التوصل الي

اتفاق بين سوريا وأسرائيل «في أقرب وقت ممكن».

وأعلن انبه حصل من ساسر عرفيات رئيس السلطية

القلسطينية على تعهد «واضح لا لبس فيه» بمكافحة

حسني مبارك «اخترت السلام.. سلام الشجعان..

نشاطات حركة «حماس»، وقال عرفات عقب احت مع كلينتون في القاهرة بحضور الرئيس المصرى

> وأعلن الرئيسس الأمريسكي عقب اللقاء انسه اتفق وعرفات على محاربة حسركة «حماس» والمنظمات الفلسطينية المعارضة للسسلام وتسمارس الارهساب

من جهته، قال الرئيس المصرى في المؤتمر الصحف

الذي عقد عقب القمة: «إننا مصممون على تحقيق السلام وتحقيق التقدم على المسار الفلسطيني الأسرائيلي، وأعربُ عن أسفه لقتل الأبرياء، وأضاف أن الوقت قد حان لتحقيق مستقبل أقضل للعسرب والاسرائيليين على حسد (طالع ص۲٤)

## مبارك يتصل هاتفيا بالملك فهد

الرياض ـ ق ن أ: تلقى خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز عاهل الملكة العربية السعودية اتصالا هاتفيا مساء امس من الرئيس المصرى حسني مبارك. وجرى خلال الاتصال بحث للوضوعات المتعلقة بقضايا الساعة ومن آهمها المساعي المندولة من اجل دفع عملية السلام في المنطقة نحو الامام. كما جرى كدلك تبادل وجهات النَّظرُ حول مجملُ الامور ذاتُ الصلة بمنطقَّة الخليْج العـْريَّى وبكل مـايْخدمُ

#### .. ويهنىء حسين بتوقيع اتفاقية السلام وتلقى الرئيس للصرى حسني مبارك اتصالا هاتفيا من العاهل الاردني الملك حسين

عقب مراسم توقيع اتفاقية السيلام بين الاردن واسرائيل النسخة الاصلية وقد عبر السرئيس المصرى خسلال

الاتصال الهاتفي عن تهنئة مصر للاردن على ما حققه من انجاز تاريخي من اجل اربساء قواعـد الســلام العــادل والشــامل لصالح شعوب المنطقة وتحقيق امالها في التقدم والاستقرار.

#### التلفزيونالسوري تجاهسل حفسل توقيع المعاهسدة

ىمشق ــ أ ف ب: تجاهل التلفـزيــون السوري أمس حقل التوقيع على معاهدة السلام الأردنية ـ الاسرائيليــة التي تمت في مركز عربة الحدوى بين البلدين. وتعارض بمشق الإتقناقيات المتقرية وتعتبر أن المنطقة لن تنعم بالاستقرار

من دون تحقيق سلام شامل. وكـَان النَّلْفَـرْيـون السـوري قـد نقل مباشرة حفل التوقيع على الاعلانَ الأردني \_الاسرائيلِ الذي وضّع حدا لحال الحربّ بِينَ السدولَةِينَ فِي ٢٥ يُسوليسو الماضي في وأشنطن واعتبر هذا الأجراء مبادرة حسن نية من سوريا.



أثاد بدعم رئيس الدولة لقطاع الطاقة

مديسر كهرباء رأس الخيمة يتفقل

أعمال تحسين الشبكة الكهربائية بالامارة

تفقد الشيخ سلطان بن حميد القاسمي مدير كهرياء المنطقة الشمالية برأس

زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة في

تحسين شبكة الكهرياء بالامارة ويتوفي اقصى درجات السراحية للميواطنين

كمَّا أَشَادُ بِالْمُتَابِعِـةُ المستمـرةُ من قبل

صاحب السم و الشيخ صقى بن محمد

القاسمي عضو الجلس الاعلى حاكم راس

الخيمة للامال المنفذة بالامارة وبمعاا

وزير الكهرباء وكافة السنولين بالوزارة

الذين يبنلون قصارى جهودهم لتحسير

الشَّبِّكَةُ الكَّهْرَبِائِيةً وتطُّويُسِ المُسَارِيِّمُ

واضاف الشيخ سلطان بن حمي

القاسمي ان هذه المشاريع الكهربائية

لى يتم تنفينها خلال الفترة الحالبة

تيثَّى بِالْخير مؤكدا في هذا الصدد عَا

الممينة تعتباون الجمهنور مع جهنات

الاختصاص بالوزارة من خلال عمليات

اتباع كافة الأرشادات والتعليمات التي

تـُوجَّـه اليهم والتي تهدف الى اللصلحــة

والقيمين على ارض الدولة.



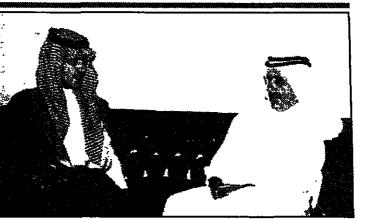
خلال استقباله القنصل القطري



• وخلال استقباله القنصل السويسري

### سلطان القاسمي يستقبل قنصلي قطسر وسويسرا

استقبل صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الإعلى حاكم الشارقة بمكتب سموه صباح امس السيد جير عبداللـه السويـد القنصل القطري العام في دبي ألذي قدم للسلام على سموه بمناسبة تسلمه مهام عملَّة. كما استقبل صَاحَب السمو حاكم الشارقة بعد ذلك السيد هانز بـورج دوفي القنصل العام السويسري في دبي وذلك بمناسبة تسلمه مهام عمليه، وحضر القابلتين الشيخ سلطان بن مُحمّد بنّ سُلطان القاسمي رئيس مكتب سمو الحاكم.



حمدان بن راشد يستقبل الأمير عبدالعزيز ال سعود استقبل سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم وزير المالية والصناعة بنادى زعييل في دبي مساء امس سمّو الامير عبدالعزيز بن محمد ألَّ سعود الذي يزور البلاد حالياً. وجرى خلال القابلة تبادل الأحاديث الوثية.



#### السفارة النمساوية تقيم حفل استقبال بمناسبة العيد الوطني

عضر سعادة السفير سيف سعيد بن ساعد وكيل وزارة الخارجية بـّالنيـابـة حفل الاستقبال الذي اقامه الدكتور ولف كانج لانز القائم بأعمال سفارة جمهورية النمس بالنيابة لدى الدولة بفندق الوظبي شيراتون ونلك بمناسبة العيد الوطني لبلاده. كما حضر الحفل عند من السنولين ورؤساء البعثات الدبلوم اسية العربية والإجنبية المعتمدين لدى الدولة.

#### اجتماعان في الخارجية

اجتمع سعادة السفير سيف سعيد بن ساعد وكيل وزارة الخارجية بالنيابة امس مع سعادة بَّهاء الدين مصطفى رضا سِفير جمهورية مصى العربية لدَّى الدولة. وتم خُلال الاجتماع استُعرّاض آخْر مُستَجّدات الآحداثُ على الساحة العربية والعّلاقات بين البلدينّ. ومنّ جهّة اخرّى بحث سعادة عبدالله رّأشـد النعيمى مـّديّـر ادارة الشئونُ الاجنبيّةُ بالوزارةُ مع السّيدُ بتري انجيلُ القَائم بأعمالُ سفارةً رُومـانيّــــــّ بالنيابة لدى الدولة عددا من القضايا التي تهم البلدين.

#### استحداث فرع للتحقيق في لدارة مرور رأس الخيمة

رأس الخيمة ـ سلطان بن عدي

برسالة

سُباق ا

الكويت

الكويتي

المتسايا

المطة

الاورود

فريق ا

كبيرة .

ان يكما

كما ان

معرو

يكون أبوظد أبوظد الجما الفتة

(اس) الترش انطلا

الثائر

استحدثت ادارة المرور والترخيص برأس الخيمة فـرعـا للتحقيق والحوادث يعمل على مدار الساعة. صرّح بذلك النقيب/حسن البريكي مدير فرع المرور والمُضالفَّات بادارة المرور والترخيص برأس الخيمة وقال أن هذا القسم سيعمل على مدار الساعـة وَذَلِكَ لَتَسْهُنَّلُ وَانْجَازُ مَعَامَـٰلاَتُ الجَمهِ وَرَ بَسْرَعـة وَفِي اَيْ وَقَتَ وَيقُومِ القَّسم ايضـا بِمَتَابِعَة الحَوَادِثُ خَلال الْفَرَة لِلْسَائِيةَ ابتَدَاء مِن يوم السبت ٢٩/١١/١٩



## بتوجيهات زايد وتعليمات خليفة

CONTROL OF THE STATE COME IN COLUMN AND THE CONTROL OF THE STATE OF TH

## ترقيسة ٢٥١ موظفا في دوائر حكومة أبوظبى الظاهرى يحث الموظفين على مضاعفة الجمود وتحسين الأداء

وترقيات (١٥١) موظفا مواطنا في دوائر حكومة أبوظبي.

وأكد معالي الشيخ محمد بن سلطان بن سرور الظاهري رئيس مجلس الخدمة المنتيعة المسارة أبسوطبي رئيس دائرة التنظيم والادارة على الدور الكبير المذي يوليه صاحب السمو رئيس الدولة ووثي عهده الامين للمواطنين عامة وللم وظفير خاصة وقيال: لقد ظل صياحب السمو رثيس البدولية قيائد مسيرتنيا يصيير تُوجِيهاته بضرورة الاهتمام بخلق روح المنافسية بين المواطنين تحقيقا لللاداء الامثل وترجم المجلس التنفيذي برئاسية صاحبُ السُّمُو الشَّيخُ خَلَيقَةً بِنُ زَايِد آل نهيان ولي عهد أبوظيي نائب القائد الاعلى للقوات السلحة تلك التوجيهات الى عمل ملموس وحقيقة محسوسةً.

وِقَالَ رَئيسَ الحَدِمةَ المُدنية: ظل القائد يوجَّـه بِضِّر وَرة الإهتمام بِــاللواطن في كل موقع لتوفير مجتمع الكفاية والعدل لكافة المواطنين وتنفيذا لذلك التوجه على قطاع الموظفين وانطلاقها من الأهتمام الدائم والمتابعثة المستمارة والحرص على مصلحة للواطن عامة وتحسين حالا الموظف يصفة خاصة فقد أصدر المجلس قرآرا يقضّي برفع درجسات وتسرقيسات لسّ (٢٥١) موَّطَفًّا مُّواطَّنًا فِي حَكُومَةُ ٱبوظبي كِجِزْء مَن خَطِّة كَـامِلَـة لِتَجِسين أوضَـاع

المُوظَّفَينَ المُواطنين المعيشية. وهثأ معاليه اللوظفين يترقياتهم ورفع درجاتهم وبارك لهم جهودهم وتفانيهم في اعمالهم الوطيفية.. وطالبهم أن يكونو على مستوى للسنولية الملقاة على عاتقهم وانْ يضاعفُوا الجهود من أجلَّ تحسين الْادَاءُ ورفع الْكِفَايَةُ الانْتَاجِيَّةُ فِي مُواقَّع

وقد قرر المجلس التنفيدي الموافقة على رفع درجات وترقيات للواطنين العاملين في الدوائر الحكومية للحلية على النصو التالي:

● دائرة الآثار والسياحة: مبارك محمد خميس المهيري – رئيس قسمُ السياحـة ١ / ٧ٌ، سليمَانُ عبداللــه احمد محمد الزرعوئي مساعد رئيس قسم الآثار ٢/١، كليبوه على محمد الكتبي -مسئول خدمات أول ٢/٢، سبف مانع سيفٌ الشصامسيّ — اداري ٣ [ ١ ، حمدً سعيد صبيح الفلاسي — حصارس أول

🍎 دائرة الأشفال: عبدالله زعل خليفة البوقالاسة -رئيس قسم السّاحة ١/١، عبيد خلفان رُعْلُ خَلَيْفُ ـــة المهري - رئيس قسم السكرت أرية والشنون الإدارية ١/٢، حُصَّة لحَّمَد عَبِدائلَة الخالَدي – كَبِير مهندسین ۲/۱، امان خمیس یـوسف الفارسي – رئيس شعبة فحسوصبات الخرســـانــة والإسقلت ٢ / ١، ســاميــة عبدالرءوف عبدالرحمن محمد – مهندس انشُــــاني رئيسي ٢/٢، انـــور حمدان عبدالله البعقوبي الـزعـابي -- مراقب حسابات ٢ / ٢، خميس عامر محمد النقح – مراقب عامُ مستــو يعــات ٢/٢، جمعةً عتيق جَمعة السويدي - مساعد مراقب عام تقليات ٢/٢، جمعة محمد صالح المرر - ملاحظ مُوقع رئيسي ٢/٢، احمد محمد راشد السويدي - ضايط نقليات رئيسي ٣/٢، مَحَمَّد صالح محمَّد الْمُحْيِرِبِي – مُستُسول اداري ٢ (٣، محمد جُوعًانْ محمد مسلّم الشّمامسي - ادارِي أولُ ٢/٤، محمد عنيق محمدٌ مبارك السويدي - ضابط نَقْليات أول ٢ /٤، خادم جمعة خادم المهرى- ضابط تقليات أول ٢/٤، جُمعة حسن جمعًا

الـزّعـابي - مـراقبْ عِمال رئيسي ٣/١، سالَم عَلَي سعيد العَرقي – آمين صَندوق ٢/٣، خليفة محمد خليفة ثاني المهري – مراقب مبآني أول ٢/٣. َ • ديوان رئيس الدولة: ابراهيم يحيي سليمان الذهلي – باحث سياسي رئيسي ٢/١، محمد احمد مانع المهري – مراقب عام علاقات عامة ٢/١. ♦ وائرة الاقتصاد:

عائشةً علي مـوسى تـركي – بــاحثــة اقتصادية ٢ ٪٢. • دائرة المالية:

مها محمد سعيد الحلبي – مراقب عام كمبيوتر (خـاصـة)، احمد محمد علي – مدير العلاقات العامـة ١/١، علي سـالم

حمدٌّ – مشغل كمبيــوتـــرُ رئيسيُّ ٢/١. فايـرَة محِمـد عِـوض محمـد بـاشكيل – محّاسّب أول ٢ / ٤ٌ. ● دائرة الجمارك:

محمد رحمة عبدالله محمـ د خــوري -مراقب أولُ شئونُ ادارية ٢ / ١، بدرُ ٱحَّمه على يحيى – محاسب رئيسي ٢ /٣، صياح سَعَيْد صَياح رقيط ٱلنصوري - ضابطٌ

يتوجيهات صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وبتَعلَيمات من صاحبُ السمو الشيخ خَلَيْقة بنّ زايد أَل نَهيان ولِّي عَهدُ أَبوظبي نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة رئيس المجلس التنفيذي وافق المجلس على رفع درجات

غريب الجهوري - رئيس نوبة ١/٣٠ شريفة سعيـد سالم نـاصر المعمـري-رئيس شويــة ١/٣، خـــنيجة اسماعيل علوي - ضابط جمارك ١/٣ محمد حسن عبدالله حيدر الجمادي- ضابط حماري ٣ / ١، وصَفية محمد عبيد ابراهيم ىسمال- ضُــابِطْ جِمارك ٣ /١، مُوزَةُ عبدالرحمن محمد الحديدي - ضابط جمارك ١/٣، جمال معتوق عبدالله أسماعيل الحوسني- ضـــّابيط جمارك ١/٣، موسى عنبر خلفان ربيع السناني-ضابط حمارك ١/٢، احمد قاسم عسالله العبوذلي- ضابط جمارك ٣/١، خالد عوض عمر على المُخاشن- ضابط جمارك 1/1، غزالة الضب حـارب الشـامسي -مقتش أول 7/7، راشد محمد بطي مبارك المنصوري - مقتش ٣/٣، سالم عيسى سالم الدّماًدي – مفتش ٣/٣.

جمارك أول ٢/٤، شيخة محمد راشــد

أحمد رّاشد محمد المرر – محير ادارة متابعة للشاريع (خاصية)، مبارك حمد سالم الجنيبي – مدير الشعبة الاقتصادية (ضاصة)، خلفان جاسم عبيد العبدولي – مدير الشعبة الانشائية (خاصة)، مُهنَّد فيصلُّ مشعل العدوان – مستشار قانوني آ/۱، منى غانم عبيد احمد -اداري ۱/۳. ● دائرة تخطيط المدن - أبوظيي:

مبارك محمد على القبيسي - تأثُّ المدير للماني والاداري للششون الإداريسة ٢ / ١٠ عوض مبارك صلهوم القبيمي - ملاحظ مباني أول ١/٣، عتيق سيف القبيمي -ُساعَد مُسَّاح 4/4. ● دائرة تخطيط المنن - العين:

عوض خليقة سالم حاسوم الظاهـري - مساعد للدير للشئون الادارية وللالية ١ / ١، محمد رأشد خليقة عبيد الظاهري -- مُراقَب عام شَنُونَ مَالَئِةَ وَأَدَّارِيَةَ ٢ / ١. ٥ دائرة الموانىء البحرية:

فاضلٌ خليلٌ مطرعيّ المنصوري – مرشد بواخير أول ١ / ٢ ، سالم محمد موسط و الموسني – قبطان قاطرة رئيسي ٢ / ١، عبدالله سالم صالح للحرومي – نَائُبِ مَـنْيـر الشَّنُـون لِلْاليَّـة والإداريَّـة / أ، مبارك سعيد نجيب - ضابط نقليات رئيسي - ٢ / ٣، عبدالله سالم مسلم - قبطان قاطرة ٢ / ٤، لحمد عبدالله الشيخ الزعابي - قبط أن قـاطرة ٢/٤، سالم يوسف ناص جاسم حميد الزعابي – اداريَّ ٣/١، شيبَانُ صالح مَحمدَ عبيدً – كاتب أولُ ٣/٣، ابراهيم صالح سعيد سالم النشدري – كاتَّبِ أُولُ ٣/٣، محمَّد زين محسنٌ زين العطاس – كاتب أول

€ وزارة الصحة: استشاري (ب) ۱ / ۱ . ٥ وزارة الصحة – مستشفى الجزيرة:

عبدالسرب حسي مست استشاري (ب) ١/١، ٥ وزارة الصحة – مستشفي المغرق: محمد عيدالله الجابري – نائب مدير المستشقى ٢/١. ♦ دائرة التنظيم والادارة: و مدارة: عيسي عبدالله محمد – مراقب عمال أول ٢/٣.

• مدينة زايد الرياضية: هاشم محمد الجآبري – رئيس خزيتة

﴾ دائرة الطيران الدني: سلطان مطر عبدالله محمد البلوشي-سلطان مطر عبدالله محمد البلوتي – مساعد مراقب جوي متدرب ۲/۶، محمد عوض منصور رشيد – مساعد فني (ب) ٣/١، حمد محمد سعيد بالعود الشامسي – رئيس كتبة ٣/٢. والتجارية: حميد محمد سعيد بولاحج الرميثي – مراقب لحصاء ٢/٢، محمد لحمد ميارك مالات الحمد ميارك والدخم المد ميارك والدخم والدخم ميارك والدخم و

بالليث - مراقب اداري ٢ /٢. ● دائرة المشتريات:

عبدالحبيب محمد صالح عبدالحبيب - مراقب مشتريات ۲/۲، مطر خليفة محمد المشهوري الظاهري - ضابط اسكان أول ۲/۲، عبدالله سعيد سالم يرسم اللهيّري - ضابط أول مستودعات

🗢 دائرة الزراعة: ● الروالروالورائي:

سعيد حارب سيف العميمي – مراقب
علاقات عامة ۲/۲، حمد حميد محمد
الغيث – مراقب حفارات رئيسي ۲/٤،
امين مخازن رئيسي ۱/۳.

• ديوان ممتل احاكم بالنطقة
الشرقية:

استريد المد محمد سنف – ثائب مدير مهدي احمد محمد سنف – ثائب مدير الشخون الصحفية ٢/١، جمعة مراد عبدالله البلوش – ضابط تقليات أول ٢/٤، سالم محمد مرشد الكعبي – مراف ٢/٤، مصبح خصيب عبدالله – مشرف أعمال نظافة ٢/٤، كرامة بخيت مبخوت العام عن – مشرف المحاد عن العامري – مشغل لاسلكي ممتــاز ٢/٤، مـوسى على نجف الكعبي – مــراقب أول ٣/١، عبدالله سعيد خلقــان الحامـدي –

رئيس فراشين ٣/٣. منظم و رئيس فراشين و رئيس فراشين و و ديسوان ممثل الحاكم يسالتطقــة الغربية:

بطريعة. بخيت سالم نبيان المنصوري – عضو أول لجنة الثروة آلحيوانية ٢/٣. ♦ نائرة بلاية الوظبي: سعيد عبيد يحيى مبحر – مدير الكراج (خاصة)، على عثمان خميس الزعابي – نائب مدير ادارة المشتريات ٢/١، سلطان عيسي سليمان – مراقب إول الششون الإدارية ٢/١، عبدالله عبدالرزاق عقيل ذه ٢٠ مرية مشرور المنازاة الادارية ١/٢ عبدالله عبداللروق سين خوري – مراقب شئون ادارية أول ١/٢، محمد جمعة بتال للرر – كبير مراقبي غابات ٢/٢، عني سعيد مبارك للهيري – عابات ٢ /١٠ على سفيد مبارك للهبري – كبير مفتشي حدائق ٢ /٢ ، خميس سعيد بريك المنصوري – ضابط تنفيذي رئيسي ٢ / ٢ ، محمد عبدالله صالح الكثيري – كبير مراقبي دفسان ٢ /٣ ، سعيد منساتي سعيد سنسان للنصبوري – كبير مغتشي أسواق ٢ / ٢ ، حمود راشيد سيالم المنصوري – ضابط تنفيذي ٢ / ٤ ، احمد سالع سبق ق منه السرد مي شرايط سالم سَيِفٌ قرونةُ السـوّيـدّي - صَـابط

مشتريات أول ٢ /٤، أحمد ناصر حيدرة

ضابط مشتريات أول ٢ / ٤، خلفان خادم

العري المهري - ضابط مشتريات أول ٢/٤، حالم محمد حساتم - ضابط

مشتريات ١/٣، حمد كلف وت جــرش

المزروعي - مساعد فني أول ٢/١، سالم

عبدالله خليل محمد سميع للطوع -مدير أداري (خُآصـة)، رُعَلَ محمـدَ زُعَلِ حُلْيَقَة الْحَمْيرُي – نَائِب مُديرٍ عام محطة

تناكر رئيسي ٢/٣، جمَّال ناَّصر سعَّيد الشرعيّ – مسّنول قنيّ ٢ /٣. سعيد عابد شاهين المنصوري – مستول فني ٢ /٣. سعيد حمدان المنصوري – مسشول فني ٢/٣، سعيد ميارك سيف الخيلي
 المنصوري - مراقب ٢/٤، محمد سعيد

● معالي الشيخ محمد بن سلطان الظاهرى

مبارك عوض مبارك – مشقل أول حاسب آلي ١/٣، عاشور لحمد سعيد - مفتش أوَّل نُظافة ٣/ ١، السيد محمَّد اسماعيلُ - مراقب أشغــُال ٢/٣، عيسي منصــور عزيزٌ عبداللعين للنصوري – مراقب أولٌ طرق ٣/٣، سُعيدة محمد سالم بالوزير - مطوعة أولى ٣/٢، عادل عبدالله عمير سيسفَ المهيّري – كسساتَ ب أول ٣/٣، " عبدالستار عيسى محمــد اسماعيل – كاتب أول ٣/٣، عبدالله على عبداللـه سالم شملان – مراقب أول زراعــة ٣/٣، محمد عيد أحمد مساعد النصوري --ملاحظ أول صحة ٣/٣، صابر عبدالله عيسى المنصسوري – بسائع أول ٢/٤، طارش سعيد شليويج غيث المزروعي – حارس أول ٤/٣ عادل محمد عبداللــه الشهّاب الْجنيبي – كاتب صركة ٣/٤، محمد سعيد علي سعيد النصوري – مراقب عمال ٣/٤ ناصر عباس حَمَرَةً

ميّكانيكيْ تاريد″2/. ● دائرة بلدية العين: ظاهر عبدالله ظاهر النهيري – رئيس ورش الحداثق العامة ١ /٢، عامر سيف محمد عامر العلوي - منيسر اداري ١ /٢٠ محمد شاكر محمد عبدالله البلوشي مراقب أول الشئون الإدارية ١ /٢، محمد حيدر عبدالله البلوشي - مفتش عام حدائق ١/٢، محمد غانم احمد - نائب مديس الكثراج ١/٢، عبدالسحيم محمد عبدالله فتح الله أهلى - مراقب عام عُلْاقات عامة ٢/١، احمَّد بوبكَر بافضل - مسئول فني حفارات ٢ / ١، عبدالله سالم ليراهيم الظاهري - ضابط تنفيذي رئيسي ٢/٢، محمد ربيع عبدالله العرباني – ضابط تنفيذي رئيسي ٢/٢، محمد خميس خصيف النعيمي – مسئـُـول اداري أول ٢ /٣، عوضَ سيَّف احمد سيف البِلُوشي – مُسئول اداري أول ٢/٢، سالم سعيد خميس للعمري -مشرف عام نقليات ٢ / ٢. احمد على آحمد فريد- مُعِسُدُس زَرَاعي ٢/٢، فبارك عبدالله يسلم الشيبة – رئيس شعبة شَنُونَ الرَّقَابِةُ ٢/٣، سهيلٌ مُحمد راشد البلوشي – رئيس شعبة مراقبين ٢ /٣، حركة سيارات رئيسي ٢/٢، محمد عبيد محمد سلطان الشياسي – ضيابط مشتريات رئيسي ٢/٣، عبدالله سالم

عبدالله الكويتي - ضابط مشتريات رئيسي ٢/٢، يُوسَف سعيد عبدالله رفيسي ١٠ (٠٠ يور ٢ / ٣/ عبدالله على محمد البلوشي – فني تجميل حداثق ٢ / ٣، محمد سالم محمد العيساني – فني تجميل حسدائق ٢ /٣، احمد عيـده سعيد – كبر مفتشي مباني ٢/٣، ناجي محمد احمد البكيلي – كبير مفتشي مباني ٢/٣، سالم راشد سالم حمدان الكعبي – مَثَقَفَ صَحَةً رئيسي ٢ /٣، محمد عبدالله علي خوري - مرشد صحي رئيسي ٢ /٣، محمد سعيد بالعود الشامسي – مساعد رئيس شعبة الإغنية ٢/٢، عمر احمد بادارت – مفتش صحة رئيسي ٣/٢، ناصر حمد عبدالله خلفان الكعبي – مفتش ميكانيك ارئيسي ٣/٢، عادل ابراهيم عبدالله البديع – أداري أول ابراهيم عبدالته البلديع – اداري اول ٢ / ٤، حسن عيسي عبيد طهشان الكعبي – ناظر محطة رئيسي ٢ / ٤، راشد سعيد سالم مبارك الشسامسي – اداري ٣ / ١، سلطان على سلطان على للنصوري – ٣ / ١، عبدالحكيم غانم راوح شايع – اداري ٣ / ١، محمد عبدالله جابر حميد العا – اداري ٣ / ١، محمد عبدالله جابر حميد العَلَيُّ – اداري ٣/١، راشد عُوضٌ محمد الكريّزي الشّـامسيّ – آداري ٣ / ١، محمد عبيد محمد حسن البلوشي – اداري ٣ / ١، سُعُبِد صلاحٌ على عُيسًى الجُنيبيُ – ضابط حركة ١/٣، صلاح على عبىدالبرحمن على الهرّم ودي – محاس ١/٢، وليد على جمعية بهوأن - مراقب تشغيل ١/٣، حميد خلفان حميد هزيم

الشريَّاني - مفتَّش طَـرَقَ أوَّل ٢ / ١٠ ديران حمد مبارك الحبابي - مراقب حركة معدات أول ٢/٣، راشد خاتم محمد خاتم الشامسي – مـــلاحظ محطــة بترول أول ٣/٣، مط محمد سالمن الشَّامسيّ – حَـُارس أوَّل ٤/٣، خليقَةُ عيد خصيف مصبح النعيمي – حارس و مرتبي آول٣/٤. ں ۱ /ء. ● دائرة كهرباء أبوظبي.

أم النَّار (حُـاصَّة)، عَمْر سَّالمُ محمد بأعبيد – مراقب أول الشُّدون الأداريـة ٢ُ / أَ، غَانِم احمد غَانِم سلطانَ السويدي ر مراقب مالي أول ٢ / ١، محمد خميس محمد السناني – مراقب مستودعات رئيسي ٢ / ١، غريب مبارك حارب – مستول فني رئيسي ١١/٢، عارف محمد احمد موسى الضالعي – مهندس رئيسي ١/١، الكوري محمد عفراء العامري – ۱/۱۰سوري ضايط حركة رئيسي ۲/۲، صالح آحمد عبدالله – مراقب مسالي ۲/۲، السيد عبدالرحيم السيد عمر – مستُدول قتى أول ٢/٢، مبارك ناصرٌ محمد الْقُصيلُ النصوري- مسئول فني أول ٢ / ٢. سالم على سُّالم حسينَّ صبراًن ٱلبَّريكي – مسئول فني أول ٢ / ٢، حسن عزي سيف ضيفٌ الله ألسن ديُّ - مستولٌ فنِّي أول ٢ /٢، مبارك مساعد سعيد للنصوري-دستول فني أول ٢/٢، عبدالله محمد للخيني- مسئول فني أول ٢/٢، جمعة سهيل مانع مرشد الرميثي- مسئول فني أول ٢/٢، عبدالله على عبدالله الرميثي -ثائب مدير ادارة المشتريات ٢/٢، مبارك

الخيمة صباح امس عددا من المواقع التي تنفذ فيها اعمال تحسين الشبكة الكهربائية بِحُوت سويدانُ للنهائي – مراقب حركة بمختلف مناطق الامارة. القاسمي عقب الجولة بأن الجهات المنفذة لعمليات تطويس الشبكة شؤدى تسليم اعمالها في للواعيث المصددة محمد السويدي- مراقب ٢ /٤، خالد احمد سعيد الشَّحَيِّ مسراقَبِ ٢/٤، مبارك غريب فرج الزعابي- مراقب ٢/٤، جاير سلطان بتنال للرر- مراقب ٢/٤، زايد موربرت واشـــار بـــان مــواقع تحسين الشبكــة تشمل المناطق السكنية التي كانت تشهد في الإيام الماضية عمليات انقطاع مستمرة احمد قطيس المنصوري- سراقب ٢ / ٤، لطيف محمد رقيع رشيدي – مراقب ٢/٤، احمد عبدالله الكندي - مراقب ٤/٢ مبارك سيف محمد المنصوري – مراقب

٢ / ٤، عوض أبويكر محمد - مفتش أمن

صنّاعي أول ٢ /٤٠ أحمد محمد ابل حسين

الخلجةُ - ضابطُ علاقات عاملة ٣/١،

سعيد محمد عمير للنصوري – مساغد

مُرَاقَب ١/٣، صَلَّحَالِح يَلِّوَسَّف زينَلِ -

مساعد مرأقب ٣/١، يوسف محمد أمين

باقر خوري – مسأعد مراقب ٣ / ١، سعيد

زُاشُدُ سُعَيِّدٌ ناصر الظاهَـر ي – مساعـد

مُسراقب ٣/١، سُسالم حَسَرٌيم خَلَفَسانَ المنصوري – مساعد مراقب ١/١،عبدالله

على محمد أبراهيم الحوسني - مساعد مراقب ٢/٢، مبارك شفيق علي – مساعد

مراقب ٢/٢، عبدالله علي حسن الحمادي - لحام كابلات أول ٢/٣، حمد صالح

مبارك المنصوري - مالحظ ٢/٣. هزاع ناصر سويد المنصوري - مالحظ ٢/٣،

بطحَّان سلطان قُسْرِآن المنصوري -

ملاحظ ٢/٣، محمد ثايت نهادي ســـالم

المنهالي – مُسلاحظ ٣/٣، خُليلٌ مياركُ سليمان سالم الشرقي – ملاحظ ٣/٢ عني الحيري سالم الكتبي – ملاحظ ٣/٢، ملال عمير علي مران للنصوري – ملاحظ

٣/٣، غَانَّم لَأَاسَ مَحمد عَبْدَاللَّه البِلُوشي

-- أطفـــائي أول ٣/٣، زايدْ نــاصر ْمطَّـرْ

مسارك المنصوري – اطَّفْائي أولَّ ٣/٣،

سألم سيف كلثم – حارس مقتاز ٣/٣،

محمد خلفان حمدان المنصوري – حارس

معتاز ٣/٣، نايع مبارك تَالَيع مباركُ

سندية المنصوري – حارس ممتاز ٣/٣،

مبخوت خميس خرصان للنصوري -

حارسٌ ممتاز ٣/٣، عيد صياح يافتور

للنصوري - حارس ممشار ٣/٣، مبارك

عجبلان مسعبود عجبلان للنصبوري –

حارس ممتاز ٣/٣، محمد عبدالله احمد

حسن جعفر – مُساعد مالأحظ ٣/٣، عبيد سألم شريف المنصوري – مساعًـد

ملاّحظ ٣/٣، سُعيد راشدٌ مَبَّارك ميارك

سندية المنصوري - براد مواسير أول

7/ \$. حمد على راشد سالم المرزوقي - حارس أول 7/ \$. الغيشي سالم بخيت سعيد الكتبي - مشغل أول مضخة 7/ \$. سعيد غام ناصر المنصوري - مشغل المنصوري - مسئل المناد مسئلة المناد مسئلة المناد المسئلة المناد المسئلة المناد ا

مَضَحَّة أولُ ٣/٤، أحمد سالَّمْ ثَايِع مباركَ

سندية المنصوري - مشغل مولد أول

٣/٤، حسين محمد حصين معضد

المنصوريّ - مساعد مهنيّ ٢/٤. على

حسين محمد المنصوري - مساعد مهني

طالب محمد حاسوم الدرمكي - ضابط

طالب محمد حاسوم الدرمتي – صابع أمن صداعي رئيسي ٢/١، مطر محمد مطر النيادي – مراقب حركة رئيسي ٢/١، على سيف على الشامسي – مراقب اداري ٢/٢، عبيد عمير محمد الدرمكي – مسئول فني ٢/٣، على راشد على القمري – مسئول فني ٢/٣، على الله مه دى – عبدال حمن محمد عبدالك بم الله مه دى –

عبدالرحمن محمد عبدالكريم الهرمودي -

اداري ۱/۳، سالم محمدٌ حميدٌ سُألم

الجنيب ي – اداري ٣/١، عايض محمد عايض هادي – اداري ٣/١، محمد مسلم

قنزول حمرور العامري - اداري ٣/١،

جِمَالُ سالمٌ عُوضُ على مُلُّولُ النَّولِيلَـةُ -

أمَّين صندوق ٢/١، عَلَي محمد علي مبارك

السبوسي – مساعد مراقب ٣/ أ، خَالَد

محمدٌ حَسَن قاسم البلّوشي – مساعـد

مراقب ٢/٢، على عبدالله حمدان خميس

الدرمكي - كاتب ممتاز ٢/٣، محمد سالم

صاّلح مُحمد نصرة العامري – مسلاحظ

٢/٣، رشيد عبده الظاهريّ – مالاحظ ٢/٣، مبارك سعيد سالم عشاب

الراشدي - حارس ممتاز ٣/٣، سلطان

سعيد متّحسن الفلاحي - كَاتْبُ أول ٣/٣،

محمد الرضيَّة سيف عَمير المُنْصَـوَريِّ-

ميكانيكي ممتاز ٣/٣، صَّقر سيف سُعَّيد

سَيِّفَ الرِّميثي – حارس أولَّ ٣/٤، سالَم محمد الحَن العفاري – حارس أولَ ٣/٤،

الشيخ هويدن نييانَ على الكتبيّ – مراقب ماكينة ٢/٤، سعيد سيف سعيد الكعبي

-- مسّاعد مُهني ٤ /٢، بأروت جمّعة سغّدٌ

السعدي – مسّاعُ د مهنّيّ ٤ /٢، حمدانُ شخب وط سليمان الشامسي – مساعد

كماً ستناقش الندوة القضابا المتعلقة

بالمجتمع العربي وخاصة بمنطقة

الخليج وماطرأ على الظبروف السوليسة

والبشّرية من اللَّتغيّرات الهّامة في جميع المجالات الاجتماعية والاقتصادية

والسطست بتثمث سلسلة من

التطورات في طبيعة العلاقات بين الافراد

والمؤسسات الجماعية الخنلفة مماحفل

. موضّوع الوقاية من الجريمة واحداً من اهم الدراسات والقضايــا التصلــة بأمن

المجتمع ومايتصل بذلك من امور ثات

صلة بتالحياة الاجتماعية بابعثانها

♦ دائرة كهرباء - العين:

للتيار الكهريائي. وأوضح أن أعمال تحسين الشبكـــة تتضمن عدة مراحل وبالنسبة للمرحلة الحالية تتضمن عمليات تغيير للحولات والكابلات التي تغذى المناطق السكنية بُـالتَّمِّـارَ الكهـريـاثي للوصل اليهـا من محطات التوليد للركزية بالإمـارة جيث ستساهم في حل جنزء كبير من عمليات الإنقطاع التى كانت تشهدها تلك المناطق

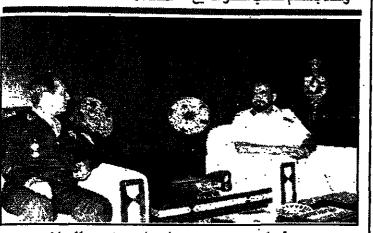
رأس الخيمة عماد عبدالباري

وصرح الشيخ سلطسان بن جميسد

عملها على أكمل وجهه حتى يتسنى لها

والمرمة بالعقود الموقعة بينها وبين

واشاد باهتمام صاحب السمو الشيخ



مسئول عسكري برازيلي يزور البلاد وصل الى البلاد أمس العميد الزكن جوزيه للولسُّ داسليفينا نائب رئيس الأركان

ُ وكانَّ في استقباله في المطار سعادة اللـواء الـركن عبيـد محمـد الكعبي تــائب رئيس اركان القوات للسلحة. كما كان في الاستقيال سُعَـادة جَـوزيـه فيرييراً لَـوسِزُ السَّفيرُ البرازيلِ لدى الدولة وعدد من المسئولين وضباط القوات المسلحة.

#### وفد من قرينات اعضاء السلك الدبلوماسي يزور مركز الصناعات البدوية

قام وقد من قريئات اعضاء السلك الدبلوماسي لدى الدولة بزيارة صباح امس لمركز الصناعات اليدوية والبيئية القديمة بالإتحاد النسائي اطلع خسلالها على الإعمال التي تقوم بها للرأة للَّحْفَاظُ عَلَى تَرَاثُ ٱلَّابَاءُ وَالْجِداد وتطويّر الصَّنَاعات السوية الحَدَيْة. وأُسْتِمِعُ الْوِقْدُ النَّسَائِيِّ الْيُشْرِحِ مِنَ السَّيْدَةِ عَلَيَاءَ ٱلدَّمَارِي مُدِيرَةَ الرَّكُّرُّ عن مَـلَّامِع العمل بمختلف الاقسام فيه واطلع على نماذج المشغولات البيوية والتراثية بالمعرض الدائم الْلقام بمقر المركز . وقد اشاد الوقد بالإهتمام الكبير الذَّي تُولِيِّه عَـرْينْـة مساحا السمو رئيس الدولة سمو الشيخة فاطمة بنت ميارك رئيسة الاتحاد النسائي العالم ﻠﺴﻴﺮة الْمُرَّاة وتنميتها في مُختلفُ للجالات لأشراكها في تنميَّة مجتمعها. ونـوه الـوفـــُ بالدور الكبير الذي يقوم به مركز الصناعات اليدوية في الحفاظ على الإعمال التراثيبة التي تقوم مها حاميات التراث وكذلك اعمال التصديث التي يهتم بها المركز الملاشفال البدية المتنوعة والتي تنقل في مجموعها صورة صادقة للواقع المراة في الإمسارات. ومن جِٱنْبُهَا رحبتٌ منيَّرة الْأَركزُ بَاسْتَقْبَالُ الْراغباتَ فِي التَّسْرِيبُ عَلَى الصَّنْـأَعِياتِ الْبِيدَيِيةَ لْنُحْتَلُفْهُ مُؤْكِنةَ عَلَى اهميَّة تُحْقيق الْتَواصَل بْين فَعَالياتَ الْعملُ النسائي.



● سعادة ضاحى خلقان لدى استقباله القنصل الكريتي

#### ضاحي خلفان يستقبل القنصل الكويتي

بي ــ الاتحاد استقبل سعادة العميد/ ضاحى خلفان تميم القائد العام لشرطة دبي يمكنيه صباح امس سعادة حمد حسن النصار القنصل الكويتي العام بسبي. وتم خُلالُ اللقاء بحث سبل التعاون بين شرطة دبي والقنصلية الكويتية. كما تأتي هذه الزيارة في اطار الزيارات التي تقوم بها الهيئات الدبلوماسية للقيادة ﴿ ﴾

#### ..ويستقبل القنصل السويسري

كما استقبل سعادة العميد صَاحى خلفان تميم سعادة هانس يورك دوفيه القنصل السويسرى العام بدبي. وتم خـ لال اللقـاء منـاقشـة بعض الامـور الهامـة ومـايتعلق بأوضباع الحاليــة السويسريـة بـدبي، وكـذلك بحث سبل التعـاون بين القيـادة العـامـة لشرطـة دبي والقنصلية السويسرية بدبي.

## بالتعاون مع مركز الدراسات الامنية بالرياض

## الادارة المسامسة للشرطسة تنظم نسدوة حسول السوتسايسة من الجريمسة نسوفمبر المقبيل

تنظم الإدارة العامة لشرطة ابوظبي /مركز البحوث والدراسات الامنية الاجتماعية بالتعاون مع المركز العربي للدراسات الامنيـة والتعريب بالرياض ندوة عملية تحتّ عنوان «الوقاية من الجريمة» وذلك يوم ٢٧ نوفمبر المقبل بغندق ابوظبي انتركونتننتال تستمر لمُدة يومين وتهدف الى تبادل الخبرات في المجال الامني ومكافحة الجريمة.

وستتناول الندوة التي يحضرها عدد من المختصين العرب والإجانب في مجال الوقاية من الجريمة عدة محاور اساسية من اهمها التخطيط الوقائي لدعم الخطط والتصورات العالجية في معالجة الجرائم وما يتطلب من جهود من قبل الاسرة واعتبار القيم الاجتماعية كمصدر اولى للوقاية من الجريمة والسلوك المنحرف

. كما ستبحث الندوة كذلك موضوع المؤسسات الإجتماعية ودورها العلمي في اتخاذ المادرة للعمل الوقبائي في الجريمية والجنوج السلوكي أضافة الى للؤسسات الخاصة والجمعيات الاهلية ودورها القاعل في العمل على نشر السياسة الوقائية من الجريمة وتطبيق الإحبراءات الخاصة ببالحد من فرص

والمتعانة الطبية التخصص بالعين عن عبودة/ بروفيسبور العيبون جابودوف جينادي ومباشرة عمليه بالمركسة إمتشارى جراهنة العيسون وتصعينج النظير ، متفصص بإزالية تعاميد العِمُون وتعبير وتعبيل الميون ومعالمة المُول بأشواعه العبن دوار الساعة فق البشالعرس العجز المناعبات ٢٦٢٢١ دكي ١٢٢٥٠ للمؤسسيات الثقافيية والترببويسة في

دولتان عضوان بالمنظمة.

البوسنة والهرسك وفي انربيجان وهمأ

وقسال أن المؤتمر العسام الخامس

سيناقش كذلك تعسيل ميتاق المنظمة

الاسلامية وسيصادق على تعديل نظام

الموظفين وعلى مشروع تعسديل النظسام

المائي ومشروع تعصيل النظام السداخلي

للمؤتمر العام وكذلك مشروع تحديد

نسب توريع الوظائف الدولية على الدول

الإعضاء مشيرا الى ان هــده قضايــا

تنظيميــة هــامــة سيكــون من شأنها ان

تقوى عمل للنظمة وتوفر لها اداة فعالة

وقال معاني السدكتور عبيدالغيزييز

النسويجري أن من الموضسوعسات التي

سيعالجها آلمؤتمر موضوع مسناهمات

الدول الاعضاء في للنظمة الاسلامسة

الخلِّيج العربية من السدول التي تف

بالتزاماتها وانها مع شقيقاتها الدول

الإخرى تتحمل القسط الاكبر في موازنة

الايسيسكو واعرب عن أملــه في أن ينتهي

المؤتمر العام الى ايجاد صيعتة مالانمة

لحث الدول غير الملتزمة بالمساهمة في

الموازنسة على أن تبسادر ألى السوفساء

وحول موضوع التقريب بين المذاهب

الاسلامية اوضح معالى عبدالعزيز

السويجري أن خطَّة العَّملُ الشَّلاثيَّـةُ

للايسيسكو تتضمن برنامجا ثقافيا

للتقريب بين المذاهب الإسلامية وقد انجز

منه جزَّء هام يتمثل في انعقاد دورة او في

لندوة اسلامية ثقافية حول هذا الموضوع

في شهر اكتوبر عــام ١٩٩١ اتــاحّت

الفرصة للقاء والحوار بين نخبة من

العلماء والفقهاء المتخصصين في اطار

الاخوة الاسلامية ومن منطلق التمسك

بالثوابت الاسلامية وصدر عنها بيان

بالغ الاهمية تقبلته المراجع الاسلامية

والسوائر للعنية في العالم الاسسلامي

بكثير من التقدير والترحاب. وأشار الى ان

للنظمة تسعى حاليا لعقد دورة ثانية

لندوة التقريب بين المذاهب الاسلاميــة في

طهران في وقت لاحق استجابة لدعوة من

حكومة الجمهورية الاسسلامية

مشيرا الى أن دول مجلس التعاون لـدول،

لتحقيق المزيد من التطور والنجاح.

وزير الاشغال يوقع

٤ عقود نصيانة

منشات حكومية دبي - الاتحاد: وقع معالي ركاض بن

سالم بن حمد بن ركأض ورُير الاشغــال

العامة والاسكان أمس ٤ عقود لصيسانية

بعض النشآت الحكومية يقيمة خمسة

وتضم هذه العقود مشروع صيبانة

مبنى محكمة عجمان بقيمة ٢٧١ القـــا

و ۷۷۷ درهما بفترة تنفيذ شلاشة اشهر

وكثلك مشروع انشاء وانجاز وصيانة

اضافسات ومعسالجة وحسدة المرف

الصحي بسجن الشارقة المركزي بقيمة

مليسوتين و٩٥٠ القسسا و٣٦٠ درهما

كما تشمل المشروعات انشاء وانجاز

وصيانة مبنى العيادة البيطرية المركزية

بالشارقة بقيمة مليون و ٦٨٠ الفا و ٣٢٠

ىرهما ويستغرق تنفينه سبعية اشهر،

ومشروع مستشفى الفجيرة بقيمة ٦٦٦

الفا و ٤١ه درهما ويستغرق التنفيذ ٦

الاشغال تقيم

اجتماع . الموثل،

دبي ـ الاتحاد: عقد المهندس علي حمد

الشامسي وكيل وزارة الاشفيال العيامية

والاسكأن امس اجتماعا تقييميا للجسان

التابعة للوزارة والتي شاركت في الاعـداد

للاجتماع التحضيري العربي والذي عقد

فِيْ أُبْسِونَظْبِي حُسلًالًا الفَتْرَةَ مَنْ ٩ الْي ١٢

وتم خلال الإجتماع استعراض كافة

الترتيبات التي تمت لتضادي وقسوع ايسة

سلبيات مستقبلية خثلال الأجتماع

حضّر الاجتماع المهنسدس على محسن

يركات منبس ادارة النراسات ومحمد

عبدالعرير مدير الشئون الأدارية

واللجنة الإعلامية للاجتماع.

اكتوير الجاري.

ويستغرق التنفيذ عاما واحدا.

ملايين و ٨٧٣ القا و ٩٩٩ درهما.

# اشاد بدعم رئيس الدولة لميرة العلم والتعليم

د. ليدنجهام: الاعتراف البريطاني بكلية الطب يشمل الدفعة الاولى انشاء وحدة لتنسيق البرامج المحلية والخارجية للدراسات العليا

> بن سلطان آل نهيأن رثيس الدولة لمسيرة العلّم والتعليم والتي كان لها الَّفضَلَ فُ أنشاء كُلية الطبِّ والْكَانَة المرموقة التَّي وصلت اليها. وقال الدكتور ايان ليننجهام في مؤتمر مسحفي عقده بمناسبة اعتراف المجلس الطبى العام في المملكة المتحدة بكلية الطب والعلوم الصحية في جامعية الامارات أن الكلية بجهود معالى الشيخ نهيان بن مبارك ألْ نهيان وزير التطيم العالى والبحث العلمى السرئيس الاعلى الميسامعية وفسرت كل اسبساب التطبور والارتقاء لتحقق ماوصلت الَّيه من مكَّانة. ۗ

> > وقال عميـد كليـة الطب ان المهم في الاعتراف انه جاء تأكيدا للمكانة التي تتمتع بها كليسة الطب والعلبوم الصحية وما حققته من انجازات خلال فترة زمنية وجيزة.

وقال ان اعتراف جهلة طبيلة عليا ذات مكانة طبية عالمية وهي المجلس الطبي العام بالملكة المتصدة بكلية الطب والعلوم الصحينة يبالجامعية يفسح للجال امام ذريجي الجامعة لمتابعة دراستهم العليا في الجامعات

وقسال ان هسدا الاعتراف تضمن اعترافا رجعيا بضريجي وخريجات السدفعية الاولى من كليية الطب والتي سبق تخرجها العام الماضي، وهنده بأدرة تعتبر الاولى من نوعها بالمجلس وهى تقسح للجسال امسام خسريجي الدفعة الاولى من الكليسة السراغبين في

متابعة دراساتهم العليا. وأشار الدكتور ليدنجهام الى انه متوجه حاليا للمشاركة بالاجتماع السندوي لجمعية كليسات الطب الامريكية، والذي سيعقد في الولايات المتحدة الامريكية ابتداء من يوم السبت القيادم لمسياقشية الكثير من المواضيع التي تهم كليتنا، وخساصسة المستجدة منها. خاصة وان الولايات المتحدة الأمريكية لاتتصامل بمبدأ الاعتراف بكليسات الطب في السدول الاخسرى، وانما تتبع مبدأ معسادات

اشاد الدكتور ايان ليدنجهام بالرعاية الكريمة لصاحب السمو الشيخ زايد شهسادات كليسات الطب الاخسرى بشهاداتها، وهذه المعادلات تقاتى من خلال العلاقات المتبايلة بين كلسات الطب الامريكية ومثيلاتها في البلدان الإخرى، ويعد توفر القناعة بمكاشة

وبالشهادة التي تمنحها لخريجها

سيفسح المجسال لاعتراف يقيسة

الجامعيات العبالميية ذات الصليية

بالمجلس محليا كانت ام خارجيا..

كما انه بركى ثقتنا بالامكانات

والطاقات المحلية لكليتنا الوليدة

مما يشجعنــا على متــابعــة الخطى

بثبات وثقة وهذا يعود فضلسه

للرعاية الكريمة التي حظينا بها من

المسئولين.. ومن القائمين على امـور

الكلية ومن ساهموا بتأسيسهاء

واللجان الاستشارية واللجسان

الخارجية التي توالت بزيارة الكلية

خلال رحلتها مع التقدير للجهد

المتميئ لاعضباء هيشة التسدريس

بالكلية وجميع العاطين فيها..

والذين كانوا وراء هذا الإنجاز الذي

وحضر المؤتمر الصحفي السذى

عقده عميد كلية الطب بجامعة

الإمارات وكيل الكلية ونواب العميد

كما حضر اللقاء السدكتسور ابسراهيم

كلدارى مساعد عميد كليسة الطب

الجامعة تثسارك في

مؤتمرات علمية دولية

لشئونالطلبة.

الامارات وبين هذه الجهات.

معالى الشيخ نهيان بن ميارك وزيــر التعليم العسالي والبحث العلميي البرئيس الإعلى لجامعية الامشارات، وبين معالى أحمد سعيد اليادي وزير الصحة الـدى تم في اغسطس الماضي بهدف انشاء وحدة للدراسات العليا الاسترالية للممارس العام.. في كليبة الطب والعلسوم الصحيسة بجامعة الامارات ومهمة هذه الوحدة

وأشار د. ليدنجهام الى ان اعتراف المجلس الطبي العام في الملكسة

الصحية في الدولة.

من خلال النيسارات الخارجية بين كلية الطب والعلوم الصحية بجامعة

المتصدة بكليسة طب الامسارات،

العليا، او التدريب في الخارج. واضاف ان هدذا التدريب يتم بسالتنسيق بين الكليسة ووزارة الصحــة، ومختلف المؤسسات

وأضاف ان هناك نوعا من التعاون والتبادل ووضع خطط تدريبية مع عدد من الجهات المتخصصـــة مثل المجلس العربى للاختصاصات الطبية، وتدريبات الكليات الملكية البريطانية. بالإضافة لجالات التعاون في ميدان التحريبات في الولايات المتحدة الامريكية، وغيرهـــا من السدول ذات الخبرة الميسدانيسة الجيدة في الميدان الطبي كما سيتم التعاون مع الكليات الملكية

وأضاف أن هذا التعاون سيدعم

#### خطط للتدريب داخل الدولة بمجال التخصصات الطبية للختلفة تمهيدا لتاهيل المتدريين لمتابعية دراساتهم

### . تفقد كلية الطب والمختبرات مدير الجامعة يستقبل وفدا من الجامعات البريطانية

الكلية، والخطط والمناهج الدراسية،

ومستوى الخريجين وبالتالي يمكن

العمل بمعادلية الشهيادات وتسهيل

مهمة طلابنا للالتحاق بالسراسات

واشار عميد كليبة الطب والعلبوم

الصحيسة الى أن هـــذا لايعنى أننـــا

سنرسل خريجي كليتنا مباشرة بعد

التخرج لامريكا وغيرها لمتابعة

وتعرض د. ليدنجهام خلال

مــؤتمره الصحفي الى التنسيـق بين

هي وضع الخطط للحلية والخارجية

للدراسات العليا في الكلية.. وأن هذه

الوحدة تقوم حاليا بدراسة وضع

العليا في الجامعات الامريكية.

دراساتهمالعلدا.

العين ــ الاتحاد: التَّقيُّ الدَّكتور هادف بن جوعان الظلمري مدير. جسامعية الامسارات امس الاول وقيدا من اسسانيذة ومستسولي الجامعات البريطانية. وذلك في اطار زيارة الوفد للدولة. وقد رحب سعادته بالضيوف مؤكدا على اهمية مثل هذه الزيارات لتوطيد

> وقدم الدكتور محمد يوسف نسائب متدبر الجامعية للشنبون العلميية والتعليمية شرحنا لنظنام الندراسية بالجامعة مؤكدا حبرص الجامعة وسعيها الدائم لتطويس بسرامجها وخططها الدراسية واهتمامها بالبحث العلمى الجاد لخدمسة

> كما تحدث عـن خطـط الحامعــة للدراسات العليا مؤكدا بصقة خاصة على بسرنسامج الماجستير في العلسوم البيئية، والذي طرحته كلية العلـوم مننذ ثبلاث سنبوات وهبو ببرنسامج متداخل التخصصات يسركسز على المشاكل البيئية بالدولــة وفي منطقــة

كما تحدث عن دور الجامعـــة في خدمة المجتمع منوها بالسدور السدى يلعبه مركز بحوث الصحراء والبيئة البصرية في هذا الصدد مشيرا الي المشروع السوطني لتنميسة القسوى العاملة وتخطيط التعليم والدي تضطلع به الجامعة.

وتعرض الدكتور محمد يبوسف لموضوع اختيار واعداد المعيدين وتأهيلهم للانضمام الى اعضاء هيئة التدريس بالجامعة بعد حصولهم

على درجتى الماجستير والدكتوراه من حامعات عربية واجنبية مرموقة. وتسركسرت استفسسارات الضيسوف حسول مختلف جسواتب العمليسة التعليمية بالجامعة وتولى السردعلي

هذه الإستفسازات السادة العصداء

ومستاعتدو شواب الدبيس للششيون.

وخضر اللقاء الدكتور على الشرهان تبائب مديس الجامعية لشئون التخطيط والسدكتور على النعيم نائب مدير الجامعة لشئون الطلبة، وعمداء كليبات العلبوم الإنسبانية

● د. هادف الظاهري لدي استقباله الوقد

والإجتماعية والشريعية والقيانون والعلوم والهندسية والطب والعلبوم الصحية والعلوم الترراعينة وعميند الدراسات العليا ومساعد نائب مدير الجامعة لشذون اعضاء هيئة التدريس وعدد من اعضاء هيئــة

يضم الوقد احسد عثبر استساذا ومستولا من جامعات برادفورد، ريدنج، ديـرهـام، جـرينتش، ليـدز والكلية الملكية للعلوم والتقنيسة والطب بلندن والكلينة العسكترينة

الملكيسة للعلسوم وكليسية تكبسول

وكأن الدكتور هادف بن جوعان الظاهري مدير جامعة الامارات يرافقه المدكتور على راشيد التعيمي نائب مدير الجامعة لشنون الطلبة قد قام بزيارة الى كلية الطب والعلوم الصحيحة تفقح خطلالها مختبرات الكلية، والمكتبة الطبية القومية.

لخريجها وخريجاتها.

والنقى سعادت خلال الزيارة باعضاء هيئة التدريس وطلبسة سيعقد في جمهورية مصر للعربية الكلية.. معسريسا عن تهانيسه لهم خلال القترة من ١٣ ــ١٧ نـوقمير جميعاء ولجامعة الإمارات يمناسية اعتراف المجلس الطبي العام في الملكة المتحدة بكلية الطب والعلوم الصحية وشهبادة البكبالسوريسوس في الطب والجراحية التي تمنحها الكليبة

العين ــ الاتحاد: اصدر البدكتــور هادف بن جوعان الطاهـري مـديـر

محمد يوسف نّائب مديّر جَامعة الإمسارات للشئون العلميسة والتعليمية في مهمة الى المولايات المتحدة الامريكية لحضور للؤتمر السنوى للجمعية الامريكية لعلوم الفسيولوجى، المقرر عقده في مدينة سان دييجو بولاية كاليقورنيا خلال الفترة من ٣٠ اكتوبس الجاري الى ؟ نوفمبر القائم وزيارة جبامعة جورجيا وجسامعتي سسان دييجسو، وارفين بكاليفورنيا لللطلاع على التخطيط الاستراتيجي لقطباع الشئون العلمينة والتعليمينة بهذه الجامعــات خــلال الفترة من ٥ ـــ ٩ نوقمير القادم.

هذا كما تشارك جامعة الامارات في الإجتماع العــــربي الاقليمـــي التحضيري والحورة التسريبيسة للجنبة الاقتصاديية لغرب آسيبا والقرر عقدها في عمان خلال الفترة من ٣١ اكتوب والجاري ولغاية ١٢ نوقمير القادم

ويمثل الجامعة في هذا الاجتماع ب ميثاء الشامسي مساعدة تسائب مدير الجامعة لشتُّون الطالبات. وتشارك جامعة الامبارات أيضبأ استعمالات المياه في المزرعة يوالـذي

ويمثل الجامعة في هـذا لِلْوْتَعر د. فريد حسين عبدالنبي للدرس بقسم الانتباج النباتي في كلية العلسوم

لاستضافة كبار اساتنة الطب العاليين للمشاركة في عبلاج الحالات المرضيسة النسادرة والإشتراك في بسرامج التعليم الطبي وتبسادل الخبرات مع الاطبساء التي سيتم علاجها جراحيا. العاملين بالدولة.

وصرح البروفيسور كمال ابراهيم بأته من بين المرضى السَّذِينَ استَقْبَلُهُم وَقُّامُ بقحصهم امس تم اختيبار ۱۸ مريض تتطلب حالاتهم علاجا جراحيا وتم وضعهم على قسائمية العسلاج الجراحي. وتشمل هذه الحالات اعوجساج وانحنساء العمود الفقري والخلع في مقصل الحوض والتشوماً ت الخُلْقيَّة في القدر واعوجاجات الإطراف السفلي تتيجة خلل في النمـو بعـد الــولادة وحـــالات الشلل التيبسي في للفاصل والتشوهات الناتجة عنه وحَالَات شلل الأطفال.

تنفيذ مشروع تركيب عدادات

انتظار بمواقف السيارات في دبي

ببي - الاتحاد: يجري حاليا تنفيذ

شروع تركيب عدادات أنتظار بمواقف

السيارات بالمنطقة التجارية في الراسي بسديسرة. وأوشك العمل في المشروع على

الانتهاء فيما تم تجهيز وشراء العنادات

تمهيدا لتركيبها خلال الأسابيع القادمة،

مهيدا الرحيبها حدن المسيع المسيع كل المري المسيع المالية الرسوم التي يجب استيقاؤها واساليب الرقامة على المحدادات والسيارات التي سوف المدرات القرامات التي سيتم سوف المدراء التي التي سيتم المدراء التي التي المدراء ا

فرضَّها على السيَّارات النَّحْـالفَّة. وَّيغَطَّيٰ

للشروع مواقف السيارات في سوق مرشد

وسوق الذهب والمواقف للطّلة على الخور

على امتداد شـــّـارع بني يـــاس. وسيتم تخصيص عدادات فـرديـــة للمـــواقف

تخصيص عدادات فردية للمواقف القريمة في المطاقة القريمة في المطاقة المذكورة فيما سيتم تسركي مداخل ومقارت في مسواقف السيارات المجمعة خصوصياً المطلقة على خور دبي. وستتولى ادارة المرور مراقبة القرام السيانات الانتظار ودفع الرسوم يتشغيل عدادات الانتظار ودفع الرسوم وقصريم المصالفين، وينتظر تطبيق وافر العام الجاري واوائل العام القادم.

وقال اثبه سيبواصل اليبوم صبياحنا ومساء استقبال للرضى المختارين بواسطة رؤساء الاقسبام الاستشارية المعنية لاجراء الفصوص التشخيصية وتقويم حالاتهم وتحديد مسدى الحاجنة للعلاج الجراحي ومن ثم اختيار الحالات

الانحناء الشديد في العمود الفقري.

عرفته المنظمة خلال هذه المرحلة المتميزة

وذكر معالي المكتور عبدالعزين التسويجري أن المؤتمر العسام الخامس سيناقش تقرير للدير العام عن نشاطات المنظمة بين الدورتين الرابعة والخامسة كما سيدرس التقريبر الماني وحسابات الاقفال للأعوام الشيلاشية «أ ٩ .. ١٩٩٤»

التويجسري يشسيد بدعسم ومساندة الامسارات

للمنظمة الاسلامية للتربية لتقوية العمل الاسلامي

الرباط \_ وام: أكد معالي الدكتور عبدالعزيز بن عثمان التويجري المدير العام للمنظمة الاسسلامية للتربية والعلوم والثقافة.

«الايسيسكوّ» أن صاحبً السمو الشيخ زايد بن سلطان أل نَهيانٌ رئيسٌ الدولة يعيد في طليعية قيادة البدول الاسلامية البنين

يتحملون مسئوليات جسيمة في دعم العَّمل الاسلامي المشترك وفي تقوية التضامن الاسلامي ماديا وادبيا.

وتقرير شركة تدقيق الحسابات للأعوام واضاف ان من أهم للوضـوعـات التي سيناقشها للؤتمر تقبريس للديس الحنام للايسيسكو عن وضع مدينة القدس 

أصدر معسالي القسريق السركن الدكتور محمد بن سعيند البيادي وزير الناخلية قرارا بايفاد وفد يرثاسة العقيد محمد عمران تبريم مدير عام شئون الأمن الى بولة قطر للمشهاركية في الإجتماع التهاس لمعسري التحقيقات والمساحث الجنائية والقيام بزيارة ميدانية للمنشآت الأمنية وثلك خسلال الفترة

مِن ٢٩ الى ٣١ اكتوبر الجاري. ويصَم الوفد في عضويته كلا من العقيد راشد للزروعي من قيسادة شرطنة دبي والبرائد عبسنالكسريم العيدوي من الادارة العامة لشرطــة

اضافة الى تقريس لجنة المراقبة المالية

ومحاولات طمس هويتها الاسلامية وتهويدها وتقريره عن دعم الإيسيسكو

قرار ايفاد بالداخلية

اعتبارا من السبت في مستشفى الجزيرة ١٨ جراحــة نــادرة يجريهـا اســتاذ عالمــي لعلاج تشوهات العمود الفقري وشل الأطفسال

واعرب عن شكره وامتنائه لصاحب

السمو رئيس الدولة للدعمله المتواصل

للمنظمة وعن تقديسره العميق لسولسة

الامارات العربية المتصدة لمسائدتها

ودعمها ووفائها للستمس بالشراماتها

وأوضح في حديث للوكالة انباء الإمارات أن اساليب العمل في للنظمة

والبرامج التي تنفذها تتصدد كل شلاث

سنوات بانعقاد المؤتمر العام الذي يعد

أعلى سلطة في الايسيسكو ويتكون من

وزراء التربية والتعليم في الدول الاعضاء

حيث يناقش للؤتمر العآم مشروع خطة

العمل الثلاثية ويدرسها في ضوء تقاريس

المجلس التنفيذي ثم يقرها ويصادق

وذكر ان المنظمة قامت باعداد مشروع

خطة العمل الثلاثية القادمة «٩٥

١٩٩٧ء بناء على المقترحات والتصورات

التي تقدمت بها النول الاعضاء وبشكل

يتنساسب على المستسويين البرامجي والتنفيذي مع متطلبات مرحلة البناء

الحضاري والتربوي والعلمي والثقافي في

البلدان الأسلامية حيث يتضمن العديد

من البرامج الجديدة التي تلبي متطلب أت

التنمية التربوية والعلمية والْتُقافية في

المدول الاعضماء مشيرا الى ان المجلس

التنفيذي في دورته القادمة التي تسبق

انعقاد للْوُتَّمر العسام الخامس في الشهس

وأشار معاني عبدالعزيز التويجري الى

ان للنهج العملَّى الدي اتبعته المنظمَّة

الأسلامية منذ أنتهاء مؤتمرها العام

الرابع المنعقد في ديسمبر بالسرباط عام

١٩٩١ منهج متطور شكلا ومضمونا

الامر الذي يعبر عنه النجاح الواسع الذي

القادم سيقوم بدراسة هذا المشروع.

المقررة تجاه الابسىسكو.

قام جراح عظام الاطفال وتقويم العمود الفقري العالمي البروفيسور كمال ابراهيم استاذ ورئيس قسم جراحة العظام بجامعة ليولا بالولايات المتحدة الامريكية امس بفحص ٦٥ مريضًا في مستشفى الجزيرة لاختيار الحالات التي تتطلب تسخسلا جراحيا

دقيقا تمهيدا لعلاجها جراحيا اعتبارا من يوم السبت القادم وحتى نهاية زيارته للدولة والتي تستغرق ١٠ ايام. وتأتي زيسارة الاستساذ الامسريكسي للامارات في اطار برنامج وزارة الصحة

واضاف انه قام أمس بالالتقاء مع جميع المرضى الدنين سبق له علاجهم جراحيا خلال زياراته السابقة للعولة والبالغ عددهم ٣٠ مريضا وذلك لمتابعة حالتهم والاطمئنان على نجاح البرامج العلاجية للوضوعة لهم بعد العلاج الجراحي.. وقد اطهر هذا اللقاء استجابتهم الكاملية للبرامج العيلاجيية وتخلصهم من المشساكل الصحيسة التي كانوا يعانون منها وعلى راسها تاثيرات

بحث التعاون البيئي بين الامارات والسعودية

اجتمع السيد حميد القطامي رئيس مجلس ادارة جمعية اصدقاء البيشة مساه امس مع السيد فهد عبدالعزيز القاسم مدير مشروع التبوعية البيئيية السعودي الذي يزور البلاد حاليا. وتم خلال الاجتماع بحث سبل التعاون بين جمعية اصدقاء البيئة بالدولة

ومشروع التوعية البيئية السعودي اضافة الى استعراض ابعاد هذا المشروع في مجال التوعية البيئية على مستوى منطقة الخليج واسس حماية البيئة. وصرح السيد القطامي في مؤتمر صحفي بانه استعرض مع الضيف السعـ ودي نجربة جمعية اصدقاء البيئة في الامارات وجهودها في مجال حماية البيئة من التلوث ودورها الارشادي.

ومن جانبه اشاد السيد فهد عبدالعزيز بتجربة جمعية اصدقاء البيئة بالامارات ووصفها بانها ممتارة واعرب عن امله في ان تحقق المزيد من النجاح في السنقيل.



ابوظبي هاتف ۳۳٤۰۰۰

## دورة تدريبيته لمعلمي التاريسخ والجغرافيا بمنطقة رأس الخيمة

رأس الخيمة \_ الاتحاد: قررت منطقة رأس الخيمة التعليمية اقامة دورة في المهارات البحثية لمعلمي الاجتماعيات تاريخ وجفرافيا وذلك في الأيام من ١٠/٢٩ وحتى ١١/١ ومن ١١/٥ حتى ١١/١ ويقوم الاستاة عبداللمه الطابور بالاشراف العام على الدورة والاستاذ على الكيلاني بسالاشراف الميـداني واكدت للنطقة التعليمية أن هذه الدورة تهدف ألى صقل موهبة المعلمين في مجال اعدار الجحوث والدراسات وتبمية مهاراتهم البحثية والعلمية والثقافية وسوف تعقد الدورة في مدرسة القاسمية خلال الفترة المسائية وفي نهاية الـدورة يقـدم المُعلم دراسة أو بحثا في موضوع معين يتم الاتفاق عليه مع المنفذين بحدث لا يزيد عدد صفحاته عن عشرين صفحة وطالبت المنطقة ادارات المدارس باخطار للعلمين بضرورة حضور الدورة وعدم التخلف للأهمية.

انتخاب مجلس اباء مدرسة الوثبة الابتدائية

عقد اجتماع الجمعية العمومية للآباء والمعلمين لمدرسة الوثبة الابتدائسة للبنين بحضور السيد سليم على الطويق مدير المدرسة وقد تم انتخاب السيد سعيد نصيب المر المنصوري رئيس بلدية الوثبة الشرقية نائبا لرئيس مجلس الآباء حيث تابع عملية الانتخاب السيد محمد عبدالقاس الإخصائي

ويتضمن للحور الثاني مدى التجاوب في تقديم الخدمة

وتجارب بعض الدول في تقديم خدمة متعيزة للجمهور وعرض

أمثلة تطبيقية للذك من دولة الامارات وكندا وماليريا

وسنغافورة ومقارنتها. فيما يغطى للحور الشالث للمؤتمر

الإنجامات الحديثة في الإدارة والتطورات السريعة في العلوم

الإداريـة والأســاليبّ والنظـريـات الاداريــة الحديثـة ومـدى

تاثيرها على تطور الخدمة. ويذكر أن خطط معهد التنمية

الإدارية تقوم على تنظيم مؤتمر دوني كل عامين يتناول الإدارة

ومختلف للجالات المرتبطة بهاحيث تم تنظيم للؤتمر الأول

خَلال العام الْمَاضي بِالدَّوْلَة بِالتَّعَاوِنَّ مِع أَلْعَهِدَ الْدَوْلِي لِلْعَلَــوْمُ

الإدارية ببروكسلّ. ومن المتوقع أن يزيد عدد الدول المشاركة

والشرطة للقضاء على الإلعاب السخيلة

على مجتمعنا ومن بينها لعب المفرقعات.

السيسار عن اهتمام قطساع الانشطسة

التربسويسة بترقيسات الاخصسائيين

الاجتماعيين حيث يتم رفع مـذكـرة بهذا

وتنَّاولت سعادتَها في كلمتها حصص

النشاط والبطاقة التتبعية والمسابقات

العلمية والمعرض الدائم للاعمال للتميزة

للطللأب والطبالبات وتكبريم المعلمين

ثم تحدثت السيدة سهام الموجهسة

الاولى للخدمة الاجتماعية عن البطاقة

التتبعية للطسالب ومسركسز تنميسة

وجسرت بعسد ذلك منساقشسات مع

الاخصائيات وضرورة تغطية شواغس

الاخصائيات النفسيات لتكامل العمل

التربسوي الاجتماعي وتخفيف الاعبساء

الكتنابينة على الاخصَّائينات والاهتمام

بالتربية السلوكية من قبل المبيرة

وللعلمة والطساليسة والقحص الطبي

الدوري للطلاب والتربينة الاسلامينة

للاطفال واهمية الجمعية التعباونية 🐧

الناهية التربوية وفتح مجال الدراسات

العليبا للخندمية الاجتماعيية واهميسة

صندوق التكافل ومشاريعه الاحتماعية

التي لّها مردودها الإيجابي على جميع

العربية لم تتخذ الدول العربية بشانها

اجراءات تنفينية لتعميمها على القائمين

على تعليم العبربيسة في هسته المرحاسة

بالأضافة ألى انها الفت في صيغ اكاديميـة

يجعل تعثلها عسيرا على العلم.

الشأن الى معالى الورير.

واعلنت سعادة الدكتورة عائسة

في المؤتمر الثاني على ٢٠٠ دولة مَنَ انْحَاء العالم.

معتوم عاية مكتوم

دبي ــ فريد وجدي: تحت رعـايـة صـاحب السمـو الشيخ مكتـوم بن راشـد آل

مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي

ينظم معهد التنمية الأدارية بالتصاون مع بسرنامج الأمم

للتحدة الإنمائي المؤتمر الدولي للخدمية المتميزة في القطاع

الحكومي خلال شهر نوفير ١٩٩٥ بفندق هوليداي أن بدبي.

وعقد امس اجتماع بمقس للعهد بدبي بحضور سعادة

يوسف عيسى حسن مدير عام للعهد وسعادة عــادل محقــوظ

خليفة المنسق العبام لبرنهامج الأمم المتحسدة الانمائي المقيم

بالدولة والمختصين بالجانبين لبدء الاجبراءات التنسيقية

بشأن الإعداد للمؤتمر.. وصرح السيد جمال الجاسمي المنسَّق

الاعلامي للمؤتمر بانه تم الاتفاق على ٣ محاور رئيسيا

للمؤتمر آلأول يشمل دراسة المعوقات الخاصة بتقديم الخدمة

كتب ـ جمال ابو طالب

شهدت سعادة الدكتورة عائشة

السيار وكبلية وزارة التربيية والتعليم

للساعدة لقطاع الانشطة التربسويسة قبل

ظهر امس اجتماع الاخصا

الاجتماعيسات بمدارس ابسوظبي بمقسر

مدرسة الخنساء، وحضرت الاجتماع

سديبرة الخدمة الاجتماعية عبائشية

الجلاهمة ورئيست قسم النشساط ليلي

الروادى والسيدة محفوظة الجنيبي

رئيشة قسم الانشطة التربوية بالمنطقبة

والسيدة سهام الموجهة الأولى للخسمة

وقد اعريت الدكتورة عائشــة السيــار

عن سعادتها بلقائها بالاخصائيات

الاجتماعيسات ووجهت الشكسر لمنطقسة

ابسوظبي التعليميسة وقسم الانشطسة

التربويثة لتحقيق اهداف القطساع ولما

تحقق من مشروعات وانجازات تربويسة

اجتماعية ومن بينها على سبيل المثال

الْحقيبة المدرسية، ثم تحدثت عن اهمية

توجيه معلمات التربيـة الاسريـة لتبنى

مشكلة عدم افطار التالميث واهمية

مشاركتهن في الساهمة في مشروع

الوحيات الكاملة للتسلاميث لتعينهم على

واكدت سعادة الدكتورة عائشة

السيسار على اهميسة مشروع التربيسة

السلوكية حيث ان جميع المشاكل سوف

تنتهى بتنفيذ هذا المشروع الحيوى.

النشاط والتحصيل العلمي السليم.

مؤتمر دولي للخدمة المتميزة

في القطاع الحكومي يقام بدبي نوفمبر المقبل

في اجتماع الاخصائيات الاجتماعيات بأبوظبي

د.السيار: رفع مذكرة لوزير التربية حول الترقيات

التأكيد على التربية السلوكية ورفع مستوى التحصيل

وعلى سبيل المشال فان مظهر للعلم قدوة للتلاميذ اكشر من الشرح خاصة

وان السلوك لا تعلم وانما يأتي بالتربية

السلوكيسة. وطساليت جميع الموجهين

بالتعاون في الصحوة التربوية بالاهتمام

بالتربية السلوكية واحضالها ضمن

المسابقات لما لها من أثسر أيجابي على

الطلاب في الالتزام والانضباط والسلوك

واشادت ببرامج الرحلات المدرسيسة لما

لها من مردود ايجابي في السلوك التربوي

والتحصيل العلمى بالمشاهدة الواقعيلة

والاستماع من المصادر الاساسيسة لمواقع

الرجلات العلمية للمشاطق المختلفة

بالدولية وبما يحقق التوعيية والوعي

واكدت على اهمية فصول التقوية مئىذ

بداية العسام السراسي وليست في نهايسة

العام لدورها في زيادة تحصيل الطلاب

براسيــا والحد من ظــاهــرة الـــدروس

الخصــوصيــة. ودور الاخصـــائيين

الاجتماعيين في تنشيط قصول التقويــة

وتناولت في كلمتها التربية الخاصة

وغرف المصادر وتطورها في منطقة

أبـوظبي التي هي اول من بـدأت بغـرف

للصادر وتعميمها بعند ذلك في مختلف

الناطق. كما اشارت الى اهمية دراسة

الحالات القردية عن طريق الانشطة

واكنت على أهمية تعاون البلديسات

والتحصيل العلمي.

والانتماء للوطن.

الخميس ٢٢ جمادي الاولى ١٤١٥ هـ الموافق ١٧ اكتوبر ١٩٩٤م

الأشغال تناقش مشروع تصاميم المدارس الفنية

دبي ــ الإتحاد: عقد أمس بـــوزارة الأشفال العاصة والاسكان اجتماع ضم سعادة للهندس على حمد الشامسي وكيل

وزارة الاشغال العامة والإسكان وسعادة محمد عبدالله فارس وكيل ورارة التربية

والتعليم المساعد وسالم الشامسي مدير ادارة التعليم الفني بسوزارة التربيسة والتعليم والمهندس فؤاد بسوخش رئيس

وتم خلال الاجتماع مناقشة سير

وصرح السيد سالم الشسامسي يأن

هناك عددًا من الشركات والمؤسساتُ قَـد

تقدمت لوضع تصميمات للمدارس الفنية

وقبل البدء في تـرسيم هـذه المشــاريع تم

مناقشة هـده الامـور مع وزارة التربيـة

والتعليم ويعد هنذا الاجتماع لحند هنذه

الإجتماعات المستمرة للتوصل الي

تصميمات تلبي احتياجات وزارة التربية

لمدة ٢٠ عاما قادمة وان تكون تجهيزاتها

متسوافقسة منع احسدت الأسساليب

وأوضح انه في حالة ارساء المشروعات

سيتم دراسة خطوات العمل والاجسراءات

قاسم سلطان يستقبل

قنصلي بريطانيا والكويت

دبي ــ الاتحاد: استقبل أمس سعــــادة

قاسم سلطان مديس عنام بلنديسة دبي

سعادة كريستوفل ويلسون القنصل

البريطاني لدى الدولــة، كما استقبل حمد

حسن النصار القنصل الكويتي العام

وتم خُللال اللقاءين بحث سبل

مدير عام شرطة الشارقة

يستقبل القنصل الايراني

استقبل العقيد محمد خليفة للعلا

مدير عام شرطة الشارقية بمكتبيه امس

سعادة رحيم عبادان زاده القنصل العاء

زيارة طلابية للادارة العامة

لشرطة الشارقة

الشارقة ــ الاتحاد: زار ثلاثون طالبــا

سَ معرسة احمد بن حنبل الشانوية

بالشارقة امس الإدارة العامة لشرطة

الشارقة وقاموا بجولة في قسم المخدرات

حيست شرح لهم النقيب عبسدالسرحمن

الغردان مضار المخدرات وأنواعها وجهود

القَسَم في مكافحة الخدرات.

لجمهورية ايران الإسلامية في الدولة.

الشارقة الاتحاد

التعاون في مجالات الحدمات البلدية.

العمل في مشروع تنفيذ تصاميم للدارس

قسم التصميم.

الفنية بالدولة.

# الأشادة بمستوى الخدمات الطبيبة المتقدم في الأمارات

نتائج اعادة مفصل الحوض بالدولة تضاهى مثيلاتها بالدول المتقدمة

اكد الاطباء المشاركون في المؤتمر الثاني لجراحة العظام بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية ـ وعندهم ٥٠٠ طبيب من ٢٣ دولة في العالم ـ أن مؤتمر جراحة العظام الذي احْتَتُم أعماله أمس في دبي يعد من أفضل المؤتمرات الطبية التي جرى تنظيمها في الشرق الاوسط، حيث عقد المؤتمر ١٢ جلسة عمل قدمت فيها حوالي ١٢٠ ورقة علمية بالإضافة الى ٩ ورشات عمل طرحت خلالها احنث التطورات العلاجية والتقنية في مجال

وقد ركز البيان الختامي الذي صدر في ختام اعمال المؤتمر مساء امس على ان نتسائج تغيير مفصل الحوض في دولسة الإمارات تضاهي مثيلاتها في العالم، وان استعمال المفاصل الصناعية المثبية بالاسمنت يعتبر افضل بالنسبة لمنطقة الخليج، حيث أن العمسر الإفتراض للمقصلُ اذا أحسنَ استُخَدامه قد يصل الى

كما اكد للؤتمر على أن النتائج الأوليـة لعمليات تغيير الركبة في دولة الاسارات تعد مشجعــة جــدا، وذلك على الــرغم من قلة الحالات مقارنة بعمليات مقصل الحوض، منع الاشتبارة الى ان العمير الوظيفي المفترض لهذه المفاصل يتراوح مابین ۱۵ و ۲۰ سنة.

وقد اشار البيان الختامي الى وجبود حالات سرطان العظام محليا، وركـز على أهمية قيبام اطبياء البرعيايية الصحيبة الاولية بالتدريب على الاكتشاف المبكر لمثل هذه الاورام وذلك نظرا لانعكاساتيه الايجابية على العلاجات المستقبلية وقد لاحظ الأطياء المشاركون في المؤتمر عدم وجود احصائيات دقيقة، وكنذلك عندم وجود كشوفات مسحية لخلع مفصل الحوض الوراثي في دولة الامارات، وذلك رغم اهمية هذه المسوحات والاحصائيات

افتتاح اللقاء الأول للتراث الشعبى بالشارقة الشارقة \_ الأتحاد: افتتح سعادة

اختتام مؤتمر جراحة العظام بدول مجلس التعاون

الموسوى وكيل وزارة الصحة في البحرين ورئيس جمعية جراحي العظام بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية بالجهد الكبير الذى بذلته دائرة الصحن والخدمات الطبية بدبى من أجل اعداد وتنظيم المؤتمر والسذى أدى الى نجساح المؤتمر الثانى لجراحى العظام وتحقيق

الاهداف للرجوة منه. وقد ناقش المؤتمر امس على مدي \$ جلسات ٣٢ ورقبة علميسة تسركسرت موضوعاتها حول خلع مفصل المحوض الولادي، وتشخيص وعلاج خلع عظمة الفخـــذ، وتحقيف الضغــطُ عـنُ الحدود العصبية، والنتائج المحتلة لعمليات تغيير مقاصل الطرق العلسوى بعسد امراض العظام المفصلية الروماتيزميسة، واستعمال للناظير في تشخيص وعالج الكتف المؤلم غير المستقر.

وقد عقَّدُ المؤتمر امس ٣ ورشيات عمل تركزت موضوعاتها حبول تبرميم مفصل الحوض الكسامل وتثبيت الفقسرات والمثبتات الخارجية.

وقد ناقش المؤتمر أمس الورقة العلمية المقدمسة من السدكتسور حسين سنبل استشارى جراحــة العظـــام في مستشفي الكويت بدبى ويدور موضىوعها حول «الخلع الخلقَى لمقصل الفحّدُ عند الاطفّالُ الصفاَّر» والذَّى يتسبب في وجـود عـرج دائم طُوالَ حياة الطقل، وهـو يصيب البنات اكثر من البنين.

وقد اشتمات الورقة العلمية على نتائج البحث الذى اجرى في مستشَّفي الْكويتُ بدبي على مدى الـــ١٢ سنة الآخيرة على ٢٢ حالة مرضية من بينها ولدان والباقي من البنات، والـذين تم عــلاجهم جميعــاً جراحيا بنجاح في مستشفى الكسويت ماعدا حالة وأحدة كان قند تم عنلاجها جراحيا خسآرج المستشفى وتم استكمال

علاجها في الخارج. · وقد اكدت الورقة العلمية ان الاسلوب المتبع في مستشفى الكويت بدبي لعلاج حالات «الخلع الخلقي لمفصل الفخذ عنــد الاطفال الصفّار، يتأمّل اسلوب العبلاج المتبع في الدول للتقدمة.

كما قام الدكتور ماهر حلاوة مستشار جراحة العظام في انجلترا بعرض ورقتسه العلمية خلال جلسات المؤتمر وهي تتركز حبول نتسائج استبسال مقصل الكتف والكوع في حالات البرومناتييزم للفصل حيث اجرى البحث على ٦٠ حالة وكانت نسبة النجاح مطمئنة ومشجعة.



الالم بشكل مقبول ولكن لفترات محدودة وقد اشار البيان الختامي الى خبرة دبي في مجال جراحات الفقرات، واوضح ائه باستعراض حوالى مائة جهاز تستعمل لهذا الغرض، تميـــز الجهـــاز

وقدد استقبل سعادة احمد عتيق وُقد اكد مدير عام ذائرة الصحا

الصحية في للؤسسات الطبية بالدولة.

إطارات لكافة المهمات والاحتباحات



٥ د. ماهر حلاوة ٥ د. حسين سنبل قد تطول لثلاث سنوات.

المسمى «هادنكتون» والمذى يستعمل في دبي بأنه مقبول من الجميع. وقد اشاد المؤتمر بالنهضة العلمية

والعمرانية في الدولة، كما ابدى الاطباء الشاركون فيه تقديرهم الكبير لستوى الخدمات الصحية في المؤسسات الطبيــة

ايجابيا على زيادة كفاءة وقدرات الاطباء، وبالتالى ارتضاع مستسوى الخدمسات وقد أشباد سعبادة البدكتيور فيصل

مهما كانت احتياجاتك أو نوع

سيارتك، ستجد لدى تويو الإسم

الرائد في صناعة الإطارات

أثبتت إطارات تويو بعد سلسلة طويلة من الاختبارات القاسية

الأبحاث والتطوير التي دأبت عليها تويو قد جعلتها الاختيار

الأول لمصانع السيارات الرائدة في العالم مثل تويوتا

تقدم تويو ما يزيد عن ١٠٠ نوع من الإطارات من حيث

الأنواع والأحجام للشاحنات والباصات. تتميز شركة

تويو بأنها تقوم بمراقبة السوق باستمرار لنقدم الأنواع

إطارات سيارات الدفع بالعجلات الأربع

بالعجلات الأربع من سيارات لاندكروزر الى رانج روفر.

إطارات للصحراء والمناطق الوعرة

تقوم تويو بإنتاج تشكيلة من الإطارات الخاصة بسيارات الدفع

إن شركة توبو متخصصة في إنتاج إطارات ذات مواصفات خاصة

للقيادة في المناطق الوعرة منذ عدة سنوات. اليوم أصبحت الشركة

الإطارات ذات الحجم العملاق إلى عريات التحميل والجرافات، تويو

قسم الإطارات والبطاريات بي ٢١٥٠٥٠ • أبر غي ١٧٧٧٧ • العين ٢٤٢٤٦٠

النطيع للسيارات

رائدة في هذا المجال حيث تقدم إطارات بمختلف الأحجام من

تتميز بجودتها العالية لإنجاز أي عمل يطلب منها باتقان.

والأحجام المختلفة من الإطارات لتلبية الاحتياجات

والمستقلة بأنها الأولى من حيث التصميم والجودة.. كما أن جهود

الإطار الناسب..

إطارات للسدارات الخفيفة

إطارات للشاحنات والناصات

وبورش.

التغيرة للزبائن

أجراء مثل هذه المسوحات، وبالــذات على السندات الحوامل ذوات الحمل المعكوس،

الجميرى مديس عسام دائرة الصحسة والخدمات الطبية سِدبي في مكتبسه امس وفد جمعية جراحى العظام بسدول مجلس التعاون لدول الخليج العربسة وذلك بمناسبة اختتام اعمال المؤتمر. والخدمات الطبيسة بسدبى على ان للؤتمر الثانى لجراحي العظام بدول مجلس التعساون الخليجي يعسد من للؤتمرات الهامة التي نظمت في دبي لكونه تجمعـــا خليجيا يضم كل السدول الأعضساء في المجلس، وبالقالى يعتبر وسيلة جادة من وسائل تدعيم اواصر التعساون الاخوى بين الاشقاء ورملاء المهنة في دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية. كما ركز سعــادة احمد عتيـق الجميرى خــلال المقابلسة على حسرص دائرة الصحسة والخدمات الطبيسة بسدبى على تنظيم المؤتمرات الطبية باعتبارها وسيلة هامة للاستفادة من خبرات الدول المتقدمة في مختلف التخصصات الطبية، وكـــذلك التعسرف على التطسورات والتقنيسسات الحديثــة في مجال الطب، ممـــا بنعكس



تغطية: محمد عبدالكريم تصوير: محمد حنيفة

في عمليات التخطيط الصحى مستقبليا، حيث أن الاكتشاف المبكس لهذا الخلع واستعمال جبائر بسيطة قد يشغيان من هذه المشكلة، وإن التأخر في ذلك يؤدي الى واوصى المؤتمر باستحداث مركزين أو

ثلاثة مراكر في دولية الإسارات من أجل

وضرورة اجسراء التمارين السريساضيسة للحوامل، كما أجمع الاطباء المشاركون في المؤتمر على ان المفاصل الصناعية لا تُعيدُ المُفْصلُ الى حَالتِه الطبيعية، بل تمنح المريض بديلا وطيقيا مشابها، كما لاحظُ المؤتَّمر في بيانه الختامي أن حسالات الانزلاق الغضروني التي تم الاطلاع عليها كانت في اغلبها الاعم متأخرة في التشخيص، مما ينعكس سلبا على جودة نتائج علاجها، وأوصى للؤتمر ــق هـذا الصند ـ باهميـة التشخيص والعــلاج المبكرين اللانزلاق الغضروفي، كما ركز البيان الختامي على ان استعمال الليــزر في العمليات العُظميّة قد فتح افاقا جديدة لابىد منَّ الاخــذ بهاَّ وتطبيقَهـــا محليـــا

الشيخ محمد بن خياليد آلقياسمي رئيس دائرة الثقساقسة والاعسلام بالشارقة صباح أمس بالمركز الثقافي اللقياء التحاولي الأول حسول جمع وتــوثيق وصــوّن التّراث الشّعييُ فيّ الْدُولَة. شَارِك فِي المُلتَقَى مَعْتُلُونَ عَنَّ وزارات الإعلام والثقافسة والعمل والشَّئون الاجتُمَّاعيــة والتَّربيــة والتعليم والشيباب والبريباضية، وممثلون عن الهيئات والمؤسسات العلمية والتعليمية والاجتماعية، وجمعيات النفع العسام واجهسزة الإعالام المُتلفَّة.. وفعَّالُسات متخصصة في التراث الشّعبي. أ

الْقَضَّرُوفَي وَدُلك الى حين بدايــة العمل في هذا الجهاز التشخيصي. واشتار الى ان عمليتة تغيير مفصيل الكتف تعبد من العمليات التي لا تجرى حاليا في دولة الإمارات، وانه يستعــاض عنهنا بعمليسات التهذيب العظمى وهى تعد بديلا مقبولا للتغير المقصلي. كما لاحظ المؤتمر في بيانه ان استعمال المناظير في عمليات التهديب العظمي للتغيرات الالتهابية المفصلية تعتبر بديلاً عن تغيير الركبة في حالية وجود مضادات للاستطباب تحول دون اجراء العملية، حيث ان هذه العمليات تريل

وبالاسلوب الصحيح، واوصى ـ نتيجـة

عدم وجود جهاز الرنين المغناطيسي ـ

بتاجيل جراحات الليزر في الانسزلاق

# اختتام ندوة أساليب تدريس اللغة العربية

الدعوة لتوحيد أساليب تعليم اللغة في الدول العربية تأكيد أهمية استخدام التقنيات الحديثة ومراعاة المستحدات التربوية

تكون اساسا لتوحيد وجهات النظر التربوية في العملية التعليمية في مرحلة لإحظ تلشاركون ان البحوث التي صدرت المتغايرة بين البلدان العربية، فقد اوحظ التعليم الأسساسي تقريبها للمقاهيم الى عن المنظمة العربيسة للتربيسة وألثقسافية والعلسوم، وكليسات التربيسة في المِلسدان

> اسداب الضّعف اللغوي لـدى الـدارسير في مرحلة التعليم الأساسي، مع البحث في تراثنا العسربي الاسسلامي عنّ اسساليبّ تعليم اللغة لدى اجدادنا ألقدماء ربطا للأصالة بالمعاصرة.

> > جلســات النــدوة عن بـــروز مشكـــلاتّ حقيقية يعانيها تعليم اللغة العربية في مسرحات التعليم الأسساسي في مجازً الأسساليب والطسرائق، وهي مشكسلات يتعـذر عُـلَاجها ألا بُـاجُــرَاء بحــوث ودراسات تربوية اكـاديميـة وميـدانيـة

الأدهان وسلامة لطبيعة النمو في هذه المرحلة وترشيد استخدامها. واكدت الأبحساث على اهميسة تنسوي اساليب تعليم اللغة العربية في مرحلة التعليم الأســأسي وعــدم الآقتصـــآر على اســـاليــب معينـــة محددة، والبحـث في

كما أسفرت المنساقشسات التي تمت في

تباين في اساليب التعليم وطسرائقه، والمعايير والمستويات اللغويسة للحسدة لكل صف ولكل حلقة. بالإضافية الى مشكلات أخرى تتعلق بمداخل تعليم اللغة العربية في مرحنة التعليم الاساسي. ومراعاة خصائص اللغة العبربيية، كما الدعوة ا للبشاركة في البرنابج المالي للمفاظ على البيلية

رأس الخيمة ـ حسن الشامسي: طالبت منطقة رأس الخيمة التعليمية مدارس البنين والبنات بالتركييز على عنصر البيئة في الميدان التَّربويُّ من خلالُ الْتَصْاعَـلاَّت التَّربُّ وينه والْإنشَطَّة التَّعليمينة والإدارية حيث اصدرت المنطقة التعليمية في رأس الخيمية صباح امس تعميما وزعته على المدارس اكدت فيه على فكر صاحب السمو رئيس الدولية وتبوجهاته واهتماماته الشديدة بالبيئة والحفاظ عليها واستعادته لحيياة الصحيراء حتى أصبحت جنات مثمرة ومساحات خضراء وحرصا من سموه على تلبيــة البــادرة

اختتمت أمس بآلشارقة فعاليات ندوة ، أساليب تدريس اللغة العربية في مرحلة التعليم الأساسي» بمعمود من المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلبوم وبالتنسيق والتعاون مع وزارة التربية والتعليم بدولة الامارات العربية المتحدة من اجلَّ تعريف الإتجاهات المُعاصرة في تدريس اللغات والوقوف على اسساليب تدريس اللغة العربية في مرحلة التعليم الإسساسي والتعسيرف على المشكسلات المستجدة في لليدان وتبادل الخبرات بين اقطار البوطن العربي لبوضع منهجية للارتقاء بطرائق التدريس. وقد أوصت الندوة اللجان الوطنية

للختصة بالتربية والعلوم والثقافة في

الدول العربيسة العمل على تسوفير الكتب التي طبعتها المنظمة، بالتنسيق مع

الشارقة ـ على الهنوري:

وزارات التربية والتعليم لضمان وصوله الى المكتبات المدرسية، وأن تقوم المنظمة بطباعة البصوث والتقاريس المتعلقة بالندوة وتوزيعها على الدولُ للشاركة، والدعوة الى تسوحيث الفترة السرمنسة الخاصة بمرحلة التعليم الأساسي في الدول العربية، واعادة النظر في تــدريس اللغة الاجتبية في المرحلة الابتدائية في الدول العُربِيَّة الَّتِي تَبكِر فِي تَعْلِيمِ اللَّفَّةُ الانجليزية في مرحلـة التعليم التأسيسي، وذلك لتأثيرها السلبي على لسبان الطقل وما يكتسبه من مهسارات لغنسه الأم، والاكثار من البحوث الميدانية ويخاصة التجريبية في ميدان تسريس اللغسة العربية والعمل على تعميم نتائجها، واهتمام وسسائل الإعسلام المختلفسة وللنظمأت والمؤسسيات المعنيية يسدعم تعليم اللغة العربية في مرحلة التعليم العام وبخاصة في مسرحلة التعليم الأساسي، وتطوير بظم تبادل العلومات في مستوى الوطن العبربي بالافعادة من تقنيات الحاسوب لتبادل تجارب الـدول العربية في مجال تعليم اللغة العربية والإفادة منها، ودعوة للؤسسات الوطنية والأهلية الي تبني سياسة تـدعيم اللغــّة العربية في معاملاتها وعلى السنة العاملين فيها.

ويذكر انه في ضوء الأبحسات المقدمسة وتقارير الدول العربية المشاركة في الندوة جرت مناقشات مستقيضة حول أهدية القراءة الراقدة في سرحلت التعليم الأساسي نظرا لدورها آلفعــال في تــزويــد المتعلمين بالمعاني وللفاهيم والخبرات والصسور والمعلسومسات والحقسائق والأساليب، وضرورة الالتفات الى مرحلة ما قبل التعليم للنرسى درياض الاطفال، ورصد اللغسة للنطسوق بها لأطفسال الرياض، وحصر القوالب اللغسويسة والألفاظ التي يستخدم ونهاء وخطورة تعليم اللغثة الاجنبيسة منسذ الاول الابتدائي، لكونها تجوَّر على تعليم اللغّة الأم حفَّاظًا على اكتساب مهَاراتها الأساسية، واهمية استخدام التقنيات

## الامريكية لتطوير برنامج عالمي للحفاظ على البيئة عن طريق ربط طلبة المدارس مع اساتذتهم في جمع المعلومات واجراء التجارب العلمية بغيبة مراقبة البيئة بهدف تقوية التربية العلمية والبيئية وحـرصّا من وزّارة التربيـة والتعليم على ترجمة استجابة سموه بما معزز قمة البيئة في إعماق المتعلمين.

#### مئدير مكالي إن عميلنا هومؤيسة مبناعية رائرة قامت مؤخرًا بإنشاد مشروع مشترك مع مشركة

جُنرال مُوتِورُدُلتَصنيع الجزاءالسيارات في المنطقة الشرقية من المملكة العربيق السعودية وهويرغب في تعيين مدير مالحييب ضميه فربق إ دارته .

 سيتم تعيين المرشح الفائز من قبل أعضاء مجلس لإدارة السعوديين حيث بيكون مسؤولاً أمام المديرالعام . ويتوقع منه أن يتمتع بمهارات انصال وعلاقات شخصيها لذلك من أهمية لنلبية متطلبات الثركادني المثروع المشترك والادارة العليا وأعصنا د

 يفصنل أن يكون المرشح سعودي الجنسية حاصل على مؤهل جامعي ، طليق في اللغتين العربية والإنجليزيّ ولدبيمؤهل محاسبي مهني مناسب. علمًا بأندقد بيُظرفي طلبات المتقيمين من الجنسيات الأخرى · وينبغي أن مكون لديرخبرة راسخة فين مجالت التصنيع والتكاليف والحسابات ونظم المعاومات الإداري ويتوقع منعأن يقوم بإعداد ورئاسة فريق متعددالاختصاصات في الإدارة الماليات.

 سيحصل الشخص المناسب على راتب مغر ويتضمن ذلك مزايا أخريئ تتناسب مع مرکزه .

💂 إذا كنت تعتقداً ن لدمل المؤهدات المطلوبة يرجئ إرسال بيانات السيرة الشخصية وبيان بالراتب السابق إلى وبني مسري ومشركاهم ص .ب ٣٧٩٥، المخبر ٣١٩٥٢ - الملكة العربيت السعوديت (فاكس قِم Ref z.30 a الإيثاة على أن يصل ذُلك في موعد أقصاه ٢٠ مؤخمبر ١٩٩٤.

🗷 وىنى مىرى وشركاهــم

دبي ـ ايهاب الخضرجي بلغ عدد المدارس المدرجة ضمن مشروعات الابنية المدرسيـة

على مستوى السدولية هتى بيدايية شهير سيتمبر الماضي ٢١١

مدرسة، بدأ العمل في ٦٥ مدرسة منها، وذلك بنسبة ٤٥ في الماثة

من جِملة عدد المدارس المقدرة، وذلك حتى أول شهر سيتمير

كما بلغ عدد المدارس التي لم يبدأ العمل بها حتى أول شهر

سبتمبر اللاضي ٥٦ مدرسة بنسبة ٤٦ في المائة من جملة عدد

جاء ذلك في التقرير الختامي عن متابعة برامج التطوير

التربوي وخطط عمل الادارات للدرسية للعسام السراسي ٩٣ ـ

١٩٩٤ وأعده قسم للتابعة بادارة التُخطيط العام والمتابعة

وطالب التقرير الجهات المختصة بوزارة التربية بمضاطبة

كل من وزارة الأشغال العسامسة والاسكسان ووزارة الماليسة

والتخطيط ودائرة الأشغال بأبوظبي للعمل على سرعة انجساز

للدارس التي بدأ العمل بها حتى يتم استلامها في موعدها المحدد

والعمل كذلك على ازالة المعوقات التسبية في تنفيذ الشروعات

التي لم يبدأ العمل بها حتى لا يتسبب التأخير في استلامها في

الوقت للحدد لها الى أرباك للدارس في بداية العام الدراسي مما

يضطر ادارات المدارس الى استخدام القصول الإضافية وبعض

حجرات النشاط المدرسي مما ينعكس سلباعلى العمليسة

وتناول التقرير أيضا عدد من الدارس القرر بناؤها في كل

منطقة ومكتب تعليمي على مستوى المرحلة، وكذلك عدد الأبنية

للدرسية التي بدأ العمل بها والتي لم يبدأ العمل بها حتى

في اطار المشروع الوقائي لصحة الفم والاسنان

ورشة عمل للاطباء العاملين بالصحة المدرسية في العين

الماضي من العام الحالي ١٩٩٤.

بوزارة التربية والتعليم.

دعوة لسرعة الانجاز لتسليم المشاريع في موعدها

بـــدء العمــل في ٦٠ مـــدر ســة فقــط

من ضمن ١٢١ مشروعاً لسلابنيسة المدرسيسة

فی ۷ مدارس یعد.

العمل في ٨ مدارس.

العمل في ٧ اخرى.

بيداً العمل في ثلاث مدارس.

منطقة أبوظبي التعليمية: ويبلغ عدد المدارس المدرجة لها

في المشروعات ١٥ مُدرسة، بدأ العمل في ٨ منها، ولم يبدأ العمل

 ٥ منطقة العين التعليمية: ويلغ عدد للدارس المدرجة لها ضمن المشروعات ٢٠ مدرسة، بدأ العمل في ١٧ مدرسة منها، ولم

 المنطقة الغربية التعليمية: ويبلغ عدد المدارس المدرجة لها ١١ مدرسة بدأ العمل في ١٠ منها ولمّ يبدأ العمل في محرســة

منطقة دبي التعليمية: ويبلغ عدد للدارس المدرجة لها في

قسم للشروعات ٢٦ مـــرســة، بـدَّا العمل في ٤ منهــا، ولم يبـدأ

منطقة الشارقة التعليمية: وبلغ عدد المدارس المدرجـة في

مكتب التربية بعجمان: ويبلغ عدد الدارس للدرجـة في

مكتب أم القيوين التعليمي: ويبلغ عدد المدارس المدرجة

النطقة الشرقية التعليمية: ويبلغ عدد المدارس للدرجة في

منطقة رأس الخيمة التعليمية: وبلغ عدد المدارس المرجة

ق للشروعات £ \ مدرسة، بدأ تتَّقيدُ ٧ منها ولم يبدأ العمل في ٧

الاسنان تقوم باعطاء فكرة مبسطة للاطباء العاملين في حقل الصحة للدرسية حول كيفية.

تشخيص، وتحويل الحالات التي تستارم العلاج بعيادات الاستان، عن طريق فحص الغم

واضاف انه ولاول مرة على مستوى الدولة يتم تدريب العاملين في الصحة المدرسية من

غير المتخصصين في طب الاسنان، على اجراء الفحوصات المبدئية، والاجراءات الوقائية اطلبة

المدارس، لتحاشى الاشكالات للرضية. واضاف سعادة سالم الدرمكي بأن هذه الورشة هي

بمثابة البداية الفعلية لمشروع كبير تعدله وزارة الصحة بالتعاون مع المناطق الطبية المختلفة

كأول مشروع وقائى لصحة القم والاستان، والدني سيشمل جميع طلبة المدارس على

اختلاف مراحلهم الدراسية ابتداء من العام الدراسي القائم.

للشروعات ٢٢ مدرسة، بدأ العمل في ٦ منها ولم يبدأ العمل في

بِالمُشروعات 7 مدارس، نقد منها حُمس مدارس ولم يبدأ العمل

المُشْرُوعاتُ ٧ مدارس، بدأ العملُ في واحدة منها، ولم يبدأ العمل

المشروعات ١٤ مدرسة، بدأ العمل في ٧ مدارس منها، ولم يبدأ

بحث المشروع الوطني

العين ـ الاتحاد: تحت رعاية معسالي الشيخ نهيان بن مبارك آل نهيان وزير التعليم العالي والبحث العلمي، الرئيس الاعلى لجامعية الامسارات، عقد اجتماع

بجامعة الإمارات لناقشة الخطة للقترحة لْلْتُعـاون بِينَ المُشروع الـوطني ليحـوث تنمية القوي العاملة، وتخطيط التعليم،

والنَّذي تَنْهِض بِه جِنَّمِعِيَّةُ الإمساراتُ،

ومشروع تنميلة القوى العساملية عإ

تستوى منشآت القطاء الخاص بوزارة

العمل والشئون الاجتماعية. وتتضّمن

الخطة لجراء بحوث ودراسات ميدانيا

معدد معدل توطين الوظائف في معدل توطين الوظائف في معدل توطين الوظائف في معدل السوطني

وتطوير قدرات ومهارات القوى العاملية للواطّنيّة بما يساعد على تحقيق نك، والحد من تدفق العمالة الواقدة الى اقصى

مجلس الخدمة المدنية يبحث

الاحد المقبل تعبينات جديدة

يبحث مجلس الخدمــة المدنـــة في

اجتماعه يوم الاحد المقبل عدة موضوعات

من بينها تعيينات جـ ديــدة في وزّارات الاعلام والثقافة والخارجية والاشغــال

العامة والإسكان ووزارة الدولة نشبون

للجلسُ الإعلى. كُمَّا يُتَضَمَّى حِسْدُوْلُ اجتماع مجلسُ الخدمسة الدنيسة و

اجتماعه المقبل تترقيسة عندد من متوطف

وزارتي التربيسة والتعليم والاشغّسال العامة والإسكان ومنح مكافاة استثنائية

لورثة موظفين بوزارتي التربية والتعليم

والكهرباء والماء وايقاد عدد من موظفي

وزارةٌ ٱلزراعة والشروة السمكيسة الى دورات تدريبية خارجية.

مدارس منطقة العين التعليمية

لتنمية القوى العاملة بالدولة

وهانياك



جمال ابو طالب

تصوير / خالد ابراهيم

النظريات والاساليب التدريبية المتطورة

واختقم تصريحه بتـوجيــه الشكــ لادارة المعهد على ما تبنله من جهود لعقد

المدورات التي تهم الضبساط في مجالات

وقد ألقى السرائد السبكتسور عيسد اللسه

المشرخ مدير معهد تدريب الضياط كلمة

هنا فيها الخريجين وقال لقد بدأ التدريب

ألسدورات التي تمثل تحديسا حقيقيسا

لاختبار قدرة أي معهد تـدريبي حيث تم

عقد دورات مستحدثة في بدايات افتتاح

المعهد عام ١٩٩٢ منها دورة العسلاقسات العامة التأسيسية ودورة مديري مراكـز

الشرطة واستكمالا لرسالة للعهد تم عقد

الدورة للتقدمة للعلاقات العاملة ودورة

الضباط العاملين بمراكز الشرطة لكي

تكتمل مقومات التدريب بهذين المجالين.

والتدريب فهي جديدة بجميع المقاييس

وتأتي في اطــأر الجهـود الموضّــوعيــة

لتوطين وظائف اعضاء هيشة التسريس

واكد أن الدورات الشلاث تعد من بين

لدورات التي تتطلب اعدادا خاصا حيث

تم تَوْفير نـوعينة متميـزة من الخبراء في

مجالات البروةوكبول والاعبلام الشرطى

بالامن والدوريسات وللهسارات الشرطسا

التخصصة وعلم النفس والتربيسة

والتدريب من جمهورية مصر العبريية

ووجه سيانته نصائحه للخريجين

واكند في نهاية كلمته على مواصلة

للسيرة خلف قيادة صياحب السميو

الشيخ زايد بن سلطان آل نهيـان رئيس

الدواسة واخيبه صباحب السمبو الشيخ

مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس

الدولة رثيس مجلس الوزراء واخوانهما

اصحاب السمو اعضاء المجلس الاعلى

والقى النقيب صقسر البنعل رئيس

قسم العلاقات العامة ببألادارة العامة

لشرطة ابوظبى كلمة الخريجين اعبرب

التاحوه للمشاركين في الدورات في التدريب

والتحصيل ومشيدا بالمعهد النذي يعتبر

علامة مُضيئة في مسيرة وزارة الداخليــة

للعهد وحرصه على تحقيق العبائد من

هذه الدورات واكد حرص الخريجين على

العودة الى اعمالهم يقكر جديـد وطــاقــا

متجددة مع الرغبة في التطوير ومواجهة

بدولة الامارات العربية المتحدة.

بيثتنا الواقعية وللحلية.

فيها عن شكره لإدارة العهد عل م

بالمارسة الصحيحة لما تعلموه لتنميلة

وجمهورية لبنان وفرنسا واستراليا.

معارفهم وخبراتهم وقدراتهم.

حكام الإمارات.

وفق اسس علمية وموضوعية.

وقسال أن دورة اسساليب التعليم

بهدف التطوير المستمر لها.

اعمالُهُم الشرطية والامنية.

## تخريج ٣ دورات تخصصية في معهد تدريب الضباط الشامسي: التحديب استراتيجية ثابتة لحدم الامن والاستقرار توفير خبرات عربية وعالمية في مختلف المجالات الامنية

نم تخريج ٢ دورات تخصصية في معهد تندريب الضباط بكلية الشرطة بابوظبي أمس. وقد شهد حفل تخريج الدورات بمقر المعهد سعادة العقيد سالم عبيد الشامسي مدير عام كلية الشرطة والرائد الدكتور عبد الله المشرخ مدير المعهد والدكتور حميل فرج الله المنسق العلمي للمعهد.

> وضمت الدورات ٣٢ ضابطا من ضباط الشرطعة عنهم ١٠ صباط في العدورة التقدمية للعلاقات العامة و ١٠ ضياط في دورة الصباط العاملين بمراكز الشرطة و ١٢ ضابطا في دورة اساليب التعليم

وقد القى سعادة العقيند سالم عبيند الشامسي كلمة توجيهية خسلال الاحتفال نقل خلالها تحيات معالي الفريق البركن الدكتور محميد سعيند البنادي وزينر الداخلية وسعادة العميد صقرأ غباش وكيل الوزارة الى جميع خريجي السدورات الثلاث مع التمنيات لهم جميعا بالتوفيق والنجاح في واجباتهم الامنية.

وأكد سعادته غلى الاهتمام بتدريب الكبواس الشرطية وقسال ان التسمريب استراتيجيــة لـدعم الامن والاستقـــرار في ربسوع السوطن وقسال ان خطسة المعهس تستهدف تدريب جميع الضباط في المجالات الامنية لاستمرار رقع كفاءاتهم ونجاح اعمالهم بما يحقق استمرارية امن

وقال أن تعليمات معاني وزير الدلخلية وسعادة الوكيل تبوفير احسن الكفاءات من الخبرات العائلية والعربية للمشاركية في القاء المحاضرات الخاصية ببالسورات ألتى يعقدها معهد تدريب الضباط. حيث يتم اختيار الموضوعات بدقسة متنساهيسة وتحديث مساقنات النورات يما يحقق اكساب الضباط الخبرات التى تساعد على ارتقائهم عمليا في تأسية واجبأتهم. وقال انه يتم تقييم السدورات اولا بأول للاحد بالإيجابيات وأضافة الحداثة في

> تأجيل فيسه بنك الإعتماد الى السابع

> > 44 y. ...

.

م سارت

لِمِنَاةً بِثَنِ أَمَّا

gad and her and

HARL SAME THE

April 18 Marie

من ديسمبر الفدل تقير تاكيل المنسة الاستنتاق القوافية بمنك الاعتماد والتجيئارة ال ييتوع السابع من يبشمير القبادم صرح تتلك للشنشار عجل مخمود رثيتن النيابة والليفي العام [ القضية وقيال إن يوب الشاجيل يرجع ال اعلان فسناء النبين اكبر للنهو الوجود أرير بطانكا بالطريق التيكومتاني ويمكن الساماء من شيخ الاوراق التي اشار المهاق طلقائم وخانت الياقوم الإستثنافة باي وظهر الفيائظ عند امس خسنة الإضتائيات في فضيه نك الإعتمان والتدخيارة للزفوفية من اللاعن كالحق 

رغس النائزة ونثل الاعله

السنشار فيق مجمود

الخريجسون يؤكدون العودة الى اعمالهم بفكر متجدد لتطوير ونجاح العمل

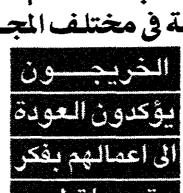


مشاكل العمل بفكر واع ومتجدد قائم على الدراسة العلمية والاستفادة من الخبرات للتمييزة التي تسولت التسدريب والاعسداد واعرب في نهاية كلمته عن تـوجيـه

وقال اننا نعتز وتفخر بكلية الشرطة ومعهد تدريب الضباط الـذي حقق لنـا التدريب والثقافة والخبرة للستمنة من المشرخ بتسليم شهادات التخرج. وفيما يلي اسماء الخريجين: واشناد في كلمتنه بمنناهج السدورات أولاً: دورة العلاقامة العامة ومستوى الخبراء والاساتدة واهتماء

★ النقيب صقر البنعلي

الشكر والتقدير لسعادة العقيد سألم المشرخ والمدكتور جميل فسرج اللسه، والعاملين سالعهد لما بداسوه من جهد صادق لنجاح هذه الدورات





وقال الملازم راشد سالم سعيد عن ادارة شرطة العين خريج دورة اساليب

التعليم والتسريب ان هذه السدورة من النورات الهامة نجميع العاملين في مجال التعليم والتدريب خاصة وان الدورة اعطت المشاركين فيها الاساليب الصحيحة لنقل المعلومسات وكيفيسة استخدام مساعدات التحريب بالشكل للنساسب السذي من شأنسه تسوضيح المعلومات وتسهيل استدعابها للمتدريين بالاضافة الى ان الـدروس العمليــة التّــ فَامَ بِهَا الضَّبَاطُّ الْمُسْارِكُونَ بِالْدُورَةِ الدَّت الى تمكنهم من كيفية القياء السدروس التعليمية والتدريبية بشكل جيد.

ثم قبام سعبائة العقيد سبالم عبيند

نقيب ـ صقر محمد البنعلى «شرطـة ابوظبي»، ملازم اول\_سلطان َعبيـد «ام القيوين»، ملازم اول ـ عبد الكريم احمد عبد الله «الشرطة الاحتياطية»، مالازم



واختتم كلمتسه بسان السدورات التخصصيلة تعمل على رفع كفاءة الضباط تحقيقا لاهداف وزارة الداخلية في تنزويدهم بالجديد والمفيد لاداء واجباتهم الامنية.

الشامسي والسرائد المدكتور عيد الله



★ الملارح راشد سالم

اول\_عبد الله سيف الشامسي «العلاقات العامة»، ملازم اول ـ على سلطّان البخي « كلية الشرطة»، مبلازم أول ـمحمـد لحمد سالم ومعرسة الشرطة عن مالازم حضالت محمد عبد الله «شرطة عجمان»، مالازم\_ سعيد محمد سليمان «شرطــة القجيرة»، ، شیبان «شرطـــه راس الخيمَـٰة »، مـلاَرْم ـ علي حسن الشـاعــر والعلاقات العامة.

 ثانيا: دورة ضباط عراكز الشرطة مسلارم اول خليقسة درويس احمد يشرطة الشارقة، مالازم اول راشد عبيد راشد بن نص «شرطة دبي»، ملازم ا ول\_مصبح سالم عبيسد «شرطسة عجمان»، مـــلازم ــ جــاسم محمــد مـــراح «شرطة رأس الخيمة»، مالازم ـ خليفة راشد عبد الله «شرطة القجيرة»، ملازم ــ عبد الله حمد العامسري «شرطة العين» مُلازم ـ على سبالم الكنيدي وشرطَّة الفجيرُة»، مُـلازم ـ على سـالم الــدرعي «شرطة ادوطبي»، ملازّم ـ مبـارك سعيـد القحطاني «شَرطـة ابـوظبي»، مـلازم ـ محمد على حميد الكميتي «شرطة دبي». ٥ ئسالئا: دورة اساليب التعلم

ملازم اول ـ راشد خليفة بطي «شرطة دبي»، مـلازم اول\_عـانل <del>هـديـ</del>د عبيـد وشرطة الشارقة»، مسلارم اول عييد خليفة الشامسي وكلية الشرطية»، مالازم اول ــمحمـد علي سعيـد الـدلال «كليـــة الشرطة»، ملازم ـ حسن محمد عبد الله وشرطة الشارقة»، مــلازم ــراشــد ســالم سعيد «شرطة ابوظبي»، ملازم ـ سعيـد راشد اليماحي والعلاقات العامة عملارم ـ سليمان سعّيــد للرشـــدي « كليـــة الشرطة»، ملازم .. صالح راشد الظاهري «شرطة ابوطبي»، ملازم ـ صملاح عبيد الغول ـ كلية الشرطة، ملازم ـ طالب عبد الكريم عبد الله «كلية الشرطة»، مسلازم ..

عبد الله واشد الشهامسي «كليه

#### حوادث وقضايا

#### تم اكتشافها بعد مشاجرة بين التلاميذ!! اقلام في داخلهـا سكـاكين في ايـدي طـلاب المدار س بلدية الفجيرة صادرت الكميات المضبوطة

الجملة الكائن في دبي.

M

بمدارس الفجيرة يتشاجرون فيما بينهم

بأقلام جافة ذات سكاكين وطلبنا من

المنطقة التعليمية التعميم على للدارس

لتحنيس وتوجيه الطلاب وأرشاده

بخطورة هذه الأقسلام ومساينتج منهسا في

حالة استخدامها في اللعب او للشباجـرة

الفجرة ـ سيدعثمان الحملات خلال الايام القائمة للبحث عن أمس مجموعة من الأقلام الجافة بداخلها مثل هذه الأقلام. سكاكن صلب حبادة وذلك بعبد جملية

العين ـ الاتحاد: في اطار المشروع الوقائي لصحة الفع والاسنان والذي ستنفذه وزارة

الصحة بالتعاون مع مختلف المناطق الطبية بالدولية.. نظمت ادارة طب الاستيان في منطقة

ألعين الطبية بسرنسامجا تعليميسا بمسورة ورشسة عمل لجميع العساملين في مجالات الصحسة

وصرح سعادة سالم الدرمكي الوكيل المساعد لمنطقة العين الطبية بأن هذا البرنامج يأتي

تنفينًا لتَوجيهات معالى وزير الصّحة لرفع الكفاءة المهنية لجميع العـاملين في مجال الصحـة

المدرسية، ولنشر الوعى الصحى السليم في مجال طب الفم والاستان بين طلاب وطالبات

واضاف أن ورشة العمل المذكورة التي يشرف عليها د. حسن سليم مديـر خـدمـات طب

تفتيشية قيامت بها بنياء على تعليمات للهندس راشد حمدان مدير البلدية. وقيد تم ضبط ٢١ قلما حياف ذات أشكال مختلفة لدى أحد للحال بالفجيرة عند نـرُع غطـائهـا السفلي تظهـر سكين

حادة قوية من الصلب للديُّب. وصرح المهندس راشد حمدان انه بعد ان وصلقه معلومسات عن وقسوع مشلجرات بين عند من الطلاب تم خلالها ستعمال سكاكين لاتظهر الاعتبد نبزع غطساء القلم السفلي طلب من مستسوغ لصحة القيام بحملة تفتيشينة على حميع الحال لضبط هنده النبوعية من الأقبلام ومصبادرتها ومعبرفية للصيدر اسرئيسي لتوزيعها بالدولة لاتخاذ

الإجراءات اللازمة. واضاف أنه في اليوم الأول للحملة تم

مقتل سائقين على طريق شاحنات العين

. لقى سائقان حنقهما في حادث تصادم اربع ىيارات على طريق الشاحنات مقابل شعيبة الخَّتُم بِالعَيْنِ، فَقُدَّ توفى في الحادث جبويل أم اوكينو ظبيتى الجنسية ونونجــا على رضى ايرانى الجنسيَّة.

اصابة طفل هندي في حادث دهس بأبوظبي اصيب الطغل شارت الهندى الجنسية . - سى سرم مهدى الجنسية ه سنوات في حادث دهس على شارع زايد الاول بأبسوظبي. ونقل لل للستشفى للركسزي للعلاج.

وأضاف للهندس راشد حمدان انه تم ارسال خطاب الأمانة العاملة للبلسيات لاتخاذ الاجراءات اللازمة ويتضمن كمبة من الاقلام المضبوطة وصورة من محضر الضبط وألفاتـورة التي قـام بمـوجبهـا تاجر التجرثة يالفجيرة النثى ضُبطت

لدينة هنذه الأقبلام لشرائها من تناجر وأكد انه تم أبلاغ مدير المنطقة الشرقية التعليمية بانه قد وصلت ال البلدية معلسومسأت بأن بعض التسلاميسد

وضرورة تسليمها لادارات المدارس في حالة تواجدها مع أي طالب والتأكيد على إنه في حالبة للخبالفية يكنون الطبالد معرضا للمساءلة باعتبارها آلة حادة. كما طلبت من الأمانة العامــة التعميم على البلديسات الأضرى لاتخاذ السلارة

بشأنها على مستوى أسواق الدولة.



مؤسسة الامارات للاتصالات اتصالات Emirates Telecommunications Corporation - Etisalat

وتكشفت امام الضابط اللعبة التي حاول الشخصـان ان يخدعــا بها لجنــة وامام محكمة ام القيوين الجزائية برئاسة القاضى حمدى التندي ويحضور الاستباذ عيتدالليه الشيامسي

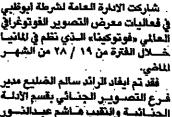
تلعثم فسقط في قبضة الضابط

باكستاني يحل مكان صديقه

في امتحان رخصة القيادة!

رثيس النيابة العامة وعبدالرحمن المهيري امين السر العام. اعترف مير غازم بانه كان يعتزم مساعدة صديقه وقضت المحكمة بحبسه خمسة ايام.

## شرطة أبوظبي تشارك في معسرض التصويسر العالمي في ألمانيسا



غرع التصبويس الجنبائي بقسم الأدلسة الجنبائية والنقيب هناشم عبدالنسور الخبير بالقرع الى المعرض لللاطلاع على لحدث ما أنتجته المسانع العالمية للتخصصة بالأجهزة وللعدات الخاصية بالتصوير الفوتوغراق. واوضح مدير فرع التصوير الجنائي

أَنْ لَيْعُرِضٌ الدِّي يَعْقَد كُلُّ سَنْتَيْنَ يِضْمُ كيري الشركات العالمية، حيث شَسَارَكِتُ فيه هذا العنام كل من اصريكنا والمانينا وقرنسا وبريطانيا واليسايسان، وهي من الدول المتقدمة في مجال أجهزة التصويس ﴿ وَقَالَ أَنَّ الْهَدَفَ مَنْ حَضْوَرِ الْلَّعْبَرِضَ

ين المستفادة منها في مجال التصويس الجنائي. وذكر الثقيب هاشم عبدائنور ان اتجاه

 الرائد سالم الصليح الشركيات العبائلية في هذا المجيال هو الاعتماد على أعلى تقنيسة واحسدت الابتكارات العلمية لتصنيع اجهزة التصوير وذلك باستخدام لجهزة الكمبيوتر حيث تم تحديث أجهزة حفظ نيجاتيف الافلام بابتكار جهاز كمبيوتر يسمى رسي. ديء لحفظ الأقلام السالب

علىٰ اسطوانة خاصة تعمل على جهاز



ويمكن أنخال كل البيانات الطلوية مع كل فيلم واعادة طبعه وتصليح الألوان من الإسطـوانـــة دون الجآجـــة الي النيجاتيف، واضّاف ان هذا الجهار يوفر الكثير من الجهد والوقت وخناصسة في محال الأدلة الجنائية حيثيكون الوقت عاملا حاسما في معاينة بعض الحوادث.

#### الميدليات الناوبة

● أبوظبي: نهارا: صيدلية هادي ش الشيخ راشد بن سعيد ت: ٢٢٥٦٢ ٤ وصيدلية الجليل ش حمدان خلف المخبر الحديث ت: ٧٠٧ ٧٨٤٧ ليلا: صيدلية العائلة \_مدينة زايد الجديدة ت: ١٧ ٢١٧٤ وصيدلية الملا \_ش المطار الجديد ت: ٧٧٧٤٠ • بني ياس ومصفح: صيدلية الاسعاف - بني ياس ت: ١ ٢٣٤٤٥ ● العين: صيدلية الشعب ش زايد بن سلطان ت: ٢١٥٤١ه ●دبي: صيدلية الباكر شارع المكتوم ت: ٢٢١٩٧٤ وصيبالية القارابي شارع سكَّة الخيلُ ت: ٢٦٤٨٤٤ وصيدلية الواحة بناية شقق الهيلتون ت: ٣١٣٣٩١ وصيدلية الشيماء شارع الرولة ت: ٥٢٧٣٩٦ الشارقة: نهارا: صيدلية علياء شارع العروبة ت: ٢٢٥٩٧ ٥ وصيدلية النصيحة شارع الزهراء ت: ٣٥٦٩٩٤ ليلاً: صيدلية ريمينها شارع جمال عبدالناصر ت: ٣٩٠٠٠ وصيداية الساحل شارع الخليج العربي ت: ٢٥٠٠٦٠ • الذيدة: صيدلية الكوكب الشارع العام ت: ٨٢٢٣٤٨ ● خورفكان: صيدلية النصر ش الشيخ خالدت: ١٨٨ ٣٨٤ ● كلباء: صيدلية كلباء الجديدة ش الشيخ سعيد ت: ٥٨ ٧٧٧٤ € رأس الخيمة: صيناية الخاطري ش الفيصل ت: ٢٢٧٦٩٦ والصينلية الوطنية ش الكويت ت: ٣٣٩,٣٤٥ ● عجمان: صيدلية العطار ش عثمان بن عفان ت: ٢٧١٤٢ ٤. صيدلية برج عجمان ش الاتحاد ت: ٣٤١١٤٤ ● أم القبوين: صيدلية منال مقابل الدفاع المدنى ت: ٦٦٧٨٤٨ ♦ الفجيرة: صيدلية سيجى ش زايد ت: ٩٤١٥٤ ● ىبا: صيدلية نبات: ٢٥٣٢ع

## إعلان بيع بالجملة لعدات الهواتف التحركة

تعلن مؤسسة الامارات للاتصالات ـ اتصالات، عن حيازتها لكميات تجارية كبيرة من معدات واكسسوارات الهواتف المتحركة من طرازات PMATS (Systems I & II) والجسوال والأنيس، وذلك نتيجة تطويرها لنظام اتصالات الهواتف المتحركة.

وتشمل تلك المعدات، أجهزة إرسال واستقبال وملحقات السيارات والملحقات النقالة والملحقات الثابتة وبحدات DCU/MCU.

على الراغبين في شراء المعدات المذكورة أعلاه بالجملة، لأغراض التصدير خارج دولة الامارات العربية المتحدة، الاتصال مع مدير المخازن، المقر الرئيسي، هاتف: ٣٤٠٦١٠-٢٠ أو ٢٠٨٤٢٧٥ • للاستفسار أولترتيب موعد لفحص المعدات.

اتصالات هي الستقبل محمدها التعالات هي الستقبل التعالات هي الستقبل التعالية التعالية

وينبية الخفس ٢٦ يُختلك الأول عام الهندالياني ١٨٧٤ القواح ٨٨٩٤ م

بناب ابوظستی الوطستی NATIONAL BANK OF ABU DHABI

سعار أسهم البنوك والشركات المحلية

\_\_\_\_ة طيران أبــــوظبين مة أبـوظبي الـوطنية للتـامين \_\_ة العين الإهليـــة للتـامين

شركة الجرافات البصرية السوطنيسة

شركة اسوطبي الوطنيسة للقنادق

يعلن عن أسعار الاسهم المحلية والعملات الاجنبية والذهب والفضة والقوائد على الودائع ليوم ٢٦ / ١٠ / ١٩٩٤م

\_مؤشر البنك ٨٠ر٥٥ ١٩ نقطة

أسعار القوائد على الودائع (للدة عام) الدرهم ـ ٥٩٣٧، ٪ الدولار ـ ٠ ٥٠، ٦٪ ٪ الجنَّيه الاسترليني ـ ٢٠٧٥ ٪

أسعار الفوائد على ودائع الافراد لأكثر من ٢٥٠ ألف درهم

تليفون الودائع: ٣١٦٧٠٦\_\_٣١٧٠٦ أبوظبي

بة الانصاري للصراف

اسبوع شهر شهرین ۳اشهر ۲اشهر ۱۳۰۰م ۲٬۰۱۲۵ (۲٬۰۱۲ (۲٬۰۱۳ (۲٬۰۱۳ (۲٬۰۱۳ (۲۰۰۰ (۲۰۰۳ (۲

استعار العصلات العربية والاجنبية

ريىسال يعنى لكـل مــــاثة درهـم (تحويـل)

المسلاح الأخلالية

شسسركسة النبصم

وسطاء الاوراق المالسة

Star Securities & Brokerage Corp.

روبد

ے مفسریسی (نقسدا)

.٧1

۲۹۲

. . . . . . . .

۱۱۰۹

OTTY.

799

, . 7.170

... 757

۱۱۱ر

1716

بوطنى: ١٢٠٤١٢٠ العن: ١٦١٣٦٤ دبى: ٢٦٢٢٢٢١ انشارقة: ١١٢ ووه

4.0

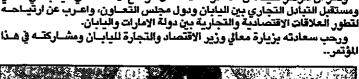
A . .

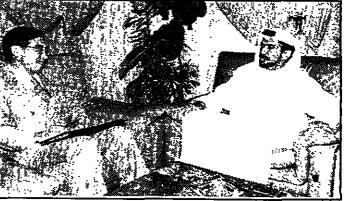
#### بحسث مشاركة الامسارات في مؤتمسر رجال الاعمال الخليجيين واليابانيين

استقبل معاني سعيد غباش وزير الاقتصاد والتجارة صباح امس سعادة شين

وتطويرها وبحث ترتيبات مشاركة وفد دولة الامارات في مؤتمر الحوار الاول بين رجال الإعمال بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية وتظرائهم اليابانيين اللذي يعقد بطوكيو خُلال الفَترة من ٧ أني ٩ نوفمبر القيادم تحت شعيار (نحيو مصيالح مشتركة ذائمة). ويرأس معاني سعيد غياش الوقد الحكومي لهذا المؤتمر ويشارك قيه وزراء التجارة بدول مجلس التعاون وسعادة الامين العام لمجلس التعاون كما يشارك فيُّه · ٣٥ شَخْصَية منْ الفّعالياتُ الاقتصادية والْتجارية بدُول مجلس التعاونُ والسابأن، وتعتبر اليابان منّ اهم الشّركاء التجاريّن لدولُ لَلْنُطقَة آصْافَة أَلَى التّقدّم الصَّنَّاعيّ وّالتكثُّولُوجْيّ الذّي احرُرْته اليابان في للّجّالات النّجارية. وقال سعادة السفير الياباني ان المؤتمر مهم وسيناقش عدة موضـ وعـات تسـاهم في

تعزيز وتطوير علاقات التعاون الاقتصادي والتجاري بين الفعاليات الاقتصادية بدول مجلس التعاون واليابان وَّنَكُرُ أَنْ ٱلْمُؤْتُمُر سَّيِّنَّاقَشُّ عَّدَة دراسات تشمل الوضع الاقتصادي الساباني الحالي





• معالي سعيد غباش خلال استقباله السفير الياباني..

#### صادراتها بلغت ٩٩ر٣١ مليون برميل الامارات أكبسر مصدري النفيط لليابان في الشهسر المساضي

فيينا \_وام: جاءت دولة الإمارات العربية المتحدة في مقدمــة الــدول المصــدرة للنفط الخامَ لليابان خَلال شهرَ سبتمبّر الماضي حيث بلغت كُمية النفط المُصدر منهــا ٣١٥٩٥ مليون برميل بنسية انخفاض ٣ر٥٪ مقارنة بالشهر نفسه من عام ١٩٩٣. وذكر تقرير صادر عن وكالة انباء اوبك (اوبكينا) ان الملكة السعودية صاءت في المركز الثاني بكمية قدرها ٢٢ر١٤ مليون برميل وبانخفاض ٨ر٥٪ بينما أرتفعت كميةً النفط المستورد من اندونيسيا الى ٢٢ر١٤ مليون برميل بـزيـادة قـدرهـا ٩ر٣٨٪ ومن

#### شركة كمبيوتر عالمية تنشىء مستودعات لها في جبل على

دبي ــ الاتحاد: قررت شركة كمبيوتــر ٢٠٠٠ انشاء مستودعات لها في المنطقة الحرة بجبل على بعد ان حققت مبيعاتها زيسادة بنسبـــة ٣٠٠٪ عبر دبي الى ١٧ دولة في الشرق الاوسط وشمال أفَّريقيا.. صرح بذلك كولن سمسرز المديس العسام

الاو

والر

درجات الحرارة وريادة استهالك الكهرباء حسبما اوردته وزارة التصارة الدولية والصناعة اليابانية..

ايران الى ٤٦ر١٣ مليون برميل بـزيــادة

٢ر١٪، واوضحت (اوبكينا) ان الاقبال

علَّى التَعَاقَدَاتَ القَورُيَّةُ كَانُ لَهُ الدُّورِ

الكبير في زيسادة نسبسة استيراد النفط

الخام من اندونيسيا.

● صاحب السمو الشيخ حمد بن محمد الشرقي يفتتح مقر الحبتور للسيارات



البنوك العاملة بالنسبة للبنوك العاملة في الوطن العربي.

.. ويتفقد القر الجديد البنك مع سمو نائب حاكم الفجيرة (تصوير: محمد صلاح)

من جهة اخرى صرح شريف محمد رفيع مدير بنك الفجيرة الوطني بأن البنك يعد من المؤسسات الاقتصادية والمالية الرائدة بالدولة وقد تم تصنيفه في المرتبة الاولى على

وأضاف أن البنك تأسس بموجب مرسوم أميري صادر من صاحب السمو هاكم

الفَجِيرة في ١٠ اكتوبر عام ١٩٨٣ وبدأ يمارس تشاطاته في سبتمبر من عبام ١٩٨٤

برأسمال قدره ١٥٠ مليون درهم وتم زيادة الرأسمال الى ٣٠٠ مليون درهم في بوليو من العام الحالي حتى يتمكن البنك من مواجهة النمو الطرد في قاعدة عملانه.

واضاف ان البنك بدا في توزيع ارباح تقنية لمساهميه اعتبارا من عام ٨٧ بنسبة ٣٪

وصلت عام ٩٣ ألى ١٠٪، كما أن الاحتياطات الإحبارية والاختيارية في نمـو مستمر سنويا حسب النظام الاساسي للبنك وخلال السنوات للاضية تم افتتاح فروع لها في

ابوطَّنِي ودبي ودبا الفجيرة بالإضافة للقرع الرئيسي بالفجيرة وسيتم خـلال الشهـر القادم افتتاح فرع دبي.

## حمد الشرقي يفتتح مقرى بنك الفجيرة و «الحبتور» للسيارات

افتتح صاحب السمو الشيخ حمدين محمد الشرقي عضو للجلس الاعلى حاكم الفجيرة أمس المقر الجديد لبنك الفجيرة الوطني في مدينة الفجيرة، بحضور سمو الشيخ حمد بن سيف الشرقي نائب حاكم الفجيرة وسمو الشيخ صالح بن محمد الشرقي رئيس دائرة الصناعة والاقتصاد ورئيس مجلس آدارة البنك والشيخ سعيد بن سَعَيدُ الشرقي مُدير مكتب صاحب السمو حاكم الفجيرة. كما شَهِد الاَفْتَتَاح مُعَالَى سُعيد الرقباني وزير الزراعة والشروة السمكيسة وعدد من

كبار المسئولين بالدوائر الاتحادية والمحلية وعقب قيام صاحب السمو حاكم الفجيرة بقص شريط الافتتاح قام بجوالة ناخل البِنَّكَ تَفَقَد ٓحُلَالِهَا الإقْسام الْمُحْتَلَفَةُ.

كما افتتح صاحب السمو الشيخ حمد بن محمد الشرقي صباح امس المقر الجديد للحبتور للسيارات في الفجيرة بحضور كبار السئولين وقام صاحب السمو حاكم القجيرة بجولة تَققدية لاقسَّام المبنى الَّذي اشتمل على الصَّالة الـرئيسيـة التيَّ تحويُّ

#### اختتام دورة المحاسبة الحكومية في عجمان

تحث رعاية سم و الشيخ عمار بن حميد لنعيمي، ولي عهد عجمان، اختتمت أمس في غــرَّفــَّة تُجَّارةٌ وصنساعَــة عجمان، دورةٌ المحاسبة الحكومية التي نظمتها الفرقة، بالتعاون مع معهد التنمية الادارية، والتي بُدأت مُنْــُذ يَـّـوم السبت المَّاضي. ويُحَصِّر اُلْحْتَام سعآدةٌ ْحمد مُحمد بــوَّشهُــاب رَّئيسَ مجلس ادارة غرِفة تجارة وصناعــة عجمان، والسيد/ يوسفّ الصابرّي مدير عــام مُعهد التنمية الإداريــة، وقد شــّارك في الــدورة ٦٦ موظفاً من مختلف الدوائر الحكومية.

## بدء ورشة عمل لبرنامج

الشّارقة –الاتحاد الاسبوعي بدأت بمعهد الامارات للتدريب المصرفي بالشَّارِقَنْة امْس ورشَّة العمل الْتَحْصَيرِيَّةُ لِبِرنَامِج «دبلوم التَّعامِل بِالنَّقَد الاجتبيِّ، الَّذِي يَنْظُمهُ للعَهد بــالتَعــَاون مع جمعه الأمارات للتعامل بالنقد الآجنبي والذي سيشارك فيه ١١ متدربا ومتدربة من صَّارِفَ تَجَّارِيةَ عَامَلَةَ بِٱلـدُولِـةَ. وَالْمَرَفَ للركزي ويعض للؤسسات المالية.

رَاثَرِينَ مِنْ لَلْعَلِكَةِ الْمُتَصَدَّةُ. وَيَعْدَ بِرِسْامُجَ التعَـــّاملُّ بـــالنقــد الاجنبيُّ آحـــدُ الْبراسيُّ المتخصصــة التي يقـدمهـــا الاتحاد الـــدوكي للصرف الاجنبي لتأهيل متعاملين معتمسين في مجال التعامل بالنقد الاجنبي، وهو كنلك أحد الخدمات التعريبية التي يقدمها معهد الإمارات للتدريب المصرفي.

## عحمان ألاتحأد الاسبوعي

## دبلوم التعامل بالنقد الاجنبي

وَسَيَّنْفَذَّ بِرِنَّامِجٍ ۖ الدبلوم بـواسطــة خبراء

وقد ارتفعت كمية النفط الخام السوارد لليأبان خلال شهر سبتمبر الماضي الى ٥٣ / ١٤١ مليون برميل بريادة بلَّغت ٩ر٤٪ عما كانت عليه في الفَتَرَةَ نفسها من علَّم ١٩٩٣ وتعزي الرَّيَّانة الى ارتقباع

## امــارة ابوظـيــي

#### مكتب الشيتريات والع

ص ب: ۱۰۲۲

يعلن مكتب المشتريات بالعين للتجار المقيدين في السجل التجاري ولدى غرفة تجارة وصناعة أبوظبي والعين عن طرح المناقصات العامة المدونة أدناه:

المبلغ	هــ تاريح الفتح م	لدائرة	لتوريد	رقم المناقصة
0++	الاربعاء ٤ رجب ١٤١٥هـ الموافق ١٩٩٤/١٢/٧م	مستشقى توام ــ العين	سيارات	92/180
٣٠٠	الاربعة ٤ دعب ١٤١٥هـ اللوافق ١٩٩٤/١٢/٧م	الزراعة_العين	اسمدة كيماوية	11/17
٥٠٠	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الزراعة ـالعين	کیسنج واسکرین بی فی سی	41/17
4	السبت ۷ رجب ۱۶۱۵هـ الموافق ۲/۱۲/۱۹۹۸م	الزراعة العين	طئك شبك وسلك شائك	41/171
1	السب ۷ رجب ۱٤۱۵هـ الموافق ۲/۱۲/۱۹۹۸م	الزراعة ـالعين	مواسير جلفنايزد	12/170
٣٠٠	الموافق ۱۹۹۶/۱۲/۱۰ م	الزراعة العين	معدات زراعية	18/177
1	السبت ٨ جمادى الآخرة ١٤١٥هـ الموافق ١٩١٢/١١/١٤م	الزراعة ــالعين	مضخات غاطسة	۹٤/۷ (اعادة جزء)

ملاحظة: تم تأجيل فتح المناقصة العامة رقم ١٣١ /٤ ٩ من تاريخ ٢٩ / ١٩٩٤/١٠ م الى يـوم السبت الموافق ١ جمادي الآخرة ١٥ ١٤ هـــ ٥ / ١١ /١٩٩٤م.

آخر موعد لتلقى العروض هو الساعة العاشرة من صباح يوم حسب ماهو مدون اعلاه، وعلى المشتركين التواجد بالمكتب في نفس الموعد لحضور جلسة فتح المظاريف.

عتيق بخيت الدرمكي مدير عام مكتب المشتريات بالعين

#### حركة البضائع بين الامسارات والسعودية ونلك بالنسيسة لجميع الارسساليسات السزراعيسة السواردة الى المنسافيذ الحدودية للمملكة مصّحوب بتعهد كتابي من صاحب البضاعة او من

القنصل العام السعودي بدبي

اجسراءات جسديسدة لتسهيسل انسيساب

أكد سعادة عبد للك بشير الرومي قنصل عام الملكة العربية السعودية بدبي والإمارات الشَّماليَّة حَرص حكومة الملكة على تسهيل لجراءات الدخول اليها سواء اكان ذلك للأفراد أو لليضائع وتيسير كأقة الاجراءات وللعاملات الخاصة بانسياب حركة الاعمال والتجارة من دول مجلس التعاون الخليجي الى الملكة. وقال ان جميع المعاملات التجارية بما في ذلك شهادة المنشأ والشهادات الصحية المرافقة لها يتم انجازها بحد آقصى ٤٨ ساعة منذ تــاريخ تسلمهــا وانــه يتم يــوميــ انجاز عند يتراوح مَّابِين ٣٥٠ و ٥٠٠ وثيقة يتم انجاز معظَّمها في للخَصَّراواتُ والفواكه بِين الإمارات والمعلكة قد شهّدت تسراجعنا حنادا خلال الإيام القليلة الماضية بسبب طلب الحجس الحيبواتي والنبساتم التابع لمنيرية الرراعة والمياه بالاحساء التابعة لوزارة الرراعة واليا بالملكة منجميع تجار الخضراوات والقواكه بالمعلكة تسوثيق جميع الشهادات للرفقة مع البضائع خياصة شهادتي للنشأ والشهادة الصحية الزراعية الصنادرة من غرفية تجارة وصنناعية نبى وقسد الحجر الزراعي بالشئون الزراعية بادارة الوقاية والارتساد البزراعي بوزارة الزراعة والثروة السعكية بنولة الامارات من وزارة خيارجيية الامارات والسفارة السعودية بالدولة او من ينوب عنها في بلت المنشأ

والأشراف بنفسه على تذليل كافة المعوقات ان وجدت..

ينوب عنه. وقال محمد حسَّن علي أحد كبآر للصدرينَ أن هـذا الاجـراء أدى الى توقف العديد من البراداتُ والشلحنــات عنــد للنفــذ الـحدودي للسعودية حيث لم يكن هذا الاجراء متبعا من قبل وان التجار فوجئواً بهذا القرار دون اخطـار مسبق، الامـر الـذي أدى الى تلف كميــات من البضاعة والحاق خسائر كبيرة بهم اضافة ألَّى اطالة منة الـرحلـة من ٨٤ ساعة الى حوالي ٦ أيام ورقع لجور النقل من ١٨٠٠ درهم الى ٢٥٠٠ درهم وان الامر استغرق مدة أسبوع على الاقل حتى تنتظم حسركة الصادرات واعادة التصدير الى الملكة مرة اخرى بعد تـوثيق الاوراق المطلوبة من السفارة السعودية، وطالب التجار السفارة السعـوديـة بالدولـة وقنصليتهـا العـامـة في دبي بمحــاولـة تاليل مــدة انجــاز للعاملات بها ويما يتعاشى وسرعة حركة التجارة والاعمال في دبي مراعين تقليل الخسائر التي قـد تلحق بهم من جـراء طـول الانتظـ لحين انتهاء الإجراءات من جهة وفي المنافذ الحدودية من جهة اخرى. وقال سعادة القنصل العام للمملكة العربية السعودية بدبى أمس لنه تقرر تعيين راشد الناجي نائب القنصل العام بقنصلية الملكة ﴿ ببي مشرفا على قسم تخليص وانجباز العباميلات لسرعية تسليمها

## صناعيون مصريون يؤكدون رغبتهم في اقامة مشروعات صناعية مشتركسسة في الامسارات

ىبى -الاتحاد: أكد المستثمرون ورجال الصناعة بمدينة ? ﴿ والإمارات الشمالية أن فرص الاستثمار وتنمية التجارة بين صنَّاعْيَةً مُشْتَرِّكَةً في الإماراتُ والاستَقَادَةُ مَنَّ البنيات الاسلسيـة والصناعات المساعدة في للنطقة الحرة بجبل علي والتي يمكن أن

> فقد استقبل السئولون بغرفة تجارة وصناعة دبي وعبد من رجال الإعمال وقد مستثمري السادس من اكتوبي، بحضور معادة بدير الغمراوي القنصل للصري العام بسديي والإمارات

اكتوبر يجسد هذه الحقائق، ونامل ان تسهم هذه الريارة في

التِّي تُحقّقها جمه وريّة مصر العربية في مجالات الرراعة والصِّناعات التَّحويليَّة الصغيرة والمتوسَّطة وما تنتجه مديَّة ٦

تحقَّيْقٌ عَلَاقات تجارية واقتصادية اكثر تطورا وشُمولًا، ودعاً المستَثُمُّرين للاستَفْادة من للناحُ الاستَثَمَاري في الامارات وفي المنطقة الحرة بجبل على. واعلن سعادةً بدير ألغمراوي القنصل المصري العلم بدبي

المُتَحْصَصة بنبي وضرورة السعي الى المستوردين والتواجد نائم في اسواق النطعة. وسال اعضاء الوقد عن الرسوم الجميركيية على السلع التي وسال اعضاء الوقد عن الرسوم الجميركيية على السلع التي

يعباد تصميرهاً، وعلى منتجبات المشروعات الصناعم لَّنْشَتَرَكَةَ. وقالَ عبدالرَّحَمَّنْ غَائْمَ الْمُطيوعي مَديس الْغَسَفَّةُ انْ نول مجلس التعاون حددت الرسوم الجمركية بحد أنني ٤٪ وأقصى ٢٠٪ والامسارات تطبق الحد الادنى وهدو ٤٪ وهنساك اعفاءات للسلع الإساسية ومستلزمات الصناعة. اما الصناعات التي يشارك فيها رأس لئال الوطني بنسبة ١٥/ وتبلغ القيمة المضافة ٤٠/ فافها تعتبر منتجات وطنية

معفاةً مَنْ ٱلْرسوم الجمركية عند تصديـرهــا الى دول الْمجلس شرط ان تكون مطابقة للمواصفات القياسية الخليجية.

وقد بِلغ لَجْمَالِ الْتجارة الخارجية بين مصر والأَمْــارات عير دبي مركا مليون درهم في السنّـة شهور الاولي من عام ١٤ منها ١٩٠٥ مليون درهم للواردات و ٢٦٨ مليون درهم للصادرات و ٨ر٣٤ مليون درهم لاعادة التصدير..

## مباحثـــات في دبي والشارقــة حــول مجالات الاستثمسار بين الامارات وباكستان

المصادن النفي

۲۸۹ و۲۸۳

۷۸۸٫۷۰

۲۸۹

للاويصة

طوكيو

نيكاي

۵۳ر۲۶۷۶۱ ▲

خام **لابسی** 

**ي**رفق سوق بيروت

البورمة

زيـــورخ

هونج كونج

ا ارتصة / دواد

٠٣٠

عنالدر شده

للجرام

(اسس)

باريس

٤٥ر١٨٣١▲

دبي -الاتحاد: استقبل سعادة حسن النومان رئيس اتحاد غرف آلتجارة والصناعة بالدولة رئيس غرفة تجارة آلشارقة سعادة سَـاقُـدُار زايدي رئيس مجلّس الاستثمار في باكستّان بحضور سعادة خُلَيفةً ٱلْجُلاّف أمين عام الاتحادّ وقد تحدث المسئول الباكستاني عن فرض الإستثمار في ساكستان واوضح النومان ظروف الاستثمار وامكانيات اقامة مشروعات صناعية

جنیه استرلینی ۲۱۱۹ر۰

مسارك الماني ١٩٤ر١

این بابانی ۱۷٫۰۰

فرتك فرنسى ١١٦ره

فرنك سويسرى ٢٤٨ر١

لبرة ليشانيسة ١٦١٨

الموق المصرفية المصرية

\* بنسوك صرافات

درهم ا ۱۸ر ۹۰ ۱۵۰ ۹۱۸

نيويورك

خـام **برنت** 

۱۳٫۹۰

\* بالقرش

۸۰ر۲۳۷ ۵۲ و۲۳۹

۹ر۹۹۹۹ ♥

خام تكساس

مشتركة في البلدين. كما استقبل سعادة حسن بن الشيخ النائب الثـاني لـرئيس عندال حمز، غانم للطيوعي غرفة تجارة وصناعة دبي بحضور عبدالرحمن غانم الطيوعي مدير عام الغرقة، المسئول الباكستاني. وذكر رئيس مجلس الاستثمار الباكستاني ان هذا المجلس اسس في بـأكستان لاختصار الاجبراءات امام المستثمـرين ومعالجة الامور المتعلقة باستثماراتهم

وقال أن باكستان ترجب بالاستثمار الاجنبي في مجالات مشاريع البنية الاساسية والمشاريع التي تعود للقطاع العام ويجري تحويلها حاليا ألى القطاع الخاص وكتلك مشاريع الانتاج الصناعي والزراعي وستقوم بـاكستـان بتزويد عرفة دبي بالـدراسـات الاوليـة لهذه المشاريع للتعاون في التعريف بها. ورحب نائب رئيس غُرفة بيّي بالزّائر الباكستاني واشار الى العلاقات العريقـة بين الامارات وبالحستان، وتحدث حسن بن الشيخ عن حيوافيز الاستثمار بشكل عام ومما يتطلبه من تدوف الاستقرار والبنينة والخنمات والتسهيسلات التي تُستَقطب الاستثمار الآجنبي، وقسال ان الامارات التي حرصت على تبوقر هنه الحوافر لاقامة المشاريع الاستثمارية في اراضِّيها فأنها كذلك تتضَّلع الى قيام مثلَّ هذه الحوافر في باكستان لتنمية التعاون بين البلدين في هذا المجال...

#### وسطساء بينع وشراء الأسهب المحليسة والاسهم والسندات الاجنبية العقارات المحلية والاحتبية ئرھم ۲۲۲ ٢ ـ الجرافات البصرينة الوطنسة T.0 ٣ - ابِوَطْبِي السوطنية للغَّنسَادق 4:0 V7. ه - ابسوطبس للمسواد الغ<u>ندانسة</u> ٦ - ابسوطبسي السوطنيسة للتسآمين ٧ - شركسة الامسسارات للتسامين ATO EIA ٨ ــ العين الاهليــــــــة التــــــ 41. ٩ \_ المُلَقِّ ... . . . --ة عمانً للتـامين 21. 31. ۱۳ \_نشك اد 710 ١٥ ـ بنسك الامــــارات الــــ 17,0 ١٦ \_ ألعثنك الع\_ ١٦ ـ البنك العــــريـــي المتد ١٧ ـ بنــك الاستثمار للتحـــــ 240 ١٨ - بنك رأس الخيمــة الـــوطنــي 100 79,0 ١٩ - بنك ألشسارة ــة الــوطد ٢٠ - بنك ام القيرويين السوطن ٠٥٠٠ \*\* -٤A ٢٣ ـ بنــك الفجيرة الـــــوطذ 700 101 ٢٤ ـ بنك ابــــوطبي التجــ 1.4 ٢٥ ـ بنــك دبــى الاســــ 100 Yay ٧٧ ـ المؤسسـة العـربيـة المحرفيــة ٢٨ ـ شرّكــة الاتحاد العقــــاريـــــة للاستفسار ـ ت ۲۲۰ ۲۷۰ ـ ۲۲۵ / فاکس ۲۹۹۹ او ظبی

## دعوة رجال الاعمال في الامارات للاستثمار بتشاد

سيصلون الى البلاد خلال الايام المقبلة.

وقد عقد الوقد التشادي مـؤتمرا صحفيـا صبـاح امس بعقـر شركة دهله وكيل الطيران التشادي بالإمارات.

يزور البلاد حاليا وقد تجاري من جمهورية تشاد يضم ١٣ من رجَّال الاعمال يُعظُّون المُجمُّوعَة الأولُّ من ٣٤ مَشَّاديًّا وتطويرها بين البلدين. ويرأس الوقد الاول السيد أحمد عبيدال رحمن جبرثيل عضيو مجلس أدارة غرفة تجارة الجمينا عاصعة تشاد، ويلتقي الوفد التشادي الذي يزور البلاد لاول مرة بالفعاليات الاقتصادية ورجال الإعمالُ في الأمارات بهدف التعريف بامكانات تشاد الاقتصادية وترواتنا الطبيعية والتعدينية وامكانية الاستثمار

واشاد السّيد بشير جلّال عضو الوقد بالعلاقات الطيبة التي

تربط بلاده مع دولة الامارات.. وأكد على الرغبة الصادقة كَافَة المُستُولِينَ ورجال الإعمال في تشاد على تنبية العلا ومن المسائم التي يمكن اقامتها في تشاد قبال السيده نريد مصانع لتعليب الفواكه والخضروات والبياغة الد وصَّناعة الاحنية وُنْحِتَاج الْ معنات وأليات زراعية. الخ. ومن جانب آخر فان النَّجار التشاسين يرغبون في الشر اسواق الامارات ويحتاجون حاليا ألى قطع غيار السد

الزراعية والإقمشة. وأكد السيد بشير على قيام خط جوي مباشر بين الأم وانجمينا من شانه ان يساعد في تعزيز العلاقات التجاري

والأجهزة الالكترونية والثلاجات وأجهزة الكمبيوس والأا

الخميس ٢٢ جمادي الاولى ١٤١٥ هـ سالموافق ٢٧ اكتوبر ١٩٩٤م

#### مسئول تشيكي «للاتحاد الاسبوعي» الامسارات مركسز تجساري مهسم في منطقة الخليسيج

# توتيع اتفاقية لمنع الاز دواج الضريبي بين البلدين قريبا

اشأد السيد ياروسلاف لودوا المستشار الاقتصادي لوزير الخارجية التشيكي بالنعاون الكبير والتنظيم المشرف لغرفة تجارة رصناعة ابوظبي لانجاح المعرض التجارى التشيكي الذي استمر لمدة ثلاثة ايام في قاعة المعارض ببرج الغرفة. وقال المسثول التشيكي في تصريح للاتحاد التشيك يزور أى دولة عربية حتى الان.

الاسبوعى ان الأقبال الذي حظى به المعرض الذي يعد اكبر معرض تشيكي يقام في المنطقة يعكس الفرص المتلحة للمسادرات التشيكية انَّطلاقًا منَّ الأمارات نحو اسواق دول مجلس التعاون الخليجي والدول الاخرى المجساورة وجاء حجم الشركات التشيكية في المعرض والذي يقير باكثير من ٤٠ شركية ليعبر عن نُظرتنا الى الاسارات كصركـز تجارى هـام واكد المسئول التشيكي على اهمية اقامة

الندوات للشتركة بين رجال الاعمال في دولة الامارات وجمهورية التشيك لتطوير علاقات التعساون بما يحقق المصلحية الشتركية . وقال لبودوا ان نجساح المعبرض يبدفعنسا

للتخطيط لتنظيمه سنويا في الإمارات واقامة مركز تجاري لبلادنا. وعن الندوة التي اقيمت في غرضة تجارة وصناعة ابوقلبي قبال لادوا أن الهدف منهما تغديم صورة متكاملة للاوضاع الجديدة في بلاده لرجال الاعمال في دولية الامارات من

حيث لثناخ الاقتصادي للزدهر فيها. واعرب للسئول التشيكي من ارتياحه لحجّم الْأَتْصَالَات وَالْاتْفَاقَاتُ التّي تَمْت بِين الشركات التشيكية ورجال الاعمال بالدوألة خلال ايام المعرض، وقال ان حركة التجارة بين بلىدينا سىوف تشهد نموا مطردا ق

واضباف أن قوة القاعدة الاقتصادية والاستقرار في جمه وريسة التشيك الي جماني سبة البطالة المتسنيلة وتحسن الإداء الاقتصادي وقوة العملة التشيكية والكرونء والتي من المنتظر ان تصبح خيلال الفترة القادمة عملة قابلة للتحويل كل تلك العوامل ساعدت على لجنداب المستثمرين الاجهانب البنا من مختَّلفُ دولُ العالم والْمَاتْيَا على وجهُ

بحث ترتييات مؤتمر

الصناعات البتروكيماوية

والأسمدة بدول التعاون

التحضيرية للمؤتمر الرابع للصناعات

البتروكيماوية والاسمنة ببدول مجلس

التعاون لدول الخليج العربية اجتماعها

ونناقشت اللجنة في هنا الإجتماع

الترتيسات الخاصية بسالؤتمر المقسرر

انعقاده في الدوحة في الفَترة مَن ٢١ الي ٣٣

من توقمير القيادم، كما تم بحث المساثل

المتعلقسة باوراق العمل التي يجرى

بحث جدول الاعمال المسدل والترتبيات

السلازمسة لمعسرض المستساعسات

البتروكيماوية الذي سيقام على هامش

وتقديم عروضهم لمشروع:

رة الأش

مناقصة رقم (م) ١٨٦ /١٩

تدعو دائرة الاشغال بأبوطبي للقاولين للصنفين بالفئتين الرابعة

والخامسة فى مجال مشاريع المبانى تخصص المبانى بانواعها للاشتراك

يمكن الحصول على وثائق المناقصة من قسم الوثائق والعطاءات نظير

دفع رسوم غير قابلة للاسترداد مقدارها و٢٠٠٠ ثلاثماتة درهم اعتبارا

آخر موعد لتقديم العطاءات ف تمام الساعة العناشرة من صباح يوم

الاثنين الموافق ٢٨/ ١١/ ١٩٩٤م الى سكرتارية لجنة المشاريع العامة

دولة الامارات العربية للتحدة

ادارة المشتريات

اعلان عن طرح المناقصة العامة رقم

98/48-60

بشان القيام بخدمات تنظيف لمستشفى كلباء

\* تدعو وزارة الصحة المتعهدين المتخصصين من مواطني دولة

الامارات العربية المتحدة المرخص لهم والمسجلين لسدى غسرف

التجارة والصناعة بالدولة لتقديم عطاءاتهم عن القيام بخدمات

\* يمكن الحصول على مستندات المناقصة خلال ساعات الدوام الرسمي من ادارة المشتريات بوزارة الصحة في أبـوظبي مقــابل

\* يجب أن يصطحب العطاء تأمينا ابتدائيا في صورة كفالة

يه تردع العطاءات في الصندوق المخصص لها بادارة المستريات

بوزارة الصحة في أبوظبي في موعد أقصاه الساعة العاشرة من صباح يسهم الأحد الموافق ٢٧/١١/ ١٩٩٤ وهسو مسوعد فتح

وكيل الوزارة

مصرفية صادرة عن أحد المصارف العاملية ببالبدولية محررة باللغة العربية غير مشروطة ولا قابلة للالغاء لاتقل قيمتهسأ عن (٥٪) من قيمة العطاء سارية المفسول لمدة (١٢٠) يسوما من

تنظيف لمستشفى كلباء بمنطقة الشارقة الطبية.

دفع مبلّغ وقدره (٣٠٠) درهم غير قابل للرد.

تاريخ فتح المطاريف.

اعمال اضافية لنادى بنى ياس الرياضي ف بني ياس

من يوم السبت للوافق ٢٩/ ١٠/ ١٩٩٤ ع.

بدائرة التخطيط ص.ب ١٢٥ م ابوظيي.

تجهيزها حاليا والتي تسلمتها آني جاند

الرابع امس بالدوحة.

السدوحسة ـ وام: عقسدت اللجنسية

ياروسلاف لودوا

الخصسوص لما يسترون في ذلك من ضمان لاستثماراتهم ومشروعاتهم للشتركة معتا واشار السنول التشيكي الى قرب التوقيع على اتفاقية منع الازدواج الضريبي بين دولية الامارات وجمهورية التشيك خيلال زيبارة وزير الاقتصاد التشيكي للبلاد. واشاد السيد ياروسالاف لودوا للستشار

الاقتصادي لوزيس الخارجيسة التشيكي بسالمستسوى المتطور والتسهيسلات المتمييزة للمنطقة المرة في جبل على وقال ان الشركات التشيكية قد بدأت بالفعل بالاستفادة من هذه التسهيلات وفي مقدمتها شركة وسكوداء وان العديد من الشركات التشيكية قد بدأت

ينكر ان اربعين شركة تشيكية شماركت في المعرض التشيكي الذي يختتم اليوم الخميس بمبنى غرفة تجآرة وصناعة أبوظبي وشأرك فيسه، اكلسر من مسائة من رجسالً الاعمال التشيكيين وهو اكبر وقد من رجال الإعمال

ويضم النظـام الاول «ايــرفير» اكبر

قاعدة معلومات استعارا في صنباعة

الطيران ويعالج اكثر من مائتي مليون

عملية لاكشر من ١٣٠ مليون مسافر

سنويا. ويوفر النظام الثاني «فانفير»

حلا كاملا لتوزيع معلومات ألاسعار على

وشركات الطبران أضبافة الى السلطات

الحكومية وتواثّر المحاسبة الداخلية ومختلف الطيران اضافة الى السلطات

حميد ابراهيم السويدي

وكيل دائرة الإشغال بالوكالة

نظم الحجيز المعنيية وكسالات السف

واوضح تقرير لضرفة تجارة وصناعة لبـوظبي آن واردات ابـوظبي من جمهـ وريــة التشيك ارتفعت قيمتها الأجمالية من ١٤ مليسون درهم عسام ۱۹۹۱ الى حسوالي ۱۸٫۹ طيون درهم في عام ١٩٩٢ ثم الي حوالي ٨٠٣٠

بِلْغ ٣ر ٤٨٪ في السنوات الثلاث الإخبرة. واوضح التقريس ان المجموعة السلعية للتي تضم الماكينات ومعدات العقل والاجهرة الكهربائية والالكترونية قد تنبوأت المرتبسة الأولى في فاتورة واردات ابوطبي من جمهورية النشيك وهـدا يعـود الى ارتفـاع حصتهـــا في القيمية الإجماليية للبواردات التي تبراوحت مابين حبوالی ٥ر٧ مليـون برهم عـام ١٩٩١ وحوالي ٢٧٦٣ مليون درهم عام ١٩٩٣. واحتلت السلع للصنعة المختلفة للرتب

وتأتى زيارة السيد لودوا للبيلاد في اطار فعاليات الاسبوع التشيكي في الامارات والذي

والجدير بالذكر ان الصادرات التشيكية ال

الإمارات قد زادت من ٧ مــلايين دولار في عــام

مليون درهم خلال العام الناضي بمعدل نمو

١٩٩٠ الى ٢٤ مليون دولار في العام الماضي.

تضمن انشطة اقتصادية وفنية.

الشانية في جسدول واردات ابسوظبي حيث تراوحت حصتها مابين ٢ ر١ مليون درهم عام الماضي.. وتتكون هذه السلع المعاد تصديرها من العدد والإدوات للتنسوعية ومن السلع

#### ١٩٩١ وحوالي ١٦٢ مليون برهم عام ١٩٩٢. وبالنسبة لتحارة اعاية التصدير اشارت الارقام الى حسوث زيسادة في قيمسة السواردات خلال الفترة المذكورة حيث ارتفعت قيمتها من حـوالي ٦٧٥٦ الف برهم في عــام ١٩٩١ الي حسواتي ٣ر ٧٢٩ الــف درهــم خــــلال العبــاه

المُسنعـة بــالاضــافـة الى بعض للاكينـــات

#### «طيران الامارات» توقع اتفاقسا لاستفدام نظامين جديدين للأسعار

دبي ـ وام: وقعت «طيران الامارات» اتفاقا لاستخدام نظامي اسعار جـديـدين يتيحان للمسافرين التخطيط لرحلات متعددة الوجهات وعلى عدد من شركات

الحكومية ودوائر المحاسبة الداخلية ومختلف الأقسام الادارية لدى الماقللات

صرح بذلك المديس التنفيسذى للسدائرة التجاريَّة لطيران الإمارات تيم كلارك. وقيال أن الهدف من ذلك هيو تسوفير فَضَّلُ الَّحْدَمَاتَ المُمكنَّةَ للمسافِّرينَ عَلَى خطوط الإمارات ومع النظامين الجديدين سيصبح بسالامكسان تسوقير احسنت المعلسومسات وبشكل فسورى الرجميع

وقال طونى طايع مديس عسام شنسون الطيران والاسعار في طيران الإمارات ان هذا النظام سيسمح بالإفادة من خدمات «سيتا» التي توفر للمسافرين أرخص الاسعار المتاحة لبنامج رحلة كاملة على أساس الإماكن ألمتو أفسرة كما يسمح باعطــاء اسعــار لبرامج محددة منّ دون

الالتزام بحجز مسبقّ. ويذكر ان «سيتا» تـوفـر مجمـوعـة مختلفة من للعلومات لاكثر من ٥٥٠ شركة طيران ومنظمة سفر وتتضمن معلُّوماتها ۖ خُدَمان اسعـار وخُــدُمـات في مجالات الحجبوزات متنابعة بضسائه الركاب حجبوزات الفنبادق والسيبارات وادارة الشحن وتخطيط السرحسلات وحدمات ادارية. وتجدر الاشارة الى ان مُجموعة «سيتا» تملك وتشغل اكبر شُبكة معلومات دولية في العالم وتـوفـرُ اتصالا لاربعين الفُّ مستخدم لنُظَّامها في اكثر من ٤ ٢١ بلدا.

#### يقام ٢ نوفمبر في الشارقة

اكد الدَّكتُور مصطفَّى هديب مدير عام المعبد العربي للدراسات المالية والمصرقية على ن مؤتمر وادارة تكنولوجيا المعلومات في الخدميات الماليية والمصرفيية والسدي سي<u>قيام</u> بمعهِّد التَّدريبُ المُصرُقُ بِالشَّارِقَةُ فَي الثَّانِي مِن الشَّهِرِ الْقَادِمُ ويستَّمَرَ ثَلاثة ايَّام يُعـدُ طَقَةً تَجِدِيدٌ هَادِقَةً عَلَى طُرِيقَ ٱلعملَ العربِي السَّتركَ وتعزيزا لدور الطاقات والكفاءات

وقال هديب لن للؤتمر الذي سيقَّام تحتُّ رعايـة صـاحب السمـو الشيخ الـدكتـور سلطان بن مُحمد القاسمي عضو لَلجُلس الإعلى حاكم الشارُقة سيشارك فَيَّهُ نخبِـة مَّنَّ رواد التَّتْمُيَّة الاقتصادية وَرجالَ القرار المالِ والمُصرفي على الصعيدين العربي والعالمي أضّافة لمُشَّارِكةً محافظي المُصَارِفُ الْمُركِّزِيةَ وَمؤسسات النقد والْمُدرِاء التَّنْفِيدُينَ فيها والقيادات المصرفية والمُالية والتربوية.

أحدث ما توصَّلَت اليه أستُخدامات تكنولوجيا المعلومات في تقديم الخُلْمات الماليَّة وُللصرفية. وَابراز اهمية استخدام تكنولوجياً للعلومات في الَّـوطنَّ الْعـربي، والاهتمام بمواكبة المستجدات في استخدام تكنولوجيا المعلومات في تقديم افضل الخدمات للعمل وليضاح الاساليب والوسائل المتعددة لتكنولوجيا المعلومات ونلك في مجالات وعمليات الَّية وتصرفية مُخْتَارَّة، وابرار اهمية شبكاتُ الْعلومات الدولية والْإقليمية والحليـة ﴿ انْحِارْ للعَّامَلات للصَّرِفَيَّة، وَالْتَأْكِيدِ على جنوى الاستثمار ﴿ اسْتَحْدَامَ تَكُنُ وَلُ وجينا المُعلوُمات بسبب الجابياتها في رفع مُستوّى النَّاء المُوظفين بمَّا يَنْعكس على الناء المُصْرَفَ والمؤسسة والشركة والجامعة .

#### لافساح المحال امام مرشحها نيجيريا تطلب من ايران وفنزويلا سعب مرشعيمسما لمنصب أمين «اوسك»

الدوحة ـ رويتر: قال دون اتبييت وزير النفط النيجيري امس ان بلاده تطالب ايران وفنزويلا بسحب مرشحيهما لمنصب الامين العام لمنظمة اوبك لافساح المجال امام للرشح النيجيري. وقال اتبييت قبل ان يختتم جولة في منطقة الخليج متوجها الى فنرويلاً واحساول العمل مع هنين البلدين لمعرفة كيف يمكنهما سحب مرشحيهما من اجل مرشح وسط من نيجيريا. هذا هــو لب للوضوعه. وكانت نيجيريا قد رشحت وزير بترولها السابق ريلوانو لقمان بعد ان فشلت لوبك في الاتفَّاق على أي من للرشحين الفنزويلي والايراني. ويتعين على نيجيريا الفـوز بمـوافقـة ایران علی سحب مرشحها حسین کاظمبور اردبیلی الذی تعسکت به فی یونیو الماضی. ولان لوائح عمل اويك تقضى بدوافقة جميع الاعضاء على اختيار الامين العام فمن الممكن ان تعترض طهران على لقمان وتفسد ترشيحه. وقد امتنع مسئولون ايرانيون عن التعقيب على ما لذا كــانت بــلادهم على استعداد لقبول لقمان. ولم يتضح بعدما اذا كانت فنزويلا ستسحب مرشحهـا اليريــو بــارا وزير النفط السابق. وجاءت لحدى العلامات المبشرة على تحرك الموقف من وزير البترول القطرى عبدالله العطية الذي قال للصحفيين أن الوزير النيجيري ابلغه أن «ايــران وعـــت بــالعمل على التوصل لحل وسط». وقال العطية أن من للهم ظهور مرشح يحظى بالإجماع لتجنب حدوث حالة من الشلل في اوبك وقد زار الوزير النيجيري ايران والسعودية وقطر في جـولتـه الحاليـة وقال أن من للهم التوصل لل اتفاق قبل الاجتماع للقبل لاوبك والذي يعقد في بالى باندونيسيا في

#### ارتفاع اسعار الالمنيوم والنحاس الى أعلى معدل لهما منذ ؟ سنوات

لندن ـ رويتر: قَفَرْت اسعار الالومنيوم الى اعلى مستـوى لها منـذ اربع سنـوات في المعـامـلات الصباحية بيورصة لنسن للمعادن يبوم امس بفعل عملينات شراء جسيدة بهدف للضنارب وبلغ سعر الالومنيوم في عقود التسليم بعد شلاشة اشهير ١٨٠٥ دولارات للطن أرتفاعيا من ١٧٦١ دولارا عند الاغلاق يوم الثلاثاء. وقال خبراء ومتعاملون عبيـدون انهم يستهـدفـون الآن

## ١١ ورفة عمل يناقنها موتمر ادارة تكنهلوجيا الملوسات

الصانقة ليِّناء مجتمعاً تنا الأنسانية السلَّيْمة.

وأضاف هنديب أنَّ المؤتِّم سيناقش ١١ ورقبة عمل ويهدف الى تعاريف المشاركين

ولتغطية مراكز مكشوقة. وقال منعساما ون ان تحسن العموامل الإسساسيـة متمثلــة في العــرض والطلب واهتماما استهلاكيا بالالومنيوم في الاونة الاخيرة سيساعد في استمرار ارتفاع الاسعار. مستوى ١٨٢٥ دولار ثم ١٨٦٠ دولارا بنساء على للبينت ويسات المرتفعسة المسسابقية التي وصلتها الاسعار في اكتوبر عام ١٩٩٠. ومن تلحية لخرى صعد النحاس ألى اعلى مستويساته أيضها مند أربع سنوات ووصل الى ٢٦١٧ دولارا للطن مقارضة مع ٢٥٩٠ / ٢٥٩٣ دولارا عند الاغيلاق يدوم

(تصوير: اسماعيل قيلي) جانب من المؤتمر الصحفي

#### مجلس وزراء النقل العربى يوصى بتوتيع اتفاتية تصنيف السفن

لقاهرة \_ وام: اكد وزراء النقل العرب في ختام اجتماعاتهم في الدورة العاشرة على قـراري مجلس وزراء النقل العـرب رقمي ٩٧ و ١٢١ بشأن دعم الـدول العـربيـة للاكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا بمبالغ سنوية متناقصة خللال مرحلتها

واوصى الوزراء بساحسالية موضوع سلامة الطرق لمجلس وزراء الساخلينة العرب. ودعا المجلس كل الدول العربيـة لتوقيع اتفاقية الهيثة العربية لتصنيف السفن. وكلفُّ اللجِنَّة الفَنيَّةُ لَلنقل البرِّي بدراسة وضع نظام معلومات موحد

خدمة مصرفية جديدة لتثجيع الادخار المخطط في الامارات

حسساب لمدخرات رجسال الاعمسال وصفسسار المودعين

تبدأ اليوم في الامارات خدمة مصرفية جديدة تهدف الى تشجيع الادخبار المخطط في السولمة في مسرحلية تسؤكمه كل المؤشرات في

الاسواق المالية على أن أسعار الفوائد على الودائع سترتقع خلال الاشهر القادمة.

الخدمة المصرفية اعلن عنها بنك

الامارات الدولى امس وهي حساب جديد

باسم «خطتى» ويناسب جميع المودعين

من رجال الاعمال والعناملين والعناثلات

والافراد النذين يسرغبون في تسوفير مبلغ

محدد من المال لتحقيق اهداف مختلفة

سواء لشراء منزل جيدييد او الـزواج او

اعلن ذلك امس في مؤتمر صحفى انيس الجلاف العضو المنتبب وكبير المسئولين

التنفيذيين لبنك الإمارات الدولي وشارك

قيسه ديقيد بسارى صديسس عسام البنك

وسليمان حامد المزروعي مدير رئيس

التسويق وسريش كومار المدير الرئيسي

للخزانة والاسواق الرئيسية، وقال ان

حسساب خطتي يبسدأ ببنك الإمسارات

انطلاقا من دوره الرائد واستراتيجيته في

خدمة كل افراد المجتمع ومساعدة عملائه

خاصة بعد ان لوحظ ان مستوى الادخار

اقل مما يجب وان معظم الإفراد يشكون

من أن لديهم الرغبّة في الانتسار لكنهم

ينققون دخولهم بالكامل، وبالتسالي كسان

لايد من للبادرة بايجاد هنذا الحساب

للمدخرين والبذي سيعطى للمبدخين

فائدة تـزيـد باكثـر من ٥ر٠٪ وستعلن

الفوائد كل شهر وقتا للاسعار المتداولية

في الســوق وستضـــاف الفـــوائد على

الحساب كل ٦ شهور، ويمكن فتح

حساب خطتى بدرهم الامارات بحدادني

الف درهم او بالدولار بحيد أدني ٣٠٠

دولار ويمكن لصاحب الحساب ان يطلب

اقتطاع مبلغ الادخار شهريا او كل ٣

شهور او اسبوعيا من حسابه بالبنك او

تحويله من بنك اخر وبامكان للودعين

استخسدام خط بنك الإمسارات المصرفي

وجهساز الصراف الآلي في فسروع بنك

الامسارات وبنك الشرق الاوسط، ويمكن

تغيير مبلغ الانخسار في اي وقت خسلال

ومن المرجح ان يحدد بنك الامسارات

هذه للدة وقبل تاريخ الاستحقاق ويمتاز

هذا الحساب بمرونة أكبر من اي حساب

لخر، وعن الوديعة التي لها حد ادني كما

يختلف عن الحساب الجارى بانه الخار

مخطط من السراتب او السنخل، ويمكن

لصاحب الحســآب استعــادة اي مبـالغ

منه مقابل رسوم خدمة تعادل ١٠ دراهم

للالف درهم ويمكن الحصول على قروض

وقال مديس البنك ان مجالات استثمار

هذه المُحضرات واسعة ولدى البنك جهاز تسويق جيد ويتبع استراتيجية واضحة

في الاستثمار والمحافظ الاستثمارية التي

من البنك مقابل المبلغ المدخر.

تحقق افضل العوائد.

فترة الحساب وهي ٣ سنوات.

تعليم الاولاد او شراء قارب او سيارة.

لدعم اتخاذ القرارات. كمأ دعا الدول العربية لاستكمال الاستبيان الخاص بالبئراسات حبول توحيد تصميم الطرق العسابرة وكلف لجُّنةً من الخبِّراء لوضع اللائحة اللنظمة للعمل بسدفتر للرور العسربي للوحسد واوصى المجلس باحالة ورقة العمل التي قدمتها الامانة الفنية للمجلس حول تأثيرات اتفاقية الجات على خدمات الثقل العربي ألى الدول العربية للافادة منها. ودعا مجلس وزراء النقل العربي الي

عبر التفاهم بين سلطبات الطيران المدنى وعبر الاتفاقيات الجويلة التنائيسة واوصى باحاطة البدول العبربينة علما بانشطة للنظمات والاتحادات العربية العاملسة في مجال النقل والتي قسدمت تقاريرها وهى الاكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والاتحاد العربي للنقل الجوى والاتحاد العسريي للسكك الحديدية. وصرح سعادة مطر حميد الطايس وكيل وزارة المواصلات ورئيس وقد الدولة بان الإجتماعات كانت مثمرة وان التوصيات حظيت بموافقة معظم الوقود وان جو الاجتماعات كان اخـوسا هدفه تحقيق المصلحة العربية. واكد على ضرورة اتَّضَّادْ مواقف عربيَّةٌ موحدة ازاءً التأثيرات الخارجية واقتراح سياسات للعمل المشترك خاصة بالنسية للتكتلات الاقتصادية او الاتفاقات الدولية

اعمال اصلاح اولي وصيانة وتشغيل لمدة سنة لمعدات ونظم تكييف الهواء

يمكن الحصول على وثائق المناقصة من قسم الوثائق والعطاءات نظير دفع مبلغ وقدره و ٠٥٠ درهما لا غير غير قابل للاسترداد اعتبارا من يـوم السبت

أخر موعد لتقديم العطاءات ف تمام الساعة الساشرة من صباح يوم الاثنين

## عقوبات صارمة لمعربي السلع في السسودان

حدد مرسوم مؤقت صدر مؤخرا لتنظيم التجارة العقبوية بالسجن لَمَدة تُصلُ الى عشرين عامًا أو بِالْقُرامِـة أو العقـويَّتُين معا لكلُّ من يهرب اي سلعة الى خارج البلاد او داخلها. كما حدد المرسوم الذي سمى قسانون تنظيم التجسارة لعسام ١٩٩٤م عقوبــة السجن لفترة تصل الى ٥ سنوات او الغرامة او العقويتُينَ مُعا لمن يخالُف الأحكام واللوائح والأوامر الصسادرة بموجب هذا القانون.

وَمُنْعُ للرسوم أي شخص من احتكار السلع او لخفاء سلع تموينية قومية كما أوجب على اي مستورد او تــاجــر جملــة انّ يحتَّفُظُ يمستندات وحسابات تبين الكمية أو السعـر الـذي

اشترى به أية سلعة وتاريخ البيع والسعر الذي باع به وتحفظ جميع المستندات لمدة لاتقل عن ثلاث سنوات. وأكد المرسوم أنه على كل مستورد او منتج او تاجر جملة ان يبيع أية سلعة بموجب فاتورة تبين على وجه التحديد كمية السلعة والسعر النذي باع به وتاريخ البيع كما أوجب على تاجر التجزئة أن يبيع أية سلعة بموجب فاتورة أذا طلبها المشتري وان يضع بطاقة في مكان بارز تبين سعر السلعة

ومنع القانون وضع اي قيد على حرية تحرك السلع بين الولَّاياتُ أو السَّلِعِ الْمُتَجَّهَةُ الْي مَنافَدُ وَمُوانِيءَ التَّصِدِيرِ الاَ بَاذَن من وزير التجارة الاتحادي.

## معالجة موضوع لحتكار بعض الشركات العربية لتقديم الخدمات الارضية وذلك

#### امسارة أبوظبسي دائسرة الأشسفال مناقصة رقم (خ) ۱۸۷ / ۹۶

تدعو دائرة الاشغال بابوظبي الشركات الوطنية بنسبة لا تقل عن (١٥٪) من رأس المال للشريك المواطن والمصنفين بالفئات الثالثة والرابعة والخامسة في مجال مشاريع الاعمال الميكانيكية والكهريائية تخصص الاعمال المكانيكية والكهريائية وتخصص اعمال التكييف والتبريد للاشتراك وتقديم عروضهم

والتبريد المختلفة للمساجد الواقعة بمنطقة الطف.

الموافق ٢٦/ ١١/ ١٩٩٤م الى سكرتارية لجنة فتح المظاريف بدائرة الأشفال ص.ب د۲، ابوظبی. حميد ابراهيم السويدي

وكيل دائرة الاشفال بالوكالة

.... 1993's Hottest TV Commercials from the Cannes, Andys, D&AD, One Show, British TV Advertising and other world-renowned

The Worldbeaters '94

award events. DATE: Monday, 31st October 1994.

TIME: 6.30 pm onwards (refreshments served at interval) VENUE: Auditorium - Holiday Inn Crowne Plaza Dubai

IAA MEMBERS: Entrance Free NON-MEMBERS: Dhs.50 per person

Please telephone 310797, or fax 317128 to reserve your seats.



n invitation a go minus video that IIon (Pity it's full of commercials)

OFFICIAL HOTEL oliday Irir Crome milk

OFFICIAL COURIER APA 'S SPACE COURTESY OF ALTITEHAD . CREATIVES COUNTESY OF TEAM ADVENTISING رئيس البنك المركزي العُماني في حوار مع «الاتحاد الاسبوعي»:

# الريال قوى.. ولا نية لتعديل صرفه أمام الدولار نجحت سياسة دمج البنوك وعددها الآن مناسب لحجم السوق

عالية من المُحَاطِرِ. ولمواجهة هـذا الـوضع، قـام البنك

المركزي العماني باتخاذ عدة خطوات لساعدة البنوك

التجارية العاملة في السلطنة وحثها على اتخاذ الخطوات

الكفيلة بتقوية قواعدها الراسمالية وتخصيص

المخصصات الكافية لمقابلة المضاطر وفق النسب التي

ويقوم نظام لجنة بازل بشأن متطلبات معيار كفاءة

رأس الملل على أساس تصنيف الاصول «الموجـودات» الى

مجموعات مع تجديد درجة المخاطر لكل مجموعة منها.

وبناء عَلَىٰ ذَلَكَ تم تحديد نسبة مخاطر مـرجحــة لـراس

المال والاحتياطيات على ضوء المخساط رالمحددة لكل

مجموعة من الاصول، وقد تم تحديد هذه النسبة بــ٨٪

يتعين تحقيقها بنهاية عام ١٩٩٢. ولقد قامت كل البنوك

العاملة في سلطنة عمان باستيفاء متطلبات النسب

الغاء حوافز الدمج

٥ هل اكتفى البنك المركري باتمام ثلاث عمليسات

للدمج بين للصَّارف، وما تأثير هذه العمليات الثلاث على

- اتجه البنك المركزي العماني في الآونة الاخيرة نصو

تشجيع البنوك التجارية العاملة في السلطنة على الدمج

وتكوين وحدات مصرفية كبيرة وقويسة قسادرة على

مواجهة العمل المصرفي ورفع كفاءة الأداء وتقديم

الخدمات المصرفية بشكل أفضَّل. وتشجيعا على هـدًّا

المذكورةُ بِل ان بعض البِنُوك قد تَجاورُ هذهُ النسبة.

أكد سعادة حمود سنجور الرئيس التنفيذي للبنك المركزي العماني انه لا توجد أية أفكار لتقييد أو منح التحويلات النقدية التي تقوم بها العمالة الوافــدة الى خــارج السلطنــة.. وقــال ان تحويل الأمــوال والارباح سوف يستمر دون أية عوائق وفقا لمبادىء الاقتصاد الحر النذى تنتهجه عمان.. مشيرا الى ان حجم التحويلات عام ١٩٩٣ بلغ ٧٠٢ مليون ريال عماني اي ما يساوي ١٨٢٠ مليون دولار امريكي. 

حددتها لحنة بازل.

تحسن الاوضاع المصرفية؟

الاعسلان

انشاء أول

صندوق

للتأمين على

الودائسع

فرصة إستثمارية

مضمونة ومأمونة

لدرجةأن

خسارتك الوحيدة

ستكون في

عدم الإستفادة

ونقى المسئول العماني ما تردد حول امكانية تغيير سعر صرف الريال العماني في مواجهة الدولار مؤكدا ان الريال العماني مغطى بنحو مرتين ونصف من قيمته بِالْعُملاتِ الاجْتَنِيةِ القَابِلَةِ للتَحَوِيلِ.. وهو من القوة "الريال» بحيث لا توجد أية مبررات تدفع لمراجعة سعر صرفه أمام العملات الاخرى.

وقال حمود سنجور في حديث خساص السلاتحاد الاسبوعي» ان سياسة دمج البنوك التي تبناهما البنك المركزي العماني مؤخرا قد حقفت النتائج المتوقعة منها وأصبح عدد البنوك الوطنية الآن مناسباً لحجم السوق العماني. وأشار الى انه قد تقرر الغاء الحوافر الخاصية بتشجيع الاندماج بعد اكتمال ثلاث عطيبات دمج سَاجِحَةً.. وأكد أن البِنوك العناملية في سلطنية عمانً استوفت كل متطلبات لجنة بازل حول معيار كفاءة رأس المال لمقابلة المخاطر مما يدعم توجهات الاقتصساد

وأعلَّن الرئيس التنفيذي للبنك المركري عن اكتمال اجراءات انشاء أول صندوق عماني للتأمين على الودائع في المصارف العاملة في السلطنة. مشيرا إلى أن هذا النظامُ الجديد سوف يخلق الشعور بالثقة في النظام المصرفي كله، موضحا انّ مجلس محافظي البنكّ المركزي قد اعتمدّ مشروع قانون انشاء صندوق تأمين السودائع وان القانون سوف يصدر قريبا ليبدأ العمل به على الفور.

وقال سنجور حول التفاوت الكبير بين اسعار الفائدة على السودائع والفسائدة على القسروض ودور البنك في معالجة هذه الفجوة ان العرض والطلب والمسافسة بين النبوك هي التي تحدد أسعار الفائدة على الودائع أو القروض لدى المصارف بينما يكتفي المركس يتحسيب سقَّفَ أو حد أعلى لهذَّه الفوائد لايجُّورْ للبِنوك تخطيه

بينما يمكن لها النزول الى أقصى حد عنه. وفيما يلي نص الحوار الـذي أجـراه منـدوب «الاتحاد الاسبوعي، في مسقط:

تجاوزنا «بازل»

 ما هو تقییمکم للمدی الذي وصلت الیه المسارف العمانية من حيث تطبيقها للمعايير التي حددتها لجنة بازل فيما يتعلق بنسب معيار كفآءة رأس المال، وتكوين للخصصات الواجبة للهيون وتصنيف الديون؟ يقول سعادة حمود بن سنجور بن هاشم الرئيس

التنفيذي للبنك الركزي العماني: - تتمثّل التحديسات التي تـواجـه البنـوك، في الـوقت الحاضر، في مدى قدرة هذه البنوك على تطبيق المعايير التي أقرتها لجنة بازل. فباستثناء دول منظمة التعاون الاقتَّصادي والتنميسة (OECD) والمملكة العربيَّة

تقرر الدمج مع بعضها البعض مجموعة من الحوافر. وتلبية للدعوة التي وجهها البنك المركزي العماني للبنوك التجارية للدمج، قام كل من البنك الأهلي العماني وبنك مسقط بتوقيع اتفاقية، في نوفمبر ١٩٩٢، تنص على دمج البنكين في بنك واحد وقد تمت عملية الدمج بالفعل اعتبارا من ٩ مايو ١٩٩٣م وأصبح للبنك الجديد اسم هو «بنك مسقط الإهلي العماني» كما قـام بنك عمان التجاري ومؤسسة المصرف العمانى بتسوقيع اتضاقيسة مماثلة حيث اتفقاعلى الدمج في بنك واحد يحمل اسم «بنك عمان التجساري» وذلك من أول نسوقمبر ١٩٩٣م. وأخيرا، تم دمـج بنــَّت عمان العـــربي والبنـك العمانمُ الاوروبي تحت اسم «بنك عمان العربي» وذلك اعتبــاراً من ١٦ أبريل ١٩٩٤م. ويـذلك انخَفَضَ عـدد البنـوك التَجارِية الْعَامَلة في السُلطَنْـة الى ١٨ ينكا منها ٧ ينوك

محلية و١١ فرعا لبنوك أجنبية. وفي رأينا ان سياسة دمج البنوك قد حققت النتائج المتوقعة منها، وأصبح عدد البنوك العاملة في السلطنة، الوطنية عنها بصورة خاصة، مناسب لحجم السوق، اضَّافة الى تقوية قواعدها الرأسمالية التي أتَّتُ كنتيجَّة لعملية الدميج.

واقتناعا بهذه النتائج، أعلن البنك للركنزي العماني للبنوك العاملة في السلطنة عن الغاء الحوافر الخاصـة بالدمج اعتبارا من نهاية شهر يوليو الماضي.

الريال العماني «قوي»

 ترددت أنباء متضاربة عن حجم الاحتياطي بالنقد الاجنبي لدى البنك المركري العمان بين ٢ و٣ وأقل من ذلك، مَمَّا أَفْسِح مجالًا عن شَأَتْعَات حول قيمــة الـريــال العماني واحتمال خفضه. كيف ترون ذلك؟

- لا يوجد تفكير لدى لبنك المركزي العماني مطلقا لتغيير سعر صرف الريال العماني في مُواجهة الدولار الامريكي، حيث لا يوجد أي مبرر لاتخاذ مثل هذا الاجراء.



ذلك ان الاقتصاد العماني في وضع سليم وان العملة الوطنية للسلطنة تتمتع بسمعة طيبة وقوة ومتانة في الاوساط الثالية الدولية. هذا، وقد بلغت قيمة الاصول الاجتبية للبنك المركزي العماني ١ر٥٤٠ مليون ريال عماني في حين بلغ مقدار العملة المتداولية في السلطنية ٢٦٦ مليون ريبال عماني وذلك في نهاية يونيو ١٩٩٤ وهذا يعنى أن الريال العماني مغطى بنحو مرتين ونصف المرة من قيمته بالعملاَّت الاجنَّبيَّة القَّابِكَةُ للتَّصويل. وهذه النَّسبة تعتبر كبيرة بكل المقاييس وتشكل تغطية عالية للريال

السوق.. حرة مازالت الفجوة واسعة بين أسعار الفائدة على الودائع وأسعار الفَائدة على القروض. فكيف تقـومـونُ هذا الوضع، وما هي الإجراءات اللازمة لتخفيض الفائدة على القروض لتنشيط الاستثمار ؟

- قام البنك المركزي العماني، في الاول من اكتوبر عام ١٩٩٣م، بالغاء سُقَفَّ سعر الفَّائَدة عَلَى وبالع الريسال العماني. واعتبارا من ٢٥ يونيو الماضي تم الغَـاء سقف سعر الفائدة على الاقراض بالريال العماني باستثناء القروض الاستهلاكية «حتى ٩ ألاف ريال عماني» على ان يتركُّ تحديد أسعار الفائدة لَقوى السوق الحرة. وهكـذا أصبحت الينوك حرة تماما في تحديد سعر الفائدة الــذى تمنحه على ودائع عملائها ببالريبال العماني والبذي تتقاضاه عَلَى قروضها بالريال العماني. وفي الواقع ان البنوك عند تحديدها لسعير الفائدة اللَّذي تمنحـه لاصحاب البودائع أو تتقاضاه من المقترضين تراعى بصفة عامة عدة اعتبارات من أهمها العرض والطلر والمنافسة بينها وبين البنسوك الاخسرى وسعس الفسائدة السائد في السوق للحلية والعالمية والمخاطر المترتبة على استعادةً القروض من المقترضين وتغطيـة المصروفـاتُ الادارية للبنوك وايجاد عائد مناسب على رأسمال

هذا، ولقد طرأ تحسن مطرد على هامش الربحية «الفرق بين متوسط أسعار الفائدة على القروض ومتوسط أسعار الفائدة على السودائع، حيث زاد من ٧ر٣٪ في عام ١٩٩١م ألى ١ر٤٪ في عسام ١٩٩٢م و٣ر٤٪ في علم ١٩٩٣م، ويعتزى ذلك الى عدة أسباب لعل من أهمها فيام البنوك المحلية والاجنبية بتخفيض متوسط أسعار الفائدة على الودائع تتيجة لوجود فائض سيولة لنيها والذي نتج عن عدة عوامل منها تحويل المودعين لودائعهم من العصلات الاجنبيـة الى السريـــالُ العمانيُّ وربعا تؤدي زيادة حدة المنافسة بين البُنُـوك المحلبُّ نتيجة لعطيات الدمج التي تعت مؤخرا بين بعضها وما نتج عنها من تكوين وهدات مصرفية أكبر وأكثر كفاءة. من ناحية أخرى، ألى تقليل هامش الربحية للشار اليه. تحويلات الاجانب

○ إلى أي مدى بنغت أحجام التحويلات النقدية الى

مسقط -- «الاتحاد الإسبوعي» أجرى الحوار: عصام حشيش

الخارج من جبانب العمالة السوافيدة والمستثميرين الإجانبُ؟ وَهَلْ ثُمَّةً تَاثِيرِ سلبي عَلَى الاقتصاد الوطني من تَنَامَى هَٰذَهُ التَّحويلات؟ وهلْ هَناكُ أفكار لتقييد أو كَبح هذه التحويلات على للدى المنظور؟

- تمثل تُحويالات العمالة النوافدة الجزء الاكبر من التدفق الخارجي في مقابل الخدمات والتحسويسلات الخاصة. ولقد شهدت التحويلات التقدية الى الخارج من جانب العمالة الوافدة زيادة مطردة خللال السنوات الخمس الاخيرة (٨٩ – ١٩٩٣) حيث بلغت ٣١٩ مليون ريال عماني في عام ١٩٨٩م ثم لُخذت تَتَـزَابِـد بعــد ذَلُكُ بُـاطُ راد حُتَّى بلغت ٢٦ ه مليون ريال عماني في عام ١٩٩٣ أن أما تحويلات الارباح ألى الخَّارَج فقد شَّهدت تطورا مماثلا خُلال الفترة المذكورة حيث زادت تدريجيا من ١٣١ مليون ريال عماني في عبام ١٩٨٩م الى أن بَلغت ١٧١ مليون ريال عماني في عام ١٩٩٣م، ولاشك أن لهذه التحويلات تأثيرا سلبياً عَلى الحساب الجاري من ميزان

مدقوعات العلاد أماً فيما يتعلق بالتساؤل عما اذا كان ثمة أفكار لتقييد أو كبح هذه التحوُّملات.. فَانْنَا نَوْكِد عَلَى انْه لا يُوحِد أَيُّ تَفْكَرُ لَتَقْبِيدَ أَوْ مَنَّعُ هَذَهِ التَّحَـوِيسُلاتَ. فَنَطْبَامِ ٱلْتُبَّادِلُّ الذيّ تَتَبِعَّةُ السَّلطَيِّةَ مع العالَّمَ الخَارِجِي يـرْتكـزْ على مبادىء الاقتصاد الحر المتحرر من كافة القيـود، وحيث يثْم تُحويل الاموال الى الخارج دونَ اية عوائقَ.

على الطريق ترددت مؤخرا أفكار حول أيجاد عامل مشترك بين عمالات دول مجلس التعاون يكون بمثابة تمهياً. للتعامل بوحدة نقد خليجية مشركة، فما رؤيتكم لهذه الإفكار. وكيف ترون ايجابيا هذا التوجه؟

- لا شُكَ أَن وجُنُود عَمَلْنَةً خَلَيْجِينَةً مُوهِدة هُـهِ أَمَل نسعى اليه جَمْيِعا ولكن تحقيقه ليس بالأمر الهين كما يعِتقد البعض، ولقد أقرت دول مجلس التعــاون لــدول الخليج العربية بابرامها الاتفاقية الاقتصادية الموحدة مبادىء وأسسا عامة لتطوير التعاون الاقتصادي فيما بينها وحددت مجالات لعملها المشترك وأقرت فيذات الوقت اسلوبا لتبادل وجهات النظر بشأن الاجراءات والتدابير الخاصة بترجمة مواد الاتفاقية الى واقع ملموس. وقد خطت دول للجلس خطوات كبيرة نحو تطبيق بنود الاتفاقية وتنفيذ القرارات التي اتخذها أصحاب الجلالية والسمو قيادة دول المجلس، وبيدات

الدول المذكورة في جنى ثمار التعاون المشترك. وسوف يؤدي تطبيق الاتفاقية الاقتصادية المحدة في النَّهَايَّةُ الْيُ تَحَقِّيقَ النَّكَامَلِ الاقتصادي بِينْ دول مجلسَ التعاون لدول الخليج العربسة طنقنا للمراحل المتفق عليها، وقد ينتهي الامر الى وجود عملة خليجية موحــدة. لكل الدول الاعضَّاء، وسيكون ذلك في الوقت المشاسب. ذلك أن توحيد النقد ليس مهمــة سهلــّة، ويكفى أن نسلم ان الجماعة الاقتصادية الاوروبية التي قطعتَ شـوطـا بعيدا نحو التكامل الاقتصادي بين دولها الاثنتي عشرة على مدى سبع وثلاثين عاما لم تتوجد عملاتها حتى الأن

بالرغم من اتفاقها على توحيد أسبواقها لتصبح سوق واحدة من الناحية الآقتصادية ومما تُجدر الأَشَارَة اليه في هذا الصدد، ان مـوضـوع ربطَ عمسلاتُ دول مُجلسَ التعساون لسدول الخليسجُ الْعُربية بِمثبت مشترك موضّع بحث بين هذه الدول. فقدّ قررت لجنة التعاون المالي والأقتصادي في بسرت المجها للتَّعَاوِنُ النَّقِدِي وَآلَالِي وَالْجِد رِكِي للقِّبْرَةِ مَنْ ١٩٩٧ --١٩٩٩م أن يتم بُحِثُ مُـوضُوعٌ تَنْسَيقُ أَسَعَـار صرف عملات دولِ المجلس في عام ١٩٩٧، وان يتم بحث توحيد

عملات دول الجلس في عام ١٩٩٩م. عام التميز. . O أظهرت أحدث الاحصاءات عن تحقيق المسارف العمانية لإفضل أداء لها عــام ١٩٩٣م ممــا ســاعــد على زيادة ربحيتها. نرجو تسليط الضوء على هذه الحقيقة وتوضيح الظروف المساندة لهذا النجاح وكيفية

\_ حَقَقَتِ البِنُوكِ التَّحَارِيةِ أَرْبِاحِنَا أَجِمَالُينَةٍ فِي عَنَامُ ١٩٩٣م، بلغت في مجموعها ٢ر٣٥ مليون ريال عمانم خصص منها ١٢ مليون ريال عماني لمخصصات الديون المعدومة والمشكوك في تحصيلها. ولقد اظهرت الارياح بعد استقطاع المخصصات الضرورية تحسد ملحوظاً حيث زادت من ١٠٠٢ مليون ريسال عماني في عندولت مليك رسمه من المراجع والتي الم المواني في عسام عسام 1991م ألم 1771 مليسون ريسال عماني في عسام 1997م ثم تفوّت الى 1771 مليون ريسال عماني في عسام ١٩٩٣م. أما الربح الصافي، بعد استقطاع المخد والضرائب، فقد زاد من ٧رّ٦ مليون ريال عماني في عام ١٩٩١م الى ٤ ر٨ مليون ريال عماني في عسام ٢٩٩١م ثم الى ٢ر١٧ مليون ريبال عماني في عَسَام ١٩٩٣م، وذلك بسبب انخفاض تكلفة السيولية أحدى البنوك وتحسن مُحفَّظَة الإقراضُ لـديها نتيجة لتكوين مخصصات كبرة خلال السنوات الماضية، بالإضافة ال ترشيد المُصَروفات الاثارية.

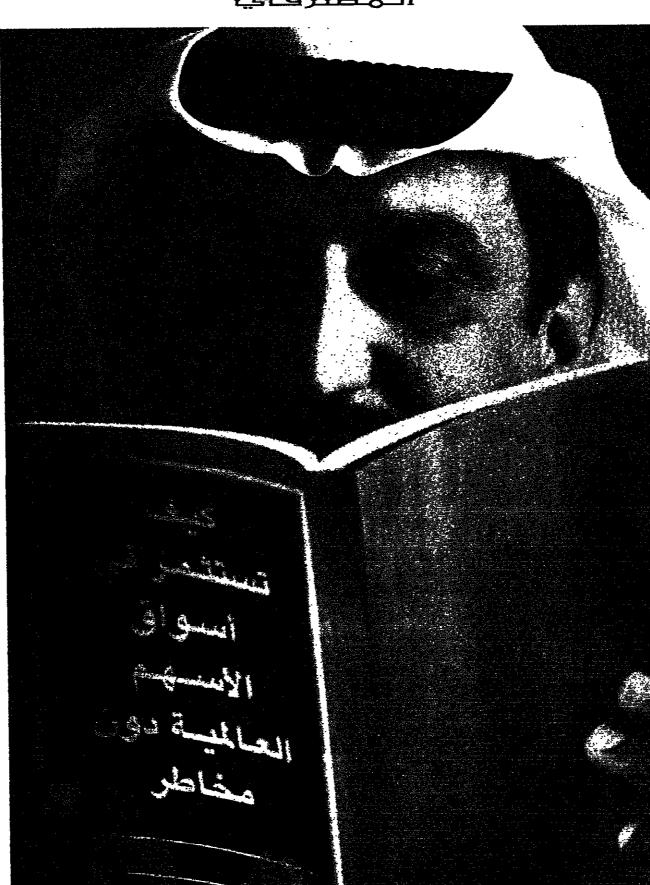
تأمين الودائع • ترددت افكار عن انشياء صنيدوق التامين علي الودائع.. نرجو توضيح مبررات انشاء هذا الصندوق وآخر التطورات في شانه؟ - التامين على ألودائع من الانظمة المعمول بها في كثير

من دول العالم وبصفة خاصة الدول المتقدمية. ويُهدفُ هذًا النَّظَامِ الى حُمَّاية أموال المودعين لدى البنوكُ وذلك بِتعويضهم بمبلغ متفق عليه كحد أدنى في حالة انهيار

ولقد برزْتٌ فكرة انشاء صندوق نظام تأمين الـودائع المصرفيةٌ في السلطنة ايمانا من البنك المركزي العمائم بِصْرُورَّة حُمايِـة ودائع للتعساملين في البِنْسُوك مـنَّ اضطراب قد يتعرض لـه اي بنك في السلطنـة. وفي هـذا الاطار، قرر البنك المركزي العماني أنشاء صندوقٌ يقوم بتعويضٌ المتعاملين مع البنوك في حالة ظهور ما يدعـو الى للك بدلا من تحميل الحكومة أعباء ماليـة ليست لها

بِالثَّقَةِ فِي النَّظامِ المصرفِي للسَّلطنة ندى البُّنوكُ الاجنبيَّةُ والمستثمرين الأجانب، الامر الذي قد يودي الى زيادة تدفق الاستثمارات الخارجيّة الى ألبلاد." هـُذا، ولقد أعتمد مجلس محافظي البنك الركـــزي العماني مشروع القانون الخاص بصنندوق نظام تامينً الودائعُ المصرفيَّة وكذلك السلائحة الساخُلية للنُظامُ، ومازالَ التنسيقَ جَارِيا مع جهات الاختصاص للموافقة على القانون تمهيدا لاصدّاره ثم البدء في العمل بُه في

ان انشاء هـذا النظام من شانبه ان يخلق شعبورا



 مكافأت مغرية الوائل المستثمرين إمكانية الحصول على قروض ■ خيارات الإستثمار لمدة ٢ أو ٥ سنوات.

نمو الإستثمار مرتبط باسواق الأسهم

■ غيمان رأس المال ١٠٠ ٪

سهولة في الإستثمار

أو ٠٠٠٠ جنيه إستراييني

الحد الأدنى للإستثمار ٠٠٠. ٥ دولار أمريكي

في الولايات المتحدة الأمريكية أو الملكة المتحدة

البنك البربطايي للشرق الافسك The British Bank of the Middle East

HSBC Member HSBC (C) Group

بهاتف رقم : ٢/٢ . ٥٠ (٤) (٩٧١) او بفاكس رقم : ٩٤٩ . ١٥ (١) (٢٩١) يْفَي الْبِحْرِينَ بِهِأَتِفَ رَقِمَ : ٢٠ . ٢٥٠ (٩٧٢) أو بِفَاكِسُ رَثَمَ : ٩٧٠٠ (٩٧٢)

الاتحاد.. هذا الصرح الجميل الـذي أتم يوبيله القضي.. والذي أصبح سفيراً السواسة في الخارج ومعبرا عنها في

الداخل.. محملا بأمال المجتمع وأجلاء

القسائد.. ومعبرا عن الانجسازات التي

كلما شاهدت هذَّه المطبوعـة التي تحمل

أجمل أيام عمري.. ومع بدايتها في عــام ٧٠ وكانت مطبوعة شهرية.. يديــرهــا

صحقي لبناني وهبو أدميون أسطى.

بقوم يُطِّباعِثُهَا في لبنان.. ويومها

باندفاع الشيباب وأحملام المستقبل

ذهبت اليه لأعرض عليه معاونتي لمه في

أقسام المرأة والطفل وكان الرجل ودود

مرحباً.. وبدأت من هذا الوقت في الكتابة

إُ فِي الدوريةُ الشهرية التي يحملَ اسمها

آمال الأمة العربية كلهَّا في السوحدة

والأتحاد.. وخصوصا جيلنا الذي حلم

طويلا بالاتحاد والوحدة وكئت أمارس

عملَى كرئيسة لقسم الرقابة بالـوزارة..

ومع اعسلان دولسة الاتحاد وتحويل

الدورية الشهرية الى جىريىدة يبومينة

وتحتجب يوم الجمعة.. واللت أكتب في

أقسام المرأة والطقل.. ثم صندر العبدد

الاسبوعي وتحملت مسئولية الملحق

الاسبوعي وتحسن مستويد البحق الاسبوعي في الفن والطفل والمرأة.. بجانب الضفصة الاخيرة اليومية في

الجريدة، ومع مرور السنوات والآيام وفي كل قفرة تقفرها دولتنا كانت

جريدة الاتحاد تحقق أيضا قفرات.. جريده المحاد محمق الفحات... وأنكر في بداية صدور الاتحاد كجريدة يومية.. استبعاني معالي رأشد عبدالله ليقسول في انت تاكير في الاعسلام المقسول في انت تاكير في الاعسلام

ليغسول إلى است معملين في الاعسلام والاناعة والجريدة ولكن أرى مستقبلك في الجريدة ولكن أرى مستقبلك التي جعلتني أنتقل للعمل بالجريدة... ولا أنكر النبوم — ويعد مرور هذه السنوات — آنني تعلمت الصحافة في جريدة الاتحاد.. وما تعلمته في الجامعة وقسم الصحافة لا يعتبر نرة في بحر العمل الدعر، وحصوصا الاستقلاة من العمل الدعر، وحصوصا الاستقلاة من العمل الدعر، وحصوصا الاستقلاة من

العمل اليومي وخصوصا الاستفادة من تجارب الصحفيين السسابقين أمثال

مِصْطَّفَى شردي وجلال عارف ووجي

أبوذكرى وحمدي تمام وصلاح مللال وجمال بدوي والحق فالاتحاد كانت

ربب تا تموي ومازات.. ومع اليوبيل القفي للجريدة ومع الانجازات العظيمة التي حققتها الجريدة والتي تعني مرور سنوات طويلة من العمر في بلاط صلحبة الجلالة .. لايسعني سوى رؤية أمناء الامرادة معرور ساسون هر ذه

أيناء الامارات وهم يهارسون هذه المهنة الصعبة ويتحملون مستوليتها

بكل حب واقت دار.. وان كنا نطَّم أن

تُكوّن ﴿الانتحادِ، جريدة معروف، على

مستوى الدول العربية وقد تحقق ذلك،

فاننا نحلم اليوم، ان نرى الاتحاد تصل

كل صباح الى العرب وقراء العربية في

حدثت خلال ربع قرن.

الامور في هذا الاختيار الصعب، مع مجموعة من الطالبات والطلاب بالمحلسة الثان ويسسة

ومن القسمين العلمي والادبى نحساورهم حسول رغبساتهم والعسوامل التي دفعتهم لهذا

# وى حـــائرون بين العلمــي والأدبـي!

علمى أم أدبى.. اختيار صعب وفاصل لدى طلاب المرحلة الثانوية.. اختيار تحكمه الرغبة والهواية والقدرات الدراسية والرغبة في عمل مضمون وتحكمه ايضا رغبات الاهل بل والعادات والتقاليد ايضا.. كيف يختار طلابنا تخصصاتهم وماهو حجم تدخل اولياء

> ونبدأ بالقسم العلمي، لماذا يختار الطلاب هذا التخصص؟ 0 الطالبة سعاد عبدالخالق. الصف الثاني العلمي \_ اعتادت أن يطلق الأهل عليهسا لقب الطبيبية وجميع اقراد الاسرة يهيشونها للذلك بالتشجيع ولانها متفوقة للذلك يُسعدها أنَّ تَسمع هـذا الْلَقْبِ.. وهي بدورها تعمل جأهدة بعد التحاقها بالقسم العلمى لتحقق مايصبو اليه

٥ الطالبة ريم ياسر التي اختارت القسم العلمي لتتمكن في المستقيل بان تصبح طبيبة (جراّحة) وذلك حسب رغبتها وتفوقها الدراسي دون تأثير من الاهل فترى بان الطالسة عليها ان تختار مايناسب قدراتها العلمية فالا يعقل أن تختيار شيثا لايمكنها النجاح فيه وذلك لضمان العمل (الـوطيفــة) في المستقبل. كما يجب ألا نتجاهل رغبة الطالبة فهناك بعض المتفوقات علميسا ومع ذلك يفضلن الندراسية الانبيسة حسب

 ٥ ومن الطلاب ثلثقي بالطالي سويدان راشد الظاهري ــ ثالث علمي وهو من اوثل للتفوقين على مستوى مدينية العين لبرغبتيه في الالتصاق للعمل مستقبلا في مجال النقط فقـد اختار دراسة (كيمياء جولوجية) في الولايسات المتحدة الامسريكيسة وذلك رغبة منه ومن الاهل ايضها في ان

۞ أمّا الطالب محمد سعد الكبيسي في الصف الشائث العلمي فيتمني ان يكون مهندسا في الالكترونيات واذا تعذر ذلك يمكن أن يختار اي نوع من الهندسة كما يقول: "

يصيح مهندسا.

ولقد ببدأ أهتماميه بسالعليوم الهنب دسيبة منبذ الصف النبالث الاعسداديّ وهسو يلقى كل السدعسم والتشجيع من والسده السذي يعمل استاذا بجامعة الإمارات كلية آلآداب.

تحقيق: انشراح الجرجاوي المحاماة). تصویر: ربحی سعد

> والطالب محمود محمد العمصى ـ ثــالث علمي يحلم بــدراســة الطبّ (تخصص اطَّفَال) أو عيون لتفوقه الندراسي ولان تخصص الطب اكثبر ضمانا للعمل في المستقبل.. لكن ريما يتنسازل عن هـذا الامل أذا تعـذر ذلك بُسبب طروف القبول في الجامعات، وفي هذه الحالة سيلتحقّ بالهنـد كما

> > ويضيف.. في الحقيقة لم يتدخل الاهل في اختيار دراستي لكنهم يؤمنون بقدراتي وحسن اختياري. ٥ واختيار الطيالب لحمد مياجيد القسم العلمى لائسه يحب السراسسة العلمية وخاصة (الفيزياء) ويريدان يبتعد عن مواد التاريخ والجغرافيا، أمًا بالنسبة للتخصص في الجامعة فان ذلك يعتمد على مجمَّـوعــه في

الثانوية العامة.. فأذا وجد ان هناك صعوبة لهذا التخصص فسيلتحق إما بالكلية العسكريــة او اي مجال الآن ماذا يقول طلاب وطالبات

القسم الإدبي؟ ٥ حنان مبارك ـ ثانوي ادبي، اختارت هذا التخصص لإنها ترغب في أن تصبح معلمة لغة انجليزسة.. لانها تملك مقومات هذه المهنــة. وقــد اختارت ذلك دون تدخل من الاهل كما أنها تتنساسب ايضسا مع رغبتها واحتداج دولة الإمارات للعاملين في

سلك التدريس في كل وقت. ٥ والطالبة وجدان عسر ـ ثاني ثانوي أدبي، اختارت هذا التخصص باعتباره الطريق للالتحاق بالكلسة التي تـؤهلها لتصبح (محاميـه) في المستقبل لرغبتها وآعجابها بهذه المهنة.. فكثيرا ماتقف طويلا عندما

تستمع او ترى مشهدا في التليفزيون لمساميه وهي تسرتدي (رداء

 ٥ وقد اختارت ابتسام الشابي دراسة الادبى لحبها وتفوقها في مادةً التاريخ وتتمنى ان تصبح (معلمة) لاعجابها ايضا بمعلمة مأدة التاريخ

وترى ابتسام بان الدراسة الإدبية لاتقل صعوبية عن العلميية بل ريما تحتاج لوقت اكثر وجهد مضاعف لاعتمادهـــا على الحقــظ، قليــس صحيحا مايقال ان الطالبة التي تختار الأدبي تلجأ له لسهولــة الموادّ. ولاختصار الوقت فكثير من الطالبات متفوقات علميا لكنهن احترن الدراسة الإسية.

 اما اسماء على كثيري \_ في الصف الشاني الشانسوي البي، اختسارت الدراسة الإدبية للتخصص في (علم الاجتماع) عندما تلتحق بالجامعة.. فهى تحب دراسة المجتمع والتعـرف على مكوناته ومشاكلته وخُصوصياته.. ولهذا فهي تقرأ الكثير.. وجاء هذا الاختيار لاسماء لحبها وقدراتها للمادة اولا.

0 واختارت سامية الريســ ثاني ثانوي - القسم الادبي لحبها للدب ولانها تأمل أن يساعدها ذلك في الكتابة فهي تهوى الكتابة الادبية وهي رغم تفوقها العلمي اختيارت القسم الادبي لان ذلك سيساعدها على ممارسة هوآيتها فناهتمامهنا ينصب فقط على رغبتها وميولها وليس على

مدى توفر فرصة العمل مستقيلا. اما الطالب احمد راشد سلطان فقد اختار القسم الادبي لرغبته في ان يصبح استاذا في التاريخ/ بجامعة الامارات/ كلية الآداب.. ولم يتبخل احد في احتياره.. اكنه يسرى ان الطالب يمكن أن يبتعد عن اختياره من اجل المستقبل.. فاذا تعــذر تحقق مسا يحلم بسه فيجب أن يلجأ الى تخصص دراسي يناسبه ويحمل له مستقبلا عمليا ناجحا.

٥ والطالب حمدان راشد الدرعي (ثالث ثانوي) اختار القسم الأدبي لُيتَمكن في للسُّتَقِيل مِن دراستُ التاريخ أو الأنب الانجليزي.. وذلك لانه يحب اللغة ومستواد لاباس به. ووالد لحمد نشجعه على التخصص العلمي إلا أن شعَّفه بالتأريخ والأدب العربي دفعه للتخصص الأدبي.



□ سعاد عبدالخالق



وفصوص الثوم، أضيفي كذلك قليلًا من الزعتر والبازيليك

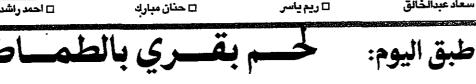
وإكليل الجبل ثم أضيفي قطعة السكسر وملحي وتبلي





🗆 محمود محمد





□ المقادير: (تكفى ٦ أشخاص) -دعبي الخليط على النار حتسى يصبح قسوامسه -كيلوجرام ونصف الكيلو جرام لحم بقري بدون عظم ١ كيا وجسرام - طماطم - ٣ بصلات - ٣ فصوص شوم -عشب البازيليك، الزعتر و إكليل الجبل قطعة سكر \_ زبد-زيت-ملح وفلفل..

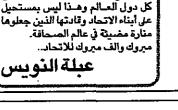
الطُّريقة: قَشَري الطماطم وأزيلي بذورها . قشري ـ ارفعي البصل على النار في مقلاة تحتسوي على ملعقتي الاناء الذي يحتوي على اللحم ودعيه على النار لمدة ساعة زيت و ٢٠ جرام زبد حتى يصَّفر لونه ثم اصْيَفي الطماطم

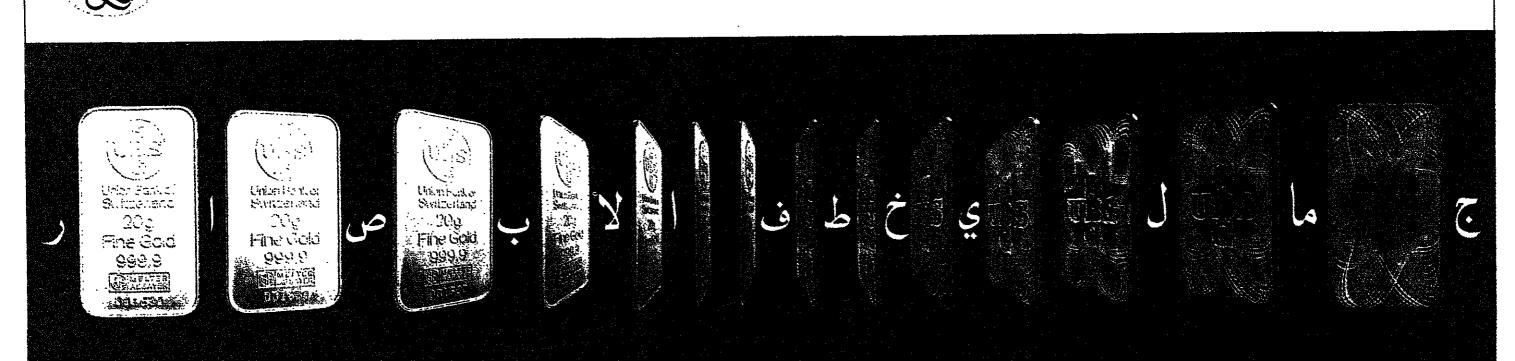
ونصف الساعــة. -قطعي اللحم الى شرائح وقدميه ساخناً مصحوباً

-ضعي ملعقتي زيت و ٣٠ جرام زبد في إناء وارفعيه على النَّارَ، ضعي فيه اللحم وقلبي حتى يكتسب لـونــأ

ـ عندما تصبح الطماطم مركزة، ارفعي فصوص الثوم وضعيها مع اللحم كذلك باقي محتويات المقالاة. غطى

بالصوص المعد





™ KINEGRAM هي العلامة التجارية للسجلة لؤسسة "لانديس اند جير كوميونيكيشنز"

الآن! بنك الإتحاد السويسري يجعل الذهب عيار ٢٤ قيراط أكثر إبهارًا! إليكم سيائك كين بار (kinebar™)

بنك الاتصاد السويسري يمنحكم الآن أعلى درجات النقاوة والأمان المكن توفرها في سبيكة ذهبية، وثلك من خلال سبائك كين يبار («kinebar») المبهرة الجديدة والفائقة النقاوة بدرجة ٩٩٩، وهي السبيكة الذهبية الوحي

ني العالم التي تمنصكم ضمانة ™KINEGRAM التجارية الفريدة والمسجلة. علامة ™KINEGRAM التي تستضدمها الحكومات لتمييز الأوراق النقدية وجوازات السفسر والبطاقسات الشخصية، توفر حماية إضافية ضد التزييف. هدية مثالية وأسلوب مبتكر الإبهار شخص عزيل لديكم. بعد هذا كله هل هناك هدية أخرى تجمع بين قيمة الذهب النقي وجمال وضمانة علامة KINEGRAM™ سبائك كينيبار (™kinebar )

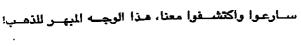
الذهبية الجديدة، نقاية ٩٩٩,٩ تأتيكم في أحجام وأوزان مختلفة ١/١ أونصة، ١ أونصة، ١ أونصة، ١ غرام، ٢ غرام، ٢ غرام، ٥ غرام، ٥ غرام، جميعها أحجام تسهل عملية حملها واقتنائها حتى عند سفركم. وماذا أيضا، إن كل سبيكة

تأتيكم مع شهادة اختبـار تضمن جوبتـها. سبيكة كينـــيبار (™kinebar) الذهبيـة الجديدة ٩٩٩,٩ تضـم النقـاوة والأمـان وجهـأ لوجـه.



متوفرة لدى جميع محلات المجوهرات الرائدة.







ببيب بنك إيه. جي. زيوريخ، الإمارات العربية المتحدة

تركز وسائل الإعلام في أي بقعة من العالم على السالم على الساء معاميم معنية تتناسب وطبيعة الجتمع وكذلك ما تودُ هذه الوسائل انْ يكونْ عليهُ هـذاّ المجتمع من جميع النواحي طبقا للسياسة العامة للوسيلة الإعلامية سوّاء كانت حكومية ام

والمُلَّاحظ ان وسائل الإعسلام في اغلب السدول العُسربيسة تمُعنُ كثيرا في استهسُلُاك وقُت المتلقَّى دويْماً مَّرر، وهـذا الإستَّهـلاك يطبع سلـوكيـاتْ الأنسان المتلقى بطابع يعتقده أنه آلامثل ـ حيث يمثل الأعلام سلوكيات النخبة - وبالتالي فانه -هذا المتلقى \_ ينشأ نشأة تؤله الاستهلاكية وتدافع عنها في كلّ تفكير او سلوك.

ولعلنا بايتراد هذه النماذج لبعض وسائط الأعلام في الدول العربية نجعل الصورة اكثر وضوحاً حول القصود بالاستهلاكية:

١ ـ الاطناب والتطويل في الخطاب الاعلامي: حيث نجد النهج القديم في الرسائل المتبادلــة العهبود الماضية من حيث العبيارات الطبويلية والجملُ الاستعراضية، والاستغلاقات النحويـة والتي كثيرا ما تربك المذيع قبل المشاهد او المحسر قُبِلِ ٱلْقَارِّيءِ. ولُسُوءِ الْخُطُ فَانِ نَفْسِ ٱلإربِالْكَ والتشويش ينتقل الى شاشة التلفزيون والتي من المفروض ان تعول على الصورة اكثــر من الكلَّمــة. وهذا يؤيد فكرتنا حول نمط الاستهلاكية المذكور،

الإطلاق. أسوأ من ذلك.. ان الاحتفال بذكري حرب اكتـوبـر يبـدأ

يعزلها من محيطها وظروفها واطارها والموقع الصحيح النذى

· والفهم الصحيح لحرب اكتوبر سنة ١٩٧٣ يجعلنا نقرر انها

اليوم السابع لحرب يـونيـو سنـة ١٩٦٧. لقـد قـامت اسرائيل

بغزوتها الكبرى لكى تخرج منها وهى تحتل سيناء وقطاع غنزة

والجولان والضفة الغربية. واصبحت الصورة النعطية التي

تروج لها ـ وتلح عليها ـ أجهزة الدعاية اقليميا ودوليا هي ان

إسرائيل.. وهي الدولة الصغيرة المساصرة.. نجحت في هـزيمـة

يُلاث دول عربية تقوقها عددا وعدة. بالطبع لم تكن للسالة بمثل

هذا التبسيط الفج. مع ذلك يظل الانتصار انتصارا والهزيمة

وكما يتكرر غاليا في مسار التاريخ البشرى، يبدو ان الشعوب

تِتَعَلَّمُ مِنْ هُزَائِمُهَا مَاكِثُرُ مِمَا تِتَعَلَّمُ مِنْ انْتَصَارِاتُهَا. وَلَقَد كَانْتُ

أولى المُفَاجِـاًت التي كشَفَت عنها حـرب يـونيـو ١٩٦٧ هي ان

أسرائيل ظلت تخطط لتلك الحرب وتستعد لها وتتدرب عليه

طُوال عشر سنوات سابقة. وحينما حسركت مصر بعض قواتها

علما بان بحوث الاعلام توصلت الى ان وبسائل الإعلام الحسنات بحب أن تهتم سالتركسر في الـرسـالـة، وأن المتلقى ينسى احداث الموضوع الطويل، تماما كما هو ألحال في التلفـريـون حيثً يتذكر الانسان اول ٢٠ دقيقة وآخر ٢٠ دقيقة مما يراه تذكرا جيدا.. ومنا بين ذلك يتعنرض لعنامل

٢ ـ إطالة البرامج الإذاعية والتلفزيونية: حيث نسمع ونشَّاهد برامج متنوعة تبعث الملل الى نفس المتلقيّ.. ومسوغٌ هذاً التطويل هو العامل المادي حيث تحاسب ادارات الاعسسلام او دور الصحّف الكاتب او المعد على السقيقة في الحالة الاولى وعدد الكلمات في الحالَّة الثانيَّة. ورغم تحفظنا على هذا الاسلوب «القديم» جيث

أن المُوضَـوع الجيـد يفـرض نفسـه، وتـؤخـذ في الْإَعْتَبَارِ اللَّمْسَاتُ الْفُنْيَةِ لَلْبِرَنَامِجِ أَوِ الْمُعْلَـومَاتَ الحديدة في المقال ودرجة سريتها أو قبولها للدى القاريء.. فبرتامج تقافي يمكن ان يوصل المعلومة للمستمع في سطرين او ثلاثة، وتكون مدته ربع ساعة، تُجد أن الديع يستضيف شخصا يُظُلُّ يتحدث لمدة عشر دقائق.. أو أن نجد برنامجا تَلَفَرْيِنِيا لَمَدة ٣ سَاعَاتَ نَجِد أَنْ الْمَنْيِعَة فَعُهُ تَجَلَسُ محاطة بالزهور والهدايا لمدة ساعتين اما تقرأ رسائل اعجاب بالبرنامج او ترد على مكالمات المساهدين.. وهدا ليس نمطا من الانماط

وبِذَلَكَ نلاحظ اننا نضيع وقتا وجهدا ومالا «في حالات الإرسال الطويلة» دونما فائدة او مردود سياسي او اجتماعي.. بل نجد ان كل الجهد يتركـز على قضيــة «عبـــادة الشخصيـــة» للمـــدّيع او المُذِّمِعة.. وهـذا نُمط استهـلاكيُّ نـدعـو الاداراتُ الختصة الى التخلص منه، بحيث لا يمثل القاعدة الاساسية في اعداد البرامج، كما تدعو الاخوة الصحفيين ألَّى عدم تمجيد مثل هذه الإعمال «الخارقة» مثل برنامج ١٠ ساعات متواصلة لنبعة واحدة.

٣ ـ مط المسلسل والالتفات الى عامل السوقت «الذي يتم الدفع بطوله» ومشاغل المشاهدينُ او للستَّعمَينُ.. حيَّثُ يتم تطويل احداث المسلسلات العربية تونما داع أو ضرورة.. وتسؤَّضَذ لقطات صامنة «احيانا الصّعف الحوار. أو عدم اقتناع المضرج بالحوار» مما يُهبط ايقاع المسلسل، ويضيع وقت المشاهد دونما مبرر. وبسذلك يتم تُحويلٌ قصة تقع احداثها تلفزيونيا في ٧ حلقات الى ١٤ حلقة .. دون ان يكون هنالك تــدرج درام يستلزم هذا التطويل.. وبـذلك يتم تضييع وقت

التلفيزيدونيسة.. بل انسه نمط اذاعي تسلل الي

التلفزيون عن جهل ودون دراسة.

\$ \_حشو البرامج بمواد لا تفيد المتلقي: طلبا في النطويل للأسباب ذاتها يعول كثير من

المعدين على اطسالسة وقت البرنسامج كأن يستغل وجود ضيف مشهور ويكيل له الاستَّلة المُتلَّاحقـة وَانْ كَــانْ الصْيفُ ضَعْيفٌ القـــــرة في الحديــث. وُسُدُلك بِيدو الضيف مُهزوزًا في نَظُر المُتَلَقَّى فِي الوقت الدي يضيع فيسه المعد وقت البرنسامج ونفُس الشيءَ ينطبقُ على تضمين البرنــامج مــواد مَّعادةً \_ وأنَّ كَأَنْتُ مُسَلِّيَّةً \_ لكنَّنَّا نَرَاهَا فِي أَكْثَر من

الامريكية، مثلَّ: "That's Incredible "American Funniest Video" حيث نجد ان مثل هـذه البرامج بُثَت على القلِّــاة الإجشية، قبل فترة وجيزة، وقد يكون برنامج أخر على القناة العربية قد بثها، وهذا النمط يجرنَّا الى

قضية الحرص على الاعداد الجيد. ه ـ وقد تكون هَذه نماذج محسوسة ويراها او يقسراهسا المتلقى، لكن هنسالك نماذج عُسُدي

٢ ـ أن يتأخر ضيف برنامج تُلُفزيوني يعمل به

يقلم الدكتور احمد عبدالملك : مستشار اعلامي بالامانة العامة لحلس التعاون الخليجي

> ٣ــان لا تجر الصيانة اللازمة لأجهزة التسجيا قبل البرنامج بمدة كافية، وهذا يحرج المذيع والمخرج.. كما انه يهدد وقت الضيوف.

ه \_ان يقوم الصحفي بعمل حــديث هــام ثم لا يذهب مباتثرة ألى الجريدة، بل يترك الحديث لليوم

سواء كان مخرجا ام مذيعنا في حيالية الإذاعية او التلَّفَرْيونَ.. ومَّا يستتبعُ ذلك من مخرجات نفسيةً او ادارية يعباني منها البعض، بل وتنعكس على سُلوكِدْاْت البعضُ الأَخْر حَيثُ مُوقَّفْهُ مِن قَصْيِـاً

الاتصال وحدهم، لكنها تسَّاهم في التشكل الفَّكريّ والسلوكيّ لعامة الناس.

يقلم: محمود عوض

کاتب مصری

الصحيح، سواء بالمنظور المباشر أو غير المباشرة

تمثل تعبئة شعبية وعسكرية ضد العدو الصحيح

وبهدف صحيح هـو تحريـر أرض محتلـة.. ومع الشريك

فعلى للستوى العسكرى كانت حرب اكتوبر تمثل

التحالف الصحيح في مسار التاريخ العربي كله ـ تحالف

بين مصر وسوريا. وعلى المستوى الاقتصادى كانت حرب

اكتوير تعبثة لشركاء يدركون انهم اقوياء، أو ضعفاء،

معا. وحينما دخل البترول العربي سلاحًا في المعركة في

اسيوعها الثالث اصيح المواطن في السعودية..أو ابوظبي..

او الكويت.. او الجزائر.. شريكا في كل مايجرى كسبا

وخسارة. والمفارقة الكبرى ذات الدلالة العميقة هنا هي أن

شركات البترول العالمية كانت تتفاوض في قيينا عاصمة

النمسا مع معثل الدول العربية المنتجة لليترول يكثير من

الغطرسة والاملاء والتصرف من موقع قبوة. كنان هنذا في

شهر سبتمبر ـ الشهر السابق مبأشرة على الحرب. ثم

جاءت حرب اكتوبر وانا بالمعادلة تُنقلب رأسًا على عُقْبٍ،

الآن فقد أصبح أصحاب البترول الشرعيون هم التذين

يتصرفون من موقع القوة.. والآن فقط تقسرر السدول

العربية البترواية زيادة سعس البترول بخمسة أمشال

ماسبق لشركات البترول الغربية ان رفضته في فيينا قبل

والدرس الآخر في حرب اكتوبر هو أن القهم الصحيح

لابعاد الصراع العربى الاسرائيلى هنو اول شرط لخوضت

بالطريقة الصحيحة. وفي سناحية الحرب ريما تكنون

المواجهة بين دباية وديابة.. او بين طائرة وطائرة.. او جندى وجندى. لكن الصورة الاكثير شمسولا تسرتبط

بتساؤلات اخرى: هل هذا الجندى مدرب او غير مدرب؟

متعلم او غير متعلم؟ جـــزء مـن خطـــة محددة أو مجرد

اضافة عددية؟ فالجيش الذي بدأت مصر في بنائه مثلا

بعد كارثة يونيو ١٩٦٧ أصبح خلال ثلاث سنوات جيشا من مليون جندي. أن هؤلاء الجنود المتعلمين لم يكونوا

سيتوافرون بغير ان يسبقهم نظام تعليمي متكأمل يعتمد

على مجانية في التعلم من قبلها بسنوات طويلة. وبصفتهم مدريون فأنهم لم يكونوا سيسيطرون على سلاحهم بغير

أَنْ يَتُوحدوا ويتعايشوا معة ليلا ونهارا \_ بالضبط منذ

وفي اندفاع هذا القاتل للصرى السورى الي الحرب في السادس منَّ اكتوبر، وبمشاركــُة البِترولُ العـربي لُهُمْ فيُّ

سياق الحرب، كأنَّ الهَدف محددا وواضحا امسامُ الَّجِميع.

الهدف ليس سيناء والجولان فقط. فهاتان كانتا مساحين

بوسائل أخرى غير الحرب.. وانما الهدف هو القدس.. بِكُلُّ ماتعنيه. ونستطيع هنا أن نستعبر من التاريخ ورقتين

اثنتين. فبعد أن قبلت مصر بمبادرة روجرز في سُنَّة ١٩٧٠

واعطَّت للولايات المتحدة الأشهر الشَّلَاثَـة التي طلبتها كُمهلة.. تَقَرَرَ أَنْ يَكُنُونَ مَمثّل مَصرَ في التّقَنَّاوضَ مَع مَمثّل

السُّكرتير الَّعَّامَ لَلَّامِمُ الْمُتَحدةَ جَونَارَ يَارِنجَ هُو اَلـدَّكَتُـور

محمد حسن الزيات، وهو في حينها مندوب مصر في الامم المتحسدة. وفي اجتماع غير معلىن مع السرئيس جمال

عبدالناصر كان السؤال الصريح وللحدد من الزيات هـو:

اليوم السابع لحرب يونيو ١٩٦٧.

ياسيادة الرئيس اننى سأعبود غيدا الى نيويورك لكى أمثلك في المباحثات مع جونار يارنج.. وأريـد أن أعـرف مثَّك لنفسى.. مساهسو الحد الأدنى

يبومها رد جمال عبسدالنساصم باختصار شديد: الحد الادني

بعدها بثمانية وثلاثين شهرا جاء هنسرى كيسنجس وزيس الخارجيسة

الامريكي الى المنطقة لكي يتفاوض. جاء بسبب حرب اكتسوبسر. وفي

السريساض اجتمع بسائلك فيضل. ويومها فوجيء كيسنجس بأن الملك قيصل لديه فهم محدد ومركز تماما بالنسبة للمطالب العربية. فهم

يتجاوز سيناء والجولان، او

كيلومترا هنا وكيلـومترا هنــاك، لكي يصـل الى العنـــوان العــــريــض

هـــذان اذن زعيمان عـــربيـــان يتحسدنسان في مكسانين مختلفيز

وتوقيتين مختلفين. أحدهما يتحدث مع مندويه في مفاوضات غير معلنة. والآخر يتحدث في اجتماع مُغلق مع

مُمثَلُ ٱلدُّولَةُ الراعيـةُ لاسرَّائيلُ، لَكُرُّ الاثنين، النَّفُصلُينَ مَكَانًا ورَّمَأَنَّا، كَانَّا يحددان العنوان الصحيح للقضية كُلها. من ذلكُ القهم كنانُّ التجناح

الكبير في حرب اكتوبس ١٩٧٣. ومن التَقْرَيطُ فَي الْقهم وَلْدَ الفشل الكبير

و.. قديما قال العرب: لتكن خيامنا متقرقة.. ولكن قلوبنا متحدة.. انها سالضبط المعسادات الصحيحية

والجوهرية. من اكتمالها تولد القوة.

ومن انكسارها يبدأ التمزق.

والأساسي، يصل الى: القدس.

بْالنسبة لتلهو.. القدس.

البرنسامج.. وبالتالي تضيع كل تجهيزات المعدّ

التالي وبذلك تضيع فيمة الحديث. وحيث ان هـذه النماذج غير محسـوســة لـــدى المُتلَقِّي، فانها تبدو غير مَهمَّة لـديــة.. ولكن ذلك يضعفُ جودة البرنَّامجُ أو التحقيقُ الصحَّفيُّ، كما يثير جوا من عدم الراحّة أو عدم الثّقة بقائد العمل

حفظ الوقت واحترام المواعيد. ان قَضْيَة الاستهلاكية في الإعلام العربي جديرة بالمناقشة والـدراسـة قهي لا تخص القـائمين على

برنامج في الدورة الواحدة، خصـوصــّا لقطّـات «الكاميرا الخفية» أو برامج الفيديو الخاصة

يسروس بمسكي. حمل مستحد مساوع مستحده للاستهلاكية في نفس الوقت يتعرض لها القائمون على انتساج البرامنج او الندوات وللقسابسلات والتحقيقات الصحفية ومن هذه النماذج: ١ ـ ان يضرب الضييف للصحفي موعدا ولا مالت عبد مالوكان كذاك مددت يلتزم به.. والعكس كذلك صحيح.

اكثر من عشرين موظفاً، أو أنَّ يَتَأْخُـر مُـوظفُ عن فريق العمل وهنالك ٣ ضيوف مهمين في الاستديو.

لا أصدق أن اسرائيل جادة في مسالة انسحابها من الجولان. ولعل ما يثير الدهشسة مـو لماذا يتحـدثـون الآن عن الحل في الجُولان. وقد تعودنها دائما انه كلما حدث توتر في المفاوضات الإسرائيلية الفلسطينية أو تسوتس في الاراضي العربية المحتلة نجد أن وسائل الاعلام وخصوصا العربية قبل الأجنبية تتحدث عن قــرب تخقيق الحل على المســار الســوري وعن حدوث تقدم على هذا المسار. ولعل أهم أسبساب الربط بين المسارين الفلسطيني والسوري هـو استبعاد لبنان والأردن من المزايدة بسبب كون الأمور بين الأردن واسرائيل قد سويت الى حد توقيع اتفاقية سلام شامل أمس في وادي عربة بين الطرفين. أما لبنان فاسرائيل تراوغ معه وتستبعده انتقاما بسبب تضامنه مع سوريا. وييقى الفلسطينيون وهم أصحاب أعقد قضية على كل المسارات، بل ان القضيــة القلسطينيــة فريدة في نوعها في التاريخ المعاصر. انها قصــة شعب طرد من أرضه وتم احلال شعب أخر محله وهو الشعب اليهودي الذي جاء من كل بقاع الدنيا بكل ألوانها وعاداتها وتقاليسها إلا الجنس الأصفر حيث لم نسمع بوجود يهود في جنوب شرق أسيا. وربما سنسمع قريبا!! والمفاوضات بين اسرائيل والفلسطينيين هي في أمس الحاجة الى العون لانتشالها من الركود المتسبب والمقصود.

ان اسرائيل تثير المساكل والعراقيل أمسام المفاوض القلسطيني الذي يأخذ الأمر بجدية ويقدم المشاريع والتصورات حول مستولية المجلس المنتخب. لكن اسرائيل وعلى لسان روتشيلد وهو جنرال اسرائيلي متعجرف عقب قائلا: من قال اننا سنوقع؟.. انهم يتعمدون ارهساق أعصساب الفلسطينيين ودفعهم الى الانسحاب. والحق يقال ان الوفد الفلسطيني في

والمشكلسة بسالنسبسة للقلسطينيين هي في ضعفهم الاستراتيجي حيث ان أي عمليسة تفاوضية يجب أن تخضع لمبدأ التوازن وإلا فان الطرف الأقوى هـو الـذي سيملى شروطـه على الطرف الأضعف. وهذا ما يحدث في الحالة الفلسطينية. ثم أنني لا أبسالغ حينما أقسول: الوفود العربية كلها قند فناوضت ولاتنزال تفاوض في ظل عدم التوازن الاستراتيجي الأمر الذي أفقدها ولايسزال يفقسها القسدرة والعمق التفاوضي وهو في المسار الفلسطيني القوة العربية والبعد العربي. أما في الحالة السورية فهو غياب العامل السوفييتي كحليف لسوريا. وكنان من المفسروض أن يستمتع المفساوض العربي بالدعم من كل الدول العربية حتى يستطيع أن يقلل من حالة الخلل في الميزان الاستراتيجي منع اسرائيس. لكن واقتع الحال العربي يقول ان العرب مشتتون. بل ان نظرية الأمن العسربي الجماعي أصبحت عسرضة

على دعم أخوانه في الدول العربية؟. أن الأمر يستحق التأمل لأن ما حدث هـو أن اسرائيل قد انفردت بكل طرف عربي على حدة، وحصلت بالتالي على امتيازات لم تكن تحلم بها. وهناك من يقول ان عصر اسرائيل في الشرق الأوسط قد بدأ وأن على كل طرف عربي أن يدبر أموره وحده.. ويالطيف تلطف..!!.

للتشكيك. فكيف اذن يحصل المفاوض العربي

وليد العياسي

#### على الرغم من مرور ٢١ سنة على حرب اكتوبر سنــة ١٩٧٣ الا التهديدات الاسرائيلية المعلنة ضد سوريا. وحتى بعد ان اغلقت ان الدروس والعبر الاساسية في تلكَ الحرب ليست هي بالضرورة مايجري الاحتفال به. لقد اصبح الاحتفال بذكري تلك الحرب يتم بَالهِتَافَ غَالِبًا، وليس هـذا هـو المدخل الموضـوعي لأي فهم على

اسرائيل هي التي رفضت.

التعهد نفسه من موسكو وباريس. وكان هذا يجرى في اللحظات نفسها التى تستعد فيها آلة الحرب الاسرائيلية لشن الحرب التى ظلت تخطط لها عشر سنوات سابقة. لقرحدث ماحدث. وخرجت مصر ومعها العالم العربي كلبه

بكارثة كبرى بما جعل موشى دايان وزير الدفاع الاسرائيلي وقتها بعلن منتشيا انه لم بعد لديه مايقعليه سنوى الجلوس بجنوار التليفون انتظارا لمكالمات الاستسلام العربية، لكن بدلا من ذلك قررت مصر في اليوم السبايع للحسرب ميساشرة انها لن تستسلم، وان ماجري هو هزيمة مدوية في معركة، لكنها لن تكون خاتمة حرب. هكذا اصبحت حرب اكتوبر حتمية منذ اليوم السابع مَبِأَشْرَةَ. و «الحثمية» هنا ليست كلمة عابرة وانما هي معجونــة

شن حرب ضد اسرائيل بقدر ماكان الهدف هو امتصاص مصر خليج العقبة في وجه الملاحة الاسرائيلية لم يكن الهدف شن حرب بقدر ماكان ممارسة لحقوق السيادة في ممر مــائي لايعطي القانون الدولي لإسرائيل اية حقوق بالسيادة عليه. وحينما قـام اوثانت السكرتير العام للامم المتحدة في حينها ببحث فكرة احالة النزاع الى محكمة العدل الدولية كانت مصر هي التي رحبت بينما

> لكن الحقيقة الفاصلة وقتها اصبح يمثلها تطور أخر. لقد نجح الرئيس الامريكي ليندون جونسون في الحصول على تعهد من مصر بألا تكون البادئة بالحرب مطلقا. بعدها تكرر الالحاح على

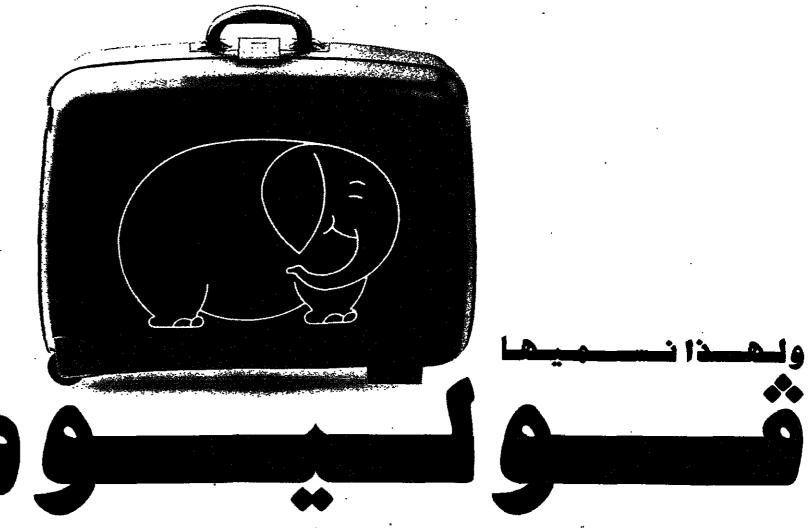
بكل مايترب عليها من دماء وتضحيات والتزام بالجدية الكاملة.. اذا كانت مصر تريد حقا ان يكون لها اية مصداقية. ويوما بعد يوم.. بقليل من الكلمات وكثير من المشقة.. بأسلحة بتضاعف تأثرها بمقدرة المقاتلين يها.. يـألاف يعـد ألاف من الشهداء.. وبشهداء تراوحوا بين المقاتلين في خط النار واطفال

مدارس على مشارف القاهرة.. بدأ يخرج الى الوجود جيش مصرى مختلف تماما.. ويتقدم بتحصيناته حثيثا حثيثا نحـو شـاطيء وفي مسار حرب الاستنزاف مثلا - وهي التي استمرت حتى اغسطس ١٩٧٠ ـ قيامت اسرائيل ذات يبوم بياسقساط قنسابلُ ومتفجرات على للواقع للصرية تعادل القنبلة النووية التي تم

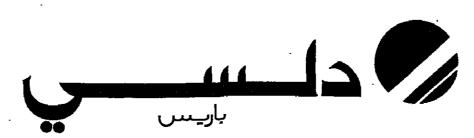
اسقاطها على هيروشيما ونجازاكي بما ادى فورا الى استسلام اليابان في الحرب العالمية الثانية. مع ذلك ظل الشهداء بتساقطون لكي يسرع أخـرون الى رفع الـرايـة من أيـديهم. وفي نهاية المطاف كان هؤلاء هم بالضبط النين قاموا بحرب اكتوبس كان الدرس الاول في حرب اكتوبر هـ و انها حــرب ضــد العـدو

الصحيح.. وللهدف الصحيح.. ومع الشريك الصحيح. أن هــذا هو مايظل يميزها دائما عن حروب وكوارث تالية شهدناها في عللنا العربي.. بدءا من الحرب الاهلية في الاردن (١٩٧٠) الى الحرب الاهلية في لبنان (١٩٧٥) الى حرب الخليج الاولى (١٩٨٠) ال الغزو العراقي للكويت (١٩٩٠).. الخ، لقد كَانْت حربُ اكتوبرُ

# الإسلحة الى سيناء في شهر مايو سنة ١٩٦٧، لم يكن الهدف هـ و



انها جديدة ، انها مختلفة. انها حقيبة الملابس الأكثر استيعاباً في العالم. تعطيك إتساعاً أكبر. مصنوعة من اليوليير وبيلين فائق القوة محتمِل الصدمات وذات ققل رقمى من الأمام وقفل بمفتاح على كلا الجانبين. وهناك مزايا أخرى لدى قوليوم. مقبض حمل التفافي مريح. عجلتان قويتان. قاعدة ذات عرض إضافي . مقبض يرتد إلى داخل جسم الحقيبة. حجمان للإختيار والوان بين الأخضر لاغون ، الأزرق البحري ، الأحمر الياقوتي والأسود الداكن. وكذلك حقائب تجميل متوالفة. سافروا الآن بصحبة ثوليوم ، حقيبة الملابس الضخمة المريحة في السفر! انكارنا بعيدة النظر



متوفرة لدى الوكلاء المتعدين في أتماء الدولة. وكانة معلات جاشنمال. دبي : السرق المركزي ، المركز ، هاتك ، ١٩٣٦٠٠ ، مركز تسوق وأني ، هاتف . ٢٤٤٨٠٠، شأرع الغبيانة ، العبيرة ، هاتف : ٢٩٦٩٦ ، العبن : شارع الشيخ غليقة بن زايد ، هاتف : ١٣١٩٠ ، البعرين : شارع ال غلينة ، للناسة ، حاتك : ٢٥١٤٣٠ . ضارع الاستقلال ، الرفاح ، خاتف : ٣٧٨٣٨ ، الكويت - ٢٠٠١ ، مسفاة ، خاتف : ١٠-٢٠١٥.

تعان عن حاجتها للوظائف التالية. ـ العمل بمواقع الشركة المختلفة

عدد (۳) مگندس مدنی او معماری عدد (۴) مسلامظین تشعیلیات عدد (۳) مسرانيين التيسية عدد (ا) وهندي

مطلوب خبرة داخل الامارات لاتقل عن ثراث سنوات لجيع الوظائف المطلوبة

ترسل البيانات على ص. ب: ٣٩٢٠ ـ أبوظبي

# قسراءات في طبيعة النسق السياسي المغربي (١-٤

كالكاعربي من للغرب

النسق السياسي للغربي هو كونه استند في قراءته الي ماكس

فيبر، واتخذه مرجعية مركزية يحاول ان يحيد عنها، بيد ان

التَصنيفات «الفيرية» تظل قاصرة لعدم شمولها جميع انماط

وهكسذا سيضساف ال الانماط «الفيبريسة» نمط رابع هسو

الباترمونيالية الجديدة وهو نتاج تفاعل بين مجتمعات تقليديا

محلية واخرى غربية حنيثة، ولهذا فإن هـذا النمط لايخضع لا

للمنطق التقليدي ولا للمنطق السياسي الدولتي الحديث، يحيث

يتميز بتحديثية مظاهره الخارجية (دستور، قانون مكاتب

ادارة...) مع استمرار تحكم الباترمونيالية في منطق اشتغاله.

ينهب بعض الباحثين الى التأكيد ان اصالة لللكية للفربية

تكمن في تفاعل شوعين من انماط للشروعية، واحدة مرتبطة

بالخُلاَّفة، واخس تعاقدية مستوحساة من الديمقراطية

الليبرالية، لهذا قان الدستور المغربي يستجيب لهنين النمطين:

الحَفَّاظُ على التَقَالِيد لكن في نَفَس آلــوقت ضمان التحــديث

يتضعَّن النسق السياسي المغربي من خــلال هــذا المنظـور،

حقلين اثنين: حقل التقلُّيد وحقل التَّحْسيتْ، ورغَّم وضـوح هـُذَّا

التفسيم فأنه قد طرح عدة اشكالات على مستوى تحديد الرؤية..

نلك اننا نجد خلطا بين الرؤية للبلورة والحقل المدروس او

للتعامل معه، بحيث تُعَثَّر لحيانًا على رؤية تقليدية في حقل

ان انعدام التطابق بين الرؤية المبلورة والحقل المنظور اليه

تبدو اكثر وضوحا عند التعرض للشيخ «محمد بن العربي

العلوي، فتجربة هذا الشخص تعتبر نمونجا واضحا لاختلاطً

لقد كان الشيخ احد قياديي «الاتحاد الــوطني للقــوات

الشعبية» (حرّب معـارضـة) هـنا الحرّب الـذي نعبُ بعيـدا في

مطالبه للتحديثية حيث رفض بستور ١٩٦٢ انطلاقاً من كونــة

دستورا ممنوحاء وطالب بانتضاب مجلس تأسيسي، أن هذا

المطلب يعد اغراقاً في التحسديث ويشكل قطيعة مع الماض

السياسي للبيلاد، لكنّ رغم كل هيذا فيالاتحاد البوطني للقوات

الشعبية سيبلور رؤية تقليدية في حقل التحديث في شخص

في هذا السياق، سيمسر الشيخ (= لقب تقليدي) فتوى (=

بل ان سيطرة الرؤية التقلينية في حقل التحديث لــدى الشيخ

في براسته حول «الانقامة السِياسية للعول العربية»

أن هذه الإضافات الشلاث تتعايش لتعطى للديمقراطية

المغربية طابعا امريكيا وأحيانا متناقضا، وفي كل الحالات غير

مستقر. نحن هنا امام ثلاثية حقول لايبلور M. flory ثلاث

رؤى أزاء هذه الحقول، انه لايقيم حدوداً بينها، وهكذا يميز هـذا

البَّحَثُ بِن حَقَل النَّقَائِد الَّذِي يَستَــوْجَبِ وَالْجِمَاعِ، وَحَقَل التَّحَدِيثُ الذِي يَقْتَضَى والتَّعَدِينَةِ». يقوم M. flory بخلط

الاوراق، ويفرّز رؤيةٌ تحديثية في حقل التقليد هذا هو الدي

يجعلنًا نَقُهُم قُولُهُ بِأَن الْمُغْرِبِ كَأَنْتَ لَهُ الشَّجَاعَة لتَّحْرِيمُ الْحَرْبُ

الوحيد، ولكن هذه القاعدة لاتتلاءم مع وحدة الجماعة الأسلامية

تاريخ الفتح

92/11/4

72/11/38

77/11/38

سلطان احمد بوغنوم الهاملي

وكيل دائرة المشتريات

۲۰۰ورهم

۲۰۰درهم

الصَّادرة سنة ١٩٩٨، يسعى M.Floig الى التأكيد أن النَّسق

اداةً تقلينية) يجعل من خاللها الدستور (مظهرا تحديثيا)

التحديث واما آخرى على رؤية تحديثية في حقل التقليد

(١) الرؤية التقليبية في حقل التحديثُ:

الرؤى والحقول في اللعبة السياسية المغربية.

الشيخ «محمد بن العربي العلوي».

ب\_تكوينه لجلس تشريعي.

(٢) الرؤية التحديثية في حقل التقليد:

السياسي المغربي هو حميلة تلاث اضافات:

مخالفا للشرع في امرين:

حُارج دائرة الاسلام.

ــ ديمقراطية اسلامية.

\_ ديمقراطية غربية.

\_رة المش

الجهة الطالبة

للوانىء البحرية

بلدية ابوظبي

بلدية ابوظيي

1005

تعلن دائرة المشتريات عن طرح المناقصات العامة التالية:

آخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة التاسعة صباحا حسب مانس مدون اعلاه، وعلى المشتركين التواجد

الاصناف المطلوبة

عوامات ملاحية

مكائن ومضخات مياه

سيارات كنس شوارع

ونفاية ورأس جر

امسارة ابوظسيي

اعلان مناقصة رقم (٣٤) لسنة ١٩٩٤

١) تدعو دائرة بلدية أبوظيى المقاولين المستفين في الفئة الخاصة

ف مجال مشاريع الطرق، تخصص طرق، تقديم عروضهم

لانشاء مشروع رقم ٨٤ أ من بسرنسامج تحسين الطسرق

٢) يمكن الحصول على مستندات المناقصة من الادارة العامة

٣) آخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعـة العـاشرة من صباح

المشاريع العامة، دائرة التخطيط، ص. ب: ١٢ \_أبوظبي.

يهم الاثنين الموافق ٥/١٢/١ ١٩٩٤. وتقدم العطاءات الى لجنة

محمد بن بطي آل خامد

رئيس دائرة بلدية أبوظبي وتخطيط المدن

and the second of the second o

البلدية مقابل دفع مبلغ غير قابل للرد بقيمة ٥٠٠٠ درهم

دانسرة بلديسة أبوظم

والمواصلات وهو تحسين حوض شرق ٤/١.

وذلك اعتبارا من يوم ٢٢/ ١٠/ ١٩٩٤.

بالدائرة في نفس الموعد لحضور جلسة فتح المظاريف.

أ-انشاؤه لنظام وراثي

السلطة خاصة تلك القائمة في العالم الثالث.

ثانيا ــ تعند الرؤى

في سعيه لتحديد طبيعة نظام سيساسي مــا، يجد البــاحث نفســه أمــام قراءً تين: قراءة وقانونية » من خسلالها يتم السجوع الى بستور السوالة لاستكناه نوعية مؤسساتها وقواعد ادارتها. وغَـراءةً «سـوسيـوأـوجيـة» يواسطتها يتم تفكيك مكونات ثقافة المجتمع السياسية. وتعتقد أن اعتماد القراءة «القانونية» لايكون صالحا إلا في حاّلة معالجة أنظمة سياسية تتسم بالشفافية حيث تتطابق بساتيرها مع نوعية الثقافة السياسية السائدة في المجتمع المدني. وبالتالي فأن انتهاج المقاربــة «القــانــونيــة»

لمحاولة تحديد طبيعة الانظمة السياسية لبلدان العالم الثالث يصبح وتعسفيا، و ومضللا، في الوقت نفسه، اذ لايعمل إلا على لخفاء حقيقة السلطة وأولويات ممارستها. يقتضى الحديث عن الإنظمة السياسية لبلدان العالم الشالث

الاستعماري ولخرى تتسم بكثافة تاريخينة ومن بينها النسق ونحن في سعينا لتحديث طبيعته النسق السيناسي للغنريم نستلخص عمقه التاريخ انطالة من شلائلة محاور: الأولُّ يتعرض لتعدد المقارب آت والثناني يتطرق لمستنوينات بعض

التقييز بِّين نمطِّين: انظمة سياسية «مستحدثة» خلقها السلسل

الرؤى والثالث يسعى الى تاصيل رَوْية. أولا \_ تعدد للقاريات يمكن الحديث لخترالا عن مقاربتين هاولنا التعرف على طبيعــة النسق السيــاسي المغـــربي. الاولى ذات طـــابع «شكلي» والثانية نات طلبع «موضوعي».

(١) المقاربة الشكلية: تُتمحور الْلقاريـة «الشكليـة» حـول التركيـز على «صـورة» النسق وليس محتواه، ويمكن في هذا الاطار الاستشهاد بياحثين اثنين تمودجا لهذه المقاربة، اذ أنهما معا يحديان طبيعة النسق المغربي انطلاقا من مظاهره الخارجية خاصةً ما يتعلقَ

بالجأنب المؤسسي (الدستور، القانون...الخ). أ ــ يعتبر Jacques Aveille يستور ١٩٦٢ بعثاية حدث عفليم يشكل قطيعة واضحنة مع الماضي السياسي والاجتماعي والنَّفْسَى للمغرب القديم، ونعتقد ان عدم اقبرار هذا الباحث للأبعاد العميقة للسياقي السياسي والايبيولوجي اللنثين تمت من خلالهما بلورة النستور والقانون هو الذي جعله. يُعْالِي في رؤيته التحديثية للنسق السياسي المغربي باعتباره «الجماعــا القروية ، مؤسسة حديثة قامت علَّى قاعدةً «تـرابيـة» تهدف الى تقويض الكيانات القبلية القائمة على روابط الدم الحقيقية

ب يقيم M. Rouusset هو الآخر النسق السياسي للغربي انطلاقا من مظاهره الخارجية. وتأسيسا على ذلك يتكلم عن ملكية «معتناسة» اقنامها منذ عنام ١٩٦٢ ثم أعقبتها ملكينة «حصّرية» monarchie exclusive بعد تعليق الدستور سنة

والوهمية ان وراء هذا القول، يكمن في تصور للـ دولــة الـحديثــة

كُما صاغه Morgan في القرن التاسع عشى.

١٩٦٥ وأعلان حالة الاستثناء. ان المقترب الشكلي يظل قاصرا في سعيه لادراك طبيعــة النسق السياسي ، ذلك ان فُهم طبيعــة أيّ نسق لاتكمن فقط في التعــرف على مظاهره الخارجية بل استجلاء منطّق اشتغّال

Saloguque de fonctiounemente كما ان هذه المقاربة تتناسى ان خلق مؤسسة جديدة، مهما كانت اهميتها، لايمكن ان تستأصَّل مفهوما للسلطة سيطر لعدة قرون.

(٢) المقاربة الموضوعية: ج. واتربوري نمونجا: ينطلق ج. واتربوري في قراءته للنسق السياسي المغربي من كونه نسقا «تقليديا» ومادام ان ماكس فيبر قد ميـّز بين ثـلاثـة أنماط يتضمن النسق السياسي التقليدي (النمط الابوي والنمط الباترمونيالي والنمط الفيودالي) فان ج. واتربوري سيدخل النَّسقُ السَّيْآسِ للغربي ضمنَ احد هذه الانماط، وبـالتحـديــد ضمن النمط البأترمونيآلي Patuimonua liste-

يرى ج. واتربوري ان مميزات الباترمونيالية كما حندها كل ن Lerder و Biff تنطبق على النسق السياسي المغربي وهي: أ... هيمنة عنصر الثقة على عنصر الكفاءة.

ج\_مناهضة المؤسسة institution ualis ation حيث تظل السلطة غير محددة.

د ــ الصراعات السياسية ولعبة التنافس تظلان محكومتين

هـــاظهار الروح العسكرية تظل اساسية لتقويم السلطة. و ـــهيمتة الدين الرسمي. اَصْـافـة الى منا استند الينه ج. واتسريسوري في تحديسده

للياترمونيالية. ويمكن القول بأنها نمط من السلطة التقليدية ما وراء الابوية تتم بغياب التمييز بين ما هـو «عـام» ومـا هـو ان اهم نقد يمكن توجيهه لتحديد ج. واتربوري لطبيعة

رقم الناقصة

301/38

98/109

75/174

" L

وتقاليدها السياسية. لم يحاول M. flory ابسدا ان يفصل بين حقل التقليسد

والتحديث (لللكي كأمير للمؤمنين واللكي كرئيس للدولــة). بل سعى الى تأصيل التحديث، وذلك يتجلى من خلال قوله ان التأثير غير المجادل فيه للافكار الليبرالية لايجب ان ينسينا ان مصدر الاستيحاء والاستلهام يظل دوماً هو الاسلام.

أين يتموقع النسق السياسي للغربي؟ هل يمكن حشره في اطار الإنساق القائمة في العالم الثالث أم له خصوصيات تميزه عنها؟ يحندُ Shils خُمسة انماط للانساق السياسية في العالم

> حديمقراطية سياسية ــ بيعقراطية «وصية». ــاوليغارشية تحديثية. \_اولىغارشىة تقىدىة.

الاوليقارشية التحديثية وخصائص الاوليغارشية التقليدية. وقبل أبراز طبيعة والتقليبوية، كذاصية يتسم بها النسق السياسي المغربي، لابد من القاكيد على ان هذا النسق يدخل ضمن دائرة الأنساق السياسية العربية / الاسلامية ولـو انـه يمتــاز عنها باشياء كثيرة. ويتخل M. flory ضمن الانساق العربية أ الإسلامية تلك الأنساق التي تتوفّر فيها الشروط التالية:

\_ يشكل الإسلام دين الدولة.

(١) التقليدوية كايديولوجيا للمشروعية

تستمد كل «مشروعية» مكونساتها من تصمور فلسفي محدد، هــذا التصــور القلسفي هــو الـــذي يعكن ان نطلق عليــه اسد «ايديولوجيــا المشروعيــة». فحين تتصدت عن ايــديــولــوجيــ للشروعية نتحدث في الواقع عن الاطر النظرية والتصورات الفلصفية العامة التي ترتكر عليها المشروعية، فالمشروعية

حديثما S.Cotta وهي:

\_أيديولوجيا للشرّ وعية «العقلانية». \_اينيولوچيا للشروعية «التاريخية».

السديسوا وجيسا المشروعيسة

تعرف نوعين من ايديسولسوجيسات

السياسية. غير أنها لاتعتبر مصدر شده القيم هو المنظومة السياسية «الغربية». بل تحاول إن تبحث عن جسدور . «الحداثــة» السيــاسيـــة في الموروث السياسي «اللحلي». هندًا الموروث قصند استلُّهامُه وأستيحائه. تضفى مسحة العقلانية. باختصار فان والحداثوية، هي فلسفة سياسية تجعل من والتقليده تكتيكنا ومن والحداثية استراتيجية. وتتمثل التاريخ لا كانقطاع بل كاستمرارية. فالانقطاع لايحدث من الداخل، بل يحدث دائما من الخارج (= «الديمقراطية» مقهوما مركزيا باعتبارها

تتمير بثلاث خصائص:

ــ شحن ادوات التحــديث بعمـــولات

بين مطولات حقل التحداشة ومحلولات (٢) تكريس التقليدويــة / تجربــة

يثير مفهوم «التقليندويية» كثيرا من الالتباسات. فيالنسبة لجورج بالأندبيه فان تحديدا دقيقا للمفهوم لايتم الاعبر التميير بين مختلف الاشكأل الحالسة للتقليدوية والتي يختىزلها في اربعسة

\_التقليدوية المزيفة. هـذه الإشكــال التي تعـــرض لها . G

ثالثا ــ تأصيل رؤية التقلينية

ــاوليغارشية تقليدوية وهبو نمط يجمع بين مواصفات

حدرجعية اسلامية

ـــانعدام القصل بين الزمني والديني. ــتصور ثيوقراطي للامة.

عقول Lapieue: أن العلاقة السياسية: قيادة / خضوع تتضَّمن دائما ليدبولوجيا للمشروعية. فماذا تقصد بأيديولوجياً

العقلانية مثلا كما حندها مناك فيير تستقطب مكوشاتها من الفلسفة السياسية الليرالية كما حددها كل من «مونتسكيو» و

وكما أن هناك أنماطا للمشروعية، فكذلك هناك أنماط لايديولوجيات للشروعيـة .. هـنه الانماط التي تتبـاين حسب القلسفة السياسية التي يتأسس عليها كل نسقٌ سياسي، ويمكن الحديث اجمالا عن نوعين من انماط ايديولوجيات للشروعية. الاول يرتبط بالمنظومة السياسيـة للـدول الغـربيـة، والثـاني يتعلق بالمنظومة السياسية لبلدان العالم الثالث.

على للسقوى الاول، يعكن الحديثُ عن شالانة انماط لايديولوجيات للشروعية للنظومة السيساسيسة الغربيسة كما

على المستوى الثاني يمكن القول ان المنظومة السياسية لدول العالم الشالث

جعلته يحاول اضفاء المشروعية على «الاتحاد الـوطني للقـوات الشغبية» انطلاقا من القرآن الكريم وبالتصديد من الآية ﴿واعتصموا بحبل الله جميعا ﴾ لان «الاتحاد» مطابق لروح الأسلام، بل الاسلام هـو «الاتحاد» (يجب مـلاحظـة التـوظيف -ايديولوجيا للشروعية «الحداثوية» للزدوج للمصطلح) وكل من انكر «الاتحاد» فهو يضع نفسه التى تأسس على الاخلاص لقيم الحداثنة

سبيل كل «هنائة».

السديا والموجيا المشروعيسة «التقليدويــة»: التي تتأسس عَلَى جَعل «الحداثــة» اناة لحُدمــة التقليـــد بحيث

ــ السعى الى بناء السلطة على حساب

\_اقامة ترادف على مستوى الخطاب

ـــالتقليدوية الجوهرية. \_التلقيدوية الشكلية. \_التقليدوية المناضلة.

#### Balaudier تحدد لنا في الواقع بيئة التقليدوية. فالتقليسويسة لايمكن أن تظهر ألا في مجتمع تقليدي تعرض لضغوط الحداثة، أي في اطار مجتمع تقليدي «مفتوح». اما في اطار المجتمعات التقليدية التي لم تتعرض لضغوط الحداثة، اي المجتمعات التَّقَلِيْدِيَة «النِّقَلَقَة»، فَلاَيمكننا الحديث عن توجه «تَقليدوي» بل الحديث فقط عن توجه «تقليدي». أن ما يميز «التقليدوي» عن «التقليدي» هـو حضـور عنصر الوعي والعقلانية. فالتقليدي ينحاز للتّقاليد بشكل عاطف ويجسَّد هويته وكيانـه، بينما «التقليـدوي، ينــــاز للتقــاليــد

بشكل واع وعقلاني لاتخدم استراتيجيت السياسية. ولنتك فاننا نعتقد ان تعريف G. Balaudier للتقليدوية بكونها «الانحيارُ الواعي لصالح التقليد من داخل التقليد» هو في حاجة الى أضافة، بحيث يغدو تعريف «التقليدويـة» هـو الانحيــان الواعي للتقاليد من داخل حقل التقليد قصد احتسواء حقل الحناثة، وهذا بِالْفعل ما قام به «محمد الخامس».

كان المغرب بين سنسوات ١٩٥٦ و ١٩٦١، وهي الفترة التي قضاها محمد الخامش على رأس المقدرب المستقل، يبعدو كأنه يتجه نحو التحديث السياسي وتحقيق القطيعة مع ماضيه، هذا عَلَى السَّطِحِ. أمَّا في الْعَمْقُ، فقد كَان محمَّد الخَّامِس مُتحكما في خيوط اللُّعبةِ واستطاع أن يجعل «الحداثة» في خسمسة

حين يتحدث محمد الخامس عن «الديمقراطية» فانه لايقصد الديمقراطية والغربية، بل يقصد ديمقراطية ولانستوردها من الخارج على علاتها كما تستورد البضائع، بل نستمدها من واقعنا القومي ومن قيمنا السروحية التي لآتفني ومن مبسادىء نَيننا الحنيفُ، (خُطاب ٢٠ اغْسَطُس١٩٥٨).

فعلى مستوى الاعتبار الاول، فان الديمقراطية التي كان يريدها محمد الخامس يجب ان ترتكـز في روحهـا على الاســلام، ففي «الاسلام ما يكفّي ويشفي. وقد علمناً التــاريخ ان اجــدادنــا المقاربة والسلمين على العموم اتما سادوا وشادوا بتمسكهم بالقرآن الكريم واعتصامهم بحبل الله المتينّ (خطاب ١٨ نوفمبر

أما على مستوى الاعتبار الثاني فانا كانت الديمقراطية المراد انتهاجها لاتخرج عن دائرة الأسلام، فعلينا في نفس الوقت م اعــاة التقــالــد العُــرييـة. فكل تجربــة يجب أن تــراعي مــا للمغاربة من «تقاليـد وأعـراف صـالحة في الحكم» (خطـاب ٧ توفعبر ۱۹۳۰).

وباستحضار هنين الاعتبارين وهما الاعتبار «الديني» والاعتبار (المحليء، يكون محمد الخامس قد حـدد للمـؤسسـات وجهتها، فألمؤسسات المزمع اقامتها لاينبغي ان تقيد سعيا لاحداث قطيعة مع ماضي البلد وتقالينه، بل ينبغي ان تكون اطارا لخدمةً هـذه التقـاليـد والمعتقدات، وبتعبير أوضح فـان الاعتبارين «السديني» و «المحلي» لايسوضعسان في خسدم «المؤسسات»، بل المؤسسات هي التي يجب ان توضع في خدمتها، انها «التقليدويــة» كما وضعهًـا (مَحمــد الخامس) وذهب بها (الحسن الثاني) الى أبعد مدى.

## محمد الفايد معجزة صناعة الاسكندرية

مرة اخرى ينجح محمد القايس الشرى المصرى الشهير في اسقاط احسد رمور حكومة جون ميجور.. وهو انجاز شخصى يعجز عن تحقيقه قادة سياسيون كبار بمن فيهم اعضاء حزب الحمال البريطاني الحزب للعارض القوى لحزب المحافظين. وظاهرةً محمد القايد في الوسط المالى البريطاني.. وفي الوسط السياسي

في الوقت الحالى.. ظاهرة حيرت الكثيرين.. فهذا الثرى العربي البذي يتربع الَّأِنْ عَلَى أَرْقَى لَلْحَالَ التَّجَارِيَّةَ الْكَبْرِي فِي بْسِيطْانْسِا.. لايبْـنو عليسه هايز تلتقي به وتحدثه (وقد التقيت معه بشكل خاص ثلاث مرات) لايبدو عليه انه محارب شرس يستلذ بسقوط الاخرين ويتمتع بمشاهدة ضحاياه وهم ينزقون دما امام عينيه.. انه وبكل مقاييس التحضَّر انسان هاديء ورقيقٌ وخفيض الصوت ومنطقى ومجامل يشع أدبا.. على عادة أهل مصر.

لكنه في المقابل لايرضي الهزيمة او الأستسلام لاعدائه.. وهم كثيرون. فقد تصدّى له على سبيل الثال الثري البريطاني رولاند.. صاحب شركات لورنرو.. حين كان الحقد يأكل قلب بسبب نجاح الفايد في الاستنشار بصفقة شراء محال فرايزر ومنها اسواق هارودز الشهيرة عام ١٩٨٥. واتذكر انني قمت بزيارة رونالد.. وتحدثت اليه صحفيا عن السبب

لذي يجعله يرصد ١١ مليون جنيه لمحاربة الفايد.. وكنان ربه في يبؤكند كيف انه يحمل كرها دون حد للقايـد. قـال: ان الفـايـد لاينبغي ان يعيش بيِّننا في لنَّدن، ولا في بريطانها كلها.. فهو انسان مخادع.. ورجالَ الاعمال في يريطانيا يسقطون حين يمارسون الخداع... ُ قَلتَ لَلثُـرِي البِريطُـانَى ولكنك انت ايضُـا متهم، فقد اتهمت بسلسلـة

متصلة من الخَّداع للحكومَّة البريطانيـة اثنَّـاء عملُك في التتقيب عن الماس والذهب فيما كان يطلق عُليه «روديسيا».. وكان رده ان ما عملــه الفــايــد يقوق الوصف.. ولابد من تحجيم هذا الرجل وطرده من مكتبه في هارودز. اما ماحدث بعد ذلك فقد جاء على عكس مايشتهي رونالد. فقد نجح الفايـد في امتصــاص النقمـة واعلن الاثنــان منــدَ شهــور الصلح.. وعــادا يجتمعان على موائد الطعام.. قبل أنَّ يعلن منذ يــومين أن الفــايــد نجح في تسجيل حوار خاص اعترف قيه رونالد بانسه دفع رشبوة بمبلغ مليبون جنيه استرليني لاحد الوزراء ضمانا لمناصرته في حرَّبه ضد الفايد.

الُّهم ان هذا الثري.. القادم من مدينة الاسكندرية نجح في خوض معركة غير متكافئة مع رجال الإعمال في بريطانيا ونجح في الحصول على مايريك حيث يكفيه انه رفع استثماراته التي دفعها لشراء محال هاروبز التي لم تزد ذلك الحين عن ٦٨٠ مليون جنيه استرايني الى مبلغ يزيـد عن شـلاڤـة مليارات في الوقت الحالى.. وكسب سمعة مالية وسياسية تقدر بعليارات

على ان اكبر المكاسب التي جناها هذا الرجل يتمثل في نجاحـه باسقـاط وزيرين بريطانيين.. ومن يدرى.. فالبقية تاتى.

د. حسن قايد الصبيحي

#### **EMIRATE OF ABU DHABI ABU DHABI MUNICIPALITY**

#### TENDER ADVERTISEMENT NO. (34) OF 1994

- 1. The Department invites Contractors who are classified in category special in the field of Roads Projects speciality Roads to submit their Tenders for TRIP Project No. 84A, Sector E-4/01 Improvements.
- 2. Tender documents may be obtained from Municipality General Directorate Section against payment of a non-refundable sum of Dhs. 5000 as from 22.10.1994.
- 3. The latest time for submission of tenders shall be 1000 hours on Monday, 5.12.1994 addressed to General Projects Committee, Planning Department, P.O. Box: 12, Abu Dhabi.

MOHD BIN BUTTI AL HAMID

Chairman Abu Dhabi Municipality and **Town Planning Department** 

DUBAI WORLD TRADE CENTRE

ص.ب ٢٩٦٩ دي، إ ع-م، ، هاتف: ٤٧-١٦٣ (١٢٧٤) ، قائس: ١٨-١٣٠٤ (١٧٧٤)

٩٩ اكتوبر ـ ١ نوفمبر ١٩٩٤ ـ صالات العرض ٢ و٣ و٤ والخيمة

التوقيب الجديد:١٠ مسباحًا إلى ٧ مساعً

يز داليب التجاري العساليمي

جار ورجسال الأعسمالس فنعسط



احمد الحلامي:

اشجار النسفيسل

مميزة في شوارعننا

وبماتيننا.. وخمارة

اي نظـــة ليست

بـــالشيء الهين

سردم النخيس من اسقسل لبعسض

الاشجيار المنكشفية التي بها تجاويف

ظاهرة او جذور مكشوفة حتى لاتكون

مكاثًا مثَّاسبًا لتجنيد الاصابة او

... مكافحة حفار عنوق النخيل عن

طريق استخدام المصائد الضوئية او

المبسطــة، وجمع الحشرات الكـــاملـــة

وحرقهاء ومعالجة البرقات للتواجدة على

جندور النخيل او اساكن اخسرى منها.

وذلك يساعد في تقليل الاصابة بسوسة

ــعدم جلب او زراعـة مشـاتل نخيل

واردة من مزارع او مناطق مصابة منعًا

لحدوث امسابــة في المزارع الجديــدة،

وحرق الاشجار التي تسقط حرقاً جيداً

في يوم وقوعها، وغمرُ الفسائل للقصواسة

حديثاً بمحلول مُخفف من البيددات

ـــواخبراً.. تتــع معـــالجة اشجـــ

النخيل ذآت التجسأويف العميقسة وذلك

برش للبيد داخل هذه التجاويف والحقن

فوق للوقع للصاب، ويساكثس من موقع

على النخلسة، مع ردم التجساويف ولف

الموقع الى مستسوى الحقن بالبالستيك

الأسود وربطه جيداً، وهذا في الوقت

نفسه يشجع على نمىو جىنور قويسة

المستخدمة في الرش.

وقيل ان نتحدث عن كيفية مقاومة سبوسية الثخيل الحمراء باستخيرام اسلَّوب الحقنَّ.. لابِدُ أنْ تتوقف مع سعيادة احمد سلطيان الحلامي وكيل دائرة الزراعة والثروة الحيوانية بالعين ليحدثنا عن اهمية النخلة في بالاساء والجهود للبذولة لاكشارها ورعايتها والاهتمام بها وكذلك حمايتها مَنَّ الاقات. يقبول سعبانة وكيل دائرة البزراعية والثروة الحيوانية بالعين في بداية حديثه: لابد ان نرد الغضل اولاً لاصحابه . في النَّجَاحَات الَّتِيّ تَحَقّقتُ لِأَكْثَارُ النَّفَيْل . ورعايته، فالفضل اولا لله سبحـانــه وتُعانَى. ثم لصاحب السمو الشيخ زايىد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة البدّي

إاكد في اكثر من مناسبة على ضرورة اكثار

النخلة والاهتمام بهاء كما ويعود لسموه

الغَصْل في انتشارها ليس في البساتين

والزارع فقط، وانما في البيوت والشوارع

والحداثق، حتى انها أصنحت سمة بارزة

تميز شوارعنا وبساتيننا، ويتوجيهات

سموه، وجهوده ودعمة للستَّمْسُ لأكتَّار

النخيل، مُقِقَّت بلادنا بحمد الله معدلات

إعالية جداً في اكثبار النخيل حتى وصل

-عديها حسب أخر الأحصائيات اكتبر من

١٨ مليون نُخلة، والجهود مستمرة

واعتقد أنَّ آلعدد فاق ذلك بكثير خساصـة

. وان هناك جهوداً مشتركة تبذلها جهات

عدة ومنها دائرة الزراعية والثيروة

الحيوانية. كما أن التّوجيهـّات الُّخِّ

أصدرها صلحب السمو رئيس البدولية

والتزم بها الجميع حالياً بضرورة زراعة

٢٠٠ نخلة في كل مزرعة تمثل دعماً كسرا

على طريق اكْثَار النَّمْيِّل في بلاَّننا، خَاصَّة مِن الإنواع المِعَازة التي تَلقى قبولاً كبيراً

وقد حرصت توجيهات صلحب السمو

رئيس الـدولــة عَلَى أَن يكــون الاهتمام ـ بــالنخيل ليس في اكتــاره فقط، وإنما

ِّرْعايته اليَّضَاءُ، وَهَذَّه السرعـّايــة تَتَعَثَّل فِي

. تَقْدِيمُ الجَّدِمَـاتُ الـزِراعْيـةُ الصُروريـ

للنخَّلَة، وحمايتها من الأمراض والْآفَأَتُّ ،

وتقديم كل مايلسرم من امكسانيسات

وارشادات للحقاظ عليها، وزيادة

انتاجها، وقد تحقق ذلك فعللًا حيث

اخطر الافات

بوضيح سعسانة لحمد سلط

الحلآمي وكيل دائرة السزراعسة والنسروة

الحيوانيَّة: أنَّ سوسـة النخيل الحمـراء

تعد من أخطرُ الإقبات التي تهدد النخلية

وتؤدي شدة الإصابة الى سَقُوطهـــا.. واذا

وضعنا في الاعتبار اهمية النخلة والعمر

لَرْمني الَّذِي تحتاجه لَّلاِتْمار والعطاء.

الهيِّن، ومن هنا. ۗ اهتمت دائرة الــُزراعـّـة

والثروة الحيوانية بالعين بموضوع

مكافحة جميع الأفسات السرراعية بشكّر

خُاصٍ ۚ. كُمَا ركَّرُت فِي ابْحاثها عَلَى سُوسةٌ النَّجُيل الحمراء باعتبارهــا اخطـر هــذه

وقد قام مختبر الوقاية التابع للسنائرة

بجهود كبيرة في هذا للجال، والحمد للسه

ان جهوده تكللت بالنجاح.. فبعد تجارب

مُحْتَّرِيَّة وحقلية موسعةً.. حقق برنامج

مكافحة سوسة النخيل الحمراء نجاحاً

ابحاث مكثفة

في مختبر وقاية النبات بدائرة الزراعة

والثروة الحيوانسة بالعان التقينا مع

فـؤاد العـربي الـذي يقـول: إن الاهتمام بمكافحة هنه الافة كان حتميا لضررها

ملجوطاً . واقول برنامج.. لانــه اسلـود

وانتشار هذه الافة الغتاكة.

# تنفيذا لتوجيهات رئيس الدولة برعاية اشجار النخيل والاهتمام باكثارها

# استخدام « الحقن » في مكافحة سوسة النخيل الحمراء [الم

حققت دائرة الزراعة والثروة الحيوانية بالعين نجاحاً كبيراً في مكافحة سوسة النخيل الحمراء باستخدام اسلوب الحقن وتبدأ حملة المقاومة باستخدام هذا الاسلوب الحديث خلال شهر نوقمج القادم حيث اكنت الدراسات والتجارب " المعملية ان هذه الحملة تمر بعدة مراحل تبدا الاولى منها بعد بداية شهر نوفمبر.

قمة هذه النجاحات تتضح اذا ما عرفنا أن هذه الحشرةتعد من أخطر الافات التي تصيب أشجار النخيل، ويكفى أن نذكر أن الاصابة بيرقات هذا النوع تؤدي إلى حدوث تهتك كبير في ساق النخلة وسقَّوطها خلال سنة من بدء الأصابَّة، اذا لم يتم علاجها.. اضافة الى صعوبة المقاومة اساساً لاختفاء الافة داخل ساق النخلة بعيداً عن الرش بالمبيدات. واهمية الموضوع تكمن في قيمة النخلة بالنسبة لابن الامارات، والتي يسعى جاهدا لاكثارها ورعايتها..



تجارب معملية طويلة للتوصل الى كيفية مكافحة سوسة النخبل الحمراء.



البرقات تسبب تهتكاً في الباق النخلة الداخلية.

مناسبة لفقس البيض، وفي منطقتنا

اصابة جديدة رغم تواجد الحشرة

الكاملة.. لذلك نستطيع ان نبدأ برنامج

المكافحة المتكامل عندما تقل درجية

الحرارة عن ٤٠ درجة مثوية ولمدة تصل

الى ١٢ ساعة يوميا، ومن خلال متابعة

الارصاد الجوية غير ان هذه الفترة تكون

مع بندايــة شهـر نــوفمير، وقــد تكــون

الظّروف الجوية مناسبة قبل هنه الفترة

لبدء برنامج للكافصة لكن يجب ان

يوضع في الاعتبار عدم وجود ثُمار على الشجار النخيل خساصــة الاصنـــاف

المكافحة التطبيقية

يتعلق بسللكافحسة التطبيقيسة، وهم

بسورها تتفرع الى فرعين: المكافحة

التشريعية، وهيّ قوانين الحجر الزراعم

الذي يمنع دخولَ اي اقة الى المنطقنة عن

طريق فحص الفسائل واعدام للصباب

منهاً. والفرع الثاني يتعلق بسالعمليسات

الزّراعيّة والنّيكانيُّكيّة، والْمُقصودّ بها

عمليسات التركيب وحسرق المخلفسات اولا

باول، حرق الأشجار للصابة التي

تسقط في مكانها فوراً، وكذلك سـد جميعً

الفجوات الموجودة على الاشجار المصابة،

« والردم » بالرمال حول جـدْعَ النَّخَلـــّة.

كما ادى تغطية جــدْع النخلــة من اسقل

بالبلاستيك الاسود سمك ١٠٠ ميكرون

الى حـــدوث تحسـن كبير في اسلـــوب الكافحة الكيماوية وتشجيع نمو جذور

جانبية والنزول إلى التربسة وتثبيت

النخلة للصابة جيدأ واستخدام المصائد

الضوئية لصيد الحشرات الكاملة لحقار

عذوق النخيل الذي يعتبر احد العوامل

التي تساعد في حدوث الاصابة بسوســة

ويقول فؤاد العسربي: انسه في اسلسوب

المُكافّحة الحيوية، لوحّط ان أحد انواع

العنكبوت يتطفل على عندراء الحشرات

الكاملة، كما لـوحظ ان حشرة ابـرة

العجور في احدى الاشجار المصابة

والجانب الثاني من برنامج المكافصة



حقن النخيل المصاب.. احدث اسلوب في مكافحة السوسة.

#### صعادة احمد سلطان الحلامي. زيادة الاصابة بالحشرة الكاملة.

## دائرة الزراعة بالعين تجري ابحاثاً مختبرية وحقلية في اطار بـرنـامج « المكـافحـة المتكـامل »

العميل الحمراء.

على هذه الحشرة مختبريا الى معرقة ان الشديد على النحيل، حيث تمثل يرقاتها تحقیق: حمدی نصر درجة الحرارة ٤٠ مشويسة تعتبر غير الطور الضّار لانها تحفّر انفاقاً داخل الســاق وفي جميع الاتجاهــات.. وتلتهم تصوير: صبري الصبان كميــات كبـيرة من الانسجــة الــداخليـــة الحية ينتج عنها افرازات سائلة الإصابة.. وهناك عدة امور منها: يمكن حمضيــة ذآت رائحـة نَفَـادَة ومعيـــزة، استخدام كاميرات تعمل بالاشعــة تحت تسيل على الجنوع من اماكن التغـنيـة، الحمراء وتتم معابرتها لاكتشساف وتعتبر من مظاهر الاصابة.. وتظهر هذه الإصابة، اما العناية بالتكريب وتنظيف النظاهر بصفة خاصة بعد التركيب، كما

> النخلة وتتكسى. وقد ركزت الدراسة التي اجراها محتر الوقاية على عدة تقاط بالنسية لهذه الافة التي شغلت معظم الاهتمام: دراسة مجموعـة متنـوعـة من سـوسـة النخيل مختبريا، وانسب درجسات الحرارة على طور البيض والنذي يعتب النقطة الأولى في احداث الإصابة، وكفاءة بعض المبيدات على الاطوار التي يمكن ان تشاهد حقلياً، كما ركـرت الـدراسـة على البرقات الدلخلية مختبرياً، وتم تطبيق اسَّلُوبِ الحقِّن حقلياً، وايجاد بـرشامج رش وقائي للحد من انتشار سوسة

#### اكتشاف الاصابة

وقيل أن نتحدث عن برنامج للكافحة المتكامل لسوسة النخيل الحمراء، لابد أن ننذكس للمنزارع اولا كيفينة اكتشساف

النخيل، وكَان لابد للدراسة في النهاية من

ليجاد تصور مستقبلي لاسلوب مكافحة

يشاهد اصقرار للسعف في رأس النخلـة،

ومع تطور الاصابـة وشـدتها.. تنحني

ويبدأ فؤاد العربي من مختبر الوقاية بدائرة النزراعة والشروة الحيوانية بالعين حديثة عن معنى كلمة « متكاملة » في برنامج للكافحة بقوله: ان البرنامج يستخدم عدة طهرق تكمل بعضهها وتغطى جميع اطوار حيساة الحشرة، وتحاول محاصرتها لمنع الاصابة بها، وهو يهتم بالوقاية والمكافحة.. حتى يتم لُقضياء على الحشرة التي تمثل خطورة

والقسم الاول من برنامج المحافحة للتكاملة يتعلق بالماقحة الطبيعية، فقد ادت الدراسات البيولوجية النّي تّمت

#### وخلال اشهر الصيف فأن درجات الحرارة ترتفع الى اكثر من ذلك وبعد ساعات طويلة يوميا مما يجعل الظروف البيئية الحرارية غير مناسبة لحدوث

ساق النخلسة فيعتبر احسد الطسرق الإنجابية لاكتشباف الإصبابية ويمكن ملاحظة شحوب لون السعف وخاصة الاوراق السفلية، اضافة الى تهتَّك قواعد الكرب، ووجود فتحات مملوءة بانسحة ليفية تشاهد بداخلها في كثير من الاحوال اطوار الحشرة الانتقالية لجيل اخر.

وفي حالة الاصابة ايضا توجد اقرازات حيلاً تُنتِية وهلامية لها رائحية مميزة. وفي حالة ظهور اعراض الإصابـة يجب ان نبدأ برنامج الكافحة التكاملة.

برنامج الكافحة المتكاملة



#### حقنها الا بعد التأكد من اصابتها مرة

ومن الجانب الاخر من جوانب برنامج للكافحية للتكامل لسوسية النخيل الحمراء يقول العربى: أن للكنافضة الكيميائية تتقرع الى اسلوبين: الاول برنامج الرش الوقائي، ويتم فيه الاعداد لإعطاء خمس رشات متتالية مع اتساع اسلوب الحقن في المزارع للصسابــة فقط، وان يتم الـرش في المواعيد المحددة.مع ماراعناة عدم وجبود تمور متبقينة على الإشجار المرشوشة.

تفترس بيض وفقس حشرة سسوسسة

الكافحة الكسائية

والاسلوب الثاني في برنامج الكافصة الكيمينائية هنو أسلُوب الحقن.. ويتم الحقَّنْ باستخـدام السرنجــة وللسمار.. ويتم فوق الوقع الصاب بحوالي ١٥ سم بُوضع المُسمار مَائلًا بِرَاوِيـة ٥٤ درجة وطرقه سالطرقة حتى يتراوح عمق بَحُولُه في جِنْمَ النَحْلَةَ مَانِينَ ؟ الى ١٥ سم حسب قطرها وللوقع النذي تعطى فيسه للنخلة الواحية حسب محيطها، ويقضل ان يتـم ذلـك في اتجاهين متقسابلين، وفي

ويتم تقسيم الجرعة المحددة ألى ثلاثة اجزاء، ويستخدم المبيد المركز والموصى به من قبل المُحْتَبر حيث ثبت نجــاحــه مختبريــا وحقليـا ويشكل مـــوسع، مع ملاحظة عندم حقن الاشجنار التي سبق

#### توصيات مهمة ونسال فــوُاد العــربى مـن مختبر

حالة النخلة نات للحيط الذي يزيد عن

مترين يعمل بها ثلاثة انفاق بألسمار،

السوقسايسة في دائرة السزراعسة والنسسوة الحيوانية بآلعين عن نقاط محددة يمكن ان نضعها اسام المزارع لسلالتـزام يها، حتى نحقق مكافحة متكاملة وجيدة وتأجحة لسوسة الثخيل الحمراء طبالما انها تشكل هـــنا الخطـــر على اشجـــار النخيل.. ويقول العربي.. على كل حال.. هناك توصيات محددة اصدرتها الدائرة، ويمكن ان تكون خلاصسة الجهد الندى تحدثنا عنه والـذي بـدا كـدراســات في

ــالاستَمرار في حقن الاشجار المصابة

المكتشفة فقط بالمبيدات المحددة من قبل

بالصورة المحددة وفي المواعيث المصددة وعلى النحو التالي: الرَّشــة الاولى في الاول من نوفمبر باستخدام مبيد rogodial بمعدل ۲ سم مكعـب /ليتر، وتستمـــ حتى نهايــة شهـر ديسمبر. مع ضرورة جمع الثمار من على الاشجار للرشوشا قبل بنه الرش طبعاً. والرشة الثانيـة في بىدايىة يضايىر وحتى نهايسة فبرايس باستخدام مبيد marshal بمعدل ٣ سم مكعب / ليتر. الرشة الثالثة باستخيدام مبيد primicid خسلال الفترة مين او ل

مارس وحتى نهايــة ابــريل بمعــدل ٢٠٥ سم مكعب / ليتر. ويجب وضع علامات على الاشجار المرشوشة لتسهيل معرفتها

سيجب العناية بالعمليات الزراعية من تكريب ومهان اماكن التكريب بالمواد المطهرة المناسبة حتى لاتصيح مكبائنا من الحشائش، وإن يكون الري مناسبـاً بلازيانة لان زيادة الرطوبية تبؤدي الى

\_ استمرار اسلوب البرش الوقائر

## دولة الامارات العربية المتحدة

## وزارة الداخطيسة



## اعلان عن طرح مناقصات

تعلن وزارة الداخلية عن طرح المناقصات التالية: ــ

قمية وثقية المناقصة	اسم المشروع	رقم المناقصة	۴
- ۲۰ درهم	صيانة مباني ادارة المشاغل والنقليات في ابوظبي	٦/٤٩/هـمعادة	١
۲۰۰ درهم	صيانة مباني ادارة اللوازم وصيانة المباني في ابوظبي	٧/٤٩/هـمعادة	۲

- ١ ... فعلى المقاولين من ذوي الكفاءة والمسجلين لدى وزارة الداخلية الراغبين بالاشتراك في هذه المناقصات مراجعة مكتب البرج للاستشارات الهندسية الكائن في ايوظبي شارع حمدان بناية محمد عبىدالله بن بـروك شقـة ٦٦ \_ ص.ب ٢٠٢٠ تليفون ١٥١١٥١ فاكس ٢٨٧٦١١ خلال ساعات الدوام الرسمي لاستلام الوثائق الخاصة بهذه المناقصة مقابل سداد قيمة الرسم الموضحة اعلاه في صندوق وزارة الداخلية اعتبارا من يوم الخميس الموافق لتاريخ
- ٢ \_ يشترط في المقاولين الذين يرغبون التقدم لهذه المناقصات ان يكون لديهم الخبرات المناسبة لتنفيذ مثل هذه
- ٣ \_ على المناقص أن يرفق بعطائه كفالة مصرفية أبد دائية لانقل نسبتها عن ٥٪ من قيمة العطاء على أن تكون غير مشروطة وغير قابلة للالغاء وسارية المفعول لمدة ١٢٠ يوما من تاريخ فتح المظاريف وقابلة للتجديد لمدة ٩٠ يوما
- ٤ \_ آخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة السادسة من مساء يوم الاحد الموافق لتاريخ ٢٧ / ١١ / ٩٩٤ م. وهو الموعد المدد لقتح الظاريف.
- ٥ \_ تسلم العطاءات باليد في مقر اللجنة الدائمة للمشروعات بوزارة التخطيط \_ ابوظبي \_ شارع حمدان، بناية السامان/ الطابق الحادي عشر.
  - ٦- يعتبر هذا الاعلان جزءا متمما لشروط ووثائق المناقصة.

مع تحيات ادارة العلاقات العامة

قرية سيست المانونة selves is a serie

Time-Share بعدالنجاح الهائل الذي حققناه بنظام نفخر ... بأن نقدم الوحلات الفندقية ذات الخس نجوم رالكوندومنيوم المتلك الوحدة الإستمامية المؤتثة بالكامل وأنتقى ما تحتاجه من أسابيع لقضهاء أجازتك واترك بافى العام لسا

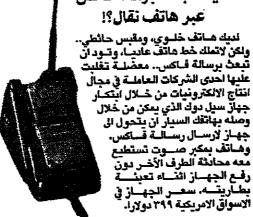
لنعمل من أجلك على عائد ثابت بعقد لدة ٥ سنوات ويجدد إذا رغبت

لمزيد من التفاصيل والتعاقد : مهندس / محمد فرغلى المتواجد حاليا بفندق شيراتون أبوظبي / ت : ٧٧٣٣٣٣ الاستكندرية: المصرية الاسترالية / ت ٥٨٠٠٧٥ / ٥٥٦٢٧٥ قاكسس: ٢٠٣٥٥ (٢٠٢) مصر الجديدة ACATION CLUB ابرج العروبة ٣ ش حسن صادق تليفاكس ١٨٠٦٠٢ / ٤١٧٤٠٩٢ (٢٠٢) (٢٠٢)



#### كيف تبعث يرسالة فاكس عبر هاتف نقال؟!

تَبِعَثْ بِرِسالة فياكس.. معضّ<u>ا له تغّلت</u> عليها احدى الشركات العاملة في مجال انتأج الالكترونيات من خسلال ابتكسار جهاز سيل دوك الذي يمكن من خَلالُ وصُلَّه بِهَاتُقَكَ السيارُ أَنْ يَتَحُولَ الْيُ جهاز لارسال رسالة قساكس. وهاتف بمكبر صيوت تستطيع معه محادثة الطرف الأخس بون رفع الجهساز اثنساء تعيّ بطأريته. سعس الجهاز في الاسواق الامريكية ٢٩٩ دُولاراً.



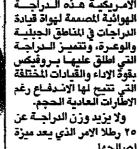
تمبوذج لسماعيات الأذن من تطويس شركة سوني اليابانية، تـوفر صوتنا شبيها بصوت الستريسو، وهسند السماعات مزونة بجهاز جيروسكسوب يتعقد حُــُركــة رأسك، وذلك لمراعأة التغيير الطأرىء على درجة الصوت كلما حرّكت رأسك جعيـدا عن جهاز التلفزيون.



الخميس ٢٧ حملوي الاولى ١٥١٥ مـ الموافق ٧٧ اكتوبر ١٩٩٤م



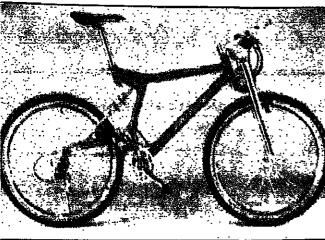
# قدمت احدى الشركسات الامريكية هذه الدراجسة



شجرةفي

قرتسا

عمرها



## AL ITTIHAD WEEKLY 13

ليلــــىٰ والذئــــ

دائرة الموت، تتناوب الصغيرات التطبق بهاً.

لن يعرفها، وهاكم الحقيقة ياسادة ياكرام:

تتطاير ضحكات الاربعة أعوام في "سيح الغب: تعانق فراشات وعصافير

سأحكي لكم هذه الحقيقة، نعم لن تكون حكاية قبل النوم، انما حقيقة قبل

وحساسين، وتنصت لطنين النحل والدبور".. وتساقط حبات البرد.. وقطرات

مُطر الطفُولة و رذاذ قــىس قــزح، تتارجح البراءة على ارجــوحــة علقت وسط

الموت، حقيَّة أيل والـذئب. لا ليس حكَّ أيـة ليل ذات السرداء الاحمر التي

تعرفونها. لكنها حقيقة من حكايات اطفال بلدي، حُقيقة لمن لايعرفها، وتذكرةً

في شهر يوليــو سنــة ١٩٨١ كانت هنــاك طفلــة في إمــارة رأس الخيمــة لم

تتجاوز السابعة من عمرها كان اسمها «ليلي» كنانت تلعب امنام بيتهنا حين

خرج لها ذئب ليس في ثوب جدتها، انما في ثياب بائع في البقالة المحاورة للبيت،

قدم لها قطعة حلوى واستدرجها الى منزَّله، اعتدى عليها ماتت بين يـديـه

قطعها ودسها في كرتون. ليلى لم تسمع من قبل عن اختفاء شيخه وهي ايضا

طفلة من رأس الخيمة. قتلت على يد هذاً الـذئب نفســه، وشيحــة وهي أيضـــا

طفلة من رأس الخيمة، قتلت على يد هذا الذئب نفسه، حين استدرجها بقطعة

كعك واحتطفها، اعتدى عليها وقتلها ودسها في كرتون والقي بها في البصر،

ولم يكتشف امرد الا بعد فعلته البشعة بليلي وَهو الذي ذكرهم بها وانسه هــو

الفَاعَل وحين لم يتم القبض عليه تعطش مرة اخرى لدم طفلة اخرى. لم تعرف شيخة أن الموت دس لها في قطعة الكعك التي لوح بها القاتل لها،

ولم تُعرفُ ليل أن الاغتصاب ملغوف بورق سلـوقــان، والمُوت مــدســوس في

ولْمْ تَعْرَفْ فَاطْمَةَ أَنْ المُوتَ قَفْلُ يَغْتَحَ لَهَا بِمَفْتَـاحَ يَثْقُبُ حِسدهَا الْصَغْيرِ ليصفي دمها على يد خادمتها، وفاطمة هذه ابنة الأربعة أعوام من رأس

الخيمة قتلت يوم الاثنين الموافق: ١٧/٠٠/١٩٩٤. على يد الخادمة ذنبة

اخرى امسكت بمفتاح وتقبت به رأس فاطمة وكل جسدها حتى ماتت

ودستّها في صندوق، وَالقّتُ بِالصندّوقّ في فناء مهجّور. ماتت فاطمة وماتتُ معها كل الطفولة.

ترى ماهو الجرم الكبير الذي اقترفته هذه الصغيرة ولم تحتمله الخادمة

غَقَتَلَتْهَا بِهِذَهَ الوَحْشُية؟ وَلَم يِغَـَّادِر الاطفَـال ارحـامَ امهَـاتهم ليتلقفهم الموت

بهذه ألبشاعة وكيف يغادر الاطفال بيوتهم ولا يعودون الاجنثا ممزقة وكيف

تُعيث هَٰذه الذِّئابَ فسادا في ارضنا ولا تجتَّث منَّ جذورها؟ كيف تولصل هذه الذَّنَّابِ حِريمتها ولا يهزها الضَّعف الطفولي بين يديها، ولا الدمع المتناشر من

عين الْاطْفَالْ يسْتَجْدُهْــّا السرحمة، ولا الشَّهْقَـاتَ الْخَنَّوقَـة وِلاّ السرعشــاتَ

المقصوبة، أنا اسمع عن القتل الانتقامي من باب القهر والظام، اما هولاء

بعد ثلاثة عُشَّر عاماً من قتل شيخة وليلي وقتل فاطمة هذه الإيام نعود لنرفع راية السؤال مرة اخْسري منَ السَّنَّوْلُ عن قتل اطف النا؟ وكَيفُ ومتى

تَحَلُّ كَارِثَةَ الْعَمَّالَةَ ۚ فِي دُولِتَنَا ، تَذَّكُرُوا هَذَّهَ لَيسَتِ أَوَّلَ جَرِيمَةٍ وَلَن تَكَوِّنَ

الاخيرة لو بقي الحال على ماهو عليه يعد شلاشة عشر عامًا قلبت اوراقي القديمة فكانت هذه الورقة كتبتها لليل، والآن ارسلها الى شيخه وليلى وقاطمة

هَذَا الزمان.. وهذا القدر.. هذا ابتلاني.. وهذا امر.. يبزلزل في اضلعي

الحسرات.. ويسأل جثماني ما الخبر.. يعيّد جاهلية طوتها سنون.. بعود.

يعيد.. يعيد.. فلامن حسابً ولا من مفرّ.. وهذا الزّمان كُنْيْب.. كَنْيْبِ.. كَطْـائر يعيد.. يعيد.. مدعن حساب ود س سر.. و ... سرس حيب.. حيد. حزين.. بــلا مستقـر.. يسري بحــزن الى تلك الــدروب.. ويأسر عيني بغض النظر.. هنا تغفق الطفولة على جثتي.. هنا تشكو البراءة.. ويبكي الوتــر.. هنا يغفو عمري على قطعة حلوى.. هنا يغفو فرحي.. بين هذي الحقــر.. وفي هذي

قطعوا الوريد.. قتلوا الوليد.. وشرب الدود دمعي حتى ثمل.. اذهب لداري. اجمع لعبي.. مزّق كتبي.. وامح الصور.. اذهب لداري.. حطم حلمي.. صادر

المي. واخفَّى الاثر .. وأيَّاك أن تُصرخ بتلك الحقيقة أياكً .. أياكُ فهناكُ حفر

وقل هذي ليلى تركتني حزيفًا .. وتركت في فوادي بعض العبر .. فاتيت لها وقلبي كسير .. اشدو القريض .. واتلو على روح ليالي بعض السور .. اتيت

لارفع لها دعائي.. وابكي عند تراها من ظلم البشر.. ولي في الحب لها أيتان..

ميسون الخالدي

الى نور العين: حَبَاتِك في حشاشة القلب، حتى لاترصدك عين الذئاب.

الدروب غدوت قضية لاني ماعرفت من قبل معنى

الزمَّانْ.. كتبُّوا القصيد.. حرِّقوا النشيد.. وعَنوا الزجلِّ.. على مرسيَّ

## ابسات تغطى ربع مساحسة البسلاد والفرنسيون يشكون تىراجع حجم اللون الاخضر

رحلة الغابات ف فرنسا هي من اجمل الرحلات التي تبقى ذكراها مائلة ف الاذهان، ولاشجارها ايضا علاقات وتنقة بالانسان والحضارة. ويكفى المره ان يستلقى في فيه شجرة في فصل الربيع ليجد نفسه في نشوة عارمة قلما يشعر بها في اماكن أخسري، فالشجرة هي حارس عملاق للانسان، بل تجسد ايضا تاريخ الاجداد، فعليها تلتقي عيون الماضي والحاضر والمستقبل، وبها ترتبط نكريات الطفولة، وامتع اللحظات تلك التي تحلق بك وتحملك الى عبق المكان ولاسيما المكان الذي ترتبط ذكراه بمثلث البعد الزمني المتمثل بالامس واليوم والغد.

ترجمة/ موفق زاعور

عن مجلة / جيو

أو اتساوات، وكسانسوا يستغلسونها في

التحطيب وجنى الثمار، وللراعبي ولكبي

بضاعف تخلَّه الإقطاعي يشجع

القرويين على استصلاح غاباته وممارسة

وفي النظام القديم، وفي كل مسرة كسانت.

وما يتعلق بالشجرة الكونية، فقد عثر عليها علماء الآثار والسلالات في كل بقاع المعمورة في مصى والهند والصين وافريقيا وحتى في العالم الجديد. ۗ

وعند قسدمساء الكسيكيين، كسائت الشجرة تخرج منْ ابيم الارض، وتعتقد يعض القبائل الهندية انها كانت مصدر نشاتهم، ومنها جناء الاجنداد الاوليون منسدفعين لسلاعلي بفضل جسدورهسا المغروسة في الاعماق السحيقية حيث في بندايية العصبور السوسطى، ومع

تفجس الحروب والغسزوات، ازدهسرت الغابات، وقدرت مساحتها بـ ٢٠ مليون



● شجرة الدروار في بيسكأروس عمرها يتجاوز الخمسمائة عام

تختفى فيها ثلاثيبة الحرب والويساء والفقر، كان النبلاء يجددون ويضاعفون الايدى العاملة باستثمار للساحات



قرابة ه ٠٠٠ ه سنة باخُلها مسرح تاريخي فكانوا يستقطبون للحتاجين الذين

يسعون للحصول على بيت متواضع واطعام الماشية. يلوثون فيه بمتحهم قدرا بسيطا مما

وكان يستفاد من الغابات بقطع الاشجار من اجل دعم الابنية والتدفئة

اماً في عهد لويس الرابع عشر فقد

تضاعف استهلاك اخشاب اشجار الغابات الى أن زالت هنده الغابسات، ويسرجع السبب في ذلك الى استخدام الاخشابُّ في الحروب البرية والبحريـة، وعلى سبيل المثال، لمواجهة النمسا، كانت فرنسا في ظل العهد الملكى تدعم قلاعها السواقعسة في الجانب الشمالي الشرقى بجسور خشبية والواح من السنديان او

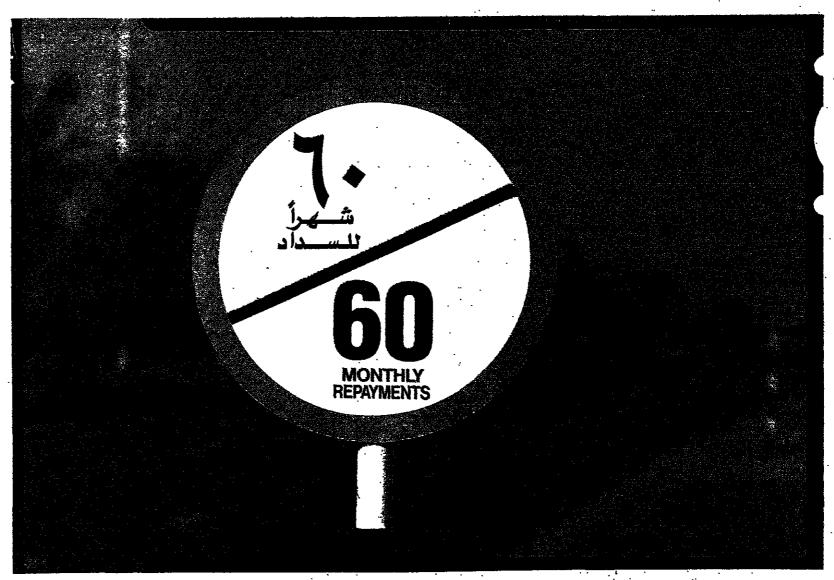
ثمنة عبارة شهيرة لكولبير وزيسر المالية والثروة المائية والغابات في بلاط ملك فرنسنا لويس الرابع عشر حيث قال: «أن مصير فرنسا هو الهلاك بـدون غــابـــات» وفي عــــام ١٨٠١، أحيــا «بونابرت» عَبَارَة «كولبير»، والرك آنــه لكي يتغلب على انجلترا، كان لابد من موآجهتها بحرا واعادة بنآء اسطول حربى لاجتياحها فامر بقطع افضل اشجار السنديان من غابة «سـواني» في بلجيكا. وعلى غرار وملك الشمس، لُويْسُ الرابِعُ عُشَر، ٱسْتَغَلَ الإمبِراطُـوْر الجديد نابليون بونابرت غاباتته وفقأ لتطلبات اسطوله البحري.

وفي القرن العشرين، اتسعت الغابات في فُرنسناً لتفترش الصحراء حلية حضراء، وعادت تزدهر في اكثر الحقيه ل انتاجا، وخلال بضعة عقود، انقلب القحط الى طفرة زراعية هائلية، وفي القسرن العشريّن، أدى التخلي عبّن الإراضي واهمالها آلى زيادة مسلحة العُلْبِأَتُ اكثر بكثير مما قدمه لها صندوق الغابات الوطني الدي تأسس

وبعد ان زادت مساحتها بنسب الضعف في يومنا هذا، تكون الغابات الفرنسية قد شغلت ربع مساحة الراضي الفرنسية، ومع أنَّ استطلاعات الرَّأَى تَدِينَ ذَلك، يَعتَقَد آلفَرنسييون ان فرنسا في عهد اجدايهم، كانت اكثر خضرة مما هي عليه الآن



# هل مسلات العتبود و فترض مبروك يمنحك مرونة أكبر في اختيار فنترة السداد .



قرض « مبروك » لتمويل السيارات من بنك الشرق، يتيح لك فترة سداد طويلة الأجل وباقساط شهرية مريحة تمتد لغاية خمس سنوات. بهذه الميزة الجديدة فإن خدمة « مبروك » تضيف أبعاداً جديدة لا يوجد لها مثيلا بين كافة خدمات تمويل السيارات الأخرى في الإمارات سواءً في فترة السداد الطويلة أو في أسعار الفائدة التنافسية . وفي حال تحويل راتيك الشهري الى بنك المشرق يمكنك الحصول على القرض

بدون أي نفعة أولى وباسعار فائدة مميرة . يتواجد مسؤولي خدمة د ميروك ، في معظم صالات عرض السيارات في الإمارات مما يتيح لك الحصول على القرضّ خلال بقائق في حال إستيفاء السّتندات.

كما تتوفر خدمة « مبروك » أيضاً لتمويل السيارات الستعملة أو حتى تمويل

تأمل جيداً ... فترة سداد طويلة ... أسعار فائدة مميزة ... بدون كفيل ... موافقة فورية ... إنها مزايا تجعل من « مبروك » القرض الأفضل لامتلاك سيارة أحلامك . لمزيد من التفاصيل يرجى الإتصال بنا على الهاتف المجاني ٨٠٠ ٤ ٨٠٠ ـ

	نعم أرغب بالذيد من التقاصيل عن قرض ميروك التمويل السيارات يرجى تزويدي بالتقاصيل على العنوان التالي :
	الاسم
داد	بوبق : مدين : يرجى إرسال هذه القسيمة بالبريد أو بالفاكس ألى : دائرة التسويق، بنك الشرق، صب - ١٢٥ ، دبي، فلكس : - ٢٣٨٨٣ – ٤ -

MashreqBank

\* منح القرض رهن بموافقة البنك

عقدنا العزم على ان تكون اختيارك الاول ( بنك عمان المدود سابقاً )

## GREY FLANNEL l'élégance est un rituel.



GEOFFREY BEENE NEW YORK-PARIS

هاتف: ۸۲۵۰۰۰-دبي هاتف:۳٤٩٣٣-أبوظبي

بوسانيتي من مدرسة الطب بهارف أرد: «انهما يقولان انه علم، ولكن له تأثيرات

والهنا يقول العنصرية. والمن يميلون مسبقاً اللاعتقاد بأن السود هم ادني درجة منهم، سيؤكد هذا الطرح مسالة

تحاملهم وتصورهم ... وقال بوسانيتي

أنَّ السُّودُ كَانُوا يُسْمُعُونُ مِنْ زُمْنَ طُويِلَ

«أَن النَّاسَ يَعْتَقَدُونَ أَنْهُم أَدْنَى نَرَجَّـَةً» ولكنه قال أن رسالــة الكتّـابِ على وجــه

الخصوص «جّارحة للشبان ألامـريكيين

من اصول افسريقية».. وقسال وليم

جوليوسي من جامعة شيكاغو انه أم

يوجد «أي شيء جديد» و «لاشيء يقتضي منا العصيية» من اطروحية موراي وهرنشتاين.. كما قيال: «أن

الكتُّسَابُ لَـنْ يتحملُ النقــد العلمى

والدراسي».. أما ليون ويرلتاير، للحرر الثقاق لمجلة نيوريبابليك، فهاجم كتاب

«منحنَى الجرسَّ» بُسُخْرية بارناهُ.. كابُ

ويزلناير يقول: «بعد أنّ وصم موراي

الْأُمْرِيكِيْنِ -الْأَفْرِيقِي الاصل بالدونية وعدم المساواة، قائمه بذلك يقول أهم

ويتكر موراي، الحاوي الفكري، الدي

تعد أعظم مميزاته براعـة ان يبـدو داثما

انه معتدل ورزين وعادل في أحكامه،

الجدد على اسـاس انـه بـــرنـــامج عملً

لتحديد سياستهم وهنو جندول أعمال

راديكالي بكلّ المقاييس.. وجَـدو ل الإعمال

هُذُا يِشْمُلِ الدِعْثُوةَ لِبِالْزِالِثُ المُطلقِبَةِ

والايقاف الكسامل لبرامج السرعسايسة

الاجتماعية والحد من برامج دعم الفثات

وتقول النيوزويك: وسواء كان كتاب

«منحنى الجرس» سيؤدي الدور الذي

كان يكومل له - وهو تفجير شورة في

الطريقة التي يفكر بها الامريكيون حول

عدم الساواة الإجتماعية "فأنَّه امر

متروك للتخمين.. ويعلم موراي انه قد

المناظرة التي وردت في كتاب بحجم ٨٥٠

صفحة، والكثيفة التفاصيل، اينة تأثير

على سياسة الحكومة، هـذا أَذَا مَّا كـانْتُ

ستُوْثر أبدا.. ويمثّل الكتاب ثمرة تعاون

استمسرت ثمان سنسوات بين مسوراى

وهيرنشتاين، الـذي تدوق في سبتمبر عن عَمْرٌ بِنَاهُزْ ؟٦ عاماً.. وبدلا من جهودهم

لجعل الاحصــاثيــات هي التي تتحــــــث للشخص العادى، فانهما قــدمــا خليطِــا

يحدث جلبه من البيانات ومسبيات

مَتشابِكَةُ وُنبِهِمَّةً. وُلَّخصت ٱلنيوُرُونِك

الكتاب قائلة: يحتوى الكتاب على تُسلات

مجادلات متصلــة بشكل واسـع.. اولها

اعادة تفسير للطبقة الاجتماعية.. وكما

يراها موراي وهيرنشتاين. فأن البلاد

والمريكاء محكومة على الأغلب الآن ووهذا

الابرآكء المنتخبة بأختبارات حياميل

الذكاء ولأ أه واختبار تقييم السراسين

«SAT» والقبول في كليتات النخبة وجسامعاتها. وتاتى طبقة الإدراك

تعريضة الوسطى و ١٣٠٠ عليون امريكي والتي تقيس اختبارات حياصل البذكياء درجتهم ما يين • أو • ١١ درجات ـ تاليا النخبة، ولكن الكاتبان ضيعا عدة كلمات فقط من مناقشتهما.. وفي القيام، ويشكل هشئوم، تقع الطبيقات النئيا الكونية من

١٢.٥ مُليون امريكي، الذين يفتقبون الى حد كبير القدرة الفكرية نشق طريقهم

حد كبير القدرة الفكرية الشق طبريقهم المناعلي في السلم الاجتماعي. وهـند هي المحادلة الشانية والموضوع البرنيسي للكتاب وهو أصرار لإملين على نور الذكاء في تقسير من هو غني، ومن هو غني، ومن هو غني، ومن هو غني، ومن الموسطة. وقد استمال المحادثي الجرس، ممسا يشير المسلم المناطرية العادي، وهي طريقة انتظيم الميانات مثل ارقام اختبار حاصل المناطرية المادي، وهي حاصل المناطرية المادي، وهي حاصل المناطرية المادي، والمتالية المناطرية المادي، والمتالية المناطرية المادي، والمتالية المادي، والمتالية المادي، ولمناطرة المناطرية المادي، ولمتالية المادي، والمتالية المادي، ولمناطرة المناطرية المناطرية المادي، ولمناطرة المناطرية المادي، ولمناطرة المادية والمادية والمناطرة المناطرة المناطرة المادية والمناطرة المادية والمادية والمناطرة المناطرة المادية والمناطرة المادية والمادية والمادي

حاصل الذكاء... ولكتاب اعتداً الجرسة نبلين من كلا طرفيه.. قالدنيل الجرسة نبلين من كلا طرفيه.. قالدنيل المسترسة والمنيل الناس الانكياء والدنيل البسار يشمل الناس البطيئون... وقسم موراي وهير نشتاين الديل الايسر الى مجسوعتين، طبقية } كسالي جدا» وطبقة خمسة «كسالي جدا» وابديا قلقها على كلتا المجموعتين. مع وابديا قلقها على كلتا المجموعتين. وهاتين المجموعتين معارت لان مع معارفين المحموعتين معارفين المحموعتين معارفين المحموعتين معارفين المحموعتين معارفين المحموعتين معارفين المحموعين وهاتين المحموعين والمناسة المحموعين وهاتين المحموعين ومناسة المحموعين والمناسة المحموعين وهواتين المحموعين ومناسة المحموعين ومناسة المحموعين والمناسة المحموعين ومناسة المحموعين والمناسة المحموعين ومناسة المحموعين والمناسة المحموعين والمناسة المحموعين والمناسة المحموعين والمناسة المناسة والمحموعين والم

وهانين المجموعتين معا تشكيلان ٢٥ و المئة من سكان الولايات المتصدة، او م

يعادل ٢٥,٢ مليسون شخص وق الحقيقة، تقول النبوزويك أن ومنحني

الشيء كما يعتقبدانُّ، من قبل «نُخَدِّ

وعموما فأن الكتأب تبناه المحافظون

وبصراحة وبحفاس أنه عنصرى.

منحنى الجرس» الكتاب الذي أثار غضب وجدال المجتمع الامريكي

الخاص ٢٠ حالي ١٩٠٥ مـ الواق ٢٠ اكتوبر ١٩١٤ م

# حاصل الذكاء يفتح قنينة القمقم العنصرى من

لاكثر من قرن كانت شارة استحقاق العقل ـ حاصل الـنكاء، او ما يسمى « لم أ ، لاعضاء مجتمع الموائد، ونتائج اختبارات مستوى العبقرية. هي شُعار دعم وتعزيز سيادة قوة الدماغ.. ولكن بالنسبة للاخرين، فان حاصل الذكاء هو مجرد فضول، هذا اذا كانوا يفكرون منه اصلا هـذا مــا قالته مُجِلة يواسٌ نيوزٌ في مقدّمة موضوع حاصل الذّكاء الذي يثير جدلا الان في الولايات المتحدة، واضافت المجلة: والان مع ذلك فان حاصل الذكاء اصبح مركز مجادلات متفجرة تتعلق بعلم النفس، والسياسة الاجتماعيـة، وعلاقًات الأجناس، وعمق توليفة التجربة الامريكية". فقد توصل الباحثون الى اجماع، حذر اذا لم يكن لايعرف الاستقرار: بأن حاصل الذكاء هو حقيقة.. فهو يلعب دورا فيما يحصل في حياة الناس.. وهو من جانب مبني على الجينات.. ولكن فيما وراء هذه الرؤى التي تبدو بسيطة تقع فسحة ضخمة تتعلق بالضبط ب وفيما يشكلها على وجه التحديد».

> وياتي من احد طرق هذه المناظرة وطيَّفْهَا، كَتَّابِ جِىدِيدِ، يبدعي «منحني ر - به كتب عالم النفس تشارلـــر موراي، وعالم النفس السابق ريتشارد

هيرنشتاين.. وهما يجادلان بالقول أن الآمريكيين يقضلون انفسهم ليكونوا «نُخْبُةُ الْآنْرَاكُ» التي تُحقق أعلى آنجازاتُ حاصل الـذكاء، وتلك الطبقات الـدنيـا الكسولة العقل.. ويجادلون بالقول أن الطبقات ذات الحاصل الذَّكَائي المتدنَّى في طبقات الاستحقاق والامتيازات الامريكية بِكُونَ التَّنْبِ قُ قُويًا بِأَنْ تَبْرِزُ الجِرْيَمَةَ والفقر، والبطالة في اوساطها، اما حاصل البذكياء العبالى، فهبو تبذكرة للتسروة والزيجات المستقرة.. وتوصل الكاتبان الى انَّه يجب فحص السياسة الاجتماعية بعناية لتقيير هذا الامر: بمعنى انه يجب شطب برامج الرعايسة الاجتماعي والتعليم، وألاعمال المؤيسدة للبراميج الموجهة لمساعدة الفقراء، لان متلقى هـده



يؤثر بها على الجدل الوطني حول البرامج

آلاجتماعية فكان رد موراي وهيرنشتاين

هو ان مثل هذه البرامج ببساطة تدعم

مضر اجتماعيا.. ولم يقترح الكاتبان اية

نَمُو السكان للنخفُضُ الْذُكاء، وهـو امـ

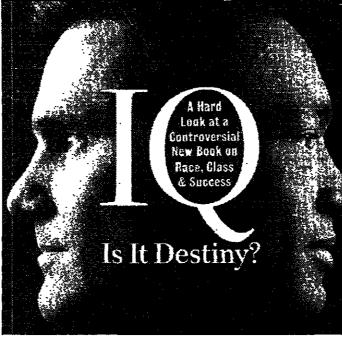
مورای: فجر قضیة قدیمة!

برامج تحل محل البرامج التي يطلبان شطبها.. وبذلا من ذلك، حثا على اتخاذ مسأر حلّ سيؤدي للحد من المسّاكل الخطرة للفقراء، من خلال تبنى قوانين اسهل وابسط، ومجتمعات ذات تنشَّئاً افضل. ومع ثلك، عرض بحث جديد ات مثل هذه البوصفية ستكبون مبنية على



واحدة من احجية ما الذي يجعلُ الناس اذكياء او اغبياء، ناجحين أو فاشلين.

وقد أظهر البحث أن هناك أنواعنا لخترى من الذكاء وهي انتواع حناسمة ومهمّة



● غلاف النبوزويك حول حاصل الذكاء

لتحديد اداء الشخص في الحياة.. وهي " ما مواقع ساة، تشمل، الاحساس العام، والتجرب والبديهة والحدس، والابذاعية والْخَلق، وبالطَّبع أكثر من كل ذلك، السَّدَكاء الاجتماعي \_ وهو أن تكون ذكيا من أو تقوم بعملُك جيداً مع الاخْرِين.. ويجادل

بعضٌ الباحثينَ الذينَ انحرفوا عن هـذا

اندوورك ريبورت، أما مجلة النيوزويك التي أوردت القضية كموضوع غلاف قادهم لهجوم خطر وقاتل، على لجراءات برامج الدعم والمساعدة للغشات الفقيرة...

انَّ الكتابُ قد حصلَ فعلا على دور كبير وْ احْهِزْة الْإعلام.. فَالْبِحِثُ الْعَلْمِيُ والتفجع الى الاصابة بداء السكتة!.

يقول ان هذه الاختلافات لا يجب ان يجون لها ثقل على الطريقة التي يرى بها الافراد البيض والسود لكل منهما الاخسر.. كما يقولان: «اننا لا تعتقد بشرعية وصحة مناقشة تقول لماذا.. يحتماج السود والبيض للتأثر بمعرفة ان التقاوت في الاختلاف من الدرجات لقياس الذكاء هو أُمْر جيني بدلًا من أن يكونَ بيني. وهذا ما اشعل غضب الليبراليين البيض بشكل ايجابي تماما - كما صدة المفكرين السود بكونه هراء موال للعيرق



• ميرنشتاين: افكاره دائما تثير المعارضة!

المسار أن مثل هذه الملكات والمواهب، هـ هـ ما يقاس بها وليس المهارات التي تُقــاسُ بها اختبارات حاصل الذكاء، والقائلة ان الدفاع قد صمم لكي يقوم باداء دوره. هذا ما قالت عجلة يسو. اس. نيـور

فقالت أنّ موراي وهيرنشتَـاينَ و «اكثـر مجادلاتهم تقجرا هسو الاعسلان الحاد وَالْمُتَصَلِّبُ القَائِلُ آنِ السُّودِ كَمَجِمَوَعَةَ هُمَ ادنى درجة فكريا عن البيض، وهـو مـا فبالرغم من أن موراي أنكر بشدة أن يكون الكتاب مـؤشراً لامتعـاضُ البيضَ فَـانَ «منحني الجرس» قد يكـون مُسرأَةٌ لاوقاتنا المرهقة معنويا واخلاقيا.. فهـو يلعب على عوامل القلق الشعبية حنول الْجِرْيمة، السَّلاشرعيَّسة، والْأعتماد عَلَى الضُّمَّان الاجتماعيّ، والانقسَّام العرقي.. انه بغذى ويؤكد على الاحساس، وكما قال موراي بمجيء مجتمع مشوش.

العرق وحاصل الذكاء موضوع خلآف متأصل ليس اقله بسبب انه غالب استخدم لتبرير التحامل صد السود.. وتشهيد عفليت الجدل حيول كتياب «منحنى الجرس» تشابها مخيفا لغضب ١٩٦٩ حول العرق وحاصل الذكاء الذي شغل الحائز السابق على جائزة نويل في الفيرياء وليم شوكلى وعسالم النفس ببيركيل، وهو أرثر جنسن «جنسن الذي قضنى معظم حياته العملينة يسدرس حاصًّل الذكاءُ والعرق، هُـو الآِّن احـد وَيِدَى موراى» وكرست صحيفة الـوول ستريت جورنال صفحة كناملة لايتراد مقتطَّفَسانَتَ مَـنُ منساقشـاتِ مــوراًى وهيرنشتاين حول اختبار حاصل الذكاء وَّالْغُرقَ وُنَّبِعَتُهُا النَّيْورِيبُّ اللِيكِنِ بيوضوع من ١١ صفحة اخذ من الكتاب بركري ، افقه ١٤ تعليقا تتفاوت من النسب

والتفجع الى الإصابة بداء السكتة!.
وقيالت النسورويك: «ان مسوراي وقير مقالت النسورويك: «ان مسوراي الفجسوة بين السسود والبيض يقيزض مساعد على معرفة لمانا يبدو العديد من الشافر، ويصران على ان البيض والسود على حد سواء يجب أن يولجهوا حقيقة عدم الاستحقاق الفكري للسود وعدم عدم الاستحقاق الفكري للسود وعدم الفضليتهج.. الا انهم توصلوا لايجب أن يكون القول ان هذه الاختلافات لايجب أن يكون يقول أن هذه الاختلافات لايجب أن يكون يها الافراد

#### الامسوى الأخير لاهميسة الفكسر وخلوده في الزمان عندما يكون مـزروعـا في العقل الـذي يحملُـهُ للاجيال ويمتند به على مسار الوقت والتاريخ. وريمًا لهذا ألسبب وحسده او لاسباب كثيرة اخرى حرص رجال

في لحظة حاسمة من لعظات قسأم البدول وسقوطها سجل

التاريخ كلمة قالها الخليفة الاموى

مروان بن محمد، أخر خلفهاء بني

امية. فقيد شياءت الناسروف ان

يكون الخليفة صروان وكاتبه

آلاديب عبد الحميد الكَاتَب معا في

لحظة الهروب من وجنه السلطنة

العباسية الجديدة فقال مروان: «يا

عبد الحميد أنج بنفسك، فأنهم أنَّ

قتلوني خسرني اهل وحدهم وان

وفي مدده الحادثة دلالسة ذات

معنى تشير الى ادراك الخليفسة

قتلوك خسرك العرب جميعاء.

الدول والامبراطوريات المتعاقبة على أن يكون للفكر مكان سارز في اعمالهم واتارهم. وهم يعلمون أن هذا الكأتب او الشياعير أو العيالم سيكون له امتداد وذكر في التاريخ فكان الاكثر وعيا من المسوك والخلفاء يحرصون على تأسيس معسالم لأتسزول بسزوالهم مثل التماثيل والرسوم والمساحف والمكتبات والجامعات الاخرى، ويحرص البعض الأخر على تقريب ورعبايية اصحباب الاقبلام حتى محاً . لاتمر حادثة الأوقد سجلها الاديب او الشاعس مقسرونسة

وفي الوجه الآخير من العملية يحدثنا التاريخ أن ذوى السلطة لايتسسامحون مع الفكسر والقلم عندما يجمح قليلآ ويبدى صاحبه رغبة في الاصلاح والانتقاد. فهم يسجلون وعيهم أخطورة المفكرين والكتاب عندما يقبررون حبسهم وسجنهم او القضياء عليهم جسديا. وتاريخ حياة الانباء والمفكرين حأفل بتقاصيل التعذيب وتقطيع الاومسال والانتقسام من مواقفهم. وفي الوقت نفسه لايغفل التباريخ ان يبربط بين الضحيبة والجلاد ونسمع دائما بان الكاتب أو العالم فلانسأ عساش وتسرعبرغ فكريسا وادبيسا في عهد هسذا الملك الحادل أو ذاك ومات قهيرا أو ظلما واضطهادا فرايام اخرى محسوبة ف التاريخ بساسم ذلك الخليفة أو ذاك وبينهما يكون خليود الدكر الطيب او العكس.

#### سعند محمد لھے rumanummummit.

جزئيا؟ ولكن ايضا يأتى معدهذا ما اطلق عليه موراي مازحا «تعوريـلا ٨٠٠ رطل من الراوية».. وهو التأكيدسان السود حققوا ترجيات منخفضة بشكل السود حققوا لرجات مبحقصه بشكل فالهر عن البيض في احتبارات حاصل الذكاء وقياسات قبرة الادراك الاخرى... وفي الحقيقة، فانه لايوجد شيء جديد في هذا البيبان كذلك: فالمعلمون وعلماء النفس عرفوا على صدى سنن أن الخلاف بين البيض البسطاء «أو العادين» في اختبارات حاصل السنكاء والسود المنسوانة في اخترارات حاصل السنكاء والسود البسطاَّء في اختبارات حاصل الذِّكاء، هـُو ١٥ نقطة -اي ١٠٠ درجة مقارنة بـ ٨٥ درجسة.. ولكن ذلك لايعنى كما يقدول موراي وهبرنشتاين ويؤكدان انه لايوجد هناك امريكي اسود باختبار حاصل نكاء متفوق.. ولكن ذلك يعنى أن هناك نسبة انكياء سود اقل من النسبة من الإنكياء البيض.. ولكن هـ ذا يعني ايضًا دونية السُـون.. مُـوراي بحثج عَلْ هنذا التّعبير ولكن يبدو انه لامهرب من ذلك، ولا حتى نَشَانُجُهُ السياسية كَذَلك، ويستمرّ الخلاف حول عوامل النقص والتثاقض في «منحني الجرس» فهل يشتعل المجتمع الامريكي كُلَّه بِالْجَدِل مَنْ جَسِيد، حَسولٌ ر من جسيد، حول عرقه وطبقاته، مما يؤثر على دوره العالمي.. هذا الامر ستكشفه الاخداث القادمة.

سرس ومنصورويت المنطقة الجرس، يعتم على المكار واضحة بشكل يصدم.. قعن بشكل حقيقة في مسائل الذكرة المادية المنطقة بِالنَسْبَةَ للكِتَّابِ.. يَقِولَ الدِكْتَورِ الفِّينَ النكأء قلك أو أنها على الإقل متوارثة

## DUBAI TRANSPORT CORPORATION

تعلن مؤسسة دبي للمواصلات وهي مؤسسة حكومية أنشئت بموجب قانون رقم (٥) لسنة ١٩٩٤ من صاحب السمو حاكم دبي عن رغبتها في توظيف عدد من المواطنين في الشواغر التالية :

i ـ محير شؤون

۲ ـ مسؤول إداري

المستندات المطلوبة

١ . صورة من الشهادات العلمية . ٢ . صورة من جواز السفر ساري المفعول وخلاصة القيد .

والتحليل المالي، ويفضل أن يكون من أبناء الدولة .

يجب أن تكون لديه شهادة علمية جامعية في مجال المواصلات أو في الإدارة العامة، وكنلك إجادة التحدث والكتابة باللغتين العربية

والإنجليزية . وأنْ تكونُ لديه خبرة عملية لا تقل عن د سنوات، وان

يفضل من لديه شهادة جامعية في مجال الإدارة العامة أو المواصلات، ويُجيد التحدث والكتابة باللغتين العربية والإنجليزية، وأن تكين لديه

يفضل من لديه شهادة جامعية في مجال المحاسبة، ويجيد التحدّث باللغتين العربية والإنجليزية، وأن تكون لنبه خبرة عملية في مجال المحاسبة لا تقل عن ٥ سنوات، ويفضل من لديه خبرة التعامل مع أجهزة الكمبيوتر ولديه خبرة في تنظيم الحسابات الختامية والميزانية

يجب أن تكون لديها شهادة علمية في السكرتارية من معهد معترف

به، وخبرة لا تقل عن و سنوات في مجال السكرتارية، بما في ذلك التعامل مع الكمبيوتر الشخصي باللغتين العربية والإنجليزية وكذلك

خُبَرةً عملية لا تقل عن سنتين، وأن يكون من مواطَّني الدُّولة أ

يكون من مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة

ع . شهادة حسن سير وسلوك . على الراغبين في التقدّم لهذه الوظائف، إرفاق المستندات المطلوبة وإرسالها معنونة الى :

مكتب رنيس مجلس إدارة موسسة دبي للمواطلات

ص.ب ١٦٤٧ دبسي ـ الإمارات العربيــة المتدــدة

الإلمام بالإختزال والأرشيف

المسمم الوظيفي

مالية وإدارية

٣ ـ مسؤول مالي

٤ ـ سكرتيرة تنفيذية

جورجو ارماني دانة شارع المكتوم ديرة ، دبي،

لاولى

الكوين الكوية

الاورو القثاة فريق كبيرة

مع زر

الجو الفثا



#### لقد قبضنا على رأس «الغول»

تكورت منذ اكثر من الف عام قصص عن مشاهدات نرأس غول الا انب في عنام ١٩٧٢ ايقن الخبراء انهم قبضوا اخيرا على ذلك الوحش. ولم يكونوا يعرفون ان مجموعة من مركبات الحمولة البريطانيية قيد اختذت فقمات هية من جزر فولكلاند الى غابة في انجلترا فوجدت احدى هذه الفقيات مبتة. فالقبوا بها الى السطح، ثم اخنت الى قارب صيد ومن اجل التهريج قام الصيادون باغراقها في منطقة

وقه وجدها هناك جيولوجيو الغابات البذين نظموا بحثهم عن رأس «الغول» قسام الخبراء برفع نصف طن من الجليد وبعمق خمسة عشر قدما ووضع وها في عربة اتجهت جنوبا الى انجلترا ليعلنوا اخبارهم للعالم.

وقد انذر السكان المحليون رجال الشرطة عن قوة الاختطاف عند الغول واعطيت الاوامر الى جميع السيارات.

وقد تم اكتشاف هوية المُحْلُوقِ الحقيقية يعد ان شاعت القصة.

#### استجابة الكومبيوتر

تلقى الامريكي «بوب كـولمان» في يـوليـو ١٩٨٣ استمارة كومبيوتـر تطلب الـدعم لصندوق الحزب الجمهوري، فما كان منه الآ أن أرسل إلى الرئيس حوالة تمثل قيمته: وهي قرشان لكن الكومبيوتر لايجرح احساسـه، فسرعـان مَّا تَلقي كـولمان يـالبريـد الْسَنْعَجْل رَسَالَةَ ذَاتَ ثَمَانَى صَفْحَاتُ ويكلف ارسالها بِالْبريِيد ٢٠ قَرِشَاء من اللَّجِنَّة القومية تعلمه انه بارساله هنذا الاسهنام الكبير ٢٠.٠ دولار فانما يبرهن على التزاميه.. الخِّ.. الخ.. وقد ارفَقْتَ الرسالة ببطاقة VIP لَجلس الشَّيوخ، صوَّرة شَخصَّية موقعة من الرئيس ريجان ونائبه بوش وايضا رسالة من الرئيس ريجان نفسه تبدا بس «عزيزيّ السيد كولمانْ..» وتُخْتُم بــُ «وافضل الامنيات لكُ مُنيّ وَمُنْ نانسي».

#### تحطيم الالواح الصلبة

سواء اكان تحطيم الالواح الصلبة بالرأس، او بالبد، او بالاقدام، او حتى بواسطة مطرقة ثقيلة أثناء وضع اللَّوح على مناطق الجسم الحسباسية، فيان الخيَّارات تبدو لانهاية لهاً. ومستعينا آلان برأسه فقط، حطم «ويلي جيمس» كنسة مؤلفة من ١٥ لوحا اسمنتيا بسماكة ١٠٢٥ بوصة للوح الواحد، وكنان يفصل بين اللوح والإخر اقلام رصاص بسماكة ٢٥, بوصة للقلم الواحد، ويلغ الارتفاع الكلي «للهدف» ٢٢,٢٥ بوصة.





يطلق البريطانيون على مقدم برنامج السفر والسياحة في القناة الأولى لتليفزيون هيئة الاذاعة البريطانية أو «البي. بي. سي ون» لقب الرجل الطائر وذلك لكثرة أسفاره ورحلاته اذاته يقوم سنويا بقرابة التلاثين رحلة الى مُختلف انداء العالم اى بمعدل رحلتين شهريا.

وقد كان الرجل في زيارة الأمارات مؤخرا بترتيب من شركة طيران الخليج. والحقيقة ان الكتابة عن السفر والسياحة اصبحت اليوم فننا قائما بحد ذات يتطلب تقديم المعلومة الميدانية والخدمة المتكاملة للقاري، او المشاهد.

فالزيارة الميدانية تتيح للكاتب او معد البرنامج الاطلاع على هذا المقصد السياحي او ذاك عن كتُبِّ واحاطة متلقى رسالته بالاجواء السائدة ف ذلك المكان وبمط المعيشة وكذلك حيالة الامن والمزارات السياحية التي تستحق الزيارة والمشاهدة ومستوى الفنادق والخدمة المقدمة فيها.

وعند الاطلاع على الصفحات الخاصبة بالسفير والسيباحية في الصحف الاوروبية يجد المرء تقريرا متكاملا عن هذه القاصد السياحية التي تتناولها تلك الصفحات لدرجة تصل الى التقييم من الناحيــة الماديــة اى تقــديم تقييم وتقدير للقارىء عما اذا كان مستوى الخدمات والمرافق يستحق المبالغ الذي

وقطاعات وآسعة من الاوروبيين يعتمد ف التخطيط لرحلاته السياحية الى مختلف المناطق التي يود زيارتُها على هذه التقارير، ولأن السعر يعد احد اهم عوامل اتخاذ القّرار فَّانّ زوايًّا التّقييم تلك لها اهميَّتُها الفأنّقة. : ذات مرة التقيت في مدينة «ممياساً» عاصمة الساحل الكيني والتي تشهـد

خلال نهاية ديسمبر ويناير هجوما كاسدا من قبل السياح الالمان والسويسريين، النقيت باحد المصورين المتجولين للمجلة العلمية الامريكيسة الشهيرة ءناشيونال جيوجرافيكه وقدكان امريكيــا ايضــا، وذهلت عنــدصـا علمت منه انه امضى في جواتيمالا ثمانية اشهر لانجاز موضوعات خــاصــة

على الجانب الاخر نجد أن التناول بصفة عامة لهذه القضايا في شئون السفر والسياصة يتسم بالعصومية، فتجه الـرسـالـة حتى في المجـلات والصفحات المتخصصة هي دوما براقة وتتفادي تسمية الاشياء بمسمياتها

وربما كان ذلك جزءا أو امتدادا للشخصية العربية المحبة للمجاملة.. والعلم

على العمودي



# كوبنهاجن .. مدينة الابتسامة المشرقة تعشق العمل

خلال الاسبوع الاخير من شهـر سبتمبر الماضي تطلعت عيـون كل الشعوب نحو العاصمة الدانماركية (كوبنه أجن).. حيث كانت شبكات التليفزيون والاذاعات ووكالات الانباء العللية تتابع فعاليات مؤتمر الاتحاد البرلماني الدولي الثاني والتسعين الذي شاركت فيه وفود برلمانية من ٢٠ آ دولة الى جانب ممثلين عن المنظمات السدوليسة

وحدة رجال الإعلال السكوفارية عما

وستارة ليعوزين غند العلاب

محمد زكي حسين

وكانت اولى وظائفها كاتبة لدى احد

المحامين في كوينهاجن وعمرها نحسو ١٧

سنة... وتضيف أن لها أربع أخوات وأخ

.. وتواصل حديثها فتقول انها وجنت

فرصة اخرى للعمل لدة سنة في بريطانيا

ثم في مقسر البرلمان الاوروبي في لكسمبرج

لمدة ستسة شهسور حيث أتقنت اللغتين

الانجليزية والفرنسية الىجانب اكتساب

الخبرة في عسدة وطسسائف اداريسسة

والاستقلالية في الحياة وهو امر عادي

للحجل والاستعلام هاتف : ٢٣٦٤٤٤ - فاكس : ٢١٨٣٢٦ / ٤٠ - ص.ب : ١٤٤٨٣ دبي - الإمارات العربية المتحدة

واحدوهي توام للاخت الثانية..

الدراسة الثاثوية.

التابعة للامد المتحدة. وببرغم وصبول للثنات من اعضساء الوفيون. وبرغمُ الآلاف من السياح من العادينة في هُنْهُ للدينية الوادعية ظلت محتفظة بتطابعهـا التقليـدي الهادىء... حيث تستمسر كبل الاعمال وتتسواصيل الانشطية في مختلف الخدميات والمواقع الانتساجيــة في هــدوء كـسامل وصمت غمّ عادى.. مما يُجعل لَهذه للديثة الجميليّة طابعها المتمير عن غيرها من عواصم

.. وعن صلامح الحياة الاجتماعية في كوبنهاجن تقولُ السيدة (إلسي رايستام) السكرتيرة في البرغان المدانماركي انها لم تستكمل تعليمها العالي لانها تحملت مثل غرها من فنسات الدائمارك مسئولية العمل لتعول نفسها بعيد أن انتهت من

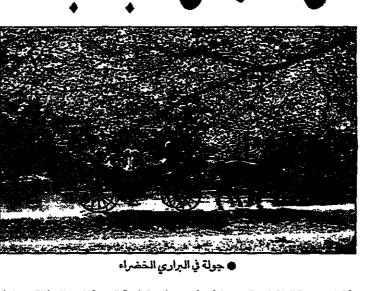


● الملكة مارجريت الثانية

بالنسبة للفتاة في اوروبا..!



.. وتقول (إلسّى) حول سن المزواج في الدانمارك انه يتراوّح بين ٢٥ الى ٣٠ سنة بالنسية للفتهاة وذلك بسبب اعتمادها عنى نفسها في تغطية تكاليف للعيشة واستكمال التعليم في نفس السوقت.. كما



تغضل السيدة الدائماركية عدم الانجاب بسرعة بعد الزواج.. ويبلغ متوسط عند الابناء في الاسرة الدانماركية اثنين.. .. وتُؤكد انْ هناك بطالة بين الرجال في الدانمارك تفوق النساء.. حيث يفضلُ الرجال عادة الحصول على المساعدات

بأن مجموع عدد العاطلين رجالا ونساء قُد بِلغَ خُلَالَ العام المُاضَى ٣٢٥ الفا في مملكة الحائمارك التي يبلغ اجمالي عدد سكانها نحو خمسة ملايين نسمة. .. وعن اوضباع الاسرة البدائماركيسة

عامة وفي (كوينهاجن) بصفة خـاصـة تؤكد (إلسي) ان الاسرة الدانماركية عادة تقيدس النظاافة والنظام وتعشق للوسيقي والسرسم والمسرح وتكسره الضوضاء والفوضى.. وهي صفات يشترك فيها كل افراد الأسرة رجالا ونساء واطفالا وكبارا..! لانها تشكل اسلوب حياتهم وتربيتهم..

ولسنلك فسأن كل شيء داخس الاسرة وخارجها يتحرك بدقة وهدوء حيث يلتزم كل أفراد للجتمع باحترام القوانين العامة ويمكن ملاحظة ذلك بتوضوح بالنسبة للمشاة والسيارات في شوارع مدىنة كوينهاجن.

.. وحول للظاهر العامة للحياة الاجتماعية في المدن الدانماركية تقول (السي) أن النساء والرجال متساوون في الحقوق والواجبات كما انهم جميعاً يؤمنون بالبساطة في النظهر الشخص ولا يحبون اية مبالغة في الزينة وكمذلك الَّحَالُ بِٱلنَّسِيَّةِ لِلْاثَاثُ الْلَزِيِّ فَهِـو عملي بسيط دون تكلف ويمكـن روّيــة ذلـكَ بلخل البيوت والمكاتب كما بيثو ذلك في يساطة التصميم المعماري والمسافظة على الطابع القَـديم في مَحْتَلَفَ المِـاني.. كما يعشق الكبار والصغار الزهور بأنواعها وتتم زراعتها في الفسلات وعلى شرفات وابـواب كل للسساكن... وهي هدية النَّاس في المنَّاسبات لانها لغُّ الإبتسام والتفاؤل والامل وتعطى لحياة الدائماركيين نساء ورجالا مذاقا خاصا

.. وتستكمل الأنسة/لورينا براينس رسم الصورة الاجتماعية في بالانها وكوبنهاجن خساصية فتقول أن الاسرة تحرص على تربية النزعة الأستقلالية في التفكير والتصرف مننذ السنوات الاولى من عمس البئت او السولسد استعسدادا المواجهة المستقبل بروح المطولسة

وتقول ان معسدلات الاسعسار في كوبنهاجن تعتبر الاعلى بالنسبة لباقي المدن الحانماركية فيما يتعلق بمختلف السلع والخدمات بسبب أزبياد الكثافة السكانية في العاصمة نتيجة الهجرات الداخلية من الريف.. كما يعبود ذلك الى ارتقاع عند العاطلين عن العمل وخاصة من السرجسال السَّدين يحصلون على

مساعدات احتماعية شهرية. وترى ان الاسرة الدائماركية في الريف متكاملة في تعاون الرجل وللرَّاة في القيام بمختلف الاعمال الحزراعيسة وتحربيسة



.. وعندما يتجول ألرء سيرا على الاقدام في شوارع (كوبنهاجن) يلاحظ ان العاني جميعها ذات طراز متشاب تقريبا أذّ لاتتجاوز الطوابق الخمسة، وتعلو كل منها مداخن لتصريف دخان الافسران الداخلية للتدفئة.. ولونها قاتم غالباً.. والشوارع مرصوفة بالاسفلت بينما الارصفة مرصوفة سالاحصار الصغيرة السوداء لمواجهة الإمطار التي تنهمر بصورة شبه متواصلة على مدار العام... وهناك شبكات دقيقة لتصريف مياه

تعيشه الأسرة في للدينة حيث التفكك في

العلاقيات الاحتماعية نتبجية اختيلاف

طبيعية العمل ومكاتبه لكل من البرجل

والمرأة والإبناء الكيار.. وتظل هناك مشكلة ملحة وهي رعايسة الاطفسال

الصغار في المدينة... وتنهض بعلاج ذلك

ومن الملفت للنظر انك لاتجد من يسير اسفُّل رَصيف الشارعُ او يحاول الَّعبُورَ بعيدا عن اماكن عبور المساة... او مُخَالفَ مَ اشسارات المرور على مسدار الساعة... رغم عدم وجود شرطي لتنظيم حركة المرور..

واغلب السيارات التي تدب في شوارع المدينة من طراز قعيم ولكنها بحالة جيستة.. وهي من أنتساج الماني مشل (المرسيدس) والسويدي مثل (فوافو) والفرنسي مثل (ستروين).. ولكن وسيلة المواصلات الإكثر انتشارا هي الدراجات الهوائية، ويـوجـد في كل شـّارع رئيسي طريق خاص للسراجات الهوائية واللوحات الإرشادية الخاصة بها.

.. وغالبا ما تكون السماء مليدة بالغيوم الكثيفة معظم ليام السنة. واستلك يحرص الجعيع على ان يكون مستعدا لتقلبات الطقس بثياب مناسبة.. وعندما تشرق الشمس أحيانا تكون خفيفية ولفترة قصيرة خسلال النهسار فترتفع كل العيون لتسعد بدفء اشعـة الشَّمسَ التي تنشر البهجة بين الجميع. .. وفي لليادين العامة تشاهد التماثيل الضخَّمَّة لكبار المشاهير والابطال البذين

القنيسة.. والشعب

السدائماركس شعب

فنان بطبيعته كما

يقول (هسايمنج

راسمــوسن) رئيس

البرلمان السدائماركي.

والحافيلات العيامية

التنابعة ليلسيسة

العاصمة ذات لـون

اصقر وتقود بعضها

السيدات بيئما تتبع

سيسارات الاجسرة

وتعمل بالسراديسو

لتوجيه مساراتها

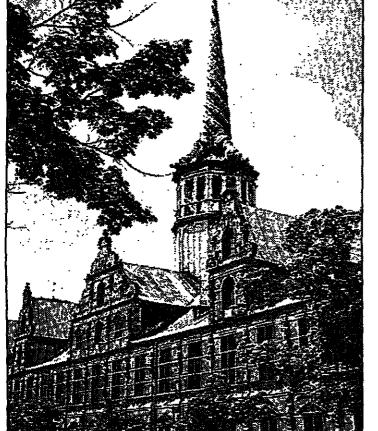
وفقا لرغيات العملاء

شركسات خساصب

شاركنوا في صنع التاريخ الدانماركي.. كما نشأه دعددا من النوافير.. والتناحف والمسارح وصالات عرض اللوحيات







●معمار متميز يعانق الخضرة

وجميع اثاثها السلخلي من الخشب الـذي ويحرص سائقوها على تقديم ايصالات بالُّقيمَةُ الطلوبةُ للراكبِ عند الوصول ال تشتهر الدائمارك بانتأجه الجهَّة القصودة.. .. وعلى ابسواب هنذه الحداثق الغنساء وتعبيرا عن ادراك الدانماركيين لاهمية

> التلوث بأنوأعه فهناك قوانين صارمة للمحافظة على النظافة العامة والتخلص من النفايات بالإضافة الى الشغف الشديد سرراعة الرهور في شرفسات للنسازل ومداخلها وفي الشوارع والدي يصل الى ىرجة الولع وتنتشر الغابات الصنويرية لتغطى مساحسات كبيرة تفصل سن المناطق السكتية وتجدد للسكان الهوآء بصورة متواصلة.. وتعد حداثق «تيفولي» من المعالم السرئيسيــة المفيــزة لمدينة كوبنهاجن نجد حدائق يتوفر فيها عدد من التسهيلات السياحية والترفيهية تـرضي انواق روادهـا من الــــانماركيين والسياح من مختلف الجنسيات على مدار

المحافظة على نظافة البيئة وحمايتها من

وتقع هذه الحدائق الجميلة التي يعود تاريخ افتتاحها الى عام ١٨٤٤ في وسط العَاصَمة بالقرب من للراكر التجارية ومناطق رجال المال والإعمال.. وفي حداثق (تيفُولَ) عدة مطاعم مغلقة ومفتـوحـة تقدم وجبات غذائية اوروبية وصينية وهندية... وتنتشر فيها النوافير ذات اشكال يديعة واضواء متنوعة.

وهناك مساحات مخصصة للعروض الفنية والموسيقينة والبسائينه والالعساب

أبسالحدائق قهي ذات طــــاب

كبلاسيكي عبريق



• جلسة في حديقة تيفولي

يقوم اطفال في عمر الـزهـور بـاستقبـال النزوار بترصاب شدييد وابتساميات عريضة وهم يرتدون ازياء فلكلورية ذات الوان بديعية بينما تبرتفع اصبوات الفسرق الموسيقيسة التي تعسرف داخل الحداثق لنضيف جوا من المتعة والبهجة يتضاعف مع رؤية الاشجبار البياسة ة التى ترينها الاضواء الكهربسائيسة ويقول سعادة (هايمنج راسموسن)

رئيس البرلمان الدائماركي ورثيس مؤتمر الاتحاد البرلماني المستولي التسساني والتسعين.. ذكر ان تعداد سُكان بالادةً وفقا للتعداد الرسمي الذي اجسري العسام المُاضي بِلغ حُمسة مُـلايينَ و ١٨٠ الفَّا و ٢٠٤ نسمة .. وتبلغ المساحة الإجمالسة للمملكة الدائماركية ٨٨ القا و٧٤ .. ١٩٨ كيلومتر مربع .. والعملة المحلية هي (الكرون) ويعادل نحو ٥٥ فلسا تعملةً الإمارات وتحظى ملكة البسلاد الملكسة مارجريت الثانية بشعبية واسعة. -. وحول مستويات المعيشــة والــــــ فل

الفردي السنوي الذي يتوفّر في الدانمارك حاليا يذكر المسئول الدانماركي انه يبلغ ٧٥ ۚ الَّفْ كُرونُ لَلْعَسَامَلِينَ غُيْرِ الْهَسْرَةَ ويبلغ ٢٠٠ الف كرون للعاملين المهرة... كُمَا يَبِلغ ٣٠٠ الف كرون للرسي المدارس الثانوية ويبلغ ٠٠٠ الف كرون للاطباء ويبلغ ٦٠٠ للف كرون لكبار مسئولي الخدمات المدنية..

٠٠٠ ويضيف ان معظم السدانماركيين يـزعمـون انهم يـدفعــون ضرائب بخُل رَائِنَةَ الا انهم في الواقع ينفعون هذا العام نُسبة تصادل خُمسةٌ بِالمَانَة من دخلهم السنوي الإجمالي سواء كانوا رؤساء او مرؤوسين لصالح صندوق سوق العمل وسوف ترداد هذه النسبة بمعدل واحد بسلفائة سنبويها حتى تصل الى ثمانيسة بِالمَانَة عَسَام ١٩٩٧ بِهِدف تحقيق مسا تصبو اليه تقوسهم من مشروعات احتماعية وانسانية طموحة. ورغم ان الحيساة تسير رتبية في معظم المنساطق الداثماركية الا أنها في (كوينهاجن) تنطلق بنشاط صامت حيث يندفع مئات الآلاف صغارا وكبسارا مع اشراقسة كل صياح برشاقة القراش الطبائر تصو العمل والانتاج بحماس لايعرف الملل... ويتقاؤل غير عادي نحسو مستقبل من التقدم لا حدود له.





الخميس ٢٢ حمادي الأولى ١٤١٥ هـ الموافق ٢٧ اكتوبر ١٤٩٤

يكتبها: انــور الخطيـــب

المثقف الدكتاتور

اعتقد جازما أن الحديث أو التصدث مع الناس مَن لايقل عن مَن الكتابة `

لأنبية واعنى هنا المحادثة او المحاورة او التحاور ومن ضمنها طرح الاستلـة

والمداخلات، التي تظهر من خلال اسلوبها ثقافة المرء وتتجسد فيها قضاعاتسه

ومبادئه. فمن غير المعقول أن يتهكم أحدهم على سؤال موجه لمحا ضر أو شاعر

و متحدث وهو يدرك جيدا أن الاتفاق على الامور الثقافيـة والمدارس الادبيـة

اشبه بالمستحيل وان مرجعيات البشر تختلف، واختلاف وجهات النظر ستبقى

مابقي الحوار. ولو اتقق المثقفون والمبدعون على مدرسة أدبية واحدة. وعلى

نمط واحد في الثقافة لهزل الفكر واصيبت الحياة بالجمود، بل وانتكس الابـداع

فأجمل مأقي الابداع اختلاف ينابيعه واجمل ما في الينابيع اختلاف الطعم

وتنوع الصفاء طبقا للتربة فكيف يطمح البعض الى مياه لها نفس المواصفات

هذا الطموح لايسكن الا النفوس التواقسة للسلطية وللتسلط ومصارسية كل

أشكال الحصار والعمل على مصادرة حبريات الفير في التعبير عن انقسهم

أوراق

ومأخوذة من ينابيع مختلفة.

## محمد اليوسف باتحاد الكتاب بأبوظبي

خسر الشعر الايديولوجيا وربح نفسه

الناخليـة. والفهم ليس بـالمُعنى العلمي

البقريرى ولكن بمعنى توصيل الحالات

وضرب مثلا بالشعير الأنباء العصرين

الاموي والعباسي حيث لم يكن يجمع

بين كل الشـاس في ذلك الــزمن، لقـد كــان

كتأبة الرواية فقال «أردت الرواية

تخليصا للشعـر من تـورطـه من السرد

القصيدة على شكل اصبوات قبريبسة او

بعيدةً وشخصَيات تريد ان تخرج من

لقصيدة ولاتستطيع، وهناك جانب

تاريخي وآخر في السبرة الذاتية او علاقة

بالكان. ووجدت ان الرواية تستوعب كل

وقسال: «واجهت مشكلسة الشعسر في

من يقول ان تورط الرولية بالشعر ليس

الشعر نخبويا ايضا.

نفى الأديب والمترجم التونسي محمد اليسسف لن يكون الشعس تتدانحس مقابل انتشار الرواية. مشيرا الى ان عدد الشعراء في تسويس اكتسر من عسدد الرواثيين بما لايمكن قياسه.

وقال في جلسة في اتحاد كتاب وأدياء الامسارات بابسوطبي ان القضيسة تتعلق بقدرة الشعر على البوصيول. وهسته تجددها نبوعينة الشعبس والخصبيان المضروب حوله من خلال النشّر اضافـة الى مشكلًـــة الثلقى، وتتضـــافــر كل هـــده العناصر في ايجاد المشكلة.

وقال أن الشعر المطلوب حاليا، ليس النوع الذي يصفق له أو الذي يقوم بدور نقابی او سیاسی عندما کان یلعب دورا في تحريك أجواء سيباسينة خيامية أنّ الشعر المعارض كان مدعوما. وأشار الى ان الشعر خسر الايدولوجيا

وربح نفسه، وعندما ريح نفسـه صـار قل جمهورا لكن اكثر بحثا عن شعريته وتطرق الى الآنبساء العسرب السذين

دلخل القصيدة. يكتبسون بساللفسة

أكتب شيئا تريده أوروبا، وينجح لكن

قد تخسر كثيرا عشدما تفعل ذلك ومن

وقال ان هناك مآخذ كثيرة على الرواية

الفرنكوفونيه رغم انها لعبت دورا وطنيا

وعام يتحدث عن الشعس حيث وصف

حاله في المغرب العربي بالتخبط. ولاحظ

عودة إلى كتأبة القصيدة العمودية شكلا

وردا على سؤال حول الشعــر للقهــوم

والشعر الغامض قال: «لانستطيع القول

ان مایکتبه شبوقی هـو الصحیح وهـو

الـذى يجب أن يكتب». وأكد أن الشعـر

الحديث لايعتمد على الفهم بقدر مايعتمد

على تقل حسالية ومنساخ وانسارة الحيرة

الفرنسية ويحصلون على جــوائز وأشــار الى شعراء تبونسيين مثل الطاهر البكرى وأميثة السعيد لكثه ركبز على كتاب مثل الطاهس بن جلسون، السنين يصـــدرون قيما يستهلكها الغسرب ويسرانسا كشرقيين، وقسال: «استطيع أن

● محمداليوسف

قد بدأ الأمسية بقراءات

شعرية ومن بينها قصيدة قوس قبزح بين أوراق التبنة المتلالشة بحسيات لعبة أضاعت طفلتها

الكاتب

وهنالك عربـة خيل صـدثة تصر بين امــا اسطـــوانـــة أيى المكســورة بين

فقد أذهلت أجنحة الطبر تحت الاشعة كانت العجوز تسقط فيزمن غائب

نسيت نفسها وقائت للصبى لاتركض فأجابها تعالى أو اذهبي سيأن وظلت اللعبة بين الاغصان تثز وقطرات المرنة تغسلها بينما عصفور مفروع يتظاهر . بأنه طار عن حبة التين التي شرع في تقرها



#### ظساعن شساهين وحسسين درويش في أمسية شعرية باتماد الكتساب

وتطير حمائم الجبران

كثا تلون الغيم بالطر

لينهض خبرتاً. ليشتد عودنا

كما يمكنني ايضا الحديث... عنا

طاعن شاهين القي مجموعــة من

نصوصه الشعرية المتنبوعة الاتجاه،

والمضمون، ذات الأفق للمتد مــابين ذات

الشاعر ومتن الحياة والانسسان.. مع

تحدرات واضحة نحو قضايا الانسان

ومن نصه: «امتداد» قسال ظساعن

العربي عير اشكالاته المتعددةً..

سافرش مهجتي مدا

فوق الحلم يغزعني

يلوح في زمان البؤس والألم

على مضض يعانق عمري المتقوع

بصّمت ألصمت يختقنى ويرميني

فيلقفني رصيف العمر يأليلي

أنا للسحوق في أرض تطاردني

وحلم بات في عيني يحاصرني

ينادى من خلال العالم للفجوع

ويسقيني سياط الويل

وذاك الجرح ياليلي

يعشش في مراسي الروح

وينثرني منايا الروح أوجاعي

فيلجم لهجة الأنفاس

شامن:

الرواية ومشكلة المرد في الشعر، فهناك عيباً وهذاك من يرى أن الرواية ايقاع قبل . واضساف ان الترجمة لعبت دورا في إ رؤية الإشياء ليسكما تبدولنا بل كما تسد تكون فعيلا مشيرا الي انه لايترجم الا الكتساب ولحثمالاته الافي النادر القليل. الذى يحبه والترجمة

هی دختول فی کښایسة النص بعسد دراسسة اللغسة والاسلسوب والجملة واكتشاف سي وكان محمد اليوسف

الشاعر حسين درويش، بدأ الأمسية، فقرأ مجموعية من النصوص التثريلة التّي امتازت بايقاعات شعرية تـرتكـز على الصورة البسيطية، التواضحية.. نصوص دانية.. وجدانية يعكن ان تنسحب على اي شيء، اي عَلاقة أخرى خارج الذات. خارج التجرية.

نرويش.. نص دالعائلة» يقول قيه: يمكنني أبضا الحديث عنك روحك الباقية عنى مشجب السجل وعلىالأعتاب رائحة الشجرة

جدراننا السفياء جوربات العلية أقمصة الطفولة وهناك.. أتذكر نحالة الحد حيث يضمر جذعه وتطول تراعاه

وحيث ينهدم السكر

● شاهين ودرويش والمقدم فوزي صالح

الشارقة ـ الاتحاد: أحيا اتحاد كتاب وأدباء الامارات أمسية شعـريـة مسـاء امس الاول شيارك فيها كل من: ظياعن شاهين وحسين درويس، وقدم لها القاص فوزي صالح، الذي قال في تقديمه: يخامرك لحساس قباتم حينما تجدان الشعر باحتفاليتيه الخاصية يتعامل اليبوم مع جمهبور يقضي وقتنا

من النصوص التي قسرأهسا حسين

. وتحدث الآديب اليوسف عن تجربته في وعندما بدأت كتابة الشعر تطورت عندى

لیس الا، لایتماشی مع جمالیسات

وأضاف «يكتب (س) من الشعــراء صيدة جديرة بالمناقشة وعثيرة للاسئلة، وينشرها في صحيفة تغطي ثلاثبة ارباع الخريطة العربية لكن صداها يمتصه الرمل والشباك لللأي

حّذي قلبي العام بمرور ستماثة عام على مولد «اولوغ بيغ» عالم الفلك والرياضيات ليأتي النور ياليلي الى عيني والتاريخ ورجل الدولة والشاعر السمر وانظر من خلال العالم العادي كان البعد إبعادا وهذا الجاثم للحتوم

ومن للعروف أن محمد تارجاي كان هو الابن الاكبر للفاتح الاسيوي تامر لين الذِّي كُنَّـاه بِنَّـ «اولـّوغ بِيثَعٌ» أو «الْإمبَّرِ الاكبر». وفي سن الخامســة عشرة تـم تنصييه حاكما لمبيئة سمرةفد التي

#### حفل ختامى للأنشطة الصيفية بجمعية الاصلاح برأس الخيمة

رأس الخيمة ـ الاتحاد: تحت رعاية سمو الشيخ عبى العرييز بن حميه القسناسمسي رئيس دائرة الاعسالاء والسياحة برأس الخيمة يقدم مركرز الشباب بجمعية الاصلاح والتوجي الاجتماعي بسرأس الخيمسة الحقل الختنامى آبلانشطية الصيفينة بعب صناة المغرب مساء اليوم الخميس وذلك بمقر الجمعينة بصدينية الظيت ويعد الحقل سيتم افتتاح معسرض الأنشطة في صالة الجمعية.

صلاح الموسوي المتخصص يفنون الخط العربي، ويستمر عرض الإعمال حتى النَّاسِع عشر من الشهر القادم. وسيساهم في ايسام الملتقي للوسيقي العراقي منير بشير ايضا، حيث يحيى

قباني ومنيف والميدري والطيب صالح

في ملتقسي تقسافي عسربي في بروكسسل

اليونيسكو تحتفسل بمسرور

۰۰۰ عام علی مولىد «اولىوغ بيغ»

بروكسيل ـ من اسماعيل زاير:

الشهر الحالى، يقيم للركر التقافي العربي

للفنون والآماب في العاصمة البلجيكية

ملتقى البيها يحضره عدد من المهدعين

العرب تحت عنوان «نكهة عربيــة»

ويضم البرنامج لقاءات وامساسي ادبيسه

فضلاعن امسيات شعرية ومعرضين

فنيين للخط العربي والرسم، وامسية

ففى ٢٩ اكتوبر يقدم الشاعر والناقيد

بلند الحيدرى الكاتب عبد الرحمن فنيف

في الثلاثين منه يقدم الطيب صالح

بعشاركسة بلند الحيهرى آمسية

مخصصـــة للحـــديـث عـن تجربتيهما

الادبيتين اما الشاعر نزار قباني فسيقدم

وابتداء من الشلاثين من اكتسويسر

يقتتح في قاعة المركز العربي معرضبان

الاول للفنان العراقي للقيم في العاصمة

القرنسية، غسان سلمان يضم أخر

اعمالُه الريتية، ومعرض آخر للقشان

تحتقل منظمة الامم للتحدة للتربية

والعلوم والثقافية «الييونيسكيو» هـدا

مساء ٣١ امسية شعرية.

ابتداء من التاسع والعشرين من

أمسية موسيقية على قاعة المسرح الملكي الفلامنكي في السابع من شوفمبر القادم. وتقام هذه الفعاليات التي تجري بالتنسيق بين المركر العربي والمسرح لَلْلَكِي القَــلامِنْكِي، ضَمِنَ سلسلـــة مِـنِ لللتقينات التي ينظمهنا للركيز العبربي مرتين كل سنة، وعروض فنيــة ثقــافيــة منفرده على مدار السنة وهي التي نجحت في بعث بعض النشاط والحيوية في المناخ التقاق بالعاصمة البلجيكية. ومما يجدر ذكره ان المركز يقدم، بعد تـوسيع مبنــاه في الـعـــام الماضي، اصـــافـــة الى المعارض الفنية الدورية، برامج لتدريس اللغة العربية وتعليم الخط والموسيقي،

كما خصص للشرف على المركـــز صـــالــة للعروض الفوتوغرافية للتعلقة بالعالم

حولها الى مركز للثقافة الاسلامية.

ويوفاة ابيه عام ١٤٤٧ اصبيح «اولوغ غ» زعيما للعائلة التيميورية الملكية

الُّتِي انْتَشَّرَت من ايران الى أَسْيَا الوسطى.

ولكى تخلد منظمة اليسونيسك

الاسهامات الكبيرة التي قدمها هذا الرجل

في مجالي العلم والثقافة فأن المنظمة

سُتَقَيْمِ نَدُوةَ عَالَمْيَةَ حَـولَ «اولـوغ بيغ»

والعمل التيموري العظيم يسوم الاثنين

للقبل. وسيتصدث ضلال هذه النسدوة

خبراء من كل من اوزبكستان وفرنسا

وتركيا حول اسهامات اولوج بيج في

وسوف يقوم مطربون وراقصون

وموسيقيون من اوريكستان يوم الثلاثاء

المقبل بتقديم عرض فـ ولكلـ ورى في مقـر

منظمة اليونيسكو التى ستقيم ايض

مصرضا حول اولونج بيغ وتساريخ

اوزبكستان والحرف اليدوية التقليدية

فبها خيلال الفترة من البرابع والعشرين

حتى الثامن والعشرين من شهر اكتوبس

الحالى. وفي اطسار احتفسالاتها بمسرور

ستمائة عسام على مسواسد اولسوغ بيغ

ستساعد منظمة اليونيسكو في اقامة

معهد عللى للدراسات المتعلقية بيآسييا

الوسطى فى سمرقثك

مجالات القلك والمعمار والفن والثقافة.

بالطريقة التي يريدون. وقد تكون الطريقة بسيطة او متواضعة، ولكنسا لانسنطيع نعتها بالتافهة ار السانجة، لانه هنا وهنا فقط تظهر عدوانية لايجب ان تتوفر بالمثقف المنفتح على أفاق المعارف الانسانية والحرية الشخصية في أدنى مستوياتها وهي مستوى التعبير والسؤال والمحاورة. نحن لانروج لبضاعة سطحية. بالقدر الذي نسعى لشطب هذا الوصف عن

فكر مختلف معنا، قطبيعة الحياة الاختلاف والا كيف يسمح لشاعر التقعيلة او لشاعر «القصيدة النثرية» أن يتجاوز القصيدة العمودية ويختلف عنها فهذه اجتهاداته وهناك من يؤيده وهناك من يختلف معه. ييدو لى أن بعض المتقفين لايترددون في نصب المشسانق لمن يختلف معهم ابداعيا لو توفرت له السلطة فماذا سيفعل بمن بختلف معه سياسيا او فكريا

ان منهجيا. لاشك سيلجأ الى اساليب السحل والاغتيالات. دور الشاعر

لاينفصل دور الشاعر عن دور الشعر، الشعر بكافة اشكاله واساليبه ومدارسه له وظيفة اجتماعية او فنية او جمالية، قد تشمل قطاعات واسعة من لناس وقد تنحصر ف الشاعر نفسه. أفضل القصائد تلك التي يشعر اكبر عدد من الناس انهم كتابها.

حوار الأرواح

قالت: انا قائمة ياتوأم الروح من حوار جاهلي، نفضت التراب الساخن عن جسدى ووهبت كفى الهجير وسترت بقاياى بالشمس وارتحلت اليك، فساجمع أشلائي في غربتك الصلبة وامنح أطرافي مناعة ضد الصقيع، قدمت اليك من برد ينخر العظم وييني قصورا من النَّلج والسراب، هبني دفاك ولظاك، افتح غاباتك وغلقي باوراقك الخضراء واغمسانك الكثيفة. سأهجع الان في اغفاءة النجاة، أنخل معى في تيه الأحلام لننسج رحما لايلد نسكن فيه الى الأبد نتنفس

من رئتي الامل القائم على صهوة الفجر النقي. قلت: ها أنا أفرد اجنحتي فنمسكي بالغيوم واجمعي رحيق المطر، واحبسم الرعود والبرق حتى نعبر آخر نقطة حدود، هذا الفضاء منيء بالاسلاك الشائكة والحرس القولاذي وصيادي الاغنيات العالية.

> بقلهب مؤمنة بقضاء اللد وقدره وبمزبيدمن الحنزن والأسح مجلس الإدارة فالمسدراء وجمسيع العاملين في بخالص التعازي وأصدق المواساة الحس لیاس)سل والحسميع أفساد الأسسرة سائلين المولح عن وجل للفقيدة الرحمة ولذوبها الصبر والسلوان

بالشارقية والعبين

سلل ، احواض للزرع من

فرصة عظيمة لاقتناء أجمل الهدايا

واضافة لهسة الجمال لديكور منزلك

للاعلان في هذه الصَّفْدَ في حِين الاتصال ب و أبوظ في ١٣١٧٥٥ و مكتب سنة حمان ١٣١٧٦٢ و دري ١٦١٤٠١٠ الم

عن اکبر دہلتے سدق اسعار مع عسرض مجانس

تشكيلـــة رائعـــة مــن القطنيات . تى شرت نسائی۔بلےوز نسائی

دانة بلازات: ٢٥٥٨٠٣ ـ ٢٥١٢٥٠ /مع تحيات أديب

فرصة اغتمه ها \* أسعار خاصة

﴿ عَلَى جَمِيعِ الْمُفْرُوبُ مِي (عَرِفَ نُومٍ - أَطْفَرِسِفُرهُ )

بحرعة مختلفة الشكل وعديرة وحسب الطلب

REQUIRED

Minimum 5 years experience in the U.A.E.

Driving Licence, Computer literacy

Please apply with experience certificates

Fax No. 02-434361

P.O. Box 46370, Abu Dhabi

محكمسة ابوظبسي المدنيسة

استدعاء للفصل في الدعوى ق م/ رقم/ ٢٠٤/ ٩٤ جزئي

بما ان منور حسین عنایة حسین قد رفع علیك دعوی بمبلغ ٩٠٥٠ درهم فأنت مكلف بهذا بالحضور امام هذه المحكمة شخصيا أو بواسطة وكيل معتمد وذلك في الساعة

ويما ان التاريخ المذكور محند للقصل في السدعوى فسان عليك ان تبرز اي شهوداو

وثائق تعتمد عليها في دفاعك ويامكانك ان تقيد من سلطات المحكمة التحقيق ذلك وذلك

يعددفع أية رسوم قد تكون مقررة وأعلم أنه في حالة عدم المضور في الميعاد والتاريخ

التاسعة يوم ٧ من شهر نوفمبر سنة ١٩٩٤م للاجاية على الدعوى المقامة ضدك.

الى المدعى عليه: شودري غلام مرتضى .. وعنوانه: بالتشر

المحددين فانه سيفصل في الدعوى في غيابك.

3. HEAVY DUTY DRIVERS/OPERATORS

\* أُحَدِّ الأَوْشَةَ لِأَلْمَعَمُ الكَّنِ وَالْجِلْسِ الْمُوالِيَّةِ وأحدث الموديلات للسنائر الشرقية والأمريكي

1. CIVIL ENGINEER

preferred.

Building Construction

2. QUANTITY SURVEYOR

📱 بشرى للمصريين 📱

بيسر الفراعنة للتجارة ان تملن عن فتح باب حجز الاجسطارة المنزلية التسليم للباب في انحاء جمهورية مصر العربية

فاكس ٢٩١١٢ بليب ١٩٤٤٦٨١

● طقم جلوس لوي كانسز اسسترا ١١٩٠٠\_٥٩٥٠

● غرفة طعام وردة حفر ميتاليك ١١٩٠٠\_٥٩٠٠

● طقم طاولات متداخلة برواز معدن ٧٣٠ ـ ٢٦٥

يرغب بتمثيلكم فى زيوريخ بسويسرا فى مجال الاعمال التجارية او الخاصة. اوقر لكم: عنوان بريدى - فاكس - تليقون -ترجمة لعدة لغات \_اعمال الأوف شور \_المهمات التسويقية. برجي الاتصال ت/ ١١٣٦٢٩٦٢٩ ؛ ٠٠ فاكس / ١١٣٦٢٧٣٨٢ ، ٠٠ ا

شاب سرويسري عمرد ٤٢ عاما جامعي

حامــــل شــهادة M.B.A

وار ب لل

· { \_ 41 70 9 7

وبوحز والبرء الأقاه

قارد مسيد، موديل ۱۹۸۷

السننورة ورويا ترهيم

بحد نزهه، مولایل (۹۹)

السعر ٠٠٠٠ ووهم

امریکی، ۲۱۲×۲ محرک دیرل

السعر ٠٠٠٠٠ المتعرفة

**= سي لاين راي ڪروزر ، ۲۹ فنديا** 

قارب جميل وبكامل تجهيزاته

السعر ٥٠٠٠ و٢٤ درهم فقط

**= وودن دو ، ۲۸ تندیا ،** 

السعر ، وورده فقط

اشتهار استلام

وتفييراسم

بناء على كتباب محكمية العين

بحالة بنيازة الأ

سارہ لابا

البرونيز ، لوحات زينية طاولات . مسائد للكراسي مزهريات من الزجساج مفسارش طساولات أشجار ونباتات صناعية زهسور حريريسة وتشكيسلات أخسري كشيسرة

بورسلين ، ابــاجورات

إستعداد تسام لتنسيق الزهور والنياتات حسب رغبتكم الشارقة: شمارع الوحمد عاتف : ۲۵۵۲۹۲

● أجمل غرفة نـوم أربيســك ١٨,٠٠٠ - ١٠,٠٠٠

●غرفــــة نــــوم حـفـــر ورد ١٨٠٠٠ ـ ٩٠٠٠ ● طقــم انـتــريـه اوناسـيــس ۸۹۰۰ ـ ٤٤٥٠

● كنصول حفر كراكليه لبني صغير ١٤٠٠ ـ ٧٠٠

/الشارقة - كوريس لبعيرة) ما فنرم هوليدي إيرت ٥٤٤٣٧٨ فاكس ٩٠٧٨ ٥٤٩٠

بوظبي: شاع المطارالقديم ببيت دورالانشغال ودوارالشف - 272703 أبوظبي

● الطرق السريعة والمجارى والجسور

● شروط خاصة ضروري توفرها



## بطلبسوب فسورا منسحدوب ببيسات

لديه خــــبرة في اســـــواق الامارات العربية المتحدة بشكل عام وابوظبي بشكل خـاص. يرجى ارسال السيرة الذاتية آلى:

ص، ب: ۳۸۹ فاكس/ ٣٣٥٦١٣ ـ الشارقة

مطلسوب - لحسام عربسي طبساخ عربسيي معطم مقبسلات للاتصال ت: ٧٢٦٠٩٦ / ٤ • ٧٧٣٤ أبوظبي

#### فقدجواز سنر

فقد المدعس / ظهير الحق سركير بن منير الحق سركير بنجلاديشي الجنسيــة ج\_واز سفــره رقم G 179.70 مسادر من بنجلاديش يرجى ممن يعثر عليه تسليمه مشكورا لسقارة بنجلاديش او اقرب مركز

باقى المدعى عليهم.

# كوافسيرة

# ت ۲۱۵۵۱۰ أبوظبي

## على شارع الضيافة. دبي للاتصال ٤٧٤م٤ / ٤٠

#### محكمة ابوظبسي الشسرعية

الى: عيسى محمد عيسى المنصُّوري (امارات) العنوان: مَجهُولُ الاقامة بما أن للدعي محل أبر أبوب للمراد الغذائية قد رفع عليك دعرى صحة ونفاذ عقد بيع سيارة فانت مكلف بالحضور أمام هذه للحكمة شخصيا أو بواسطة وكيل معتمد وذلك في الساعة ٩ صباحا من يوم ١٤ / ١١ / ١٩٩٤م للاجابة على الدعوى للقامة شدك. ويما أن التاريخ محدد للفصل في الدعوى فأن عليك أن تبرز أي شهود أو وشائق تعتمسد عليها في مفاعك.. واعلم أنه في حالة عدم الحضور في المعاد والتباريخ المددين قبائه سيفصل في الدعوى في غيابك

## استدعاء للفصل في دعوي قضية مدنية رقم ٦٩٥ /٦٩٩٤

محل بالديكون

سۇب 🌑

● مطسندس موتع خسبرة لاتنقسل عن ۵ سنوات

يحـــمل رخــصة ســــواقــة.

● مراتب عمسال خسبرة لاتسقىل عن a يسسنوات

● ــــــكرتيرة ذات خسبرة تجيسد الطبساعة

عسربسي / انجليسزي دوامسين

للاتصال ٧٧٢٢٦٩ ـــ أبوظبي ـ السيد فلاح من ٦ ــ ٩ مسا

سيفسل في النعوى في عيايت. مسر بترقيعي وختم المحكمة في هذا اليوم الموافق ٢٣/ ١٠ / ١٩٩٤م. التاشي / إبراهيم بركات

الشرعيــة تم اشهـــار اســــلام المدعسو/ رام سرن ملكي رام هندى الجنسية ويحمل جواز سفر رقم/٦٦٣٥ وتم تغيير اسمه ليصبح اسمه الجديد هو/ محمد سعيد محمد. وهذا للعلم.

#### معكمة دبسي الابتىدائية المدنيسة

مذكرة تبليغ حكم يواسطة النشر في الدعوى رقم ٢٥٧ لسنة ٩٣ تجاري جزئي الى المحكوم عليهم/ عبدالسلام حبيب خميس ٢ \_ على حسن على ٣ \_ درويش بن مبارك بن خميس مجهولي محل الاقامة \_ نطعكم بأن هـنه المحكمة قـ د حكمت عليكم بقاريخ ٢٠/١/٢٠ في الدعوى المذكورة بالزامكم مع مدعى عليهما آخرين متضامنين بأن تؤدواً للمدعى (ينك المشرق- ينك عملن المحدود سابقاً) مبلغـا وقــده ٢٧٦,٨ ٥٤ برهم (لريعة وخمسون الفا وستماثة وسنة وسبعون برهما وثمانية قلوس) وفسائدت بــواقع ٩٪ من تاريخ رفع الدعرى وحتى تمام السداد والمصاريف للنـاسبـة ومبلغ ١٠٠ درهم مقابل أتعاب المحاماة. حكما بمثابة الحضورى قابلا للاستثنساف خسلال تسلاتين يسومسا اعتباراً من اليوم التالي لنشر هنا الاعلان. صدر باسم صاحب السمى الشيخ مكتوم بن راشد بن سعيدال مكتوم حاكم دبي وتل علنا ف ٢٠/٢/ ١٩٩٤. القاضى / أحمد عيسى

#### حكومسة دبسبي ومسكمة الاستئناف التاريخ ١٩ / ١٠ / ١٩٩٤ الرقم م / ق: ١٣٣٢ / ١٣٨٤ ع ٦٠ مذكـــرة اعــــادة اعـــــلان بالنـشــــ

رقم الاستنتاف: ٩٢/٤٢٨ حقوق / المستثنف: بنك عمان المحمود بـ وكالـ ق المـامين رام الاستدادة ١٠٠٠ م من حدوق م مساوي من المدون المرادق المراد الطسة للمندة في جريدة الاتحاد العدد ١٩٥٨ بتاريخ ٢/١٠/ ٩٤ وقد تخلفت عن الحضور وعليه تقرر أعادة اعلانكم مرة أخرى ويقتضي حضورك الى محكمة الاستثناف بدبي جاسة يوم الثلاثاء للواقق ٢٢/ ١١/١٤ وذلك للنظر في الاستثناف المقدم ضدك نَنْ قُبِلُ بِنَكَ عَمَلُنَ لَلْحِنُودِ وَفِي حَسَالَةً عَسْمَ حَصْسِورِكَ أَوْ حَصْسُورٍ وَكِيلُ عَتك سُنتجِسرى مدير محكمة الاستثناف

## منكرة اعلان مدعي عليه بواسطة النشر صادرة عن محكمة دبي الابتدائية المدنية منكمة دبي الابتدائية المدنية

في الدعرى رقم ١٢/٢٧٩ مدني جزئي / الدائرة الجزئية الثامنة الى المتى عليه سعيد مطر البادي، حيث أن الدعي محمد بن راشد عبدالسرحمن المهري اقام عليك لدى هذه المكمة الدعوى التجارية البينة أعلاه يطالب بـالـزامك بـ دفع مبلغ • - ٧٧ درهم قيمة التدريب والعلاج والملكل والمشرب والسرعسانية لعسد شلاشة ركساب بِالاصَافَةِ إِلِّي رُدُ النَّوِيُّ الثَّلَاثُ وَالْقَعْرِدُ الْمَلُوكَةُ لِلْمَدَّعُيِّ بِالنَّقَابِلُ أَن ثمنها البالغ - • • ٣٦٠ يرهم والرسوم والمصروفات ومقابل أتعاب المحامساة مع حفظ كافئ الحقوق الاخدى يشأن أتواعها. وتظرا لعدم معرفة محل اقامتك فقد قدرت المحكمة اعلاتك عن طريق النشر لذا يتتشي حضورك أسلم هذه المعكمة يسوم السبت الموافق ١١/١١/١٤/١ الساعة -٨.٢٠ صيلها على أن تقدم ما لديك من مذكرات أو مستندات مدوقع عليها منك قبل الجلسة بثلاثة ليام على آلاقل في حالة تخلفك عن العضور أو عدم ارسال وكيل عنك في المناوة للحدد فأن للحكمة ستباشر نظر الدعوى في غيابك بمثابة العضوري ويتناب تحريرا في ١٩٩٤/١٠/١٩١٤.

#### معكمة دبسي الابتدائيت المدنيسة

مذكرة تبليغ حكم بواسطة النشر في الدعوى رقم ٧ لسنة ٩٣ تجارى جزثى الى المحكوم عليهما/ ١ \_ سعد بلال سعد ٢ \_ عبدالله سعيد سألم مجهولا محل الاقامة نعلمكما يأن هذه المحكمة قد حكمت عليكما بتاريخ ٢٧/١٢/١٩٢/ في الشعوى المذكورة بئن تؤديا لبنك المشرق مع مدعى طيهم آخرين متضامنين مبلغ - • ٥٩٫٩ درهم (تسعة يحْمسينَ الْغَا وتسعمانة درهم) والزامكم المعروفات والفواك القائـ ونيـة بــواقع ٩٪ من تأريخ المطالبة الرسمية الحاصلة في ٦ / ١٩٩٣/١ وحتى السداد والـزامكم المصروقات ومبلغ مائة درهم مقابل اتعاب للحاماة

حكماً بمثابة الحضوري قابلا للاستئناف خلال ثلاثين بوما اعتبارا من اليوم التالي لنشر هذا الاعلان. صدر ياسم صاحب السمو الشيخ مكتـوم بن راشــد بن سعيــد آل مكتــوم حاكم ديي وتلي علنا في ٢٧/١٢/١٩٩٣. القاضى / محمد هانى اسماعيل

#### مشكمة دبسي الابتدائيمة المدنيسة مذكرة تبليغ حكم بواسطة النشر في الدعوى رقم ١١٥٨ لسنة ١٢ جزئي

الى المحكوم عليه / سفر جان سريكومار \_مجهول محل الاقامة تعلمك بأنَّ هذه المحكمة قد حكمت عليك بتساريخ ٢٦/٤/٢/ في السبعسوى المتكورة بالزامك بأن تدفع للمدعى (بنك المشرق ـ بنك عمان المعدود سسابقـا) مبلغ ٢٥ / ٦٣٩٤ نرهم (تسعة الاف وثلاثمائة وأربعة وتسعين درهما و٢٥ فلسا) مع الفائدة بنسبـة ٩٪ سنويا من ٢٥/ • ١ / ٢٧م حتى السناد التسام ومع المصروفسات ورفضت السنصوى قبل

حكما بمثابة الحضوري تابلا للاستئناف خلال ثلاثين يوما اعتبارا من اليوم الثالي لنشر هذا الاعلان. صدر باسم صاحب السمو الشيخ مكتوم بن رأشد بن سعيد آل مكتوم حاكم دبي وتل علنا ق ٢٦/٤/١٩٩٢. القاضى / محمد خميس البسيوني

#### معكمة دبسي الابتدائيمة المدنيمة

مذكرة تبليغ حكم بواسطة النشر في الدعوى رقم ٢٨٨ لسنة ١٣ تجاري جزئي

الى المحكوم عليه: عمر حبيب قفر الدين - مجهول محل الاقامة نعلمك بان هذه للمكمة قد حكمت عليك بتاريخ ١١/٤/٤/ في الدعوى المذكورة بـان تَوْدِي لِبنَكَ المُشْرِقَ مِبلِعَ ٢٦ر ٧٥٤ر٥٧ نِرهِم (سبعة وخمسينُ اللَّا وسبعمائة وأربعنا وخمسين درهما وسنة وعشرين فلسا) والفائدة بواقع ٩٪ من تاريخ المطالبة وحتى تمام السداد والمصاريف ومائتي درهم مقابل اتعاب المحاماة حكما يمثابة الحضوري تسابسلا للاستثناف خلال ثلاثين يوما اعتبارا من اليوم التلي لنشر هذا الاعدلان. مسدر ساسم صاَّحب السمو الشيخ مكسوم بن رأشد بن سعيد آل مكسوم حاكم دبي وتني علنا في

### صنر بتوقيعي وختم المحكمة في هذا اليوم الموافق ٢٤ من شهر ١٠ سنة ١٩٩٤م

القاضيي

عبدالنعم احمد عبدالفضيل

#### مذُّكرةً تُبليغ حكم يواسطة النشر في الدعوى رقم ٩٢٥ لسنة ٩٢ تجارى جزئى

الى المحكوم عليهما/ ١ \_ مريم مبسارك ربيع. ٢ \_ محمد نصيب مبسارك مجهسول محز الاقامة ـ نعلمكم بأن هذه المحكمة قد حكمت عليكما بتاريخ ١٩٩٣/٢/١٢ في السدعسوي للذكورة بأن تدفعا للمدعى بنك الشرق الاوسط بوكالة المصاميين بسوست والأزرق مبلغ ٥,٩٩٣ ٤ درهم (خمسة واريعين الف وتسعمائة وثلاثة وتسعين درهما) مع السرسسوم والمصاريف ومائتي درهما اتعاب محاماة والفائدة بمعدل ٩٪ من تاريخ اقامة المدعوى وحتى السداد التام بالتكافل والتضامن فيما بينكما. حكما بمشابـة الحضــورى قــابــلا للاستئناف خلال ثلاثين بوما اعتبارا من اليوم التالي لنشر هذا الاعلان. صدر باسم صلحب السمو الشيخ مكتوم بن رأشد بن سعيد آل مكتوم حساكم دبي وتل علنا في القاضي / سعيد يونس ركارته ممكمة دبسي الابتدائيمة

#### مذكرة اعلان مدعى عليه بواسطة النشر صادرة عن

محكمة ديي الابتدائية للدنية في الدعوى رقم ٢٤٦ /٢٢ تجاري كلي

طالب التبليغ محكمة دبي الابتنائية الطلوب تبليغه: ١) مؤسسة مهراز التجاريـة ٢) مؤسسة سعيد (نوفوليس) ٢) محمد سعيد محمد رسول اتباعي ٤) عبدالله حسان شاکری ٥) شرکة زکریا التماریــة ٦) محمــد محمــد شریف احمد ٧) عبــداللــه محمــد ركريا ٨) صالح محمد أمين اتباعى دمجهولو محل الاقامة. القرار المطلوب تبليغه: اعلانكم بان الخبير في الدعوى ابراميم عبنالملك قد أودع تقريره بالدعسوى وقسد تحددت جلسة يوم الخميس ١٧ / ١١ / ٩٤ الساعة ٨,٣٠ صباحا موعدا للنظر وفي حالـة تخلفكم عن الحضور او عدم ارسال وكيل عنكم فان المحكمة ستباشر نظر السنعوى في غيابكم يمثابة الحضوري. تحريرا في ١٩٩٤/١٠/١٥ القاضي / رئيس الدائرة الكلية الاولى

## مدكمة دبسي الانتدائيسة مذكرة اعلان مدعي عليه بواسطة النشر صادرة عن

محكمة دبي الابتدائية أن النعوى رقم ٧٢/ ٩٤ تجاري كل الى المدعي عليهما (١) السيد/ موسى محمود العامري (٢) السيد/ كولاران هيكاشو شيلابان بيلاي براتيب كومار مجهولي محل الاقامة حيث ان المدعية شركة ماد جافكارالانقاذ/ جوا الهند اقامت عليكما لدى هذه المحكمة الدعوى للبينة اعلام تطالبكما فيها مع مدعي عليهم الضرين على سبيل الانفراد والتضامم بان تدفعوا لها مبلغ ما مع مدعي عليهم الضرين على سبيل الانفراد والتضائية حتى تمام السداد مع الزامكم بالمساريف القضائية ومقابل اتعاب المحاماة بحكم مشمول بالنفاذ العجل وبلا كفالة ونظرا لعدم معرفة محل اقامتكما فقد قسريت الحكمة اعلانكما عن غيريق النشر. لبنا يقتفي حضوركما أميام هنه المحكمة يهم السبت الموافق 4/١١/٥/ م الساعة ٧٠/٨ صباها عنى ان تقسما ما لديكما من مذكرات أو ستندان موقع عليها منكما قبل الجأسة بثلاثة أيام على الاقل. القاضي/ رئيس الدائرة الكلية الثانية

القاضي / محمد هائي اسماعيل

## بعكمة ابوقبسي الشبرعية

شرته مقاولات دري في الدوت العمل في مشروع بيبر

خبرة لانقل عن ١٥ سنة حصراً في اعمال:

● التخطيط والتكاليف ومتابعة البرامج والمخططات والتصم

و من المراج المراج المراج المراج المراج المراج المراجع المراجع

على من يرغب بالعمل وتنطبق عليه تمامِا الشروط اعلاه ارسال

صورة من سيرته الذاتية مرفقاً بها صوراً من شهادات الـدراسيـــا

وشهادات الخبرة وجواز سفره وعنوانه البريدي والهاتفي في مسوعـد

- ص.ب: ٨١٩ الصفاة ـ الكويت.: ٩٨١٩

او فاكس رفم: ١٨٦ ٤٨٤ عناية المهندس/ زهير

ــاجادة اللغه الإنجليزية كتابة ومحادثة.

ــ اجادة استخدام الكمبيوش.

اقصام ٢٥/١١/١٩٤٤. الى العنوان التالى:

مه<u>ندس و گذشت</u>ر

بهذا تعلن محكمة أبوظبي الشرعية أنه تقدم البينا : المدعو/ وحيد عياده احمد محمد/ اماراتي بطلب تغيير اسمه المذكور الى الاسم/ خليفة عياده احمد محمد

هذا للعلم ومن له حق الاعتراض مراجعة قسم التوثيقات بمحكمة ابوطبي الشرعية خلال خمسة عشريوما من تاريخ النشر. احمد ابراهيم الحمادي

قاضى التوثيقات بمحكمة أبوظبى الشرعية

#### محكمة دبسي الابتندائيسة المديسة منكرة تبليغ حكم بوأسطة النشر في الدعوى رقم ١٧٩٩ استة ٩٣

الى للحكوم عليهما/ ١ \_محمد سالم محمد الطنيجي. ٢ \_سعيد حسن خلفان راشيد مجهولى محل الاقامة نطمكما بأن هذه المحكمة قد حكمت عليكما بتاريخ ١٩٩٣/٧/١٠ في الدعوى المذكورة بأن تدفعا لبنك المشرق بالتفسيامن مبلغ ١٠٢٢ - ١٧٦٠ برهم (سبعة وستين القا وستمانة ودرهما وثلاثة وثلاثين فلسسا) والفائدة بنسبة ٩٪ سنويا من ١٩٩٢/١٣/٢٧ حتى السداد التام والربسوم والمعروضات ومبلغ مسائة درهم مقسايل

حكماً بمثابة الحضوري قابلا للاستثناف خلال ثلاثين يوما اعتبارا من اليوم التال لنشر هذا الأعلان. صدر باسم صاحب السعو الشيخ مكتوم بن راشد بن سعيد آل مكتوم حاكم ديى وتلي علنا ق - ١٩٩٣/٧/١. القاضى / محمد حُميس البسيوني

#### ممكمة دبسى الابتندائيسة

مذكرة اعلان مدعي عليه بواسطة النشر صادرة عن محكمة دبي الابتدائية المدنِّية في الدعوى رقم ٢٦/٢٦٤ تجاري كملي طَالبُ التبليغ: محكمةً دبي الابتنائية \_ المطالب تبليغه: احمد محمود صالح ابراهيم القرار الطلوب تبليغه: اعمالتك بان المحكمة قد اصدرت حكمها التمهيدي بجلسة ٩٤/١/٣٧ وقبل القصل في المخسوع ينسنب خبير الجدول المسسابي مساحب السور وتكون مهمته وقق منطويق الحكم الصادر بتلك الجلسة وكلفت المدعى أيدام مبلغ ١٥٠٠ يرهم في خزينة المكمة أمانة على نعة مصاريف واتعاب الخبير وحددت جلسة يدوم الحميس - ١١/١١/١ موعدا لنظر الدعوى وحتى يقدم الخبير تقريره. تحريرا في ٢٢/١٠/٤٢

#### مصكمة دبسي الابتىدائية المدنيسة

منكرة تبليغ حكم بواسطة النشسر في الدعوى رقم ٢٠٩/١٣٠ تجاري جزئي / الدائرة الجزئية النامنة الى المحكوم عليهم (١) فاضل فريش فيروذ (٢) غلوم بن علي محمد (٣) غلام حيدر صالح مجهولو محل الاقامة. تعلمكم بأن عنه المحكمة قد حكمت عليكم بتاريخ ٢٢/ ١٩٩٢/١ في الدعوى الملك عدة

تعدم بين مده المحدمة ود معدم سيسم سرين ، / المنافق بينات معان المصدودة مبلغ . بالمالية معان المصدودة مبلغ . المرام (سبعة عشر القا وخمسمانة وثمانية وتسعين درهما وسبعة عشر . الم الربد الربد الربد والم اسبعه عشر الله وهمسمانه وتعانية وتسعين درهما وسبعة عشر النسا) وفائدة بواقع الله من تاريخ رفع الدعوى وحتى تمام السعاد والرزمتكم بدات الكيفية بالمساريف ومبلغ مانة درهم مقابل اتعاب المعاماة حكما بمشابه المغسودية قابلاً للاستثناف خلال الاثين يوما اعتبارا من اليوم التالي لنشر عدّا الإعلان صدر ياسم صاحب السعو الشيغ مكوم بن راشد بن سعيد ال مكترم حاكد بعد على علنا في ١٢٠/ ١٠/١٠/١٠ الثاني/ احمد تعيني

## LE FIGARO

في حديث اجرته معه صحيفة «الفيجارو» خلال زيارته لباريس الاسبوع الماضي، تحدث رئيس وزراء سنغافورة (جوه شوك تونج) عن اهم العوامل التي جعلت من هذا البلد الصّغير احد «التنسانين» الاكتسر طفرة في منطقة المحيط الهادي. وتاتي هذه الزيارة التي استغرقت بيومين بعد ايام قليلة من زيارة امبراطور اليابان ورئيس وزراء ماليزيا والسرتيس الصيني، كما تندرج في أطار الاستراتيجية المالية والتجارية التي تنتهجها فرنسا في أسياً. هذا ومن المقرر أن تقوم رئيسة وزراء باكستان (بي نظير بوتو) في مطلع شهر نوفمبر المقبل بزيارة مماثلة لفرنسا.

> وتفيد المصادر الدبلوماسية ان باريس ترييد اقتساع رئيس الحكومة السنغافورية بأن أوروبا أو فرنسا تُحديدًا تشكلُ سوقا مفتنوَّحة لبالدَّهُ. وحيَّرصا من الاتحاد على تسليط الضوء على وجهة نظّر أسيوية حول اسباب التنهور الاقتصادي في الفرب، وحول النظام السائد فيه، تنقل لقرائها نص هذا الحوار الحيوى الذي اجرته صحيفة الفيجارو مع (جـون شُوكَ تُونِجٍ) رئيسٍ ورَراء سَنْغَافُورَةُ الدُّوْلَةِ ٱلصَّغَيْرَةُ من دول جذوب شرق اسيسا التي يتسوقع لها بسانّها ستحظى بمكانة اقتصادية عملاقة في القرن الحادي

#### بدانة صعبة

 الفيجارو: بماذأ تفسرون المعجزة السنغافورية؟ ٥٥ جوه شوك تونج: منذ استقلالنا، اصيحنا بليا صناعياً يتمتع بمستوى معيشي متميز، لكن كانت بداياتنا صعبة حيث البطالة مرتفعة والخزائن خاوية تَقَرَّيبا، والمُساكَّن قليلة والخَّطط الْستقَّبِليِّة غَّير مشجَّعَة.. وَعندما انَّفصلت سَنغافورة عن ماليَّزيا عآم ١٩٢٥ مَانَ مَن غير المؤكد اطلاقاء انْ نَستَمَـلْ كُـنُولــة، حيث لم يكن لدّينا موارّد طبيعية، بينما كان يصلّ عدد أَلْسَكَانِ ۚ إِلَّى مَلْيُونِّي نَسْمَّة، كَأْنُواْ جِمْيَّعَهِم مِنْ لَلْهَاجْرِينَ الصينيين والهنود والماليزيين. فكانت السالة بالنسبة لسنغاقورة ان تحقق داتها كامة وكسانت المعجسزة انها اصبحت أمة فعلًا. ويرجع هذا النَّجاح لعامليْ، أولهما

#### ترجمة: موفق زاعــور

الصفة للتميزة لقادتنا مثل (في كوان يـو) الـرجل الاول الـدي شغل منصب رئيس الـوزراء ويقـول المؤرخ اليوناني (بلوتارخس) ان جيشا من الاياثل يقوده اسـد هـو اكثر رهية من جيش من الاسـود يقـوده ايل»... والواقع ان (في كوان يو) كان اسدا. أمَّا الَّعَامَلُ الآخُرِ فَهُوْ ثَقَافَة شَعِينًا، لو كان هذا الشعب مختلفا ولم يكن لدينا نظام الكونف وشيوسية الذي يُكمله الاسلامُ واللهندوسية لكان من الصعب حتَّم 

فعلت سنغافورة. . • تسرى قل من المكن أن تصدر هده العجدزة السنغافورية الى اوروبا التي لم تعد قادرة على التخلص من

الضَّحْمةُ التي تمثُّلها دول الكاريبي الصغيرةُ القريبَّةُ من الولاياتِ المتحدة، فهي لم تكن قادرة على التحول كما

○○ قد يكون من الصعب تحقيق ذلك، لان الظـروف في اوروبا مُخْتَلَفَّة، والبطالة التي تُسودها نَاجمةٌ عن التطور التكنول وجي على للستوى العالمي، وتواجمه اوروبا تنافس اقتصادات حديثة الولادة كما في ماليزيا وتايلاند والصبن واندونيسيا.

أجرمزة تمارين وإينسية المبروية موادكيماريه

للإندية الصحية وللنازل

والصالونات والفنادق

ىلتقىالان ٢٧٧٨٥٤/(٢٢٣١ تاماليقىد

ميارة شحن للبيع

مسازدا شمن م ۸۲

حمولة ٣ أطنــان

بثلاجة حفظ أسماك

وثلج بحالة جيدة

نداء: ١٥ ١٩ ٢٢٦٩

للايمار نيبلا

مكونــة من ثــــااثـــة

طوابق بالهرور ٦ غرف

نوم + 1 صالــة + 1

مطعـم + مجلس + ۸

حمامات «حمام جاوغوسي»

وفي الوقت الذي يمكن لغرنسا فيه ان تدخل للنافسة في مُجَال الصناعَاتُ بِسَالِغَـةُ السَّفَـةُ في البحث والتكنولوجيا، لايعكنها استحداث وظائف وضيعة لاستيعـــــــــاب العمال غير المتخصصين او شبّـــ

وحدث أنَّ هذه الوظائف انتقلت الى بلدة أسيا وامريكا الجنوبية الَّتي تتعيَّر برخص الإيـديُّ العـاملــة فيهَّـا، بينما لاتستطيع فسرنسا خفض أجسور عمالها غير للنخصصين لمستوي الإجور التي يتقاضا العمال في البِلدانِ نَاتُ العمالَــةُ الـرِخْيصــةُ. وهــنَا غير ممكن على

جسور الحوار • تعتبر سنفافورة في قاب منطقة مزدهرة اقتصاديا، لكن هذه المنطقة في المعيط الهادي يسودها توتر شديد.. ٥٥ هناك بعض للشاكل مثل السوضع في شب الجزيرة الكورية بسبب البرنامج النووي أكوريا الشمالية. والمشكلة الأخرى تتعلق بالعالاقات بين تابوان والصّن واحتمال توتّرها الذي قد سؤدي لسُزاّع معلن، فكيف يمكن هنا التغلب على هذه للشساكل؟ لقـد قام مؤخراً اعضًاء منظمتنا الأقليمية واتحاد دول شرق آسياء (آسيان) بعقد ندوة لدجسور الحوار مع بلدان لخرَّى كَالصَّيْنُ وَروسيا وَالولايات لْلْتَصِيَّة وَاليَّابِانَ، ونأُملُ ان تخلُّقُ هُنَّهُ الْآتَصَّالَاتُ المستمرة جواً منَّ الْثُقَّـة

بين زعماء جميع هذه البلدان المشاركة بهذه الندوة. ٥ تري هل يرعجكم، حقا مايديث في كسوريسا

٥٥ نعم، لان ذلك يزعزع استقرار شبه الجزيرة الكورية، ويالتالي ستجد كل من اليابان والصين والولايات المتحدة وروسيا أنها متورطة في النزاع، وقد يمند هذا النزاع الى مناطق لخرى من أسيا.

بالجرائم للانتقادات في الغرب كعقوبة جلد الامريكي اْلْتَهُمْ بِتَخْرِيبِ للمتلكآتِ العَّامْةِ، واعْدَامِ الْهولندي تَأْجِرَّ المُخْدُرُات. قَمَّا هو ردكم على هذه الانتقادات؟ و المُنْدُرُات. هـالية (00 أن طريقة تعاملنا مع هـده الحالات، هـالية

المُحْرِبُ الْأُمْرِيْكِي الذي جلد بالعصا والهولسُّدي الدي اعدم، طريقة مالوقة ولاتمس حقوق الإنسان.. ومـدان الاثنَّان النَّتَهِكَا قُـوانِّين دولَّتَنَا، وَقُـوانيننا واصَّحَةً وتطبيقها واضح ايضا، ونظامنا القضائي ملخوذعن النظام البريطاني. وعندمًا نقبض على مخرّبين او تجارّ مخدرات، توجه نهم اتهامات حسب القانون، ويعاقبون حسب مايمليه القانون. وأيًّا كانَّ الْمُجرم امْرِيَكِيا او هولندياً او سنفافوريا،

فَالقَّانُونَ بِيجِبِ أَنْ يَطِيقَ. واذا كان احد رعايـاً سنغـافـورة يعيش في فـرنسـا، فيتُّعين علَّيه احتَّرام القوانين الفَّرْنسيَّة، أمَّا أَذَا اتهم بِجِرمٌ ما، فَنْتُوقَع انْ يعاقبُ وققا للقَّـوانِّينِ الفَّـرنسيـةُ. كُذَلْكُ الأمر عند مايكون احد الإجانب في سَنْعَافُ ورة، فما بنتظره منه هو ان يحترم قوانيننا، واذا خالفها فيجب القصاص منه وقفًا لَهِذِهِ القوانين.

 برأيكم ابن يكون التوازن بين الديمقراطية والنظام. والتسامح والانحلال، وحقوق الفرد وحقوق المجتمع؟ ٥٥ يُرتبط التوازن بنظام القيم المتعارف عليه، فنحن نؤمن بالديمقر اطية لكن وفقا لصنغة توافقية اكثر انتظاماً، وقد انتخبت الحكومة لتحكم، وماينتظره الشعب منا، هو أن نحكم بما فيه خبر السنف أقورين، وليس تبعا لاستطلاعات الرأي الشائعة.

الحقوق وللسئوليات من وجهة النظر الأسيوية، ماهي برايكم مساوىء نظام القيم السائد في الغرب؟

OO لا اقول ان نظام القيم في الغرب هاو سيىء برمته، لكن اقول انني مختلف معه في نقطتين، وإن آخذ بهما، الاولى هي الاهمية المفرطة التي تولى لحقوق الغرد نُون موازنتها بمسئولياته وواجياته. ودائما مايكون الحديث فن الحقوق تون السَّنوليات. وحتى المجرمينُ تفوق حقوقهم حقوق الضحايا، كما انهم يتمتعون بحماية افضل مما يتمتع بها الضحايا. أما النقطة الثانية فهي انتي لا أريد العمل بفكرة انه يتعين على الحكومة العناية بالمواطن من المهد الى اللحـد. لانته من خلال برامج المساعدات المختلفة (امانات البطالة والمرض والشيخوخة..) تضطلع المحومات الغُربية

 قل يعتبر مواطنو سنغافورة أن الغرب وتحديدا فرنسا تعاني من تدهور بطيء؟ ٥٥ مانواه هو إن الاقتصادات الغربية تنمو بطريقة اكثر تباطؤاً، وأنَّ اسبا في طريقها للحَّاق بها، وبشَّكل عام، نرى أن التُنه ور الإجتماعي يتقاقم والعليل على ذلك تزايد عدد الاسر المعدمة، والجرائم، والمجرمين

والافراد الذين يستغلون برامج الإعانات الاجتماعية. O هل بامكان آسيا مسأعدة هذه البلدان المحيطة؟

هذه الآونة .. فما الذي قمتم به في سَنْعَاقورة لتَجنب ماحدتُ ٥٥ عملا بمبدأ كوتفوشيوس، يتعين على القائد ان

بِيدُورَ الأَسْرةَ فِي حَمايةُ افراد للَّجتمع مما يقضي ثلُّك بِالتَّأْلِيُّ على نُورٌ الإسرةُ بوصفُها ركيرُة ٱلْمِتمعِ.

00 يَرْتبِطُ هذا ٱلأمر بالبلدان المعنية بالمشكلة اكثر ممايرتبط بآسيا. الكونفوشيوسية ☀ يَكثر الاحاديث عن الفساء والرشاوي في فـرنسـا في

يكونِ القدوة، وقد كانَ لي كوآنَ بو الْقدوة بالنَّسبة لنــاً، وبحدلك رسم أرفع للعمايير للمزعماء السماسيين

شوك تــونج: وان جيث من الأيسائل يقىوده أسط الأسوديقوده

• هل تفسرون ننا المقصود بالكونفوشيوسية التي تعمل على اساسها انظمتكم؟ 00 انها نظام ملاحقة شنون المجتمع مما يخلق الانسجام والتقدم الاجتماعي. كما يحدد هذا النظام العلاقات بين افراد المجتمع. وتحدد الكونفوشي وسية ايضًا طبيعًه العالاقيات التي يفترض أن تسود بين الحاكم والشعب، وتعلم الفرد أنه يتعين على المعلم أن

يكون القَّدوة لتَلاميَّذه. ● هل من المكن نقل هذا النظام الى اوروبا؟ ٥٥ أعتقد ذلك، لكن ليس كليا، أذ يمكن نقل بعض القيم العسامـة الى بعض البلِّدانّ السراغبــّة في تطبيقّ المبادىء الكونفوشيوسية، مثل أحترام التربية والمعرفة والْاجِتَّهَاد والْلِشْآبِرَّةُ ورُّوح الْاقتصاد، لَكُنَّ فِي مَجالُات أُخْرَى، تصطدم الكونفوشيوسية بالمفهوم الغربي خول حقوق الفرد والنظام الديمقراطي.

 ترى ماذا تعتقدون أن تصبح سنغافورة بعد جيل؟ ٥٥ اذًا لم تحدث أي كارثة دولية، فسوف تصبح سنغافورة بلد ازدهار ونظآم وضيآفة تشبه الى حد ماً،

باقعاظ هريحة ججا

ثريات كريستال

نمساوي STRASS

«ستراس» مطلی

بالذهب عيار

۲٤ . معلقات

أوروبية ، إنارة

حدائق ، سبوت

لايت ، هــدايــــا

سيراميك ،

تحف بورسلان

ســاعــات

کــریستـــال ،

تحف نــادرة

ومصيــــزة .

فى منطقة البراحه غرب

المتشنى الكسويتس

للاتصال/ ٢١٤٠٨٠

۲۷۲۸۳۲ دین

القاهرة وجهيع

المحافظـــات

تسيام سيارة شحن

بتاریخ ۲۱/ ۱۰/ ۹۶

الدرمكى للشمن والعقارات

ニ / 171177-

۹۱۵۲۱۸۰۰ ابوظ بی

مصرك عسرك كسروزر

شسيفي ٤٥٤ د بلوك كبير

للسيارة أو للقارب

ىستعمىل ٢ سـاعـات فقط

السعــــر ۹۹۰۰ درهــــم

للاتصال: (۲۰۱۹ ۵۳۸ ـ ۲۰)

أو (۲۲۲۲ع ۱۵ بلیب)

٠٠ للاعسلان في هذه الصفحة يرجى الاتصسال بـ : ♦ ابوظبي : ٥٢٣٣٠ ♦ مكتب سينتر حميدان ٣٣١٧٦٣ ♦ دبسي : ١٤١٤٦ ♦ السيارقة : ٣٣٢٧٠٠ ♦ راس الضيمنية : ٢٢٦١٢٣

ترهب بكم ) في مقرها الجديد في منطقة النادي السياحي قرب فندق الشاطىء ـ مقابل محطة الباصات القديمة بالنادي السياحي

#### مؤسسة سامي البسارك

الى السادة المساوليين وأصصاب الغبليل ومن يرغب متوفس لديستها مكيسفهات مركزية (سبليت يونيت) من الماركسات التالية :

ترين د هيشاشي = دايکن = اير ويسل = ميتسوبيشي = بسيس ● السعسر: مناسب جـــاا ● الدفسسسع: ٣٠٪ مقدما والباقي على ٦ اشهر او اكثر

ش السلام بقابل بلك ابوغلبي الوطني /ت ٧٧٧٣٨ /٧٨٨٣٣٢ أبوظبي

بمنطقة المصفح بابوظبي مكون من اربع وعشرين غرفة يكفي لسكن ٢٠٠ شخص

-الاتصال بالفاكس رقم 70، ٣٣٦٠ «٢٠»

#### • تبييع • مؤسسة تجساريسة كبسسرى ترغسب في بيسع اهند فروعهسا في مدينة دبي بمركز همر عين التجاري «للجاديان فقاط» ولمزيد من التفاصيل يرجى الاتصال نداء ٢١٤٤١

دولة الامارات العربية المشمدة – وزارة العدل دائرة القضاء الشرعي ممكمة ابوظبى الشرعية استدعاء للفصل في دعوى . قضية مدنية كلية رَقم (١٥١/٤١)

إلى: ١ - لى نيات شين ٢ - روبرت هيجام ، مجهولا الاقامة ما أن المدعى/فندق الغالدية بالاس قد رفع عليكماً دعوي فسخ عقد أيبياًر ، فأنتَّما مكلِّفان بالمعنور شخصيًّا أو بواسطة وكيل معته وِذْلُكَ فَي الساعة ٩ مِسِاح يوم ٥/١٩٤/١ لَلاجابَة على الدَّعويّ المقامة مندكماً. وهِمَا أَنَ التَّارِيخُ مُمَدُدُ لَلْفُصِلُ فِي الْدَعُويُ فَأَنْ عَلَيْكُما أَنْ تَبَرِيْ أي شهود أو وثائق تعتمدًا عليها في دفاًعكما. وأعلما أنه في حالة عدم المصور في الميعاد والشاريخ المنذين قانه سيغصل في ألدعوى في

صدر بتوقيعي وشتم المكمة في هذا اليوم للوافق ١٩٩٤/١٠/١٢. احدد ابراهيم عيسى

#### محكمة ابوظبى الاتمادية الابتدائية

اعلان الحكم الصادر في القضية المدنية رقم ١٨٧٧ /٩٣

المرقوعة: من مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر ضد: الرمادي لادارة العقارات وعنوانه بالنشر. ليكن معلوما لديكم أن القضية المدنية المشار اليها قد حكم فيها غَيَابِيا بِمِثَابَةُ الْحَصُورِي بِجِلْسَةَ ١٨ /١٠/ قابِلا للاستئنساف خَلالْ مدة شهر تبدأ من اليوم التالي لتبليغكم هذا الإعلان. وفق منطوق الحكم المرفق طيه والمطلوب نشره. وبرقق لكم مع هذا الإعلان صورة من الحكم ومرسومه

صدر بتوقيعي في اليوم ٢٣ من شهر اكتوبر سنة ١٩٩٤م.

عزالدينخواجه

قبطسح عسلاتس



#### SBC SAN MICHELE TREART PROCELLANE PRINCIPE MYR ت: ۷٦٥٢٥٢ نوظىي

استدعاء للفصل في دعوى قضية مدنية كلية رقم ١٤٥/ ١٩٩٤ الى: مبارك محمد عمر المنصوري \_امارات\_العنوان: مجهول محل الاقامة بِما أن المدعى/ محمد شغيع العلم / بنغال/ قد رفع عليك دعوى تسوية حسابات قائت مكلف بالحضور امام هذه المحكمة شخصيا أو بواسطة وكيل معتمد وذلك في الساعة ٩ هياح يوم ١٩/٧/ ١٩٩٤م للاجابة على الدعوى المقامة شيك. ويما ان التاريخ محدد للفصل في الدعوى فإن عليك ان تبرز اي شهود او وثائق تعتم عليها في دفاعات. وأعلم انه في حالة عدم الحضور في الميعاد والتباريخ المصندين فيانيه سيفصل ف الدعوى في غيابك.

مصكمة ابوظبسي الشسرعية

مدر بترتبعي وختم المحكمة ف هذا اليوم الموافق ٢٦/ ١٠/٩٩٤ م. القاضى / احمد ايراميم عيسى

تعلن شركة سعيد ومحمد النابودة القابضة

«ذأت مسئولية محدودة» بأن السيد/ عبدالعزيز شكرى محمود شكرى \_ الجنسية مصرى والذي كأن يشغل وظيفة مدير وكالات النابودة للسفس والسياحة وسابقاء قدانتهت خدماته ويحظر التعامل معه باسم الشركة.

# أرقسي مسوديسلات الثينساب السسوداني

وقد أدخلنا جميع أنواع العطور السودانية من فلينيرد صور وصندلية وسرتية و مطبية ومجموع وخلافه وأيضا قسم خاص للملابس النسائية الجاهزة والهدايا

LUXPIAVE LA ROSA CERAMICHE DAMEEIREA LA VETUSTA

شركة الماسة للكريستال

الشارقة، نقاطع إشارات امتداد شارع الوحدة

تلفون ۲۹۱۰۵۷ / ۸۶۸۹۷۸ / ۸۱۱۹۹۵

مؤسة اهمد عبدالله للاكترونيات فرصة اعتنيهما على جميع الاجهزة الالكترونية استبدال الجشزة المستعملة بجديدة يمكتك تأثيث منزلك من الاجهزة الالكترونية بأقل الأسعار عدينة زايد بجانب البريد الجديد ت ٢٨١ ٣٤ ابوطبي

## مطلبوب لمطبعة كبسرى بأبوطبي

عدد (۱) مسديسر فنسي للطبساء ذو خبرة مناسبة في هذا المجال ويجيد الانجليزية اجادة تامة. ۲- مندوبومبيعات،

على من يجد في نفسه الكفاءة، ارسال طلبه مع بيان بخبراته السابقة على: ص.ب: ٥٦٧٤ ـ ابوظبي ـ مراجعة: ١١٢٢

## عدد ۱ ـ رئيس حسابسات (مدير مالي) عدد ۱ ـ محساسسين

اللغة الإنجليزية والشهادات العلمية والعملية والخبرة الطويلة بمجال المقاولات بالدولة

#### مصكمة أبوظبى الاتحسادية الابتسدائية

اخطار دفع في القضية التنفيذية رقم ٨٨٨ / ٩٠

فبموجب هنا انت مكلف بالحضور امام هذه المحكمة للجلسة المحددة في الساعة التاسعة من صباح يوم ٢٧/٢٧/ ١٩٩٤م لتنفيذ ماجاء اعلاه وفي حالة تخلفك عن ذلك فان المحكمة ستتخذ بحقك الاجراءات القانونية لتنفيذ الحكم وتحصيل

#### محكمسة ابوظبسي المدنيسة

استدعاء للقصل في الدعوى ق م/ رقم/ ٩٤/٨٨١ مدني المدعى عليه / عمر سالم عمر علي الجمرك جنسيته: الامارات وعنوانه: مجهول العنوان بما أن شركة أبوظبي الوطنية للتأمين قد رفعت عليك دعوى بــ ١٩,٥٠٠ درهم زائدا الرسوم والمصاريف فائت مكلف بهذا بالمضور امام هذه المكمة شخصيا ال بواسطة وكيل معتمد وذلك في الساعة ٩ صياحا من اليسم الموافق ١٣ من شهر ١١

سنة £99 م للاجابة على الدعوى المقامة صُدك. ويما أن التاريخ المذكور محدد للقصل في السعوى قسان عليك أن تبرز أي شهود أو وثائق تعتمد عليها في دفاعك ويامكانك أن تغيد من سلمات المحكمة لتحقيق ذلك وذلك بعد دفع أية رسوم قد تكون مقررة وأعلم أنه في حالة عدم الحضور في الميعاد والتأريخ

المحددين فأنه سيغصل في الدعوى في غيابك. صدر يترقيعي وختم المحكمة في هذا البوم ١٢ من شهر جمادى الاولى سنة ١٤١٥هـ ١٩ من شهر ١٠ سنة ١٩٩٤م

القاضي / فتحي ابوطالب

#### لخطار دفع في القضية التنفيذية ــرقم ٤٤٠ / ٨٩ الى المحكوم عليه عبيد سيف عبدالله وعنوانه بالنشر، حيث انه بتاريخ ٨/١٠٨٥ قد تحريرا ق ٢/١٠/١٩٩٤م.

مند ضنك الحكم للرفق مسورة عنه لمسالح المعية شركة المشرق العربي للتامين ق القضية الجنائية رقم ٨٦ /٨٤ ويما أن المحكوم لها قد تقدمت بطاب لتتقيد الحكم المنكور، ودفعت الرسم المعدد لذلك، ويما أن الحكم المطلوب تنفيته كالاتي: أ- ١ \_ المبلغ المطاوب تحصيله ٥٠٠٠ درهم رسم التصريح بالتنفيذ ٢٠ درهما ٣ \_المجموع ٢٠٠٥ درهما. فيموجب هذا أنت مكلف بالحضور امام هذه المحكمة الجلسة المحددة في الساعة التاسعة من صباح يوم ١٩٩٤/١١/١٤م لتنفيذ ملجاء اعلاه ون حالة تخلفك عن ذلك فان المحكمة سنتخذ بحقك الأجراءات القانونية لتتفيذ المكم وتحصيل باقي رسوم التتفيذ البالغة ٢٢٠ نرهما التي ستترتب عليك. تحريرا ف ٢٧/١/١٩٩٤م. قاضي النتفيذ / عبدالماجد الأغبش

محكمة المين الاتحادية الابتدائية ـ دائرة التنفيذ

#### مصكمة إبوظبسي الشبرعية

استدعاء للفصل في دعوى قضية مدنية رقم ٩٧ه/١٩٩٤ الى: ابوعبيدة عبدالرحمن سوركتي / سوداني -العنوان: يعلَن بالنشر بالجريدة المحلية بما أنْ للدعى سعيد ناصر العامرى قدرةع عليك دعوى بـ مبلغ • - • ٥ درهم فانت مكلف بالحضور أمام هذه المحكمة شخصيا أو بـ واسطَّة وكيل معتمَّد وذلك في الساعة ٨ منياح يوم ١٧/ ١١/ ١٩٩٤م للاجابة على النعوى المقامة شدك. ويما أن التاريخ محدد للفصل في الدعوى فإن عليك أن تبرز أي شهود أو وثائق تعتب عليها في دفاعك. واعلم أنه في حالة عدم الحضور في الميعلد والتاريخ المددين فائه سيغصل ف الدعوى ف غيابك.

many with the control of the control

صدر بتوقيعي وختم المحكمة ف هذا اليوم الموافق ٢٠ / ١١ / ١٩٩٤م القاضى / أيراهيم يركات

#### تعلن مؤسسة ابوعسكور العقارية عن وجسود ثقق لسلايجار

نوو خبرة مناسبة ومظهر لائق، مع اجادة الانجليزية اجادة تامة.

مطلوب لشركة مقاولات كسبرى

المراجعة ت ٣٤٤٢٠٧ أبوظ بي

## دائسرة التنفيد

الى المحكوم عليه عبيد سعيد مسرهون وعنوانه بالنشر، حيث انه بتاريخ ٩٠/٨/ قد مندر ضنك الحكم المرفق صنورة عنبه لصنالح المدعينة شركيةً أبوظبي الوطنية للتأمين في القضية الجنائية رقم ٢٠١/ ٩٠ وبِمَا ان المحكوم لها المذكورة قد تقدمت بطلب لتتقيذ الحكم المذكور، وبفعت السرسم المصدد لسذاك، ويما أن الحكم المطلوب تنفيذه كالاتي: أ- ١ - المبلغ المطلوب تحصيل ١٨٥٤٥ درهما، رسم التصريح بالتنفيذ ٩٢٨ درهما ٣ \_المجموع ١٩٤٧٣ درهما.

باقى رسوم التنفيذ التي ستترتب عليك.

قاضى التنفيذ / محمد ناجى دربالة

الصنوع التحالي الوي والمناح للوافق ١٧ اكتوبر المارع

## جولة في عالم صواريخ الريش تجتذب الهوامير المتحصنة بين الصخور



عبدالله عبدالرحمن.



〇 العومة من الطعوم الجيدة لصيد الهوامير.

أقسدم العصبور وابتكسر لهذا الغسرض الأدوات والمعدات المختلفة، ومع تقدم الإيام والسنين شهد هذا القطاع نشاط متزايدا صاحبه تطور كبير في ادوات الصيد ومراكبه وأصبح التشافس في

صنع هذه الإدوات واسعا. والصيد يضم الهواة والمحترفين، فمن تسلَّيــة يقضيهــا كثير من الهواة في هــذا للجــُـــال الى احتراف يتســم في معظـــم الحالات بطابع تجاري. عن الصيد وطرقه وادواته وبدايته يحدثنا السيد عبدالله عبدالرحمن وهو

من الرجال الذين ركبوا البحــر، وظل على

تواضل به وان كان بنشاط آخر ألا وهو التعسامل في مجال بيع وشراء أدوات الصييد حيث يتمتع بخبرة واسعية وطيبة في تلك الأدوات.

في البداية قال عبدالله عبدالـرحمن أن صيد الاسماك كهسوايسة او احتراف او تجارة، عمليسة جميلسة وتعني الشيء الكثير.. فعندنا مثلا في دولة الإسارات تجد هناك اقبالا واسعاً من الشباب على ركوب البحسر لصبيد الإسماك كهواية يقضون خلالها اوقات فراغهم بعمل مقيد، وفي ذلك احياء لتراث الأباء والأجداد في هذا للجال بالاضافة الى المنظم الذي يجمع بين لذة الصيد تقسها الصيادين للحترفين الذين توارثوا هـذه

ويشير عبذالله عبدالرحمن الى ان هناك العنبيد من أدوات صييد الاسماك التي تحدم الجميع سيسواء مسن الهواة او المحترفين، ولكن ابا كانت طريقة الصيد او ادواتـــه التــي يفضلـــونها او يستضدم ونها فان عليهم ان يعرفوا

الالمام في البدايسة الكثير من عادات الإسماك ومشاطقه واركانها ومايُتبع لاجتنذابها من طعنوم وغيرها واوقات تجمعها ومواعيد جوعها او سعيها الى غير ذلك مما يستلزُّم الصيد

شرح معتمع عن طريقة صيد الهامور بصاروخ الريش.

صاروخ الريش

وارقسامهسا مـن ٥ ـــ ١٠ والخيـــوط

المستخدمة في هذه الطريقة تكون ارقامها

من ۱٬۶۰ الی ۱۵۰ ای حسب اختیسار

ورغبة الصياد في شوع المساروخ أو

أو من النايلون الصناعي.

وصواريخ الريش عبارة عن ثقل من للعدن الذي لايصندا مثبث فينه ميندان

ثلاثي الرءوس ومكسو بالريش لللسون

الطبيعي آو بريش من النايلنون.. وتتم عملية الصيد بهذه الطريقة سالشاه

الحيط المزود بصساروخ السريش

وديمسدواره ثم يجره قسارب بسرتنبة

يطيئة قوق الصخبور شريطة ان يقال الصاروخ سرتقعنا عن المنخبور جتم

لايعلق بها، والصيسادون للحترفبون

ويضيف انه عندما يشاهد الهامور ب

الذي يكون عادة متحصنا بين الصخور

ب صباروخ البريش البلامع والمؤركفين

قانه ينقض عليه لالتهامسه ظهائها الثبة

ويختتم عبدالله عبدالسرهمن همذه

الحلقة بالاشارة الى انه كلما صغر سمك

الخيط المستخدم كلما كسانت فسرص

الصبيد اكثر، لأن هذاك انواعا من السعك

حساسة، أن يتقرها الخيط السهيك

ومثها الكنعد، وفي حالة استخداء خبط

قليل السماكة فانــه يجب ان يكـون من

عزيسرى القسارىء.. هنساك الكثير من

الجوانب الفنيسة والادوات الاضسافيسة

لصيد الاسماك سنتطرق اليها في حلقات

مقبلة من خلال الحديث عن طرق صيـد

الاسماك الاخبرى كبالشفيري والمساق

الانواع المتينة.

يعرفون كل هذه الأمور.

من الحبار «النفر» أو العومة أو سعكة حية، ثم يتم القاء الخيط قرب الصحُّور. وفي الـوقَّت نفسـه فـانـه قبل البــدء وهناك من يربط «البلد» في اول الخيط، بهوايّة الصيد يجب على الهاوى مثللا ان والميدار على بعد ٣٠ سم أو ٤٠ سم، وفي يكون مُلما باستعمال ادوات الصيد من هَذَهُ الْحَالَةُ يُجِبِ ابقاء الْخَيْطُ بِعَيْدًا عُنَّ المنطقة الصخرية بنحو مترأو مترين مياديس او قصيسات او قسراقير او اليساخ ست. مصريب بسو عار بو حرين حسب عمق المنطقة التي يجري الصيد وغيرهـــا.. اذ لا يستطيع استخــدام هـــند الادوات دون أن يتعلُّم مــــن الغير، وتدريجيا تجذبه هواية الصيـد ويتعلم الشيء الكثير، وفي الامارات فانه غالب ويضيف ان هناك طريقة ثالثة لصي مايكون الصيد كهوايسة او احتراف الهوامير بواسطــة «صــواريــخ الــريش» متوارثًا، فالابناء يتعلمون من الأبأء الثقيلة، ولها احجام واوران مختلفة

ويتمسك بعضهم بهذه المهنة، ادوات وطرق الصيد ويتحدث عيبداللية عيبداليرجمن عن أنوات وطرق الصيد ويقسول: طسرق

الصيد عديدة ومعظمها متعبارف عليبه ومن بينها الخيط والليدار اى الصيد باليد او بالقصيــة اي ءالحداقء والإلياخ بالشياكء وهناك العدييد من انتواعها ومقاساتها، والقراقر ايضنا باحجام مختلفة، وبخلت على مهنة الصيد ادوات عديدة خاصة الطعبوم الصشاعيبة التى تجنب الاسماك، وطبرق الصيد كثيرة، ولكل نــوع من الاسماك طريقته الخاصة به.

> صيد الهواميس فمثللا اسماك الهوامير يتم صيدها اما بالقراقير ومن منباطق معينسة خساصسة

الصدرية، ومنها على سبيل صواريخ مكسوة بالريش الطبيعى النثال منطقة لم الدلخ ومناطق للغاصات حيث تكثـر الصخــور لأن من طبيعــة الهامور العيش بيتها للتكاشر والبحث عن الغذاء والإحتماء بها ايضا ففي حالة استخدام القراقير لصييد الهوامير فبائبه توضع طعوم طبيعيــة في القــرقــور مثل العومية اليبابسية حيث «يشكُّونها» ثم يربط حبل بالقرقور وفي طرفه العلوى أى عند سطح البصر تثبت بــه عدوامــة حمراه او بيضاء ويطلق عليها والبوهةء وذلك لمعرضة مكنان القسرقسور، ولكن مائلاحظه هند الإيام هـ و سرقـة هـند القراقير، فيضطر بعض الصيادين الى

ويتحدث عبدالله عبدالرحمن عن ` والحمام والخباط وغيرها..





انا خطتى تسوفير مبلغ -/٦,٠٠٠ درهم من راتبيي ١٠٠٠ درهــم لـحــســاب الإجــازة، و ۲۰۰۰ درهـم لحساب السيارة، ولحساب القارب سيوف اخصص ميلغ ٣٠٠٠ درهـم . ان حساب "خطتـــي" يمكننــي مــن فــتح أي حساب يناسبني.

# خططك المستقىلية

عندما احتاج توفير بعض المال لمنزل جديد أو للزواج فإننى استطيع ان ابدأ بوضع مبلغ ١٠٠٠ درهم في حساب "خطتي" و مسن تسم إضافة مبالغ اخرى حسب اختيارى، او أخول البنك بتحويل مبليغ معين كل شهر او على فترات احددها لحساب خطتى.

> احتاج ان ابدأ اليوم بتوفير بعض المال للتعليم الجامعي لأولادي اذن خطتی هي وضع مبلغ ٨٠٠ دولار شهریاً فی حساب خطتی بالسدولار الأمسريكي، و بما ان بنك الإمارات يضمن المبالغ التي الفرها فلا داعى للقلق. وهلل يوجد برنامے اسهل من خطتی بحیث يمكنني تصويال هذه المبالغ بواسطة الهاتف.







بنك الإمارات الصدولي المحدود **Emirates Bank International Limited** معأنحو مستقبل مشرق

لمزيد من المعلومات اتصل بخدمة الفاكس عند الطلب (نشرة نتورك) على هاتف مجاني ٢٣٢١ – ٨٠٠ أو باقرب فرع لبنك الإمارات الدولي أو بنك النترق الأوسط

نشرة نتورك هي ماركة مسجلة لبنك الإمارات الدولي المحدود .

القياء قيراقيرهم في اعماق البحس بيدون «البوهات» ولكنهم بواجهون مشقة في العثور عليها وسحبها من الماء. . ويوضح أن منذ بقاء القرقور في الماء يجب ان تكون من ٣ ــ ٥ ايــام حتى

لاتضعف اي تهزل الاسماك للحصورة فيه اذا بقيت مدة اكثر .

طريقة ثانية لصيد الهامور بواسطة الميادير ويقول: لصيد الهوامير مياديس خاصة ويكون حجم الميدار حسب نـوع السمك المراد صيده وللميادير أرقام مثل رقم ١ أو ٢ أو ٣ وكذلك خيوط النايلسون بسمك بين ١٢٠ الى ١٦٠.. ويتـم اعــداد خيط الصيد بربط الميكدار في اول الخيط وعلى بعسد يتراوح بين وه سم الى متر ويتم تثبيت «البلد» اي ثقُّل الـرصـاص، ويثبت الطعم في الميدار وغالبا مسايكون

#### تقارير عن حالات الضوء وارتفاعات المد والجزر الخميس للوافق ۲۷/۱۰/۲۷

٥ اولا ـ حالات الضوء: \* ضُوء الشَّمَس : يقيَّع طرفا النهار بين أول ضوء في الساعة السادسة صبَّاحــا وأخر ضوء في الساعة السادسة و ١٥ دقيقة مساء. و سرو القمر : يكون القمر في شكل بدر كامل برؤية واضحة جدا حيث يشرق في الساعة السايسة و ٢٣ دقيقة مساء ويغرب في الساعة السايسة و ٥٨ دقيقة من

٥ ثانياً ارتفاعات البحر: ارتفاع المد: يحدث في الساعة الثانية وه دقائق صباحها بسارتفاع مرا متر ويحدث للمرة الثانية في الساعة الواحدة و١٩ دقيقة مساء بارتفاع ٢ متر. ـــارتفاع الجزر: يحدث في الساعة السابعة و١٣ دقيقة صباحاً بــارتفاع ١٠٠ من للتر ويحدث للمرة الثانية في الساعة السابعة و٥٥ نقيقة مساء بارتفاع فر٠

#### الجمعة الموافق ٢٨/١٠/١٩٩٤ 0 اولا ـحالات الضوء:

\* صُوء الشَّمس: يقع طرفا النهار بين أول صوء في الساعة السادسة ويقيقتين صباحاً وآخر ضوء في الساعة السادسة و ١٥ دقيقة مساء. \* ضُوء القمر : يكون القمر في شكل بدر ناقص برؤية واضحية حيث يشرق في السَّاعَةِ السَّابِعَةِ وَ؟ نَقَائقَ مُسَّاءَ ويغَرُّبُ فِي السَّاعَيَّةُ ٱلسَّابِعِيةُ وَ٩ يُ دَلَّيْقُـةٌ مَنَّ

سارتقاع الله: يحدث في الساعة الثانية و٣٤ دقيقة صباحا بارتفاع ٧ر١ متر ويحدث للمرة الثانية في الساعة الواحدة و ١٠ تقيقة مساه بارتفاع ١٦١ متر. ر ارتفاع الجزر: يحدث في الساعة السابعة و ٤٠ مقبقة صياحاً بارتفاع متر واحد ويحدث للمرة الثانية في الساعة الثامنة و ٢٤ دقيقة مساء بارتفاع مر ، متر.

#### 00000000000000000000000000000000000000

 ۷۳۱۰۱ و ۱۰۱۹۷۰ و ۷۳۱۰۱ و ۷۳۱۰۱ و ۷۳۱۰۱ و ٥ مركز بعيا السلم ٤ ٥٥٥ / ٨١٠ ٥ مركز غاغا ٧١٥٥١ / . ه . ٥ مرکز مقا۱۸۱۲۱۲ ۸۱٪. أ ٥ مركز الطويلة ١٨ ١ ٢ ٢ ٢ ٢٥

٥ حرس الحدود والسواحل راس الخيمة ٢٢٣٧٧١

٥ حرس الحدود والسواحل ـ أم القيويل ١٦٦٤٣٥ ٥ حرس الحدود والسواحل الفجيرة ٢٨٠٣٨٠

البحر خفيف وارتقاع للوج قدم واحد على السلمل ومن قدم ال تلاقة العام بالبلخل ويحدث اعلى مد ن السلعة 19ره عسلم، ويحدث لدتى جبرر ن الساعة ، عرا ا

# 

يتقسم

# عاي محماراها

بجزيل الشكر وعظيم الامتنان المكلمن ولساه

في وفاة المغفس لهابإذن الله تعالى



سواء كان ذلك بالحضول شخصيًا أوبالإنتبال هاتفيًا أوبالنشر بالصحف أوبرقيًا أوبالنشر بالصحف

سَائلين الله العسَالي القدين أن لايربيكم مكروها بعن زين لديكم

" إِنَّاللَّهُ وَإِنَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَإِنَّا اللَّهُ وَإِنَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَإِنَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَإِنَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّلْ

انحسار التسرب البترولي في روسيا

موسكو .. أكثر مستولون روس أن التسرب البتروني من جساء انهيسار سند في شمال روسيا قد انحسر بدرجة كبيرة وأن الجزء الاكبر من كمية البترول

#### كريستوفر يزور سيول في نوفمبر واشنطن تؤكد التزامها «بالكونسورتيوم» الدولي وتخفف المظر التجارى على بيونج يانج قريبا

واشنطن ـ وكالات الانباء: اعلنت و زارة الخارجية الامريكية ان و زيير الخارجية وارن كريستوفر سيقوم في نوفمبر المقبل بجولة في آسيا تقوده الى كوريا الجنــوبيــة واندونيسيا والقليين وتايلاند.

وسيزور كريستوفر سيول من ٨ ئل ١٠ نـوفمبر ليجـري محادثـات بشأن الاتفـاق الاخير الذي ابرمته واشنطن وبيونج يانج بشأن البرنامج النووي الكوري الشمالي. الى ذلك أكدروبرت جالوتشي مسماعه وزيس الخارجية الامريكي المختص بعلف القضية النووية الكورية أن الرئيس الامريكي بيل كلينتون بعث رسالة ألى الـزعيم الكوري الشمالي كيم جونج ايل أكد له أيها التّزام واشنطن بترتيب «الكونسورتيـوم» الدوني الذي سيتولى مهمة تمويل واقامة مفاعلين نوويين جديدين لبيونج يانج مقابل تجميد برنامجها النووي الحاني. واضاف للسئول الامريكي إن بالادم

> شركة كويتية تساهم بـ٣ ملايين دولار

في نفقات الدفاع الكــويت ـ رويتر: قــالت صحيفــة كويتية أمس ان شركة عقارات الكويت تېرعت بمليـون دينـــار «٤ر٣ مليـــون دولار » للمساهمة في نفقات حشــد قــوات الدول المتصالفة في اعقاب التصركات

وقالت صحيفة «الوطن» ان رئيس الشركة واعضباء مجلس الادارة قندمنوا شيكا بالمبلغ لولي العهد ورئيس مجلس الوزراء الشيخ سعد العبد الله الصباح.

العسكرية العراقية الاخيرة بالقرب من

اقامة مندن المقاعلين في كوريا الشمالية واللذين من شانهما الحيلولة دون انتاج بيونج يانج للبلوتونيوم الدي يمكن استخدامه في انتاج اسلحه نـوويه. وكشف المستول الأمريكي عن انه سيتم خلال اسبوعين الدخول في محادثات مع كوريا الشمالية حول كيفية التعامل مع الـَوَّقُود النَّـوُوي لَّلْتَحْلَفُ عن عمليَّــ تَشْغَيلُ المُفَاعَلَّاتُ ٱلنووية الحَالية. وقال جائبوتشي في تصريحاته التي تَلَقَتُهَا وَكُالَةَ انْبَاءَ «يَـونَهَابِّ» ان الإدارةُ

تتوقع بالتاكيد ان يكون لكوريسا

الجنوبية نصيب الاسد في تحمل أعباء

الامريكيــة ستتمكن من تخفيف الحظـــ التجآري للفروض على كوريا الشماليـة قريبًا مَنْ خَلالٌ قراراتٌ تَنْفَيْدُية للرئيس الامريكي دونما حاجة في هذه المرحلة للحصَّولَ على مــٰوافقتَّـه من جـَّــانب

للمحاكمة بتهمة الابتزاز، وانه لايزال ينتظر النتيجة. وفي هذه الاثناء واصل الفايد تهنيداته

آخرين متورطين بقضاياً مماثلة، لاسيماً

# مفاوضات المصالحة الطاجيكية مستمرة بدون نتائج

وصرح وسيط الأمم المتحدة راميرويرتز بسالون الذي

يشرف على محادثات السلام بأنه يسعى الى اقضاع هلذه

الاطراف بتمديد اتفاق وقف اطلاق النار المبرم بينهما.

وذكر للصحفيين في أعقاب مناقشة هذا الموضوع مع ممثلي

الحكومة وللعبارضة والدول المراقبة: «اعتقد أن كلا

الجانبين بات مقتنعا بأنه سيفقد كثيرا في حالة عدم تمديد

اسلام اباد \_ وكالات الانباء: استمرت الجولة الثالثة من محادثات المصالحة الطاجيكية في اسلام ابــاد ولكنهــا لم تحقق اية نتائج ملموسة حتى الآن.

والأمم المتحدة تسعى الى تمديد وقف اطلاق النار

وروسيا عبر ممثليها في المفاوضات التقريب بين وجهتي وصرحست مصادر مطلعة بأن وفسدي الحكسومسة نظر الطرفين حول تلك القضاما. والمعارضة لم يجلسا سويا كما حصل في الجولتين السابقتين في موسكو وطهران حيث تجري المفاوضات الحالية بينهما عن طريق وسيط هو ممثل الامين العام للأمم

> وقالت هذه للصادر ان الجانبين «الحكومة وللعارضة الطاجيكية، يختلفان حول ثلاث قضايا رئيسية هي موعد انتخابات الرئاسة والاستفتاء العام والعفو عن السجناء والمعتظين في دوشنبه حيث تحاول الأمم للتحدة وايسران

ميجور يعلن تشكيل لجنة التحقيق امام البرلمان مساء امس الاول.. (أ. ف. ب)

#### تقدم تقريرها خلال ٦ أشهر ميجور يعلن تشكيل لجنة تحقيق برلانية للكثف عن المتورطين بفضيمة «هارودز»

في ضوء استقالة ثاني وزير بريطاني في فضيحة «هـ ارودز» اعلن رئيس الـ وزراء البريطاني جون ميجور عن تشكيل لجنة تحقيق مكونة من عدد من نـ واب الاحـ راب الرُبْيِسيةُ الْمِثْلَةُ فِي الْبِرِلَّانِ، وعلى رأسها حزبا العمالُ والاحرار، بالاضافة الى حــرب المحافظين الحاكم نفسه، للقيام بالتحقيق مع كل الاطراف المتورطة والمعنيـة في هـذه القضية، وردا على سؤال من أحد نواب الحرب الحاكم في البرلمان قال رئيس الوزراء البريطاني: انه طلب بحث امكانية تقديم محمد الفايد آحد مالكي متجر هارودز نفسه

الْكَشْف عن اسماء وزراء ومسئولين

خلال الفترة التي كان يتنازع فيها مع رجل الاعمال البريطاني المعروف بتايني رولاند حول امتلاك منجر «هـارودز» في عَاَّم ٧٨٧ آ ويقول الضائيد: ان وزَّيرًا فَيَ حكُومة ميجور تلقي اكثر من نصفً مليون جنيه استرليني منه، مقسابل

ورهبت احراب المعارضة بتشكيل لجنَّةَ التَّحقيق، وأعلن زعيَّم حزبُ العمألُّ للْعارض طَـُوني بليرَ: أنْـة لابـد من سنَ قوانين جديدة تمنع الوزراء وللسئولين والنواب، من تحقيق مكاسب شخصيـة، من وراء اداء واجبــاتهم السيــاسيــة، وستقوم اللجنة للذكورة، بوضع تقريس عْن تحقّٰيقاتها الاولية في عُضُونَ السُّتَّـةُ اشهـر القادمـة. وتجدّر الاشارة الى ان وزير الداخلية البريطاني مايكل هاورد كَانُ قَد نَفَى اتَّهَامَاتَ بِانَهُ امر مُوطَفَيه فِي الوزارة بتدراسة خناصنة لطلب الاخ للحمد القايد، للحصول على . الحنسنة البريطانية، وكثلك نقي وزيــر للالية كينت كلارك أي لقاء تم بينه وبين صديق مشترك للحمد الفائد، لنحث طلب

الجنسية حين كان كلارك وزيراً للداخلية

خدَّماتُ تتَعِلْق بِملكية اللَّتِجِر الذِكورِ،

#### روتردام مركزا لنقل معدات حلف الاطلسي قررت قيادة حلف الاطلسي انتخا

قيْمة مديونية ناجمة عن اخطاء أدارية.

ميناء روتردام الهولندي مركزاً لقيادة الإدارة الركويية لشئون الحركية الْحَاصَةُ بِـآلَحلف بِـدلاً عَن مِـدَينـة «بريماهاڤن» الإلمانية. ُجِاء ذلك في بيان صادر عن السفارة الهولندية في ابوظبي. يذكر ان ميناء روتردام ومنتذعنام ١٩٦٢ بعنداكبر ميناء في العالم من حيث حركة النقل ولَلْنَاولَــة ويسرتبط بناسـواق في قلب للْجِموعة الاوروبية تضم اكثر من ٣٨ مليون تسمنة ومركز اتصال لاكثر من الف ميناء حول العالم. وكانت القوات الامريكسة للرابط قْ الْلَائِيا قَدَ اسْتَجْدَعَتْ مَيْنَاءَ رُوتُرِدَامَ لَّنْقَلَ مُعْداتِهَا لَى مُنطقَة الْخَلْيِجِ خَلالَ

بمقتضاها عق حساباتيه مقابل فرنك واحد رمزى. واثار الإتفاق ـ رغم جوانيه العملية . حالة من الحرج والحيرة في اوساط الجمعية البوطنية التى تعتبر اغلبيتها اليعينية انها ورثت ارثسا مثقسلا بالمشاكل عن الاشتراكيين الذين ظلوا في عملية عاصفة الصحيراء أذأقامت مقاعد الإغلبية منذ عام ١٩٨١. ويعتبر يتصِّدير اكثر من ٤٠ الفَّ قطعـة من رجال إثقالاف يمين الوسط الحاكم ان المعدات و ٢٠٠ الف طن من السنخيرة مما جعلّ لليناء الـوحيـد من نـوعـه قائمة المشاكل طويلية بطول السنوات القادر على أستيعيات وتعيثة هذه الكبيات الضخمية من المعيدات. الاثنتي عشرة، وان قضية الاسهم ليست

استثماراته اختفت في سوق المال

البريان الفرنسي في موقف عرج!

ديونه للدولة ٤ مليارات فسرنك

داريس ـ سيد حمدى: تعانى الجمعية الوطنية القرنسية (البرلمان) من مأزق مبالي محرج لتوفير مبلغ ٢٣٤ مليون فرنك (الدولار بنصو ٤٠،٥ فرنك) تعتل أخر قسط من الديون الستحقة عليه لصالح الدولة. ويبخل رئيس الجمعية فيليب سيجان

جهودا حثيثة لتلاق أثار هذا الموقف المحرج والوصول الى مخرج يلائم سمعة وتاريخ قصر البوربون دمقر البرلمان، على الصعيدين الادبى والمالي. ويتعين على الاخير سرعة التصرف لمسالجة نتائج هذا المازق الذي يجيء نتيجنة

تراكمات آمننت على مدى العشرين عاما الاخيرة وخلفت وراءها آربعة مَلْيَـازّات فَرْنك

وكان ديوان المحاسبة الذي يراسة الاشتراكي وزير الدفاع السابق بييرجوكس قد تناول مخصصات الجمعية الوطنية في تقريره الذي صدر سؤخرا حول تنفيذ بنود

ميزانية الدولة لعام ١٩٩٣ وافرد فيه جزءا خاصا لتناول المبيونية المستحقة على قصر

البوريون. وحرص التقرير على عدم ايراد كل مايتعلق بهذا البند مكتفيا بذكر جـزَّ، منــه

دون الخوض في بقية التفاصيل. وتبين أن حجم للديونية بلغ أربعة مليارات فرنك وأن الجمعية الوطنية انتظمت في السداد والتزمت بالمواعيد المقررة سلفا حتى نهاية عام

٢ ٩٩ ٩ . حيثٌ تمَّ ايداع ملياري فرنك لصالَّح الدولة. وطَّهرتُ مَنْدُ شَهْر يونيُّو مِنَّ العسام

وقد تمكنت الجمعية من تسديد مبلغ ١٠٥٦٧ مليار فرنك تقديبا وتبقى مبلغ ٤٣٣ مليون فرنك لم يتم الوفاء بها ليقع قص البوربون في حرج بالغ، وكانت تلك في مقدمة

المُشَّاكَلُ الَّتَى تَصَدَّرُتَ امتمامَاتُ الْأَعْلِيةَ النَّيِّ أَبِيَّةَ الْمِمِيْنَيَّةُ مَمْثُلَّةً في فيليب سيجان «حزب التجمع من اجل الجمهورية» والتي احتلت مواقعها بعد فوزها الساحق في

انتخَّابِات مَارِسَ النَّيَابِية مَنْ الْعَامَ الْمَاضَى. وأسقط في يد المُجلس بَعَـدُمَا تبين أن المُبلغُ المتبقى ومقداره (٤٣٣ مليون فرنك) يتم استثماره كاسهم في بورصة بساريس، وانه في

الماضي مصاعب في تسديد للتبقى وقدره ملّيارا فرنك مما أربك جدولَ التّسنيدّ.

#### وتقلت شبكة دسي أن أن الإخبارية الإصريكية امس عن المسلولين الروس تاكيدهم عدم وجود خطر على البيئة من جراء هذا التسري. وقد تسوقفت مـ وقدياً اعمال التنظيف في موقع التسرب بسبب البرد القارس وسوء الاحوال الجوية. ١٢قتبلا بحريق في تابوان

المتسربة قد تم تطويقها والسيطرة عليهاء

تاسعه ـ قالت الشرطة التابوانية ان ١٣ شخصا لقوآ حتفهم عندما اجتاح حريف مركزا للترفيسه في تايييه مصاء امس الاول. واوضح متحدث سأسم الشرطية ان معظم الضحابا ماتبوا من الاختثاق. ولم يعرف على القور سبب الحريق. الا ان وكسالسة «الانتسساء التباي وانيسة نظت عن عامل بالمركس قبوليه ان الحريق ريما يسرجع الى ماسكهربائي.

اسياب الحريق. (ا ف ب) وحريق مفجع بقطار في الهند

عناصر من الشرطة يقومون بالتحقيق في

محل الجوال للهسواتي للتحسري

التسامح للهـواتف ـ قناص ـ أنيس.

\*\*\*

جوال انيس قناص ۲۲۲۸۸۰ ابوظبی

\*\*\*

طروشات اوروبية حمنينينة باسعنار

مثاقينة / تحدر ٢٠١٣٠٣ / ١٣٢٩١٤

نشتري قناص طناف ۸۱ ۳٤٦ أبوقلبي

\*\*\*

كرفإنات بيون جاهـزة سكن عمال ـ فلل

قنساص ـ طنساف ـ انيس ٢٥٤٥٦٦

للبيع لعدم التقرغ محل خلف

جمعية ابوظبي بالنادي السياحي

مجمع ولي العهد /١٠٣٦٠ ٨٨١

محل خلـف الاتّحاد سنـــوي ١٢ الف

اثاث منزل جديد ٢٦٣٢٦٩ ابوظبي

\*\*\*

شقة غرفتان وصالة وسفرة سنسوي ٢٨

الف والاثاث ٢٠ الف اسبليت بالنبادي

صالون نسائى ببالمعيدات والبرخمسة

تليفون أنيس كامل أو للميادلة يقناص

مطحنة قهوة سويسرية وسخبان

روف استوديو بـالاثـاث بـ ١٣٠٠٠٠ /

لدينا عسل يمنى سناز ١٩٢٤٩٤٤

赤脊脊

محرك ٢٠٠ يسامساهما وجسوال شنطية

ورق جدران باقل الاسعسار ٧٨٨٦٧٧

هاتف قديم + نسناء ١٩٧٣٧٨٨ /

اسهم الجمعية التعماونيـة لملإسكمان

والتعمير بـــدبي ٢٩٧٠٠٩٠ /

محل خياطة للنساء للتاجير او للبيع

٣ وضالة و ٣ حمامات مركزي ٥٠,٠٠٠

سنوي باثآث كامل ٧٨٨٣٣٨ أبوطبي

غرفة وحمالة مركزي بالانساث وسيكسور

ورق جَدران وسَتَـائر سنـوي ٢٨ الفَـد

امام جريدة الاتحاد ٥٥٥ ، ٥٥ أبوظبي

محل بشارع خليفة ٢١٦٦٩١ ابوظبي

\*\*\*

٧٧٢٨٢٨ / ٢٥٨٧٧٤ ٠٥٠ العين

مكسرات ٢ ، ٣٤٥ ابوظبي

411717

444

\*\*\*

11317A.0.

العين ــشخليفة ٢٧٧٧٧٧ أو أو

اپوظبي.

\*\*\* \*\*\*\*\*\*\*

السياحي ٩١١٢٩٧٨٨

٣٩٣ و ١٦ العين هه

ואין אין אין ווואונוג

ابوظبي

٣٢٢٣٢٢ سآبوظبي

جوال / ۲۰۰۱ ابونلبي

نيودلهي \_ ذكرت وكالنّا أنياء دينو أنّ أيّ و «بي تيّ أي» انّ حريقا انطاع في نيونلَهِي ـــ ذكرت وكالنا انباء «يو أنْ أي» وْ «بِي تَيَّ أيَّ» أنْ حريقا اندلع في عربــاً للنوم بقطار هندي شريع اثناء سيره على القضبان في ساعة مبكرة من صباح امس مما أدى الى مصرع ٧٧ شخصا واصَّابة ١٦ ٱخرين بجروح خطيرة. ولم يتضح على الفور سبب نشوب الحريق في القطار المتجه منَّ بومباي ألَّى كالْكتَا. وقــَالُ متحـَــدث باسم القَطَاعِ الجَنْوبِي الشَّرَقْي لسككْ حديدِ الهَنْدُ انْـهُ رَيْمًا يتم العَثْـورَ على عـدد اكبر من الضّحايا حيثُ ان تَعْكَيك العرية الْمَعَرَقة مازال جَارياً.

#### ضبط اوراق نقد مزورة في ايران

طهران ـ قالت وكالة الانباء الايرانية امس ان السلطات ضبطت ٣,٨٩٥ ورقة نقد مزورةً واعتقلت ١٦ شخصًا في الأشهر السنَّة الأولى من السنَّة القارسيـة التَّحاليـة التي تبدأ في ٢١ مارس. ولم تُذكر الوكالة لجمال للبلغ المضبوط ولكنها قالت انسه يضّم اوراق نقد فنة ٥٠٠ و ١٠٠٠ و ١٠٠٠٠ ريال. ونُقَلَتُ عَنْ قائد الشرطةُ فِي اللَّهِم قَارِس اسدَّ اللَّه ايمنْبِور قبولْــه «وزعت اوراق النقد اساسا بين رجالَ القيائل.. في مدينتي لاريستان ولامارده.

#### خلفان آل يعقوب للعقارات ـ بيع وشراء وتأجير / ١٣٩١ه٤ / ٨٨٢٢٢٤ / ٥٠٠

شـقق ـ فـلل ـ ٧٩١٢١١ / ٩٧٠٩٧\_ \*\*\* أبو السعود للعقارات ٢٨٧٧٧ أبوقليي

\*\* سمر ـشقق ـ قلل ٢٥٢٥٤ / ٢٥٦٢٥٤

\*\*\* الهمام / شقق ـ قلل ـ محلات ٧٧٧٣٥٧ أبوظبي \* \* \*

安备事

\*\*\*

.0.544414

أبوظبي \*\*\*

\*\*\* شقة ٤ غرف نوم سركنزى لىلايجار ۸۵,۰۰۰ ت ۸۷۲۷۸ ایوقلبي

٣٣١٣٣١ ﴿ ٩٧٢٣٦٧٣ أبوظبي \*\*

٣ شقق ٣ وصالة و٤ وصالة ٣٦٩٩٣٧ / ٢٥٦٨٦٦ لبوظبي

ومطيخ مع الاثاث ٧٧٧٧٥٧ ليوقلبي \*\*\*

غرقة لبلايجار ش للطبار ٤٥٦٥٥٩ ابوطبي

غرفتان وصالة وسفرة مفروشة شهري

اسوان ـ نؤجر ونستاجر ٦٦٦٨١٦

التجارية . قسم الايجارات ليوظيي\_شالنصر ت ٢١٥٤١١ مكتب العين: يناية زايد عبدالعزيز الشامسي ت: ٢٥٤٠٠ دوار عود التومة

التميمي ـ شقق فلـل ٧٧٧٧٥٤ أبوظبي \*\* شُـبرا۔شقق۔فلل / ٢١٦٢٥١ أبوظبي \*\*

ريهام للصيبائية والعقبارات ٢٦٧١٤٩ أيوظيي \*\* الكونكورد ـ شقق ـ محلات ٧٦٧٨٧٦ أيوظيي

البركة \_اراضي \_استثمار عمارات شقق ە£۷۹۲۳بوظىي

الانوار \_شقق \_قلل ٧٦٧٧٩٣ ابوظيي

عتيق السرميثي للعقارات ٧٨٣٩٣٧ النسان للصيسانسة وادارة العقسارات

٦٦٦٩٥٧ ايوظيي 466 شقق ـ فلل ـ محلات ٢٠٩٠٩ ابوظبي \*\*

سكن لإعزب بالنادي السياحي ٧٦٠٧٥٥ أيوظبي

총충충 مخزن بمصفح كبير ٢١٢١٢١ ابوظبي \*\* غرف للعزاب مركزي ٧٧٧٣٣٣ ٧٩٣٧٤٦ ابوظبي

يوجد لدينا شقق ـ فلل ـ اراضي ـ بيـوت وسط للدينة الثلاثي للعقسارات 

告会会

رخصية عقبارات ونظبافية ـ ورخصية نجارة مسلحة وخدمات حقول النقط 9771474 للبيع شقــة على الكــورنيـش ٣ غـرف وصالة تكييف مركزي مع الاثاث بايجار

ستوي ٠٠٠٨٠,٠٠٠ درهم باقي شهرين من العقد ١٦٠٠ه ابوظبي 安安谷 فيلا ـ وشقة ٣ وصالة ـ وغرقة مفروشة

لاسرة صغيرة او سيسسدات ٧٢٠٩٠٩

فيلا جديدة مكونة من ١٢ غرفة، تكييف مركــزي تطل على الكــورنيش ٣٥٠ الف لمزيد من للعلومات الاتصال بهاتف رقم ٧٧٧٨٣٢ ليوظيي \* \* \*

فيلا حبيدة مكونة من ١٥ غرفة وحدات تكييف حمام سباحة على سطح القيلا ٣٠٠ الف درهم، لزيد من للعلومسات الاتصال ٣٢ ٨٧٧٧ ابوظبي

#### مىروة للعقبارات والصيبائية العبامسة ۷۹۲۳۱۲ ابوظبي

٧٩٠٣٩ ابوظبي \*\*

الشساميي شقيق قليل اراضي ٧٦٨١٠٢ \*\*

\*\* العهود ـ شقق ـ قلل ـ اراضِ ١٩٧١٥٧ سأبوطبي \*\*\*

شقق ـ فلل ـ اراضي ٧٨٣٣٣ / أبوظبي 安安安 مؤسسة لحلسو للعقارات والصبائة

\*\*\*

\*\*\* 1107917

٥ غــرف ب ٧٥,٠٠٠ ـ فيــلا ۽ غرف ۷۵٫۰۰۰ / ۲۷۳۵۲۷۱بوظبي

\*\*\*

\*\*\*

شقــق فلــــل اراضي ــ البست

ساريم للعقارات والصيانية ٧٦٩٦٢٢ أبوظيي 李春春

\* \* \*

فيلا ؟ غرف + غرفة خدم + مجلس \*\*

\*\*\*

فيلا جديدة مفزوشة مكونة من ٦ غرف

صُغيرة ٨٧٢٣٢٧ ابوظبي \*\*\* غرقة للبضائي او سوري ٧٤٢٦٧٢

غرفة مفروشة لاسرة او سيدة ٢٦٠٠٤٧ \*\*\*

أبوظبي انتر سيتى للصيسانسة والعقسارات ۵۹۹۹۰ \_ابوظبي

٦٦٩٩٣٧ ـ ابوظبي

بدون عمولة استديوهات ـ غرفة وصالة غرفتان وصالـة ٧٢١٦٨٩ / ٣١٨٤٧٠ \*\*\*

فيلاه غرف ومجلسين ب ٨٥,٠٠٠ فيلا ومجلسين مركزي ب ١٠٠,٠٠٠ \_فيلا٣ غُرِفُ \* مَجَلَّسُ \* غَرِفَةَ طَعِامِ بِ

وحداث سبليت ٢٦٠ الف لمزيد من المعلومات الاتصال بهاتف ٧٧٧٨٣٢

ابوطيي . \*\*\*

تعلن ورشة كوجك عن وصول محركات مرسيدس و BMW مستعملة من للاندا

٢٣٤٣١٢ - الشارقة شقق وفيلات للايجار

شركة الرميثي للصيانة وللعقارات ت: ٧٧٤٠٠٦ أيوظبي

\*\*\*

تابلوس ـشقق ـفلل ـ اراض ٤٩ ١٥٤٧

وينايات قديمة لـ لاستثمار ٧٦٧٣١٧ / 1977774 المنوظبي

البسورصسة للعقسارات ت: ٣٧٤٥٢٢ فلكس: ٣٧٦١١٥ الشارقة

مؤسسة عبد العزيز جاسم كشواني لبيع وشراء الاراضي والعقـــارات ايجار او

النهضة للعقارات بيع وشراء ـ بنايات ـ قلل اراضي / ابسسوظبسي العين

عامة ـ ٢٢٧٤٤٩ ـ أيوظبي الصباري ـ صيانـة وعقــارات واراضي

۲۴۱۰۱۱ منبوظیي

لعدم التقرغ محل بالعين سوقع ممتاز مساحة ٣ × ٥ م ايچار ١٨٠٠٠ درهم /

\*\*\*

منجرة او معدات منجسرة بسالمعفح \*\*\* 11177170 مكتفات شداك استليت وتسلاجسات

مطلوب سيارة لكرس (٩٣ ـ ٩٤) /

شركسة الحارثىء لسعينسا محركسات انجليسزي وجميع للواد بسابسوطبي مرسينس ولكرس مستعملة وقطع غيبار

محادثة وقواعد ١٩٤١٩ أبوظبي \*\*\*

\*\*\*

مصري جنامعي ١٢ سئنة اعمال لدارةً مسئول مبيعات ومشتريات \_علاقات

قابلة للتحويل ١٩٦٤٥٢٤ \*\*\* محاسب وعلاقات ومخازن + سيارة

مدرس انجليزي ـ رياضات ـ علـوم ـ

طبيب بيطري يطلب عمسلا ٦٦٧٣١٧ ابوظبي عن ١٢ الى ١,٣٠ ظهرا مهندس مدني لبناني خبرة سنة فيـزة

\*\*\* عربي سائق خفيف بخبرة ٩١٥٢٢٨٦٨ \*\*\*

مطلوب هاتف يدوي هدهد ۱۹۹۲۳۲۳ ۹ \*\*\*

\*\*\* معلم جلي يسلاط ورخسام ٧٣٢٣٤٤

معلم قلاقل نداء ١٩٢٥٧٤٧ \*\*\* غرفتان وصالة وسفرة بابوطبي 11970174

444

مطلوب محل ارضي باب او بابين بموقع ممتاز في ابـوظبي يفضل على شـارع النجدة أو بالقرب منه ٢٠٦٤٤٣٨ / 1717117 /11171771 / 00: \$17071

مطلوب هاتف سونی او باناسـونیك او غيره مع الخط ٣٤٧٣٠٧ لبوظبي

دروس خصوصية سالعود سابوظبي عمال ببلاستر بلؤسسية مقباولات ٧٤٤٣٣٧ ابوطيي TP.473.0.

انجليزي للمراحل والجامعة ودورات

انجليزي ــ رياضيات ــ فيزياء ۲۹۲ ؛ ۲۷ متخصص رياضيات للجعيع ٧٧٢٤٤٠ . \*\*\* رياضينات فينزيناه كيميناه ٧٦٧٢١٢

أبوظبي 🐞 🛊 رياضيات ـ فيزياء ـ كيميـاء ٧٦٩٩ (٧ ... انجليــــزي لجعيــع المراهــل ٧٦٧٢١٢ \*\*\*

العين

ابوظبي

أبوطبي

ايوظيي

ابوظبي

ابوظبي

ابوظبي

ابوظبي

العن

١١٨٠٠م/ العين

ت/ ۲۱۲۲۵۲ بوظبی ۲۸۰۰۸۲

سدرس ابتسدائي .. اعسنادي ٧٨٣٩٣٩

\*\*\*

\*\*\*

ابتدائى ــ اعدادي للطــالبــات ١٦٤٣١٤

\*\*\*

ريسافنيسات لجميع الراحل بساب وظبي

مدرس لجميع المواد ١٣٦٦٦٠ أبوظبي

\*\*\*

رياضيات ـ فيزياء ـ كيمياء ٧٨٦٤١١

\*\*\*

للابتدائي والاعدادي والثانوي ٢٤٣٢٥٨

معهد ابن خلدون -تقويسة جميع المواد

\*\*\*

مدرسة ريساضيسات للجميع ٢٦١١٧٩

لغة عربية صياحا مساء ٧٧٦٢٦٠

\*\*\*

ريساضيسات لجميع للراحل ١٦٣٧٨٥

ريساضيسات لجميع المراحل ٢١٦٠٢٢

\*\*

مدرسة لغة فرنسية جامعية ١٧٠ ٥٤

جميع المواد والمراحل ١٤ ٣٢٦٦١ ابوظبي

\*\*\*

تسريب كمبيوتر وبرمجة ٢٥٢٤٢٣

\*\*\*

منارسة للفة العبرييسة ١٠ ربيسة

الإسلامية للجميل ١٣٠٠ ، وظبي

\*\*\*

فيزياء - كيمياء - ورياضيات ٦٢٠٢٧٢

\*\*\* 41971109

عامة + رخصة قيادة خفيفة واقامة متخصص رياضيات وعلوم ٨٠٩٧٠ اپوظيي

زيارة يطلب عملا مناسبا ٢١٤٨٥ • • •

مطلبوب مهندسين مسدنيين ٧٦٠٦٨٥ ابوظبي .

\* \*\*\* موظف لكتب تاجير سيارات ١٧٨ ٩٢٢٠

اغلبه لا وجود فعليا له في سوق الاوراق

المَالَيَة والْسُنْدات. واشار ديوانُ لَلْحاسُبا

في معرضٌ ثقده لهذه الإوضاع ألى وضعفُ

امكانيــة تسييل الأسهـم (ق حــال

وجبودها) ومبوقف سبوق العقبارات

(الهشّ) الـّذى يجعل من عمليــة بيعهــا

وفي محاولة للخروج من المازق تم عقد

اتفاق بين الجمعية الوطنية وصندوق

البودائع ليتبولي الاخير حيسازة الاسهم

البالغة قيمتها ٤٣٣ مليون فبرتك ضمن

عملية حسابية معقدة تبدخل الإسهم

الايشار لادارة العقارات/ مطلبوب قلل

صياحى \$ \$ 000 ابوظبى \*\*\*

> استئجار للاتصال ٣٥٦٤١٣ / ٣٦٥٢١٠ الشارقة فاكس ٢٩٥٥١ BEE .

> > \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* دانة الخليج : شقق قلل اراضي صيانــة

صالون تسائي بكامل معتداته 143A17 / A7A337 ILEN

سويس ماركت بالكامل بالخالسية ،۲۲۸، ۲۰ اپوظبي ٦٢١١٣٢ للعين

> وغسالات ٢٤٤٩٥ ليوظبي \*\*\* كوافيرة بخيرة ٢١ ١٥ ٦٥٦ ليوطيي

\*\*\* \*\*\*\*\*\*\*\* مثبوبات مبيعات ٦٦٧٧٩٨ ابوطبى

# لكـرُس مـوديل ٩٢ / ٩٠٨١١٢٣٤ - •

للواصفسات نسداء ١٧٧١٤٨٤ . . . . . . . . \* \* \*

\*\*\* لكسرتس م ٩٢ / ٥٠٤٢٥٣٤٢ - تداء 4717714

ەمە٨٩٩١بوظبي \*\*\* درسيدس SEL-500 ذهيسي م ۸۳

لكـــزسم ٩٣ / ٢٧٧٧٦٠٠٠ .0.770

نيسان بترول سوبس سفساري م ٩٢ مطلبوب ٦٧ الى للجسادين فقط

شیول کتربلر ۹۵۰ م ۸۲ مطلوب ۱۹۰

الف تریلــلا ۲۷ متر م ۸۳ مرسینس

ال.بي للاتصال نداء ٢٣ ٥٠٣٦٥ ٩

سيارة تويوتا كورونا ـموديل ١٩٨٩ بحالة جيدة الطلوب ١٥,٠٠٠ برهم

شيع 300SEL موديل ٩٢ مطلوب ١٨٥ الف٢٤٤٢٠٥٠ / ١٠٠٩٤٢٤٤٦٠٥١ \*\* نيسان بترول م ٩٣ فول اوتوساتيك ۸۰٫۰۰۰ درهم دنیسان مکسیما م ۹۳

تويوتنا لانتخروزر استيشن كاملية المواصفات مسوييل ١٩٩٤ معتسازة

41970055

فورد لنكولن موديل ٩٠ بحالة معتازة \*\*\* .0.571.49 مرسیدس ۵۳۰ استود ۸۷ کاملیة

مرسیدس E500 م ۹۲ / ۱۱۱۲ه ايوظبي

هوندا CRX م ۸۹ ملکيـــة لسنــــة

.0.214974

\*\*\* \*\*\*\*\*\*\*

للاتصال بليب ٢٤٧ - ٢٢٩

رقم ١ مطلوب ٢٠٠٠٠ / ٨٤٢٢٤٠٥٠ / ٤٥٤٥٠٣ أبوظبي

安泰德

سيارة رينو ١٩ موديل ١٩٩٣ اللون

ابیش قطعت ۸٬۰۰۰ کے ۷٤۲۳۷۷

٥٠٤١١٨٥١ سيارة \*\*\* فورد تومبو ۹۳ ومرسیدس ۸۱ SE ۲۸۰

ستروین اکسنتیا رقم ۱ / م ۱۹۹۴ / سروین ۱۶۲۵۲۷۳ ۴۴۴ M3 \_ BMW \_ كشـــف ٨٩ نـداء

تويوتا كريسيدا مأ G موديل ١٠ صالون فول اوبشن ٢١٧٣٤٣ ابوظيي

کتریلر D6H م ۸۹/ ۲٤۲٤۲۰۰۰ / 4117 ....

ابوطبي غرفة لاعزب ٧٧٧٩٩٤ ابوظبي سكـن مفـــروش لممري ش خليفـــة

مركزي بالمرور - وقيسلا ٧ غُرف رخام مركزي ثلاث صالات ٣٣٧٤٤٩ ابوظبي سكن لاعزب سوري ٧٦٥٤٣٧ ابوظبى

السفينة ت٣٤٤٩٤٣ ابوظبي شـقق-فـلل-محـلات

غرفة مقروشة لاعزب ٢٥ ٣١٣١ أبوظبي غرفة مفروشة مركنزي لسيندة او اسرة

غرفة لاعزب بالخالدية ٢٦٢٤٢٢

ابوظبي غرفة مفروشة لاعزب لبنائي • ٩٧٢٢٧٩

## البدار للعقب ارات ـ شقق فلل ٥ -٧٢٧٨

دائرة الخدمات الاجتماعية والباني

\*\*\*

اليس / شقـق قلـــل محلات + لراخي ــ

القهدُ للعقارات / ٣٣١٢٢١ / ٨٨٨٩٣٣

مستودعات ومحلات وورش بسالمصفح 973713.0. (9753775 \*\*\*

٢٤٤٣٣٠٠٤ سيارة ٧٥٧٦ مالعين

\*\* روف غرفتان وصالة وسفرة وحمام

ابو حمد للعقــارات ٧٨٨٢٣٨ ــ أبوطبي

العهسد ـ قلمل ـ بنسايـسات ـ استثمار ١٥ ٣١٢٥ أيوظبي

٣٠٠٣٦ / ٦٥٧٠٣٦ أبوظبي \*\*\* مخارن ومحلات بالمصقح ٩٧٢٥٨٠٦ /

\*\*\*

شقق۔قلل۔محلات ۱۲۱ ۳۳۱ ابوظبی

منكن لإعزب ٤٣٥٣٢٩ ايوظيي

الصغير ـشقق وفلل ٦٦٦١٨٣ أيوظبي

عيد الله للصيانه والعقبارات ٤٥٢٨٥٤ \*\*\*

رمسيس للعقارات والعلاقات ٢٥٩٥٣ع

على اليوسف عقارات ـ صيانة ٢٣٠٠٧٩

محل بالسوق الجديد ٣٢٣٥٥٧ ابوظبي تأجير واستئجار شقق فلل منسازل

\*\*\* غرفتان وصالبة مركزي ٤٠ الث

٧ - ٣٤٧٣ ايوقليي

دوره، ومصالحه للوصول الى للرحلة الحاسمة بحيث لا تأتي

ويعترف هذا الفريق مِن الدبلوماسيين بان لبنان تمكن من

ان يرسم هامشاً عريضاً بين علاقت الثّنائية مع الولايات

للتحدة ، وبين ملف المفاوضات، وتسرك للسفير اللبشائي لسدى

واشنطن الدكتور رياض طبارة هامشاً عريضاً للتحرك في

حدود طاقاته وامكاناته لإصلاح وتطويس ما نفكن من هنده

العلاقات ، كما ترك لرئيس الوقد اللبناني المقاوض السفير

سهيل شماس حريبة التَحرك من جانيبه للتبابعة «تقنية

المفاوضات»! على المسار اللبناني، كي يتمكن كبار المسثولين في

كل من بيروت ودّمشق من أتخاذُ القَـرّارَات المنــاسبــة عنــد

ويرى هذا القريق ان جولة الرئيس كلينتون في المنطقة

وزيارته الى سوريا تشكل احـد هـذه للنعطفـات، لـثلك كثفت

الخارجية الامريكية من اتصالاتها الدبلوماسية مع الحكومة

اللبنانية عبر القنوات التقليبية لاستبضاح عدد من التقياط في

المُلَفُّ الْلَٰكِينَاتُي التَّفَّاوِضي قبل أنْ يَصَل السِرْنَيس الإمسريكي الى

دمشق. ولم تُستبعد مصادر السفارة الإمريكية في بيروت قيام

مسئول رفيع في الادارة الامريكية بزيارة العاصمة اللبنانية ،

خلال جولة كلينتون في المنطقة لوضع المسئولين اللبنانيين في

تحرك روسي

-الأمريكية قرر وزير خارجية روسيا انترية كوزيريف وضع

بيروت على خريطة تحركاته في الشرق الاوسط بعيد للشاركة

في حفل القــوقيع بين الاردن، واسرائيل على اتفــاق الســلام.

بالرغم من تأجيل موعد هذه الـزيــارة والتي كـانت ستشمل

ويقول مصدر دبلوماسي مطلع ان الروس ينظرون بارتياب

لقرن المسترعب بالسيرة السلمية، ويمعـزل عن مـوسكـو التى هي شريك كامل واساسي في العملية، ويحاولون التـوغل التى جوهر الإمور من خلال «نقاط الضعف» التى يشكل المسـار

ويعترف للصدر أن الموقف الروبي من عملية السلام تعرج منذ مؤتمر مدريد حتى اليوم وفق الآتي: من الحماس الكبير الى لعب دور الشريك الكامل بعيد انعقاد مؤتمر ميدريسد، الى

المهادنية والحيياد بعسد اتقساق اوسلسو بين الفلسطينيين

والاسرائيليين، الى قرض اثبات الوجود، حتى ولو ادى ذلك الى

مشاكسة مع الولايات المقصدة بعد الاتفاق الاردني.

ويضيف المصدر أن الوزير كوزياريف يحاول التوغل الى

الملفِ اللبِناني التقاوضي من خـلال تقـاط الضعف الكثيرة،

مقرراً زيارة بيروت وان تم تأجيل الزيارة حيث لم يفعل نظيره

الامريكي وارن كريستوفر، وفي العديد من جولاته السابقة في

المنطقة، كما بعث بـ «اشارات مبكرة» الى الحكومة اللبنانيـة،

تؤكد بان موسكو على استعداد لتفهم الموقف اللبناني في

مجلس الامن من الاعتداءات الاسرائيلية .

● جنود فرنسيون من القوات الدولية يحتمون أمس الاول في قاعدة لهم في جبل

المسلمون يحررون قاعدة صربية هامة

في ظل هذه الشوائب الكثيرة التي تعتري العلاقات اللبنانية

التسوية الشاملة على حساب استقلاله وسيادته.

الوصول الى المنعطقات الكبرى الحاسمة.

صورة الاجواء السائدة

استياء لبناني لتجاهل كلينتون بيروت في جولته

الهراوي يدرس اقتراحاً للقاء الرئيس الامريكي في دمشق

بيروت ـ «الاتحاد الاسبوعي»: لم يكن اللقاء الاول بين القائم بالاعمال الامريكي الجديد رونالـ شلويكـر، ورئيس

الجُمهورية الياس الهراوي وتَّيّاً للغايّة، كما لم يكن تصادمياً أذا جاز التعبير، ذلكٌ أن رئيس الجمهورية وضع الامور

في نصابها عندما تحدث أمام عدد من النواب مؤكدا «اننا لا نستطيع افساد امورنا مع الولايات المتحدة لألف اعتبار

واعتبار، لكتنا لا نستطيع أن نقبل بكل ما تفرضه علينا من مواقف والتزامات».

وحاول شلويكر الانفتاح على رئاسة الجمهورية من موقع

الساعى الى تحسين العلاقات الثنائية وتطويرها، منطلقاً منّ

جولة الرئيس بيل كلينتون في المنطقة، وزيارته المهيزة الى

دمشق، وامكانية السعى لترتيب لقاء بين الرئيسين اللبنــاني

والامريكي في العاصمة السورية، فرد الرئيس الهراوي شاكراً

هذا الاقتراح، ووعد بدرسه، لكنه طرح بالمقابل بعض الاسئلة

حول الاعتبارات التي اسهمت في اغفالَ لبنان من جولة الرئيس

كلينتون في المنطقة، وهل الامر يعـود الى مخاوف امنيـة، ام الى

دواقع سيّاسية، او «لاسباب اخسرى نجهلها».. ولم يكتف

الرئيس الهراوي بذلك، بل تمنى على الدبلوماسي الامريكي ان

والإجواء السائدة في الوسطُّ الدبلوماسي اللبناني، هذه الايام

لم نكن مختلفة عن تلَّك السائدة في القصرَّ الجمهـوَّري، وعنــد

العديد من المرجعيات البارزة في الدولـة، فهنــاك اقــرار ضمني

بوجود خلل واسعٌ في العَــلاقــآت، عــززه غيــاب السفير مــارك

ماميلي المفاجيء عن مركز عملسه في بيروت، بسبب المرض

الخبيثَ الذي يعاني منه، وان كإن هناكُ بِٱلْمُقَائِلُ قَرَارُ بِحُـدُمُ

تكبير الفجوات، وتوسيعها نظراً لاهمية الـدور الـذي تضطلع

به الولايـات المتحدة على صعيـد مسيرة السـلام في الشرقَ

ويقسول السرئيس الهراوي امسام بعض زواره، ان الخلل

الحاصل يعود في الاساس الى عهود سابقة، وتحديداً الى مارس

من عام ١٩٧٨ عُنْدما اجتاحت اسرائيل جنوب لبنان، وصدر

القرار الدولي عن مجلس الامن، رقم ٤٢٥ ، والذي لايــزال حتى

الآن بدون تنَّفيذ، كما يعود الى التعاطف للستمر مع الاعتداءات

ويؤكد الرئيس الهراوي ان احداً في لبنان لم يكن يتوقع ان

يشمل الرئيس كلينتون بيروت في جـولتـه ، لكن هـذا الحّدث

اعاد فتح ملف العلاقات الثنائية على مصرعيه انطلاقاً من

استمرار سياسة الخطر ومنع الرعايا الامريكيين من السفر الى

لبنان، مروراً بمنع طـائرات «الميـدل ايست» من التـوجــه الى

نبويورك، وانتهاء يالمواقف المتباعدة حول العديد من الإمـور

من جهته يعترف وزير الخارجية فارس بويز بوجود حالمة

يفترض بنا التعاطى معها بسلبياتها وايجابياتها، و «الحقيقة

تَّقَالُ انَّ الْعلاقات اللَّهِنَانية - الأمَّريكية مَا كَانَت يوماً منذ عــام

«بالطبع ـ يضيف الوزير بويز ـ نلك لا يعنى انها مثاليـة،

او اننا راضون عنها، ولكننا نتصاطى معها بكل جـديـة

اما الذين يمسكون بتفاصيل لللف اللبناني التفاوضي من

سفراء ودبلوماسيين فيسؤك دون على أن الولايسات المتحدة

وضُعت سَقَفًا حدوده ضمانات وربت في رسائل خطية الى كبار

المسئولين قبيل انعقاد مؤتمر مدريد حوّل السيادة الناجيزة في

مرحلةً مَا بِعد التسوية، وهذه الضمانات هي التي يتمسك بِها

المُفَاوض اللبناني رغَّمْ كلِّ المعوقات، وهي الَّتي تشجعه على

تقبل الصدمات والتغاضي عن الهفوات الأمريكية الكبيرة بحق

ومسئولية لنزيد من ايجابياتها ، ونقلل من سلبياتها..

الاسرائيلية، والمواقف المنحارة في مجلس الامن.

المتعلقة يملف المفاوضات مع اسرائيل.

١٩٧٥ اقضل مما هي عليه اليوم».

وقالت للصائر ائه تم لصراز تقدم

بشآن مسألة تحذر اي طرف قبل توجيه

ضربة جوية من طائرات الناتو. ولكن

الامم المتحدة والنساتسو مسازالا منقسمين

وقالت المصادر أنه تم التوصل الى حل

وسط بشأن مسألة التحذير. وكان حلف

شمال الاطلنطي يريد الغاء التحذير الذي

قررته الامم المتحدة من قبل لقوات صرب

البوسنة قبل ٣٠ دقيقة من توجيه

وجادلت الامم المتحدة بأن للدنيين قـد

وقالت المضادر ان الحل التوفيقي الذي

تم التوصل إليه يقضى بعدم تحذير الامم

المتحدة لاي طرف إلا أذا بات واضحا ان

من جهة ثانية اعلن الامين العام للامم

المتحدة بطرس عالي امس الأول ان قـوات

للدنيين سيضرون من هذه الضربة.

ضرون بدون هذا التحدير.

الضرية الجوية.

بشأن مسألة تحديد اهداف بعينها.

يعود إليه بالاجوبة المقنعة في الوقت المناسب.

#### اعترف باختراق جهاز الامن المصري لصفوف الجماعة منفذ محاولة اغتيال نجيب محفوظ يكشف لـ «الاتحاد الاسبوعي»: الفطنة تمت بنساء على تكليف من عمر عبسد السرحمن القاهرة ـ «الاتحاد الاسبوعي»:

العالمي نجيب محفوظً ان خطة الاغتيال وألتي كان محددا لمَّا يوم الخميس واليـوم السَّابق على الحادث، كانت تقضيَّ باقتحام منزله وذبحه امام افراد اسرته وتهديدهم بالقتل في حالة محاولتهم الاستغاثة.

واعترف الارهابي ان محاولة اغتيمال نجيب محفوظ تمت بناء على تكليفات تلقاها من عمر عبد السرحمن امير «الجماعـة الإسلامية» الموجود في امريكا ومن قادة الجماعة الموجودين واوضح انه توجه يوم الخميس الى منزل محفوظ بصحبة

زميله قائد المجموعة باسم شاهين بحجة تقديم باقة زهور هدية للكاتب الا أن زوجته أخبرته أنه غير موجود بالمنزل وأنه واصَّافُ انه بعد تاجيل العمليـة تم الاتفـاق على قتل نجيب

محفوظ بأية وسيلة في اليوم التآلي «الجمعة». وأضاف؛ في للسباء تـوجهت ومعي عمرو ابـراهيم للتهم الثاني - إلى المنزل وكان الاتفاق يقضي بحضور المتهمين الثلاثة الأخرين البينا للتوجه الى كازينو قصر النيل الا انهم تلضروا وفي هُذَّهَ الاثناء حضر الكاتب ووقف امامي وكان معه صديقه وأنتظرته حتى جلس داخل السيارة واخرجت المطواة وطعنته بكل قوتي في رقبته وفي منطقة تؤدي الى مصرعه فورا وغرزت المطواة في رقبته وشاهدت الدماء تنزف منه بفنزارة وهربت مسرعا وركبت سيارة اجرة الى ميدان التصريس ومضه الى عين شمس حيث كإن موعدي مع باقي افراد للجمـوعـة وتقـابلنَّـا وهنا كل منا الآخر على نجاح العملية، واتفقنا على اللقاء في الْيوم التَّالِي على مقَّهي عَيْنَ شَمَّس وبِعَد جِلْـوسنـا بِلْحظـات في

مقهى عين شمس حدث اشتباك بيننا اسفر عن مقتل باسم واصابتي برصاصة في بطني. واضافً للتهم لم اقرأ رواية «اولاد حارتنا» لكني قرأت اربعة كنب لنجيب محفوظ «لم يذكر أيا منها» وقال: حسب ما وصل الينا فان رواية اولاد حارتنا تهاجم الدين الاسلامي لـذا كان واجبا علينا قتل نجيب محفوظ مثلما سبق لجماتنا قتل فرج فوده، فنحن ننفذ التعليمات يون مناقشتها وهناك كتابات لعمر عبد الرحمن خاصة بتطبيق الحكم على الطائفة المتنعة عن تطبيق شرع الله، واعتبر عمر عبد السحمن عسالم ومفتي الجماعة وهناك مجموعة اخرى مثل عبد الآخس حماد «هارب في باكستان» وعبود الزمر، وناجح ابراهيم، وعاصم

في مقابلة خاصة مع «الاتحاد الاسبوعي» اعترف الارهابي محمد ناجي مصطفى الذي حاول اغتيال الكاتب المصري دريالة لهم كتابات عديدة وهم القادة الفعليون للجماعة

النفين بكلفون ووراء ما يحدث من عمليات. والمجموعة الموجودة داخل السجون لها ابحاث خاصة بعمل الجماعة واهدافها والعمليات التي تقوم بتنفيذها. وقال المُتهم انَّ الجِماعَة مستمرة في عملياتها لاغتيال رجــال الشرطة وغيرهم من للسشولين في محاولــة منهــا للضغط على الحكومة للأفراج عن قيادات الجماعة المسجونين وانه يبيح ما

العمليات بزعمه أنَّ الغايـة تبرر الـوسيلـة وإنَّ الجِّماعَـة لها واشار المتهم الى ان اختيار السلاح الابيض لتنفيذ محاولة اغتيال نجيب محفوظ لم يكن مصادفة بل جاء نتيجة براســة كناملية لجبريت في منطقية الحادث حيث ان استضدام اي من الاسلحة النارية كَّان سيـؤدي الى ضبطُ للنَّهمين نظراً لكتُّـرة الانتشار الامني في منطقة العجوزة وأن السلاح كان بحوزتهم

يحدث من جرانَّم ويبرر سقوط الابريــاء من المواطنين في هــذه

من مسنسات لتأمينهم خلال هـروبهم ومنع اي مقـاومـة قـد ونْكر المتهم في اعتراف ات ان جماعة «الاضوان المسلمين» للحظور تشاطها رسميا تعمل في الخفاء ولها هدف محدد لا تعلنه في الظاهر وهو السيطرة عَلَى الحكم وهــنه الجماعــة لها علاقات مع كاقة الإجنحة العسكرية بالجماعات المتطرفة ... كما أن هنــاك اختــلافــا بين جماعتي «الجهــاد» و «الجماعـــة الاسلاميــة» في الفكس لاختــلاف كلّ منهما على طـريقــه الحمل فالجهاد تعملُ في السير اما الجماعة الاسلامية فتعمل علتا وان كانت في الوقت ألحالي بدأت تعمل في السر.

واشاًد بقدرة جهاز الامن على الوصول للعناصر التي نفذت محاولة الاغتيال رغم ان بعضهم لم تكن لهم ملفيات سيابقية وقال في هنا الصدد رغم اختلافناً الشديد مع جهاز الإمن وتوجيه عمليات من جانبنا لاغتيال رجاله الا اننا لا ننكر قوة الجهاز وبنل على ذلك بقوله: استطاع الجهاز الوصول لقيادات الجماعة ومنهم طلعت همام وهذا الآمــ احــدت ارتبــاكــا بين صفوفنا مما يؤكد اختراقه لصفوفنا.

كإبول - وكالات الانباء: قشل وقف أطلاق النبار في افغيانستيان امس، واعلن راديو كابول بعد اربع ساعات من الوقت المحدد لبيدء المهلية أن ١٤ شخصا قد لقوا مصرعهم بانقجار صاروخ اطلقته المعارضة في منطقة

شهرناو في العاصمة. وذكر راديس لنسدن ان محمسود المتسيري رئيس بعثة الأمم المتحدة الى اقفانستان اجتمع مع رئيس الوزراء الافغساني السسسابق قلب الدين حكمتيار في مدينة ساردي التي تبعسد سبعين كيلسومترا شسسرق

● جندي من قوات رياني يطلق قنيفة صاروخية على موقع للمعارضة جنوب كابول.

هذه القوات ستعود للولايات المتحدة قبل

الاحتقال بعيد الميلاد يبوم ٢٥ ديسمبر

من ناحية اخرى تم امس انزال سابات

من طراز ام ايه ابرامز وعربات مدرعة من

طراز براولي وشاحنات عسكرية محملة

بالامدادات من على متن سقن امريكية

وذكر متحدث عسكري امريكي ان

وجود هذه القوات بالكويت سيكون

مؤقتاً. وقال انه لا علاقة لهذه المعدات

والتعزيزات بالترتيبات الامنية للزيارة

وذكرت مصادر صحفيسة ان هسده

القعزينزات تأتى ضمن المرحلة الإخيرة

من عملية مستقلة بدأت في يوليــو للاخي

لريادة مخزون الاسلحة الامريكيسة

الموجودة بشكل دائم في الكبويت. وقبالت

ان من شأن هـده الأضَّـاقـة للترســانـــة

الامريكية ان تسرفعها الى مستسوى لسواء

على الجانب الآذر اكد العراق مجدداً

محسن نواياه» تجاه الكويت وقبال في

رسالت لمتدويته الى رئيس مجلس

ألامسن أن ذلك كأن وأضحاً من البيان

الروسي العراقي المسادر في ١٣ اكتـوبـر

وقد اكد فاسلين كوستوف المتحدث

الرسمي باسم القوات السوليسة لمراقبسة

الحدود الكويتية العراقية ان الاوضياغ

بصفة عامة اصبحت هادئة على

الحسدود ولا توجيد مؤشرات لأي تحرك

عراقي جديد، ألا أنه أوضح أنه لا شرال

هنــأتُ بعض قـوات الحرس الجمهـوري

العراقي موجودة بالقرب من الحدود مع

ألكويت بالإضافة الى اعداد من للدنيين

يصل عسدهم الى تحيق اربعية آلاف

بالخليج في الكويت.

كلينتون للكويت.

واشنطن تؤكد اصرارها على وقف التهديدات العراقية

## دبابات ومصفحات امريكية جديدة تتدفق على الكويت

الكويت ـ واشنطن ـ وكالات الانباء: اكد الرئيس الامريكي بيل كلينتون على ضرورة وقف التهديدات العراقية للكويت واعلن وزير دفاعه وليم بيرى ان المجتمع الدولي اقام منطقة عزل فعلية في جنوب العراق لمنع قواته من تهديد الكويت مرة اخرى. واشار الى ضرورة تعزيز القوآت الجوية الأمريكية في المنطقة وذلك في الوقت الذي تدفقت فيه امس ارتال من الدبابات والعربات المدرعة الجديدة على الكويت لتعزيز القوات الامريكية هناك.

وقال في مقابلة تليف زيـونيـة بـواشنطن

مساء أمس الاول أن واشنطن وبريطانيا

ويعض دول الخليج سيـق ان اصــدرت

بيانا يقول بوضوح ان المجتمع الدولي

وفي مؤتمر صحفي مشترك بالقاهرة مع السرئيس المصري حسنى مبارك اكسد كلينتون اتفاقه مع مسارك على ضرورة وقف التهديد العبراقي للكبويت والعمل سُوٰيا من اجل هذه الغانية.وقال ان قضية التهديد العسراقي تم بحثها مع السرئيس للصرى من بين موضوعات لخرى موضع

إن الوقت نفسه اعلن وليم بيري وزيس الدقَّاع الإمريكي ان المجتمَّع السَّدولي اقسام منطقة «عازلة» فعلية في جنوب العبراق لمنع قواته من تهديد الكويت مرة اخسري.

سيتخذ داجراء مالائماء انا نشر العراق قــوات الحرس الجمهــوري الخاصــة

جنوبي خط العسرض ٣٢. واوضع ان بلاده تعمل على تدعيم قواتها الجوية

بالمنطقة وإن عناصر اضافية من لواء مدرع لاتزال في طريقها للمنطقة. واوضح انه يوجد حاليا في الخليج حوالي ٢٨ الف جندي امريكي غير انه اشار الى ان معظم

اليقسطء للسه

بمزيد من الحدزن والاسكى تتقدم / الهيئة التطيعية والادارية بمدرعة هغين المشتركة الى الزميساسة سسسطام الفصيسان يخالص العزاء في وفاة المغفور لها باذن الله والسدتسمسا

تغمد الله الفقيدة بواسع رحمته واسكنها فسيح جناته وآلهم دويها الصبر والسلوان وإنا الله وإنا إليه راجعون،

البقساء لبلته اسسرة مدرسة دبسي الثانويسة تشاطر الاسستاذ/

معمسد ابراهيستم الصلسو

رئيس قسم التعليم الاعدادي بوزارة التربية والتعليم الحزن والأسى

لونساة زوجست

سائلين الله للفقيدة الرحمة والمغفرة ولذويها الصبر والسلوان ﴿ إِنَا لَلَّهُ وَإِنَّا إِلَيْهُ رَاجِعُونَ ﴾

The second secon

### السودان وتشاد اتفقاعلى اعادة وضع العلامات الحدودية انتشسار ملاريسا جديسدة

## مقاومسة للكلوروكيسن

الخرطوم - القاهرة والاتحاد الاسبوعي، ووكالات الانباء: اتفق الجانبان السوداني والتشادي على اعادة وضع العلامات الحدودية بينهما في شهر ديسمجر ألقائم فيما جددت الحكومة السودانية مطالبتها للحكومة المحرية بتسليم مختطف الطائرة السودانية الذي اضطرها للهبوط في مطار اسوان بمصر مؤخرا، وعلى الصعيد الداخلي للسودان، انتشرت موجة جديدة من الملاريا المقاومة العلاج بالكلوروكين، من جهة أخرى سمحت السلطات الحكومية للمعارض السوداني سيد احمد حسين نائب الامين العام للحزب الاتحادي الديمقراطي المنحل بالسفر للقاهرة لتلقى العلاج هناك.

فقد اتفق الجانبسان السسوداني والنشادي في اللجنة الغنيـة الخاصـة ساعنادة تخطيط الحدود بين البلدين على أعادة وضع العلامات الحدودية بينهما في مطلع شهر ديسمبر القسادم وفقا لما جاء في مقررات أعمال اللجنــة الوزارية للشُّتركة التي عقدت مـؤخـرا بـالخرطـوم، كما اتفق الجانبـــان على تحديد الاحتياجات البلازمية لتنقيبا للعمل وأكدا على تكوين لجنسة دائسة لمراقبة النقاط الحدودية على ان تقوم بها الإدارة الاهليسة في للحساقطسات واضاف ان العدييد من الحالات التي الحدوديسة، وتم الإنَّفْساق على شكـل ر. — — ق تأتي للعــــلاج لا تستجيب للعـــلاج العلامات الحدودية والتي حسددت بالكلوروكين.

كأولوية لوضع العلامات بكل منهاء ومنها الملتقى الشالائي للحسدود بين أفريقيا الوسطى والسودان وتشاد من جهة أخسرى جندت الحكومة

السودانية تعسكها بعيسا تسليم مختطف الطائرة السودانية الذي هبط

على الصعيد الـداخلي بـالسـودان، ذكرت صحيفة الانقاذ الوطني امس ان موجــة جــديــدة من الملاريــا مقــاومــة للعلاج بالكلوروكين تنتشرفي السودان وانها تصيب حوالي ٢٠٠٠ سوداني كل شهر، وذَكَّرت الصحيفة تقَـلاً عن النكتور أبراهيم أدم موسى وهو طبيب بالمستشفى العام بام درمان ان ثلاثمة

تكاليفها بنسلاتين ملسون جنيسه سوداني.. وتم تجديد ثـلاث منـاطق

سودانية ان ١٢١ طفلا من يين كل الف طفل تحت سن خمس سنوات يموتون بسبب سوء التغنيسة أو الامسراض للتعلُّق ق بها، وقالت الدراسة التي قامت بها علوية أمين نسائبة مسدر الادارة الوطنية للتفنية أن للنساطق شُبِهُ الصّحرَاويـة في شَرق السودان تسجل أعلى نسبة وآفيسات حيث تقل النسبــة في الخرطــوم والمنـــاطـق على صعيد أَحْر، ذكرت صحيفة «أحْبِار اليوم» السودانية امس ان سيد احمد حسن نائب الامن العام للحزب

بها في مطار اسوان بمصر مؤخراً، وقال وزير العدل السوداني عبدالعزيز شدو ان محاكمة المواطن السوداني بالقاهرة خطوة قنامت يها الحكنوسة الصريبة بموجب الاتقاقات الدوليسة الإان حكومة بالاده كانت تشوقع ان تسا مصر المُحتطف للسودان. وأَصَاف انَ ما قامت به الحكومة للصريـة بـــادرة طيبة الا انها تغي بالجانب الدولي فقط ولا تفي بخصوصية العلاقات بين البلدينَّ الْتي قالَّ عنَها انها تستوجب تسليم المُتطف.

مرضی یموتون بین کل ۱۰۰ مـریض يأتسون للعسلاج بسلاستشفى يسوميساء

الاتحادي السيمقسراطي السسوداني المنحل ونائب رئيس البوزراء ووزيبر الداخلية والخارجية السابق سيتوجه قريبا للقاهرة بغرض العسلاج بعدان

بالسماح له بالسفر. ونقلت الصحيفة عن مسثول سوداني رفيع للستوى ان السماح لسيد حسين بالسفس أمسر طبیعی حیث لا پـوجـد مــا پستــدعی حرمان اي مواطن من السفـر لاسبــاب صحية، يذكر ان بعض الاصوات تطالب من حين لآخر في السودان بمنع رموز المعارضة والاحزاب المحلولة من السقر للخارج خشية انضمامهم

مطالبتها للقاهرة

من جهة أخرى، أفسادت دراســة

حصل على موافقة السلطات للختصة

## للمعارضة السودانية في الخارج. أكدان مسلك بغداد يعرقل رفع العقوبات

القاهرة \_أ.ش.أ: قال الدكتور بطرس غالي الامين العام للامم المتحدة ان

واوضح ان تخصيص السرئيس الامسريكي منطقسة الشرق الاوسط بحضوره الشخصي هو امر يعكس مـدى ما تعنيه المنظقة للسولايات المتحدة من

٠٠٠ كيلومتر جنوب العاصمة بغداد

ونقلت عن هيثم حسين مدير السيطرة والتشغيل في المنشسأت العسامسة لتسوريع كهرباء الجنوب قوله ان عندا من المناطقً السكنية عاشت ظلاما دامساً استمر اكثر من ٣٦ ساعة. واضاف أن دوائر الكهرباء تحاول تصليح الشبكات على رغم «عـدم توفر الكثير من المحركات الفنيـة جـراء استمرار الحصبار الاقتصباديء البذي فرضه مجلس الامن الدولي على العراق في

سراييقو مدينة مجردة من السلاح.

كلينتون يطلب من حلفائه وقف العلاقات الاقتصادية مع ايران

مُسَلِّطُ - وَاحْ: (قَعْتُ سَلَطْنَةُ عَمَانَ اعتباراً من مساء لمس الأول الحظير الجوي عَن رَحَلاتُ الطِّيرَانُ القائمة مِنْ الهند والذِّي كانت قد فرضت بسبب تَفْشَي وسِاءً الطاعون في الهند كاجراء وقائي ضد الرضّ وتلك بعد استقرار الاوضاع الصحـة

امطار غزيرة تقطع الكهرياء عن البصرة

بغداد ـ رويتر: تسبيت امطار غـزيـرة وعسواصف رعسديسة في قطع التيسار الكهربسائى في البصرة لفترات طويلسة وصلت الى ٢٦ ساعة في بعض المساطق

وافادت صحيفة «الجمهـوريــة» العراقية امس ان غزارة الامطار وهو شيء نادر الحدوث في جنوب العراق حتى في الشتـــاء تسببت في عطــل ١٢ محولا كهربائيا وقطع الاسلاك الكهـربــائيــة في منـاطق عـديـدة من البصرة التى تبعـد

اعقاب حرب الخليج ١٩٩٠م.

القاهرة ـ: ف ب: طلب البرئيس الامريكي بيل كلينتون أمس الاربعاء من حلفاء الولايات للتحدة «تجنب اقامة علاقات اقتصادية» مع ايران التي تنهمها واشنطن بِمُسْائِدة الارهابِ. وقالُ الرئيس الامريكي خلال مؤتمر مُمحَقّي عقدٌه في القاهرة قبلٌ التوجه للمشاركة في احتفال التوقيع على

سلطنة عمان ترفع الحظر الجسوي عسن الهنسسد

هذاك وإعلان منظمة الصحة العالمية بأن الوقف بالهند مطمئن وأن للرض تحت

#### غالي: عملية السلام مسار لا عودة عنسه غالي يسدافع عن روز ويعلن بقساء القسوات انذار نهائى لأطراف النزاع في الصومال الدولية في حال رفع حظر السلاح عن البوسنة عواصم العالم - ووكالات الانباء: صرحت مصادر دبلوماسية بأن مسئولي الامم المتحدة ومنظمة حلف شمال الاطلسي اختتموا امس الاول يوماً من المحادثات في نيويورك ومازالوا منقسمين بشَّأن انتهاج سياسة جديدة للضربات

عملية السلام في الشرق الاوسط هي مسار طويل وغير سهل لكنه ايضا مسار لا عودة عنه. وأضاف الدكتور عالي في حديث لصحيفة الشرق الاوسط السعودية ان رحلة الرئيس الامريكي بيل كلينتون لمنطقة الشرق الاوسط تعد دليلا على اهتمام الولايات المتحدة بالسلام العربى الاسرائيلي كاولوية لسياسة واشنطن الخارجية.

واكد الدكتور بطرس غالي ان عملية السلام عملية متكاملة وجميع المسارات مترابطة ببعضهالبعض ومعالجة كل قضية تؤثر على القضيسة الاضرى مشيرا الى انه يصعب القول بأن هنــاك مســاراً أكثر صعوبة من الآخر.

وتطرق الدكتور بطرس غاني في حديثه الى العقوبات الدولية المفروضة على العراق وقال «ان مسلك بغيداد السياسي هو الذي يعرقل مسألية رفع العقبوبيات وان قرارات مجلس الامن واضحة في هـذا

وحول الوضع في الصومال اعلن الدكتور غاني ان بعثة دولية سوف تزور مقديشو الاسبوع المقبل وهي تحمل انذارا

نهائيا وواضحا للمقاتلين اما للصالحة الوطئية واما انسحاب قوات الامم المتحدة فورا مشيرا الى أن عملية الصومال تكلف للنظمة السولية شلاشة ملابين دولار

واوضح الدكتور بطرس غسالي ان مستوليات الامم المتحدة بعد الحرب الباردة وصلت الى حدها الاقصى تقريب حيث ارتفعت ميزانيتها من ٢٠٠ مليـون دولار الى ٣ مليارات و ٢٠٠ مليـون دولار

تصل الى ٤ مليـــارات دولار نهايـــة العـــام واعرب غاني عن أمله في التوصل قريباً الى حل مرحلي في البوسنة وهــو جعل

معاهدة السلام الاسرائيلية ـ الاردند

«سنطلب من كافية البدول الصينية في

العالم ان تدعم هـذا الامـر، وسنطلب من

كافة اعداء الارهاب الاقبرار باستحبالية الحصول على كل شَيء في الوقت نفسه... واضياف البرئيس الإمبريكي: «ان منا

ثريب القينام بنه ازاء حبركية حماس والمجموعات الأره ابية الاخسرى هـ و ان

نضغط على كافئة وسائل السدعم التي

تحصل عليها ونقوم بكشفها. وهذا الاسر

الحماية الدولية بأقية في البوسنــة حتما وقال امس انني اعمل من اجل السلام في حال رفع حظر السالح عن المسلمين.. ومن اجل النساس في هسدًا البلسد وليس وقال غيالي ان مجلس الامن قيد فوضني للْغَـايــة السيــاسيــة.. وقال ان الصرب لأيجاد القوات التي يمكن ان تحتل مكان يشعرون بالمرارة لأنثى استخدمت القوة القوات الغربية الّتي ستنسحب في حال الجوية ضدهم ثلاث مرات. رفع حظر السلاح كـــالقـوات الفــرنسيـة على صعيد آخر اعلنت اذاعة سراييفو والبريطانية. ومنّ ناحية ثانية دافع عّالى مساءً امس الاول أن الترام في العــأصـــ عن الجنسرال روز قبائدً قسوة الحمايسة تعرض لرصاص قنص صربي حيث تعـرص بـرصــــس ـــس ــ پــپ امىيب تسعة اشخاص بجـروح وكــانت الدولية في البوسنة ضد حملة الحكومة

مهاترات لا طائل من ورائها.

ايجمان. (آ.ف.ب)

جراح احدهم خطيرة. وأكد متحدث بآسم الجنود الفرنسيين المنوليين للكلفين بخطة الحمايية ضيد

القناصة لوكالة فرانس برس ان طلقات اصابت الترام الـذي كان يمر في جادة

يسارته للندن انني اثق ثقة تسامسة

البوسنية المطالبة بازاحته، وقبال اثناء

الجنرال روز. كما اعبر عن تقديري له. ومن جانبه قال الجنرال سير مايكل روز ان الدعوات البوسنيــة لاقــالــّــه مي

#### مسلح يغطسف طائسرة روسية ويمصل على فديسة

موسكو \_ وكالات الانباء: في اطار حلقة جديدة في مسلسل اختطاف الطائرات والحافلات في منطقة القـوقــاز بــالاتحاد الســوفييتـى الســابق، اختطف مُسلح طـائرة صغيرة فيجمهورية داغستان جنوبي روسيا واحتجز ركابها وطاقمها وطالب بفدية قدرها مليونا دولار وتزويد الطائرة بالوقود ونقله الى ايران، إلا أن هذه الحلقة الإخبرة من مسلسل الاختطاف بنت فكاهية نـوعـا مـا، إذ قـام المختطف امس بـاطـلاق سراح الرهائن على دفعات ومع كل نفعة كان يزيد من قيمة القدية، إذ قام في البداية بــأطــلاقً سراح ٢ من الرهائن «كعربون» تلقى بعده الفدية وقدرها مليونا دولار، ثمّ قام يعدهــا باطلاق سراح ٢١ شخصـا واستبقى ٣ من افـراد الطـاقم وحصل على ٠٠٠ر٠٠٠ دولار اضافية، ثم اخيرا اطلق سراح اثنين من افراد الطاقم واستبقى معه كأبتن الطائرة فقطُّ وطالبُ بعنها بمليوني دولار اضافية، وتكتمل اوجه الكومينيا عنسماً صرح للَّف ج عنهم بان الخاطف لا يُحمل سوى طردا قال انه يحتوى على متَّفجـرات، كما انَّه لم يكنُّ

وقد أكثت مصادر مسئولة في مكتب مكافحة الجاسـ وسيـة أن السلطـات الـروسيـة دفعت الفدية وزودت الطائرة بالوقود، كما طلبت من طهران السماح للطائرة المُخْتطَفَة بالهبوط في ايران اذا ما توجهت للاجواء الإيرانية.

# سوريا سابقا

فيينا : اعلنت وزارة الساخلية الألانية طالبت بتسليمها سماق.

# النمسا تعتقل سفيرا

فويفودي بـوتنيكـا النى تعـرف بـاسم

جادة القناصة في قطاع جسر الاضوة

والوحدة اللذي يقصل وسط للدينة عن

قِ غَصْون ذلك اعلنت مصادرُ الامم

المتحدة امس أن القوات البوسنية المسلمة

حققت نصراً معنوياً بسيطرتها على

قاعدة استراتيجية صربية في الشمال الغربي من البلاد وقال الناطق باسم

الامم اللَّتحدة أن القوات البوسنية احتلت

معسكراً صربياً في جرابيز على بعد ٨ كلم

من مدينــة بيهـاتش، حيث كــان الصرب

يستخدمون للعسكر كقاعدة لاطلاق

نيران الهاون ومدافع لليدان ضد مدينة

حي جربافيتشا آلذى يقطنه الصرب

النمساويسة ان السقير السورى لسدى المانيا الشرقية سابقا في الفترة ١٩٨١ -١٩٨٩ اعتقل في فيينا امس لسلاشتهاه في أنه أمر بتسليم الارهابي كاراسوس متفجرات استخدمت في اعتداء في بسراين عام ١٩٨٣. واضافت البوزارة ان فيصل سماق الذى صدرت ف حقه مذكرة توقيف دولية كان يقيم في احد الفنادق وسط فيينا عندما اعتقلته الوحدة الخاصة بمكافحة الارهاب في قسوات الامن النمساوية، بدعوى انسه امسر السكرتير الثالث بالسفارة بتسليم للثفجرات اثي كارلوس. وقد أسفر الآعلداء على «بيت فرنسا، في براين في اغسطس ١٩٨٢ عن مَقَتَلَ شَحْصٌ وَاحْدُ وَاصْائِمَةً ٢٥ احْرِينَ بجروح. وبحسب الوزارة فان السلطات

## قمة ثلاثية بين كلينتون ومبارك وعرفات الرئيس الأمريكي: عرفات تعهد بمحاربة حماس.. واعتبارها عدوه اللدود السرئيس الفلسطيني: اخترنا سلام الشجعان.. وسنكافح الارهاب

القاهرة – وكالات الانباء: بدأ الرئيس الامريكي بيل كلينتون أمس جولته التاريخية في الشرق الاوسط.. وعقد فور وصوله الى القاهرة مباحثات مهمة مع الـرئيس المصري نُسنَىْ مَبارِكَ كما عقَد لقاء آخرَ مع الرئيس القلسطيني ياس عرقاتٌ بِحَضُورٌ مباركٌ..ُ واعلنُّ كَلِيْنَتُونِ عَقِبِ اللقاء انه اتقَقَّ مع عرفات على «محارية حركة حماس والمنظمات الْفُلسطينيَّة الْمُعارضَة بكل الوسائل الضرورية».. وقال كلينتون «ان عرفـات يعتبر ويعدان أبدى رضاه عن تعهد عرفات بالتصدي لحركة القاومة الاسلامية

«حماس»، قال الرئيس الامريكي في مؤتمر صحفي «رئيس للنظمة عـرفـات قـال انــه سيواصل عمل كلُّ ما بوسعه لمكافحة الإرهاب لاسيما حماس وجماعات أخرى أيضا، واني راض عن الرد الذي أعطاه لي واعتقد انه يحاول تنفيذه». وأضاف كلينتون قوله في المؤتمر الصحفي الذي عقد بعد اجتماعه مع زعيم منظمة التَّحرير الفلسَّطينية يَاسرُّ عرفات دانــه – عَـرفــات – يفهم فيما اعتقـد أنْ حَماس هي

عدوه الآن، بمجرد أن تصبح شريكا في عملية السلام يتعين النضال من أجل السلام ومنَّ يسعونَ أَلَى تَقْوِيضُه – السلام – يسعون ألى تَقْوَيضَكم.. سيتعين علينًا الآن أنَّ نمضى قدما لتحقيق النتائج». وقَالِ الرئيس الامريكي أن تجاح عملية السلام في الشرق الاوسط رهن بجهود الزعيم

القَسْطَينَى عَرِفَاتَ لَوْقَفَّ الأرهَابِ.. وقال بعد اجتمَاعه الثَّـلاثي مع عَـرَفْـاتُ وميـّاركُ «نجاح السَّلام يعتمد على بذلَّ الرُّئيس القلسطيني كل ما في وستَّعه لوقف الإرهاب وِلــو افترضَنا انه قال انه لا يمكنه فان الارهاب سوف يستمر». وسئل كلينتون ماذا يستطيع عرفات أن يفعل لوقف الارهاب فقال «أعتقد انـه من المهم ان نقتتُع أن الرئيس – منظمة التحريــر الفلسطينيــة – عــرفــات يفعل كل مــا في

وكان كلينتون قد وصل إلى القاهرة صباح أمس وبدأ فور وصوله مباحثات مع الرئيس المصري حسني مبارك لاستعراض سير عملية السلام في الشرق الاوسط وسبل واجتمع الزعيّمان في قصر القبّة حيث قضى كلينتون وزوجته هيـلاري الليل بعـد

وصولهما القاهرة في الساعات الأولى من الصباّح. وقد انضم الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات إلى كلينتون ومبارك بعد ذلك في مباحثات ثلاثية لاستعراضٌ عملية السلام بالمنطقة.. وقال كلينتون للصحفين قبل بــه مباحثاته مع مُبارَك «يسّعدني ان أبدا هذه الرحلة مع الرئيس مبارك.. فأولا وقبل كل شيء فان مصّر كَانَت رَعيمة لعَملية السلام على طول الطريق وأرست مثالا يحتذى بــه

ورَّدا على سُؤال كم ساعة نامها أشار كلينتون الذي وصل الساعة الواحدة صبــاحــا بالتوقيت للحل باريع أصابع مبتسما ابتسامة كبيرة وأثنى على مظاّهر الفخامة وْالإبَّهَةُ فِي القَصَّرُ.. وْقَالُ عَنْ قُصرُ القبِّهُ الَّذِي كَـانٌ فِي وقت مَنْ الْاوقــات مقر اقــامــة للُخْديويّ والإسرة المالكة في مصر «مازلت ملتزما بالديمقراطيـة لكن هـذه كـانت ليلـة

واعلن الرئيس الامريكي ان لديه بعض الافكار التي من شأنها ان تساهم في تحريك عملية السلام في الشرق الاوسط.

الامريكية في اقرار السلام الشامل في الشرق الاوسط.

وقال ميارك في كلمته انتا مصممون على تحقيق السلام

وتحقيق التقدم على للسنار الفلسطيني ـ الأسرائيلي واحسراز

التقدم ايضًا على للسار السوري ـ الاسرّائيلي.. واعـرّب مبـارك

عن اسفه لمقتل الإبرياء وقال أن الوقت قد حان لتحقيق مستقيل

واشساد السرئيس للمعري بسالعسلاقسات التنسائيسة بين مصر

المتبادلُ والنموذجي من اجل التعاون بين الامم للتحدة.. معرباً

عن امله في نجاح الجهود التي يبذلها الرئيس كلينتون في هنده

ورد الرئيس الامريكي كلينتون على مبارك ببيان صحفى

اشاد فيه بدور الرئيس مبارك ومصر وقادتها في صنع السلام..

وقال ان المجتمع الدولي يدين لقائة مصر بالتقتير الكبير، وأكد

أنْ مصر والولاياتُ الْتُحدُة بِقَفَانَ كَشُرْيِكِينَ مَنْ لَجُلَّ تَحْقَيقَ

وحيا كلينتون الدور الحاسم النذي لعبه البرئيس للصري

دسني مبارك لتحقيق السلام واشار كلينتون الى محادثاته مع<sup>ّ</sup>

الشكر والتهنئة الى الرئيس مبارك على نجَّاح مؤتِّم السكانَّ.

ويعد ذلك أجاب الرئيسان على استُلـة الصَّحَقين وفي ردُّ على

سؤالُ حول موقفُ الرئيس عـرفـات من حـركـة (حماسَ) أكـدَ

الرئيس حسنى مبارك سعى الرئيس القلسطيني للحقاظ على

السُّلام.. مشيِّرا الى أنْ عرفَّاتُ قَام بِالقَبِضُ عَلَى البِعض منَّ

قيادات حماس بعد وقوع الإحداث الإخيرة، وقال أنه لايـد من

اقضل للعرب والاسرائيليين على حد سواء.

في مؤتمر صحفي مشترك:

كلينتون: مصر والولايات المتعدة شريكان لتحقيق السلام

مبارك: حان الوقت لمستقبل أفضل للعرب والاسرائيليين

القاهرة ــ أ. ش. أ: عقد الرئيس حسني مبارك وضيفه الرئيس الامريكي بيل كلينتون مؤتمرا صحفيا عالميا في حديقة

وفي بداية المؤتمر الصحفي ألقى الرئيس المصري مبارك كلمة رحب فيها بالرئيس كلينتون وزيارته لمصر.. وقسال ان

الرئيس كلينتون اثبت قدرة كبيرة بالاهتمام بالسياسة الخارجية.. مشيرا الى الدور الكبير الذي يلعبه والولايات المتحدة

قصر القبة صباح امس، وقد بدأت وقائع المؤتمر الصحفي في الساعة التاسّعة وخمس واربعين دقيقة.

كلينتون ومبارك وعرفات خلال اجتماعهم في القاهرة أمس. (رويتر)

وقد أدلى المتحدث باسم وزارة الخارجية الاسريكية سايكل مساك كساري بتصريح للصحف قال فيه «أن الولايات المتحدة استخدمت للساعي الحميدة للرئيس مبارك لنقل رسالة الى عرفات مفادها انه يجب عليه مكافحة الارهاب الذي تقوم سه حركة حماسٍّه.. وأشار للتحدث الى أن هذا اللقاء يعتبر «أول لقاء رسميٌّ بين رَبُّيس أمريكي

وقد زار كلينتون وسط اجراءات أمنية مشددة قبر الرئيس المصري الراحل أنهور السادات عقب وصوله القاهرة مباشرة، ووقف مطاطأ الرأس صامتا بضَّع لحظات بعد ان وضع أكليل الزهور على قبر السادات ثم عاد مرة أخرى الى سيسارت الليم ورين لينطَلقَ هو وَمَبارَكَ بَينَما كَانْتَ للوسيقَى الْعسكرية تَعرَفَ الْحَانَهَا. ويقول المصريون أن قرار كلينتون بدء جوانه بمصر يبرز أن مصر كانت على حق وان رئيسها الراحل كانت له رؤية خاصة يفتقدها زعماء آخـرون، واستقبل كلينتُّـونُ وزوجته هيلاري ووارن كريستوفر وزير الخارجية الامريكي استقبالا رسميا في مطالر

القاهرة ومرة أخرى لدى وصــولهم الى قبر الســادات، ووقفت تسع وحـدات من حــرس الشرف في استقبال الرئيس الإمريكي وعزف السلامان المصري والأمريكي. ومن جانبه قال الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات عقب مباحث اته مع كلينتون انا اختار سلام الشجعان بعد مباحثاته مع الرئيسين الامريكي والمصري بشأن عملية السلام في الشرق الأوسط وسبل مكافحة الارهاب والتشَّيد.. وقيالٌ عرفات عقَّب

محادثاته داختياري هو السلام.. سلام الشجعان». -وسئل عرفات مَّاذا يَسريد أن يسمع من كلينتَّون بشأن مسار السلام الإسرائيلي الفلسطيني فرد بقوله «أهم شيء انَّه أتيَّحت لي هذه الفرصة مع سيادته» وكان الرجــال

قصر آهية. نبذة تاريخية

القاهرة ـ أ ف ب: مضى الرئيس الاسريكي بيل كلينتون وقرينته هيلاري ليلتهما في القاهرة في قصر القَّمَة الدِي يعد اجمل القصور في وُ العاصمة للصرية ويضم ٠٠٠ غرفة وتشتمل مساحته يما في ذلك الحداثق على ٨٤ هكتارا، وتقع مباتي القصر على مساحة 33 هكتارا وقد اشرف مهنسدسسون مصريسون واتسراك وقرنسيون وايطاليون على بضائه وتولوا زخرفته. وقد انتهى بناؤه في عهد الخديـوى

اسماعیل سنــة ۱۸۷٦ وهــو زاخـــر بالتحفُّ العُنية التي اقتنَّتها الْعَائِلَـةُ ﴿ لْلَالِكَةَ لِلْصِرِيةَ قَبِلَ إِنْ تَطْيِحِ بِهِا تورة ١٩٥٢ التي قام بها «الضباط ا الأحرار» برّعامة جمال عبدالناصي. ويقع قصر القبة على بعد ١٠ كلم أ الى شمال شرق وسط القاهـرة وتطل شرفاته على حدائق واسعة تُدرينها بىرك صنساعيسة، ويعكس تصميم القصر النمط المعماري للذلك العهد فهو يتكسون من مبنيين احسدهما «الحرملك» للملكة والآخر «السلملك» للمك هيث ينزل كلينتون وقرينته،

والقصر مزود بمحطة سكنة حندين

حاصة مع صالون استقسال فــاحــر

وذلك للقطَّسار اللَّجْصص لتنقسلات وقد أعدت روزنسامة السنسة الشمسية للستخدمة في العالم اجمع الأنَّ على مقسريسة من القصر في أولَّ حِامِعةً انشئتَ في العالم منذ ٧٧ قرنا، وقد استوحى اسم الحي بعد ذلك بحقيات طويلة من قبة مسجد بني فيه سنة ١٤٧٠. وكان هذا الحي مكانا للصلاة يعبد فيسه للصريسون الإله رع إله الشمس في عهد الفراعتة. ولم قبق من للسلات الفرعونية التي أنشنت في هَـذا للكـان سـوى مسلـة

ولحدة أما بقيتها فهي في الخارج.



عربة عند نقطة العبور في إيلات واف ب ..

\* جنود أردنيون مترجهون إلى موقع الاحتفال بتوقيع

## مليون فاسطيني اضربوا احتجاجا على المعاهدة «الاباتشي» ... حلقت فوق مكان التوقيع آلاف الجنود الاردنيين والاسرائيليين طوقوا وادي عربة

الصحراوي لمس لتوقيع معاهدة سلام تاريخية في حفل حضره الرئيس الأمريكي بيل كلينتون، وطوق الاف من الجنود وافراد الشرطة من الجانبين ساحة اعدت على عجل على الحدود جنوبي البحر الميت... وحلقت طائرات هليكوبتر اسرائيلية هجومية طراز اباتشي فوق الكان مع بدء توافد اشخاص من بين ٥٠٠٠ مدعو متوقع وصولهم.

وتنهى للعــاهـــدة التي تلقى تأييــند جميع الاسرائليين بــاستثنــاء اليمينيين المتطرفين ٤٦ عاما من العداء بين الاردن واسرائيل، الا انها لقيت ادانة من منظمة التحريس الفلسطينية ومتشددين على چائيي الحدود.

الاسرائيلي امس «اري ان جهدا عظيما بدأ يغير وجه النطقة باكملهاه.

بهدف اظهار تأييده لثانية معاهدة

واغلقت اللتاجر ببالضفة الغبرسة للحتلة لمس استجابة لدعوة لللاشراب وجهتها منظمة التحرير وحركة للقاومة الاسلامية «جماس».

وفي الكنيست الإسرائدلي وافق الثواب باغلبية ١٠٥ اصوات مقابل اعتراض

وقال شمعون بيرير ورير الخارجية

وتأمل اسرائيل أن تقرب معاهدتها مع عمان المسافة الى التوصل لتسويسة مع سوريا، واعرب كلينتُون اثناء ريــارتــهُ القاهرة امس عن امله ان تحدث زيارتــه لنمشق اليوم تقدما في محادثات السلام. ووسط لجبراءات أمن مشددة يقوم كلينتون بجولة شرق اوسطية يبزور خلالها ست دول على مدى تسلائسة ايسام

اسرائيل منڌ سنين.



مبارك وكلينتوز خلال المؤتمر الصحفى المشترك في قصر القبة بالقاهرة.. (أ. ف. ب)

## أعربت عن الأمل بنجاح جولة كلينتون

## وريا تجحد التزامه

ممشق \_ وكالات الانباء: أكدت سوريا عشية الزيارة التاريخية التي يقوم بها الرئيس الامريكي بيل كلينتون لدمشق ان اصرارها على الانسحاب الأسرائيلي من الجولان ليس مطلبا تعجيزيا وانها لن ترفض المتطلبات الموضوعية للسلام. وقالت الصحف السورية ان دعشق ستبذل كل جهد معكن من لجل انتجاح المسيرة السلمية والوصول بها ال اهدافها النبيلة والمتفق عليها. ورحبت صحيفة «البعث» الحكومية بحرارة بالرئيس كلينشون وقالت أنه «لن يُجِد في معشق الا الحب العميق للسلام والرغبة الحقيقية في التقدم الى السلام العادل والحقيقي

الذي يضمن مصلحة جميع الاطراف ويحترم الشرعية الدولية.. وقالت الصحيفة ان سوريا اختارت السلام كخيار استراتيجي وليس كمناورة سياسية. واضافت: منحن لانطرح مطالب تعجيبزية ولانبرفض متطلبات موضوعية للسلام اننا وبكل بساطة نطالب يعودة أرضينا البنا ولاتعتقد ان هناك شعبا يحترم نفسه يساوم على ارضه ويفرط بترابه الوطني ويتنازل باي ثمن عن

وام تعد الصحيفة ماهية المتطلبات الموضوعية للسلام التي ستفي بها الاان سرائيل كانت قد طالبت باقامة علاقات طبيعية مع سوريا قبل لن تفصح عن مدى الانسحاب الذي سنقوم به في الجولان. وقالت سوريا انها تــريــد انســــابــ أسرائيليا شاملا من الجولان قبل أن تبحث في شكل العلاقات المستقبلية مع الدولة

ومن المقرر أن يصل كلينتون الذي يقوم بجولة في الشرق الاوسط تشمل ست *دول عربية الى دمشق اليبوم الخميس قيادميا من الاردن بعيد حضبور الاحتفيال* بتوقيع اتفاق السلام الاردني ـ الاسرائيلي. وسيسافر الى اسرائيل في نفس اليـوم بعد أن يجري محادثات مع آلـرثيس حناقظ الاسـد حـول سبل دفع مقـاوضنات السلام على المسار السوري الإسرائيلي الى الامام.

وكان كلينتون وهو اول رئيس امريكي يزور سوريا منذ عشرين عاما قد التقى

مع الاسد في جنيف في شهر بناير للاضي. واشادت «البعثّ بمواقف كلينتون تجاه عملية السلام وخناصة القزامة بمبادرة السلام الامريكية وتعهده بلعب دور الوسيط النزيسه والشريك الكسامل فإ للفاوضات. كما اعربت عن املها في ان تسفر الزيارة عن تعزيز العلاقات الإمريكية

السورية التي عانت من سنوات من عدم الثقة للتبايلة. واعربت صَحيفة لخرى هي «تشرين» عن الامل في ان ينجح الرئيس الاسريكي بدفع عملية السلام الى الامام. وقالت «سوريا من جانبها ستبدل كل جهد ممكن من

> للضغط على اسرائيل القاهرة ـ ق ن الناط الدكت و بنيل شعث وزير التحاون الدول أن السلطة الوطنية الفائمة لنيا لرئين المزيكي بركايتون ال

العملية السلار وأكس أن أن سي السيطية وعجله إلى القعم في سيطية المعاملة وعملية السيطية المساعدة المساع

الارهاب ستناقش» بين كلينتون والاسد

الفلسطيني ياسر عرفات قبال وريبر الخارجية الامريكي انه ينبغي لله أن يقرر «ما اذا كان يمكن ان يتفاهم مع حماس أو مع السولايسات للتحسدة

الرئيسين بيل كلينتون وحساقظ الاسد.

لنا القرصة لتسريع هذاء. وأشار كريستوفر الى أن حركة للقاومة الاســـلاميـــة «حماس» ستكـــون مـن للوضوعات السرئيسيسة في الاجتماع، وفي اشارة الى عرفات قال كريستوفر «سيكون عليه ان يقرر.. وفي رأيي انسه لايستطيع ان يتــواءم مـع حماس وأن يتــواءمُ في

> وقال وزير الخارجية الامريكي وارن كريستوفر في خطاب آخر امس الاول انه بالنسية لسوريا «يقترب يسرعة الـوقت الـذي يجب فيـه اتخاذ بعض القرارات الشديدة الصعويسة» وأن «الايقساع

وصرح وزير الخارجية الامريكي بان

وقال أن العمليــة «تتحـــرك في الاتجاء وأوضح كريستوفر في طائرة الـرئاسـة الصحيح» وإن رحلة كلينتون «ستتيح الامريكية «فورس وان» التي أقلته مع الرئيس كلينتون الى القاهـرة ان سحبّ اسم سوريا من هذه القنائمية السبوداء التى وضعتها وزارة الخارجية الامريكية «لنّ يتم نتيجة هذه الزيارة». وأضاف كريستوفر قائلا «ان مسالـة

«لاننا غير راضين».. وكرر كريستوفر الذي زار سوريا خمس مرات هذه السنة القول بانه لاينبغي توقع «ما هـو أكثـر من لَنْمَكِنْء خُلَالَ هَـٰذَا النَّاقَـاء «القصير نسبياء مع الرئيس الاسد.

وقد استغرقت وقسائع للؤتس الصحفي للسرئيسين ثلث الرئيس ياسر عرفات من اجل تطبيق اعلان للبياديء فاكد انّ الولايات المتحدة سندعم اي انقباق للسلطة الفلسطينية بين السَّاعة صحب الرئيس مبــآرك بعــده ضيفــّه الكبير ألى مطــار القاهرة حيث سافر ألى ميناء العقبة الاردشي. اسرائيل وقلسطين، وقال كلينتون انشا نحتاج للشَّجَاعَة لمحاربة اعداء السلام والولايات للتحدة تقف مع أصداء السلام وحضر للؤتمر الصحفي المكتبور عباطف صمدقي رثيس وأضاف قائلًا: انتا نقف الآن كشركاء في عملية السلام ووجه

له في هذا الشأن.

الوزراء وصفوت الشريف وزير الاعلام وللشير حسن طُنطاوي القائد العام للقوات المسلحة ووزير الدفاع والانتباج الحربي والسيد عمرو موسى وزير الخارجية والدكتور عساطف عبيسا وزير قطاع الاعمال العام والدولة للتنمية الادارية وشنون البيئة والدكتور اسامة الباز وكيل اول وزارة الخارجية ومدير مكتب الرئيس للشئون السياسية والدكتور زكريا عزمى رئيس ديوان رئيس الجمهورية.. اضافة الى الـوفـد المرافق للّـرئيس الامريكي بيل كلينتون.

مع الرئيس عرفات الذي أكد له انه سييذل اقصى جهد غدارية

الأرهاب، واضاف انه يشعر بالارتياح للرد الذي تلقاه من

عرفات بهذا الشأن واعرب كلينتون عن امله في ان تستمر جهود

الرئيس مبارك لتحقيق السلام في المسارين مع سوريا ولبنان.

وردا على سؤال آخر.. اعرب السرئيس الاسريكي عن توقعه

. واسحق رابين مصران عل

احرار تقدم في المحادثات مع سوريا.. وأكد ثقته في أن الرئيس

السلام، وأعرب عن امله في حدوث تقدم في المحادثات السورية ــ

وحول الدعم المائي للسلطة الفلسطينية قال كلينتون ان الجهود مستمرة من جميع الاصدقاء في العالم لـدعم السلام

ومقاومة الارهاب وردا على سؤال حول ما اذا كان قد بحث مع

الرئيس عرفات الخلاف الحال بين الفلسطينيين والاردن حسول

موضوع القدس.. قال انه لم يُجر بحث هـذا للوضـوع.. وقسال

اننا نسعى لمحاربة الارهاب لانه الشرط الاساسي لنجاح عملية

السلام.. وان عرفات أكد تأييده لمحاربة الارهاب وهناك جهود

الاسرائيلية الأانه لم يحدّد موعدا لتحقيق ذلك.

كما حضر المؤتمر نحو ٣٠٠ من الصحفيين ومن التلفريون والاذاعية ووكالات الانباء والصحف العالمية والعسربيسة

التعساون بين الفلسطينين والاسرائيليين لاحسراز التقسدم في

وعقب الرثيس كلينتون على السؤال نفسه فقسال انــه اجتمع

### أكد أن اسم سوريا لن يرفع من «قائمة الارهاب»! كريستوفر يستبعد أن تسفر زيارة كلينتون عن انفـــراج سياسي بين سوريا واسرائيل

على طائرة الرئيس الامريكي – رويتر: قال وزير الخارجية الامريكي وارن كريستوفر الليلة قبل الماضية انـه من المستبعـد ان تسفر زيارة الرئيس الامريكي بيل كلينتون لدمشق عن انفراج في مساعي السلام بين سوريا واسرائيل، لكنـه قـال ان الـزيـارة يمكن ان تعزز عملية السلام.. وأكد ان اسم سوريا لن يسحب من قائمة الدول التي تساند الارهاب حسب قوله.

وفي حديثه للصحفيين على طسائرة الـرئيس الامـريكي وهي في طـريقهـا الى القاهرة حذر كريستوفر من توقع ان يسفر اجتماع كلينتون مع السرئيس السوري حافظ الاسند في بمشق اليوم «الخميس» عن نتائج فورية، وقسال شيء اكثر مما يحتمل ان يكون ممكنا في الآجتماع القصير نسبيسا مع السرئيس

واضاف ان «لفضل طريقة لتقويم مدى نجــاح رجلــة الــرثيس هي معــادة النظر اليها بعد ستة أشهر من الآن وليس محاولة تقويمها في ظروف

وقال كريستـوفـر انـه على الـرغم من ، امكان حدوث تطورات مهمة فان اسرائيل وسوريا تحتاجان الى العمل بايقاعهما الخاص وإن الجانبين لم يتمكنا بعــد من حل أصعب القضايا ومنها طبيعة السلام وتوقيته والترتيبات الامنية..

الوقت نفسته مع التولايسات المتحسدة

المُدَاثَى ۗ» للمحادثات بجب ان يتغير ليحل محله أيقاع أسرع.

سوريا ستبقى على قائمة الدولَ التي تساند الارهاب بعد لقناء «الخميس» بإنّ

ممارشية بعض المنع برماع امر القبل ورضع سيرة طلب الأراق القبطة، يوضعه الرامج الكرنس

وأخيرا فيما يتعلق بمسوقف السزعيم واسرائيل،

<del>أج</del>ـل ا<del>نجــــاح</del> للسيرة السلميــــة شعث يدعو كليثتون والسوصدول بها الى اهداقها التبيلة وللتقق عليهاء واعتبرت للصادر السورية مواققة السرئيس الامسريكي على للجسيء الى

دمشق بعثابــة الاعتراف الـرسمي من فبل السولايسات للتحسدة بأهميسة ومركزية الدور الذي تلعبه سوريسا خلال هذه للرحلة في الشرق الأوسط. وعلى الرغم من أنَّ هذه للصائر قـ د أكدت انسه من الخطأ الاعتقساد بأن ريارة كلينتون لـدعشق ستـؤدى الى أزَّالُـةٌ كُلُّ العَقْيَـاتَ الَّتِي مُحُولُ دُونَ التوصل الى اتفاق سلام نهائى وشاءل بين سوريا واسرائيل الاانها أعريت في السوقت نفسه عن اعتقادها بأن الزينارة فيحد نافها سنسهم الرحد بعيد في التقليل عن هــنه العقبّــات وتشجيع الجانبين السيسوري والإمرائيلي على استثناف محانثاتهما لِلتَّوقَّقَةُ مِنْذُعِيةً اشْهِرٍ.

واشار تواب معارضون الى ان المعاهدة مع الاردن لا تقتضي ازالــة مستــوطنــات اسرائيلية بخلاف معاهدة السلام التي عقدت مع مصر عسام ۱۹۷۹ واعسانت اسرائيل بعوجبها شبه جزيـرة سينــاء..

ويسدلاً من ذلك فسان اسرائيس سسوف تستأجس بعض الارض المزراعية التي وقام نحو مليون فلسطيني في الضفة الغربية للحتلة والقنس بساضراب عسام دعت أليه منظمة التحريس القلسطينية وحركة للقناومنة الإستلامينة يرحمانين

وقطَأَعْ غُرَّةً وَيعَيْش فَيهما نحو مليَّون المَّصَعَيْنِي لَحْر. ُ وِقَالَ آحَدَ سَكَانَ نَّالِلُسَ «الْـدَعَـوة للأضراب ورنت في منشسورات ودعى البهسا مَنْ حُسلالَ مكيرات صسوت في الشبوارع، وتقلقت الدارس والتساجسر الاردنية الإسرائيلية ، واغلقت المارس وجاب رجال ملثمون من حماس وفتح والتساجسر أبسوابها أمس وتسوقفت

★ تظاهرة اعناصر محماس، في الخليل احتجاجًا على توقيع المعاهدة دروية. ٠.

الذي ينعت له ثلاث فصــائل من منظمــة

التصرير من بينها حبركة فتح التي

يترعمها السزعيم الفلسطيني يساس

عرفات وحثت عليه كذلك حركة حماس.

وفى مدينة نابلس بالضفة الغربية

فتحثت القسوات الاسرائيليسة نيرانها

واستخدمت القضابل المسيأنة للندسوع

والرصاص لتغريق لحتجاج القى خلاله

المُتَطَاهُرُونَ الحَجَارَةِ، وقَالَ السَّكَانُ انَّهُ

لم بصب أحد خبلال الحادث، ولم ينظم

الفلسِطيني في اريحا بالضفة الغيربيباً

المن ليتاكدوا من الالتزام بالاضراب.. للواصلات العامة استجبابية ليلاضراب

## بيريز: اسرائيل والاردن سيبنيان السلام «يستحيل التراجع الى الوراء بعد ٤٦ عاماً من العرب»

القدس ـ ا ف ب: صرح وزيـ الخارجيـة الاسرائيلي شيمـون بيريـز أن اسرائيل والاردن سيبنيـان السـلام بشكل ملموس بعد توقيع معاهدة السلام وقال بيريز في تصريحات للاذاعة الاسرائيلية ءان هذه المعاهدة ستكون مختلفة عن المحاولات السابقة لان اسرائيل والملكة الهاشمية تريدان بناه السلام وقررتها معها تحويل شريط صحراوي كانها يتنازعان عليه الى مركز سياحي وزراعي تتجذر فيه علاقاتهما الانسانية ٨.

وكان بيريز يلمح بذلك الى مشروع تنمية وادي الاردن واقامة مجمع سيّاحي كبير أطلق عليه أسّم «مدينة السّلام» بمنطقة العربة الصحراويية جنوبي البحير الميت، وقبال ليضا «ان ديناً فيكية السّـلام التي بـدّأت مع الأردنّ هي في لتجآه واحــد. يستحيل التراجع الى الوراء بعد ٢٦ عاما من الحرب لان نظامها

وأعرب بيريز من جهة أخرى عن ارتساهه لقرار الرئيس الامريكي بيل كلينتون التوقف في ممشق خلال جولته الحالية في الشرق الاوسط وقال «نامل التوصل ايضا الى معاهدة سالام مُّع سوّريا ولا يد من ابقاء هذا البلد في عملية السلام ولو ان هنَّاكَ بِعُضْ التَّاحَيرِ فِي المُفَاوضات معهُ..

ولكنه اخطأ بقوله انه لن يحضر حتى وان تعت دعوته.. واضاف أن الاردن «لم يكن يحدث حضور عرفسات حفل التوقيع في مركز العربة الحدودي ولكن اسرائيل ليست لها اي مصلحةً في وجود خلاف بين الأردنيين والفلسطينيين وعكس

ورداعلى سؤال بشأن تحقظات السلطة الوطئنة الفلسطينية

على معاهدة السلام الاردثية -الاسرائيلية قال بيرييز وانشا لن

تُحَيِّلُ ادارة القَّدس الى الملكية الهاشمية وانما تبقى فقط على

ولايتها عِلْي للقنسات الاسلامية فيها. اعتقد انه كسانٌ لا بــ منْ

دعوة عرفات لحضور حفل توقيع معساهدة السلام مع الإردن

قبل نصف ساعة من توقيع المعاهدة مع الاردن

## المقاومة اللبنانية تقصف اسرائيل بالصواريخ «حزب الله» يعلن احباط محاولة انزال بالهرمل

مرجعيون وكالات الانباء: أطلق رجال المقاومة اللبنانية صواريخ كاتيوشا على شمال اسرائيل قبل نحو نصف ساعة من توقيع معاهدة السلام بين اسرائيل والاردن، كما هاجم رجال المقاومة موقعا تابع الميليشيات العميلة بالجنوب وإعلن حرب الله ان قواته احبطت محاولة انزال اسرائيلية قامت بها طائرات هليوكوبتر في منطقة الهرمل في اقصى شمال شرق لبنان وذكرت مصادر أمنية في مرجعيـون أن قوات لفقاومة اللبنـانيـة اطلقت مـالايقل

عن اربعة صواريخ كأتيوشا على منطقة «اصبع الجليل» شمال اسرائيل قبل نحو نصف ساعة من توقيع معاهدة السيلام وذكس مصدر ان بعض الصنواريخ

سقطت في مستوطنة «كريات شموتاً» غير انه لم ترد تقارير عن وقوع ضحابا. وقد ربت مُسْدِقْعِيسَةُ القَسُواتُ الإسرائيليسة وَميليشياتَ حِيش لبنّـانِ الجِنـّـوْبي العميل لها على الهجوم بقصف مرتفعات اقليم التفاح. في الوقت نفسه هاجم رجال الْمُقَاوِمَة اللَّبِنَائِية آمس موقعا لمْيَلْيِشْيَات جيش لبنان الجنوبي في منطقة «سجد» داخسل الشريسط الحدودي للحنسل بالجنوب وذكرت مصادر أمنية أن

القاومة قصفت الوقع بمدافع الهاون. من ناحية لخرى ذكر مسئول في «حزب الله، ان قوات الحزبِّ افشلتَّ مَحَّاولَــّـةُ انبزال اسرائيليسة قسامت بها طسائرات هليكوبتر في منطقة الهرمل بشمال شرق لبشانٌ. وَأَشَالَ لِنُسِنُولُ السَّذِي لَم يَحَدِدُ تأريح هذه للحاولة أن للضادات الأرضية احبطت العملية. يذكر أن منطقة الهرمل قريبة من معينة بعلبك التي شهدت في مأيو للاضي عملية أختطاف للسئول «حُرَّبِ اللهُّ» مصَّطَفَى الديراني بواسطـة قوات كوماندور اسرآئيليـة. كما شهنت المنطقة في يوليـو الماضي مجزرة جماعيـة عندما اطلقت طـائرات أسرائيليـة قنــابل النادالم والقتابل العنقودييّة على مخيمً تعريب لحزب الله ممنا أدى لقتل ٥٠ شخصاً واصابة ٨٠ أخرين.

## عين عفرونة.. بقعة صحراوية شهدت ميلاد معاهدة السلام

تل أبيب ــ د ب أ: قام نحو اربعة الأف ضيف شرف برحلية شياقية امس الي عين عفرونة في وادى عربة الذي تحيطه الجبال في اسرائيل ليشهدوا توقيع معاهدة السلام التاريخية بنن الاردن واسرائيل في المنطقة التي تعد اختيارا غي مال وف الي حدماً. وتقع عين عقرونة على بعد نحو شلاشة كيلومترات من ميناءي أيالات الإسرائيلي والعقبة الأردني على البحر الاحمر وهي مسماة على اسم ينبوع قسيم في ولدى عُرِيَّة شبه الصحراقي والذي يمتد لسَّافة ١٨٠ كيل ومَّترا من البحر الاحمر

وتوجد بضع علامات للتعدن والحضارة هنا بخلاف بعض زراعات المور، وتنفو بعض الشجيرات القصيرة في للناطق التي لاتروى صناعيا والجبال للَّحيطَةُ بوادي عربْ قَ تتوهج بُلْمعَة حمراءٌ في اشْعة ٱلشَّمس لحظة شَروْقها وغروبها. وقد بدأت الحياة تسب فجاة في المنطقة منذ بداية اغسطس، وبعد اسابيع من انهاء الاردن واسرائيل حالة الحرب بينهما تم افتتاح نقطة عبور عربة على ألْحَدُودُ امْـام الأردنْدِينَ وآلاسرائيليين ولَّمْ يَكُنَّ أحــد يستخسمهما حَتَّى ثَلْكُ على الحصود السمان عن دول الحسوي. واسترجساعها للماضي فيأن النظماهـ واسترجساعها للماضي فيأن النظماهـ و بِالنشاط وَالْحَرِكَةِ الذِي صَاحَبٌ مثل هَـذَا الْحَدثُ نِيدو مجرد بِسُروفَةَ اذا قُـورنٌ بالاستعدادات المرفة لمشهد امس «الاربعاء»، وتم العدول عن خطة وضعت في وقت سابق لربط ايلات بالعقبة مداشرة لاسباب المنية ولكن يبدو ان هذا كنان نَّقُسَ الاعْتَبَارُ ٱلذي رجح كفة اختيار عين عفرونة كمكَّان للقاء الأمس.

ولم تتم بعد ازالة الالقام من المنطقة وتوفير الحماية لها. ومن المحتمل ايضا مراقبة المكأن بشكل جيد كما يظهر اختيار عين عفرونية اصرار الاردن واسرائيل على الاخذ برمام مباسرة السلام بايديهما دون الحاجة بعد الان لوساطة خُدرجية من الولايات للتحدة على سبيل للثال.. وهذه هي ايضا التي سنبدا فيها المدولتان تَعَـاوْنَهُمَا الاقتصناديُّ للزَّمْعُ وتعـاونْهِما الاِهْمَ فَي قطباعَ السيَّاحَيَّة، كما تُصعيُّ الدولتان الى تعاون مصر والسّعودية لأن حدود هاتين الدولتين لاتبعد سوى بضع كيلومترات عنهما. السابقين في حرب الخليج بزيارة الكويت في الفترة من ١٤ وهتى

١٦ من ابريل من العام الماضي. ولقد اغدة وا عليه بسالهدايا

واصطحبوه في جـواــة لتفقد حقـول النفط الكـويتيــة التي تم

الأردن واسرائيل ينهيان عداء ٤٦ عاما

# حسين: إنتهى زمن الخوف.. والسلام هديتنا للاجيال القادمة رابين: الاردنيون والاسرائيليون مصممون على بندء ثورة كبيرة في المنطقة

وادى عرية - وكالات الانساء: وقع الردين واسرائيل ادس معاهدة سلام تاريخية انهت عداء استعر اكثر من ؛ عقود من الرهن وفتحت

وقُد قَـامَ بِتَـوَقِيعِ المعـاهـدة عن الجانب الاردني رئيس الــوزراء عبدالسلام المجالي وعن الجانب الاسرائيل اسحق رابين ووقع الرئيس الامريكي بيل كلينتون كشاهد على الوثيقة وسط تصفيق اكثس من ٥ آلاف مدَّع و لهذه للناسبة التأريخية بينهم عدد كبير من وزراء

وقد عَرَفَت قَرِقَة الحِيشُ الاردني السلام الملكي الاردني وعرَفت فرقة

وقد جلس عَلَى المُنصةَ الرئيسية للاحتفال الـرئيس الامـريكي بيل كلينتون والملك حسين عاهل الاربن وولي عهده الامير حسن والرئيس الاسرائيلي عيرزا وايزمان واسحق رابين رئيس وزراء اسرائيل ووزيس خارجيتية شيمون بيريئ وعبدالسلام للجالي رئيس وزراء الاردن ووارن كريستوفر وزير خارجية الولايات المتحدة واندريه كوزيـريف

غيره فيما يتعلق بالأمال والوعود والتصميم.

الباب لحقية جديدة من السلام

الخارجية العرب والاجانب.

الجيش الاسرائيلي السالام الاسرائيلي فيما عرفت الفرقت ان الاردنية والأسرائيلية السَّلَام الامريكي. وكان الاحتفال بهذه المناسبة قد بدا عند الواحدة من بعد ظهر امس.

وقد بدأت المراسم بوصول الرئيس الامريكي الى موقع الاحتفال عنسد معبر وادي عربة الحدودي الصحراوى وذلك وسط لجراءات امنية مشددة حيث طوق نحو خمسة آلاف من جنود الجيش وافراد الشرطة من الجانبين الساحة التي اعدت على عجل على الحدود جنوبي البحــر الميت. واستَّقهلت المراسم بعسرَف السَّسلام المُلكي الاردني ثم النشيس الوطني الاسرائيل فالسلام الوطني الامريكي فيما كانت المدفعية تطلق احدى وعشرين طلقة.

وبعد ذلك وقف الحضور دقيقة صمت على ارواح الدين سقطوا في الحروب من الاربنيين والاسرائيليين.. ثم تليت آيات من القرآن الكسريم وسفر من التوراة قرأه كبير حاخامات حيفا.

ثُمُ قَدَمْتُ طَفَلْتَانَ اردِنْيَة واسرائيليـة بِاقساتِ مِن السرْهـور الى الملك حسين وضيوفه رعماء الولايات المتحدة واسرائيل وقد روعي في ذلك ان ترمز الطَّفَلتَّانَ الْ حقبة مضت وحقبة السلام التي يتطلع اليِّها الجميع بالامل، فكلتنا الطفلتين سقط جنهنا في حسرب ١٩٦٧م العسربينة

وبعد ذَّلك تحدث الملك حسين عاهل الاردن بالانجليزية فقال: اننى اشعر بالفخر لتادية الواجب في هذا اليوم غير العادي والذى لا يشاب وقال ان عصرا جديدا قد بدا ستشهده الأجيسال القادمة العربية

والاسرائيلية والفلسطينية وكافة ابناء سيبنا ابـراهيم. واضــاف أنّــه «عصر الاحترام المتبادل والتسامح والبناء وتحقيق الأماني».

#### ترشيح الملك حسين **جائزة نوبل للسلام**

عمان ـ ق ن ا: ذكرت الصحف الصــــادرة في الإراضي للحطـــة امس ان رؤساء للجالس البلدية والقرويبة العبرييية في فلسطين المحتلة عام ٤٨ بعثوا بي تُبَالِيَّا الْمِنْ السيدة جرو هارلم يبريت الانتد رئيسة وزراء النرويج للمطالبة بادراج اسم الملك حسين عناهل الاردن كمرشح للحصيول على

ونسب الراديو الإسرائيلي الي عمس مصالحه رثيس بلديسة الطبرة بشمال فلسطين المحتللة عام ٤٨ قوله انه يأمل في ان يتم الاعتلان قسرييسا عن منح لللك حسين جسائزة تسويل للسسلام تقديرا لجهوده في دغم العمليــة السلمية في للنطقة.

ومعلوم ان جسائزة نوبل للسلام قد حصل عليها هـــذا العسام كل من السبرئيس الظسطيني يساسر عسرفسات ورئيس السوزراء الاسرائيلي اسحاق رابين ووزير خارجيته شیمون بیریز.

#### مساعدات عسكرية امريكية للاردن

عمان .. ق ن ا: ذكرت انبساء صحفيـة في الاراضى العربيـة المتلة ان واشنطن قررت تقديم • ٥ طائرة اف ٢٦ نلارين اضافة الى مساعدات عسكسريسة من ضمنها معدات عسكرية للقوات المرية. وقال راديـو اسرائيل ان هيذه للمساعدات كبانت محور المباحثات بين الرئيس الامريكى والملك حسين مليك الاردن في عمان. من جهة أخرى اعلن نائب رئيس البشك السدول ان الإردن سيحقق مكاسب اقتصاديسة كثارة بعد قيسامسه بتسوقيع معاهدة السلام مع اسرائيل.

#### السعوديةتدين العمليات الارهابية

حسول التصعيست لللحسوظ للعمليــات الارهــابيــة التي قــد تلحق الضرر بالساعى المبذولة من احِل السلام في المنطقة قال مصدر مسئول لوكالة الانباء السعودية امس «ان حكومة خادم الحرمين الشريفين الملك فهدين عبدالعزيز تودان تؤكد مجددا شجبها واستنكسارها للعمليات الأرهسابيسة ايسا كسان

نوعها وفي اي مكان تحدث». وقال للمسر «وفي هذا الصدد فان الملكة تحدين بشكل خــاص تلك الإعمال الارهابية التي تعوق عمليات السيلام وتحاول الاخسلال بسامس واستقسرار

النطقة».

كلينتون: المعاهدة حطمت قيود الماضي وبدأ فجسر السلام

وحيا الملك حسين ذكرى المذين سقط واطيلة سنوات الصراع من الشعبين وقال انهم معنا في هـذه للناسبـة وَلن يكـون بعـد الآنّ شك ويؤس وحُوف وانعدام يقين.

وقال عاهلُ الاردن في كلمتسه: «لقيد تشرفننا بالتوقيع على اعبلان واشنطن مع السرئيس الامسريكي وعملنسا على صنع مستقبل افضل لشعبينًـــا.. مشيرا الى ان رئيسي وزراء البلـــديــن الاردن واسرائيــا سيوقعان اليوم (أمس) على المعاهدة بصفة نهائية بعد ان وقعاها بالاحرف الأولى يوم ١٧ اكتوبر الحالي في عمان.

واضاف للك حسين انه وشقيقه وني العهد الامير حسن وعبدالسلام اللجالي رئيس الوزراء يدعمون بكل قوة كل كلمة وكل خطوة في عمليــةُ السَّلامُ بَيْنَ الاردن واسرائيل.

ومضى يقول ان هذا المكان سوف يصبح «وادي السلام» وسنقف جنبا الى جنب الآن وكما كنا في السابق ولا نحتاج لاحد أن يـراقبنــا اويشرف على جهودنا. ان السلام هـ و هـديتنا لشعبينا ولـالحدال القادمة. وقال انشا سنعمل على تغيير نمط حياتشا وعلى ألا يكون السلام على ورق ولكن سيكون سلاما حقيقيا فقد عانينا لمدة طويلة. واعرب عن الشكر للرئيس الامريكي وللادارات الامريكية السابقة والشعب الامريكي الذى دعم مسيرة السلام.

كما شكر اندريه كوزيريف وزير خارجية روسيا ومعثل رئيسها في الاحتفال وكذلك المندوبين الذى يمثلون الدول العربية والصديقة ثم تحدث اسحق رابين رئيس وزراء اسرائيل فاستهل الكلمة باللغة العبرية قاثلا انه عيد سعيد ثم تحدث ببالانجليـزيـة فأكـد ان عهـدا جديدا قد بدأ بعد العداء والقتال على مدى جيلين وقال ان الشعبين

مصممان على أن السلام في الشرق الأوسط سيحدث. وقال انا وانت يا صاحب الجلالة نصنع السلام.. سلام الجنود

وقال رئيس الوزراء الاسرائيلي ان البلدين سيتعاونان لجعل الزهـور تنبت في الصحـراء، واضـاف رابين : «منـذ ٧؛ عـامـا كــانت العلاقات بين اسرائيل والاردن شبيهة بصحراء قلطة.. لقد أن الأوان ان نتخذ قرارا شجاعا لتجاوز حقل الالغام والشرخ بين شعبينا». وتابع رابين «لقد أن الاوان ليس فقد لنحلم بالمستقبل بل لنبني هذا المستقبل.. ان شعبينها مصممان على البدء منذ الآن بشورة كبيرة في الشرق الاوسط». وأضاف: «من هذه المنصة ارى وادي عربة ويمكننم أن أؤكد لكم اننا سنكون من سيحسول الله ألكان القَّاحَل إلَّى واحسةً

وعبر رابين عن الشكر للرئيس الامريكي كلينتبون لـدعمـه مسيرة السلام. وختم الكلمة بترديد كلمة «السلام» بـالعبريـة والعـربيـة

الردنية قائلا انها حطعت سلاسل قيود الماضي في الشرق الاوسط. وقال كلينتون في حفل توقيع المعاهدة: «معْ انْبلاج فَجَّر سَلام الجيل هذا وفي هذا اللك أن القديم نُحتفل بالتساريخ ويسايمان الأردنيين والاسرائيليين. ولكنتا نحطم قيود للاضي التي ابقتكم طويلا ترسفون

في ظلال الصراع وللعاناة». واشاد كلينتون بكل من رئيس السوزراء الاسرائيلي اسحق رابين والعامل الاردني الملك حسين. وقال ان لللك حسين اوفي بعهد جده في السعى بشجاعة من اجل السلام.

وقال كلينتون موجها حديثه الى رابين «لقد امضيت حياتك جنبيا.. مقاتلًا أولاً من أجل أنشاء بلدكم ثم لمدة طويلة من أجل الدفاع عنها.. امضيت عمرك وأنت تقاتل بمهارة وشدة وشجاعة.. والآن تقود جيش السلام وتحرز اعظم الانتصارات على الاطلاق. اننا نحييك». تم ألقى وزير الخارجية الامريكي كريستوفر كلمة في الاحتفال واكد فيها دعم بلاده للمعاهدة ولجهود أقرار السلام في المنطقة معربا عن

الفرحة لتحقيق هذا الإنجاز. وتحنث لندرية كوزيريف وزير خارجية روسيا الاتحادية فقال ان الاردن واسرائيل يضعان الآن اسس السلام ويناء مستقيل سعيد للاجيال القادمة. ونقل الى للحنظين تهنئة السرئيس السروسي بوريس

ثم تحدث شيمون بيريز وزير خارجية اسرائيل فاشاد بدور الملك حسين واسحق رابين والسرئيس كلينتسون في السعبي الى السسلام

كماً وجه الشكر الى الولايات المتحدة على دعمها لجهود البلدين لاقرار السلام معربا عن أمله في ان تكون المنطقة ارضا للسلام والتعاون. وبعد انتهاء مراسم التوقيع قام الملك حسين والبرئيس الامريك واسحق رابين وكبار للسئولين الاردنيين والاسرائيليين بتبادل الهدايــاً

ثم صعد على المنصبة البرئيسيية عبدد من القيادة العسكيريين من الجانبين الاردني والاسرائيلي حيث تصافحوا وتبادلوا الهدايا تعبيرا عن انتهاء حالة الحرب والعداء بين الجانبين. وبعد ذلك لخذت صورة تذكارية لكل من الملك حسين وكلينتون ورابين والرئيس الاسرائيلي

وبعد ذلك اعلن عن انتهاء الاحتفال بعرف السلامين الوطنيين الاردني والاسرائيلي واطلقت في سماء المنطقة «بالونـات السـلام» التي تحمل الوان علمي البلدين

ثم غانر الزعماء للكان حيث توجه لللك حسين والرئيس كلينتون الى العاصمة الاردنية عمان بينما غادر اسحق رابين عائدا الى اسرائيل، وقد نقل وقائع الاحتفال على الهواء عند من شبكات التليف زيون

ثم القي كلينتون كلمة رحب فيها بمعاهدة السلام الاسرائيلية العربية والاجنبية.

يؤجر جزءا من اراضيه لاسرائيل.

واشار الى ان هنساك مسساحية تقل عن

كيلومترين كان للاسرائيليين في بعضها طكية خاصة وسمح لهؤلاء الافراد

باستخدامها تحت السيادة الإردنية

واكد وزيسر الاعسلام الاردني في حسديث

خاص لاذاعة «صوت العسرب» ان

هنساك عددا من الإتفاقيات التي سيجرى

التفاوض بشأنها بعد تسوقيع معاهدة

واشبار المشول الاردني الى أن جميع

المسارات العربية متـداخلـة في بعضهـا

البعض.. مـؤكـدا ان البعـــد القلسطيني

يشكل حجر الزاوية في قضيـة الصراع في

الفلسطينية فانه لن يكون هناك سلام

واكدان الاردن والدول العربية تسدعم

قطر ترحب بالمعاهدة

ألدوهة كونا: رحبت دولية قطر

بمعاهدة السلام الاردنية الاسرائيلية

الموقف الفلسطيني الى اقصى درجة.

الشرق الاوسط وانه بعون حل للقضي

دائم وعادل في المنطقة.

السلام نتعلق بالنواحي الاقتصادية.

### بن علوى: الأتضأق الاردني الاسرائيلي نقلسة نسوعيسة

العسماني للشئون الخارجية ان مشاركة بسلاده امس في حفل توقيع اتفاق السلام بين المملكة الاردنية الهاشمية واسرائيل يأتي من منطلق «ترحيبناً وَتَأْيِينِنا لَهِذَا الاتَّفَاق ودعما منا لمسرِّرة السَّالام التي بـدأت

واعرب الوزير العماني في تصريح لوكالة الانباء العمانية قبل توجهه

وحول زيارة الرئيس الامريكي بيل كلينتون لسوريا وامكانية دفع عملية السلام على للسارين السوري واللبناني الى الامام.. قال يوسف بن علوي كما هو واضح أن هناك جهودا مكثقة تبذل وأن هناك أملا بأن هذه الجهود التي هي على مستوى القمة خاصة زيارة الرئيس بيل كلينتون لسوريا وبعض الدول في للنطقة تبدل على أن هنباك جهيدا ضخما يبتذل

واعرب وزير الدولة العماني للشئون الخارجية عن امله في ان يسفر هذا الجهد في التغلب على العقبات التي ربما مازالت تعترض التـوصل ال

#### 

تشكيل «مجلس للعائلة المالكة» يتـولى مهـام اختيـار الإصلح من افـراد الاسرة لتولى منصب الملك.. بعده ويعد اخيه الامير حسن. وقال الملك حسين في حديث لضباط من الحيش في عمان امس ان الهدف من تشكيل مثل هذا المجلس هـو «ضمان نعط متقدم من الحياة اقـرب

#### العناني: الاردن لن يؤجر أرضا لاسرائيل والاضراد وبىدايىة تطور ايجابى في عمليىة السلام يحتضدمونها تحت الميسادة الاردنيسة

مسقط ـ العمانية: اكد يـ وسف بن علـ وى عبـ داللــه وزيـر الـ دولــة

صباح امس الى عمان لحضور توقيع معاهدة السلام بين الاردن واسرائيل عن امله في ان تشهد الاشهر القادمة انفراجات على ما تبقي من للسارات العربية وخاصة المسار السوري واللبناني وان يكون هذا الاتفاق الذي تم توقيعه امس نقلة نوعية وبداية تطور جديد ايجابي للعمليـة السلميـة في الشرق الاوسط ولمصلحــة الاستقــرار والتقــدم

لدفع العملية السلمية على المسارين السورى واللبناني.

#### مجلس العائلة المالكة في الاردن

عمان ــ ق ن ا: كشف العاهل الاردني الملك حسين عن نيته مستقبلا في مايكون الى الشورى والى تقاليدنا العربية والاسلامية».

التي تم التــوقيع عليهــا امـس في وادي عربــة. جــاء ذلك خــلال جلســة عقــدهــا

مجلس السوزراء القطرى بسرئاسسة امير دولة قطر الشيخ خليفة بن حمد آل ثاني. وقد اكد المجلس ان التوقيع على المعاهدة يعتبر «خطوة نحـو تحقيق الاوسط». واعـرب عن املـه في ان يتحقق السلام على للسارين السورى واللبناني.

## هيلاري تزور الاهرامات وحدها ق وقت كلينتون

القياهسرة - رويتر: قسامت السيسدة الامريكية الاولى هيلاري كلينتون بزيارة خاطقتة لاهرامات مصر امس الاربعاء وهي زيارة تاق البها زوجها كلينتون وحسرم من تحقيقها لضيق السوقت في جولته المحمومة الحاليسة في الشرق وقضت هيـــــلاري نصف ســــاعــــة في

استراحة تابعة لقصر الرئاسسة تطل على الإهبراميات ببرفقية سيسدة مصر الاولى سوزان مبارك التي اعطتها نبذة تاريخية عن اليلاد. وتناولت ميلاري كلينتون وسوزان مبارك وجبة أفطأر تقليدية ضمت اطباق الفول والفلافل «الطعمية» وإنواعها من الجبن المحلي وعسل النحل والعسل الاسود، `

وقدم في تهاية الإفطار كعكة عبد ميلاد لهيلاري. وقالت هيلاري (٧٪ عاما) للصحفين وللصورين الذين استقبلوها باغنية الميلاد انا سعيدة بوجودي هنا في

وقبال مستبول أمريكي أن السرنيس كلينتون للرتبط باجتماعاته مع الرثيس اللصري حسنني مبسارك والسرعيم



وسئلت دي دي مايرز للتحدثة بساسم

البيت الإبيض عن حـولـة كلينتـون

السريعة التي يزور خسلالها ست دول في

ثلاثة أيام وكُنِف سيتمكن من ذلك فقالت

«لو ترك الامر لــه فلن ينــَام. سيــدّهب الى الفلسطيني ياسر عبرفات لم يتمكن من الإهرامات وسيدهب إلى الإماكن الأثرية بل زيارة الاهرامات وانه لـو خير لما تـرك سيذهب للتسوق أيضا». الفرصة تفوته.

وقالت مسايسرز أن السرئيس الامسريكي وزوجته ظلا ساهرين في قصر القبة حيث يَقْيِمَانَ حتى الساعية "٢٥٢ من صباح الاربعاء عقب وصولهما الى القاهرة.

محمد عاي الشامسي ناص عاي الشامسي سلمان عاي الشامسي



مأسى آفات اللحنافي والنبريكات

في ديوان نائب رئيس مجلس الوزراء

ومتمنين لدو والر والنؤف يتي والرقحي والون ببروكت

• كلينتون يتوسط الملك حسين ورايين

الكويت.. عيونها على كلينتون.. وقلبها مع بوش

الكويت ـ رويتر: ينتظر الرئيس الامريكي بيل كلينتون احر

الاستقبال لدى وصوله الى الكويت يوم غد الجمعة إلا ان

· المَحَلَّنِينَ يعتقدون ان قلب الكويتيين لايزال متعلقا بالـرئيس

#### لجنة فنية تناقش اليوم رفع ● تتمة المنشور ص ١٠

ويشترك في عضوية اللجنة ممثلون عن الطبُ الوقَّائي بوَّرْارة الْصحة وحرسٌ الحدود والسستواحل وادارة الجوازات والجنسية ووزارة النزراعية والثسروة السمكية والبلديات والواثيء.

وعلمت «الاتحاد الاسبوعي» أن اللجنة ستصدر تـوصياتها في ضَـوَّه قرار رفع حظر السفر بين مدن الـدولـة والهند، والتذي اعلته مساء أمس الاول معسالي وَّرْيرِ أَلْصِحة، وفي ضُوء توَّصيَّاتَ اللجنةُّ الْقُنْيَةَ التي شَكَلْهَا مجلِّس وزرَّاء الصّحة الطبية التي المعنية سيسس ورود. لدول التعاون الخليجي لمتابعة اجراءات الوقايـة صُد وبـاء الطاعـون، والتي صدرتَ في ختام أجْتماعاتها بـالْـريـّـاضٌّ اول امس، متضمته استمرار الحظـر على استيراد الحيوانات والطينور الحينة من الهنسُّد حتى أعلان خلوهاً تمامًّا من ا

الصاعون. ويعقد مديرو الطب الـوقــاثي بـوزارة الصحة اجتماعا يوم السبت للقبل في دبي برئاسة سعادة الدكتور سعود كبايبا القاسمي وكيل الوزارة لْمُنَّاقْشَة أَحِـراءاتُ الوقباييَّة منَّ الطُّـاعُـون خيلال المرَّحلية للقبلية، ومراجعية الآجراءات للطيقية بِالفَّعَلِ فِي ضُوَّءُ قَرارِ رِفْعُ حُظْرِ السَّفْرِ.

#### فريق المفاوضات المتعددة

● تتمة المنشور ص ١٠ المتازة لعقد هذه السدورة، والتي اسهمت بشكل كبير في انجاحها. وقال ان فريق العمل وافق على للقترح الذي تقدمت بله دوللة البحسرين بشأن انشاء مركز اقليمي للبيشة، مشيراً ألى ان هذا المشروع حظي بترحيب كافة الوفود ودعمها لَمَا سُوفَ يُوفَره مَنْ الدعم القَنِّي

لتنفيذ البرامج الوطنية والإقليمية. واشار الى آنيه سوف يعقد أجتماعنا لمناقشة الخطوات اللازمة لوضع المركز موضع التنفيذ قبل اجتماع القريق في النصفُّ الاول من عام ١٩٩٥م وقال انَّ الفريق اقر كذلك ما حيدته البحرين للسَلَّوَكَ ٱلْبِيئي للشرق الاوسط كأطـــا، عسام تنظيم ألسدول الشرق الاوسط لتتمكن هذه الدول من وضع سياسات بيئية منسجمة في اتجاه تعّريّر العمل

الْشَّتْرِك لحماية النِّينَة وتطويرها. هذا وقد تقرر عقد الإجتماع القادم للقريق المعني بـ البيئـة في النصف الأول من عام ١٩٩٥م.

#### فهدفى حفر الباطن للقاء كلينتون غدا

الرياض ــ ا ش ا: اعلن مســاء امس ان خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيـز سيلتقى الـرئيس الامـريكى كلينتـون في حقـر البـاطن شمال شرقى السُّعُـوديَّةُ القَـرينِـةَ مَنْ الْحدود مَعْ

وَقُد وصل الملك فهد مساء امس الي قاعدة الملك خالد العسكرية بحفر الباطن استعدادا للقاء مع الرثيشُ الْإمريكيُّ عُداً

#### قمة ثلاثية في العقبة

عمان \_ق ن أ : عقدت في القصر لللكي بِالْعَقْبِةُ أُمْسُ قَمَةً بِينَ الْمُلَكُ حَسِينَ عَامَلٌ الأردن والرئيس الامريكي بيل كلينتون والرثيس الأسرائيل عيتزرا وايترمان، وحضّر القّمة كلّ من الأمير حسن ولي عهد الأرس واسحق رابين رقيس السورراء الإسرائيل والدكتور عبدالسلام للجالي رئيسٌ اَلَّوْزُرَاء الأَرْنَني وشمعون بيريـزَّ وزيـــر الخارجيـــة الإسرائيلي ووارن كُرِّيستوقر وزير الخارجية الامريَّيكيِّ.

وقالت مصادر اردنية انه جرى خلال القمّة الثلاثية استعراض الوضع الراهن بالنطقة ومستقبلة عقب التوقيع على معاهدة السلام الأردنية الامرائيلية وسيل تنفيـذهــا، والتّقدّم على مســَارات السلام الاضرى، وتصريسر التعساون الإقليمي، ودعم مسؤتمر قمسة السدار البيضاء، اضافة الى بحث العملاقات الأردنية الاسرائيلية - الأمريكية.

#### عرفات لم يتمكن من مشاهدة الإحتفال

غـزة ــ أ ب: لم يكن يـوم أمس جيــدا بالنسبة للرئيس القلسطيني يساس عُـرِفَـاتُ الغَـاضَبُ من الأردنَ وأسرائيل، وقد التقي عرفات الذي لم يدع ألى حضور توقيع معاهدة السلام مع السرئيس الامريكي كلينتون في القاهرة ثم انتقل الى غزة ليشاهـد الجزء الأخير من احتف الات البُّوقِيَّع من شاشَةٌ التَّلْفَزُيُّونَّ، لكن بعـد خُمُسٌ دُقائُقِ من فتح جهَّازٌ التلفزيون في مكتبه، وبينما كان كُلينتونَ يلقيّ كُلْمَتَّهُ، انقطعت الكهرباء، فما كان منّ عرّفات الا ان طلب القداء ــ

#### مسئول «حماس» في الاردن ينفى وضعه بالاقامة الحبربة

عمان ـ رويتر: نفى ابـراهيم غـوشـة المسئـول الكبير في حـركــة المقــاومــة الاسلامينة «حَماس» آمس انبياء نقلها وسائل الاعلام الاسرائيلية عن اعتقىالــه وضعه قيد الأقامة الجبرية في الارذن. وقال غوشة الناطق الـرسمى بـاسم الحركية «مَا روحِتِيَّة اذَاعِيَّة الْعَيْدُوْ الصهيونى ووسائل الاعلام الصهيونية حول وضعى ووضع محمد ننزال تحت الإقامة الجبرية أخبأر مكنوبة لآ اساس

ارتفاع أسعار النفط للعقود الآجلة

اغلاق نيويورك

الإحتفال نحو الساعة ونصف السَّاعة.

لندن ـ طوكيو ـ وكالات الإنباء: ارتفعت اسعار خام برنت للعقودُ الآجِلَةُ فَي لَنْدُنْ امس الى أعلى مستوى لها مند اسبُ وعين متاثرة بعمليات شراء مكثفة في بدأية للعاملات امس ببورصة

كُمَّا شُهِد الدوَّلَّارِ هَبُوطًا تسريحِيا في نهاية المعاملات في طوكيو امس رغم أنه أرتفع قليلًا مَقَابِل الين عن مستوى اغلاق نيوِّيوِّرُك اللَّيلَة قَبل المُأْصَيِّـة، وانْحصَرت تحركات الْـدولار في نطَّاقٌ ضَيقَ مَع تركّز عروضَ النّبيع وطلّبات السّراء على جّانبيّ هذا النطاق. وفضلت العملة الإمريكيـة في الخروج من النطباق الـذي ضرب عليها حيث عنزف العنبيد من المستثمرين عن التعامل قبل اعلان بياثات عن الناتج للَّحلي الإمريكي.

وكان الرئيس الأمريكي قد قال عقب محادثاته مع الرئيس مبارك «أتـوقع أن نحرز بعض التقدم وأن نسردم الهوة بعض الشيء»، بين اسرائيل وسوريا، وأضاف «لكنني لا أتوقع أن تنؤدي هذه الزيارة الى انجاز كبير على الفور»، ومضى يقول ان على سوريا واسرائيل «أن يحددا مَضْمون الاَّتْفَاقُ وَتَارِيخُ تُوقِيعَـهُ، لَكِنِي اعتقد بأن عليسا أن تتقدم بأسرع وقت ممكن، وأنا أحتُّ في هذا الاتجأه.. وقالت دى دى مايرز للتحدثية بساسم البيت الأبيض أن السَّرئيس كلينتُونُ لايتوقع الإعلان عن اتفاق سسوري-اسْرَائْيِلْي خَلال جَولتَه الحالية، واستبعد

وارن كريستوفر وزير الخارجية أن

تَسَفَّر رَيَّارَة كلينتون لدَّمشّق عنْ أنْفراج

مساعي السلام، لكنه قال أن الريارة

والقي الرئيس الأمريكي الليلة الماضية كلمة في مجلس الأمسة الأردني (البرنان ومجلس الأعيان) جددد فيها حملته علي

الْمُتَشْدِدُينَ، وقَسَالُ انْ السولاَيسات المُتَصِيدَةٌ

تحترم الاسلام، واشاد كلينتون بالدين

الاسلامي، وقال أن أمريكاً ترقَّضُ الموافقةُ

على أن تُدخُلُ حضَّاراتُتُنَا بِالضَّرورَة في نزاُّعات، اننا شعترم الدين الإسلامي كونه

أحد أكبر الديانات في مهد الحضارة هذا.

ووجه يعد ذلَّك كلمةٌ شُديدة اللهجَّة صَـد

قُوّى الأرهاب والتطرف الّتي تتَسْتَر وراء بلاغة الدين والقومية، وقال «أن هـنِه

القوى الرَّجَعِيـةٌ تَتَعَدْى عَلَى الأَوهـام

والفقسر والياس وتسؤجج نيران العنف

وتسعى أنى تحطيم التقدم نحو السلام.. وإلى هؤلاء اقول.. لن تنجدوا،، انكم انتم

وفي خطابه وجه كلينتون رسالية الى

الشُّعْبِ الأردنيُّ وَالْي كُلَّ النَّيْنَ يُسعون في

كل انشاء العالم العسريي الى ارسساء السلام: ان الخطوة التي هي أمسامكم

تعتبر الأصعب والأهم. وأجرى العاهل الأردني محادثات أمس مع البرئيس الأمسريكي السذي وصل الى العاصمة الأردنية عمان قسادمسا من

العقبة. وتركزت المحادثات حول الدعم

العسكرى الذى ستقدمه الولايات المتحدة

للأردن وللتعثل بخمسين طائرة حريية من نوع «اف ١٥» اضافة الى تقديم

وأجرى الرئيس اللصرى حسنى مبارك اتصالا هاتفيا ظهر أسس بالرئيس

السوري حافظ الأسد، الـذي سيجتمع

اليبوُّمْ في دمشق مع البرئيس الأمسريكيّ

كلينتون، وتناولت الكالمة الهاتف

نَدَآئَج مَحَادِثَات كَلَيْنَدُونَ مَع مَبَـارَكَ فَيَ القاهرة أمس قبل حضوره احتفال وادي

عربة، والتي تناولت دفع جهود السلام

معدات وأسلحة للقوات البرية.

المَاضَى ولستَّم المُستَقيل».

يمكن أنَّ تعرَّز عملية السلام. لقطات من وقائع احتفال المعاهدة ●تمةالتفورص١٠

٥ هذايا العاهل الاردني لكل من كلينتون، عيـزرا وايـزمـان رابين وبيريـز تعثلت في عليةً فضْيَّة منقوشَة بصوِّرة من أثَّار مُديَّنَّة جُرشٌ، تَحمل عَبَّازةٌ مَعْـأَهُـدة السـلامّ الأردنية الإسرائيلية وتاريخ ٢٦/١٠/١٩٩٤.

٥ تعكف التحكومة الأرتبية على اصدار طابع بريدي بمناسبة توقيع للعاهدة. مكاتب السياحة الأردنية، ورغم العطلة الرسمية حرصت على فتح ابوابها في

النقابات ألمهنية رفضوا حضور الاحتفال فيما كأن السرئيس الأسريكي بيل كلينتون يلقى كلمته دخل الغيار الى عينيه، فاعتقد الحضور انه يبكي، طاطات رؤوس الحضور، عندها لبس كلينتون النظارات

لاشعار الحضور «باللُّيسُّ» ٥ لأول مرة تمنع سيارات اعضاء مجلسي النواب والاعيان من المدخول الى ساحمة

الحمل كان تقيلا على احد العسكريين الاسرائيليين وهو يحاول أيصال «الخرائط»

«واشنطن تایمز» تشکك فی قـدرة امـریکـا علی محار بـتـــا

«حماس» تتعهد بمحاربة اسرائيل في شتى انصاء العالم

دمشق ــ واشنطن ــ وكالات الانباء: تعهدت حركة المقاومة الاسلاميــة (حماس) امس بمحــاريــة اسرائيل في شتى انحــاء العــالم، وتوعدت في بيان ارسلته بالفاكس «لرويتر» في دمشق بشن حرب ضد اسرائيل في أي مكان في العالم أنا نفــَـت تهديــد رئيس الــوزراء

٥ هَدايا للَّلَكَةُ نُورٌ لكلُّ مَنْ هيلاري كلينتون وزوجات وايزمان ورابين كانت طبقا فضيا منقوشا عليه صورة لمدينة البتراء وشعار الأردن، ويحمل عبارة معاهدة السلام

الأرينية الأسرائيلية وتاريخ ٢٦/١٠/١٩٩٤. نواب الحركة الاسلامية، وعدد من الأمناء العامين للأحزاب السياسية، ورؤساء

قادة القوات المسلحة الاردنيون

والاسرائيليون تبادلوا الهدايا التذكارية

وادى عربة \_وكالات الإنباء: دعى قادة القوات للسلحة في كل من الاردن واسرائيل الى

المنصة حيث صافح كل منهم نظره وتبادل معه الهدايا التذكارية بعد التوقيع على معاهدة السلام الاردنية ـ الاسرانيلية. واشترك في نلك قائدا للنطقة الجنوبية في

البلدين وقادة القوآت البرية والبحرية والجوية ورئيسا مبئة العمليات في الجيشين

روسي والمراسين المرينات العامل الاردني واسحق رابين والبرثيس كلينتون وحضرت الاحتفال قرينات العامل الاردني واسحق رابين والبرثيس كلينتون وقايتسمان وبيريز وكبار الحاضرين. وقد اختتم الاحتفال بعرف السلام الوطني لكل من الارين واسرائيل فيما اطلقت بالوثات السلام لتظلل سماء المنطقة.. واستفرق

وسجل الدولار في طبوكيسو ١٩٢٦، من و٢٩٩٧ مسارك بالمارنية مع ١٨٩٠ - ١٩٤٩ من و٢٩٩٧ ما ١٩٩٧ مند

كما ارتفعت الاسهم الاوروبية بمستويات متباينة وسجل

خام وسُرنت، تسلم بيسمبر " فالراد دولار للبرميل بسريادة ٢١

كما أرتَّفَعتُ أسعار النفط الخام في أسيا صباح امس بعد

اعسان معهد البترول الاسريكي عن انتفاض كبير في معزون السولايات المتصدة. وبلغ تسام «برنت» تسليم نوفهبر المقيل

٥٠ ﴿ ١٦ - ١٩ وَ لَا لِلْهِ مِيلُ بِالْقَارِيَّةُ مِع " فَرْدَ ا \_ فَأَصْرَاكُمْ

سنتا وهو اعلى مستوى له منذ ٢١ اكتوبر الجاري.

دولاً للبرميل عند اقفال يوم الثَّلاثاء.

الأردني والاسرائيل.. ثم وقف القانة حيث أخذت لَّهم الصور التذكارية.

عندما تطرق عرفات وكلينتـون ومبـارك الى مناقشة مسألة حماس «أجاب عرفات وأعلن مصدر رسمي سوري أن الأسد وكلينتون سيعقدان مؤتمرا صحقي الى منافسة فسالة خماس داچات عرفات من فـوره تقـريبا قبائلا: انني هستفهم الـرئيسي، وأتبا بالطبع أبــذل كل مــا استطبع، كيف لا أفعل كل شيء مــادمت مـدفهم الـرئيسي؟». وقبال المسئـول ان دالرئيس كلينتون أوضح بجلاء انــه من وجهة نظرنا فيان كل مـاينبغي عملـه وجهة نظرنا فيان كل مـاينبغي عملـه عَلَيْهِا فِي حُتَّام محادثاتهما اليوم. وكمان كلينتسون والسرنيس للصرى حسنى مبارك قدحتا عرقات أمس على محاربَّة تُزعَة التشدد، وقال كلينتون في مؤتمر صحفي مشترك مع مبارك بحديقة قصر القبة بالقاهرة بعد اجتماع منفرد يُجِبُ عملـهُ». وقال أن كلينتُون قال بينهما ثم مع عبرفات، انه من ألسائل لَّعْرَفَات وانشا لَّانشَوَقَعَ النَّجَاحَ بنسبة الْلَحَة للغَايَّة "محارية (حماس) وكل ١٠٠ في المائة ولكنتا نطلب جهداً بنسبة الحماعات المتطرفة الأذرى التي ١٠٠ قُ المَانَّة». فَقَالَ عَرْفُاتُ «هُـدًا مُا تسْتَحْدِم الرِّ هَابِ لِاطَّالَةِ أَمْدُ الْكُرِ أُهْيَّةً \*. وقال كلينتون ومبارك على السواء انهما راضيان عن استجابةٍ عرفات، وقد أفعله، سأفعل ذلك، ليس لأحد مصلحة في

الرئيس الأمريكي لايتوقع الاعلان عن اتفاق • تعة الندر ص ١٠

وفي وقت لآحق أصدرت «حماس» بيانا انتُهج عرفاتٌ في العلن خطأ مبهما عندما هُ دُدُتُ فِيهِ بِشُنْ حَــرْبِ على اسرائيلُ في شتى أنحاء العالم إنا نَفُدَت تهديدها سئل هل يختار السلام مع «حماس» أم مع أسرائيل فـرّد بقـولــٰه «أننى أختـــار بِملاَّحَقَّة قَانَةَ «الحَرْكَةِ» مشيرة أَلَى أَن لَهَا السَّـــلاْم.. سَــلامُ الشَّجِعـــانُّ»، غير انْ أُتَصَارا في الخارج يستطيعون دعمها. وعاد عرفات الى غزة من القاهرة الليلة مستولين أمريكيين كبارا قالوا ان عرفات كان حَازُّما في الاجَّتْماع للْغَلَقْ. وقال لحد للسنسولين الأمريكيين انسه الماضية، وصرح مروان كنفاني الناطق باسمه بأن كلينتون «كان منفهما جدا واستمع باهتمام» الى عرفات عندما عرض

وسنعم بالمساعب التي يسواجهها عليسه المساعب التي يسواجهها الفلسطينيون بعد قيام اسرائيل يفرض الإغلاق على قطاع غزة والضفة الغربية، وأضافُ كَنْفَاني وهَذا ما كان ينتَّظُّره وأكد عبدالله الأحمد الأمن العسام للسباعد لحزب البعث السبوري أمس موقف بلاده الثايت والطالب بباحالال سلام شامل وعنادل على أسناس تحقيق ارادة الشرعية النولية، وتنقيد قرارات مُجِلس الأُمنُ أرقسامٌ ٢٤٧ و ٣٣٨ و ٥٢٥ ويمًا يُسؤدَى أَلَّى الانسحــــــَّابِ الاسْرائيلِي الشامل من الأرض العربيــة المحلسة وفي

مقدمتها الجولان. وقد جاءت تصريحات المسك السورى بعد لقائه مع وقد حزبي روسى يزور دمشق حاليا برئاسة فيكتور اركاديفتش بتولكين الأمين الأول للجنة الْرِكِزِيَّة لَحْزُب الْعَمَّالِ الْرَوَّسِيِّ. وفي بيروت قال وزير الإعلام اللبناني ميشيل سُمّاحة أن رَيْأَرَة كريستوفر الْي مشق اليسوم تعتبر محطسة كبيرة التشاور، الى جسانب انها اعتراف بأن سوريا هي باب السلام الحقيقي والنهائي، واعتراف بالدور السوري في

للتابعة الدقيقة لمسأر عملية التفاوض للوصول الى أستعادة الحقوق العربية واحلال السلام العادل والشامل وأضاف أن مسألية السيلام لعست مساَّلة قطرية ، وبالتالي لايجب على الَّدول أن تعدَّل مَنْفَرَدَة الى السَّلام، مشيرا ألى أهميسة للوقفين السورى واللبئسائي في الحقاظ على الحقوق اللبنائية والسورية

من جهة، والعربية من جهة اخرى، للوصول الى سلام عادل وشأمل. ولى عهد البحرين يهنىء الاردن بالمعاهدة

المنامة \_واخ: تبادل ولى العهد القائد العام لقِوة نُفَاعِ البحرينَ الشيخ حمد بن عيسى ألَّ خليفَّة التحيَّة مع ولى العهدُ الأردني الأمير الحسن بن طللا خلال اتصال هاتفي جرى بينهما مساء امس. وقد اعرب الشيخ حمد بن عيسى أل خليفة عن تهانيه بمناسبة تــوفيع معاَّهدة السلام بيَّن الأردن واسرائيل. ۗ

مدء الربط الهاتفي

المباشر بين الاردن واسرائيل عمان ــواخ: ذكر التلفزيون الإسرائيلي الليلة الْأَضْيَّة أَنْ الْإِتْصَالَاتُ الْهَاتَلْيَةُ المبساشرة بين اسرائيل والاردن قد بسكت امس. وقدال أن ربط شيكتي الهاتف بين البلدين تمت قبل عشر دقائق من التوقيع عل معاهدة السلام

كما وُجِهُ مُتحدثُ بِأَسْمَهَا انتقاداًت حــادة

لوزير الخارجية الامريكي. وأضافت الحركة في بيانها واننا نؤكد ان تهديسدات رابين لا تخيفنا، فنحن في

حركة حماس طُلاب شهـادة، ولكن رابين

يتحمل مسئولية توسيع ساحة المعركة، ومناك وهناك من انصار حماس من

يقسرون على رد الصّساع حساعين، وفي اي مكانٍ مِن الْعَالِمِ يَبِّانِ رَابِينَ الْيُ ذَهَلَ

وفى واشتطن القت صحيفة وواشتطن

تايمز، الأمريكية اس شكوكا حول احتمال نجاح الحملة التي بداتها الولايات للتحدة في اعقاب حالث تفجير

الاتوبيس في تل ابيب مؤخرا لقطع خطوطً الامدادات للعروفة التي تمول حركة (حماس) ووقف مختلف اشكال السعم

وقدرت الصحيفة \_ نقلا عن مصادر المُحْابِرَات العُربِية ـ ما تحصل عليـه

حركة (حماس) مُنَّ انصارها والمتعاطقين

معها في الدول الغربية بنَّحو ٤٠ في الماقة

من جملة مصادر تمويلها، وأشارت ألى أن

معظم هدده الاصوال تأتى من الولايسات للتحدة ثم من بريطانيا بدرجة اقل.

وكأن ورير الخارجية الامريكي وارن

كريستوفر قد اعلن في اعقاب حادث تفجير

الحافلة في ثل ابيب أن الولايسات للتحسمة

ستتخذ كل الإجراءات القآن ونية لوقف ارسال الاموال الى دحماس» مَنَّ المُصادر

الامريكية، كما انها ستكشف اتصالاتها

مع البَّندان الاخـرى لكي تحدُو حـدُوهـاً. ولكن الصحيفة الامريكية شككت في امكان

نجاح هذه الآجـراءاتّ، وذكـرت نقبلا عن مصابر رسمية أمريكية أنها قد تصطـيم بعقبات فانونية تحول دون تتفيذها. واشارت الصحيفة الى ما سيق ان اعلن

عَنِ أَنَّ الرئيسَ بِيلَ كَلَيْنَتَــونَ وُورْيــر

خارجيته كريستوقر يعتزمان أثارة هنه المسألة خلال الجولة التي بدأها السرئيس

الأمريكي في للنطقة، وذَّلك بمطالبة

للسنولين في الدول للعنية بالعمل على

وقف التبرعات وأشكسال السنعم الاخسري

ألتى تخرج من بلدانهم وتصل ألى حركة

«حماس»، ولكن الصحيفة قالت نقلاً عن

مصادر المحابرات انه منَّ المشكوك فيه انَّ يتعكن المستولُّـون في هـنَّدَه البلــدان من

تَنْفَيدُ الإجراءات الطَّلُوبة.

للعركة اليه..»



● سيارات جيب عسكرية مسلجة والمثات من الجنود في شوارع عمان (رويتر)

## عالة انذار لفترة قصيرة قبل بدء عفل التوقيع

وقامت السلطات الإربنية بعد مظاهرة شارك فيها أمس الاول، ألاف من المعارضين لمعاهدة السلام بعرض للقوة لتجنب حدوث مريد من الاحتجاجات، ووقف جيدود يضعون شرائط النخرة على اكتفاهم ال جوار عربات جيب مزودة سأسلصة الية بالقرب من موقف حافلات شهد يوم السبت الماضي طعن سائح يحمل الجنسيتين ألاس أثبلية وألامر يكتة

وحَقَرَتُ السِّلطَآتُ مسيرة تنظمها دجيهة العمل الاسلامية»، وقال الاخوان المسلمون الذين نظموا مظاهرة امس الاول، انه يمكن أن تنظم مظاهرات أصرى في شتى انصاء

ُ وخرج محتجون من مكاتب اتحاد نقابات مهنية في عمان اعتصم وا فيها ليعلقوا رايات سوداء احتجاجاً على معاهدة السلام، ووقفت امام المبنى شاحنات عسكرية. وصحاً الاردنيون بعد أن اعلنت الحكومة أمس عطلة رسمية على صحفهم تعلن بالخط الاحمر أن معاهدة السلام ستنهي ٤٦ عاما من حالة الحرب الرسمية بين الاردن وقَّال صحيفة «جوردان تايمز» التي تصدر باللغة الانجليـزيـة «استحـوذ الاردن

واسْرائيل اليَّوم على انْتباه الَّتَّاريخ بِتوقيع معاهدة السَّلَام». ونشرت صحيفة وَالدَسْتَوْرَهُ فِي صَدرٌ صَفَحَتَهَا كَلَمَاتَ لَنْلُكُ حَسَيْنَ عاهل الأردن التي قَالُ فَيهَا أَن الاغْلَية العظميُّ مَن شَّعبه تساند السلام، اما صحيفة «البالاد» الأسبوعية فحمَّلت عناويَّن · ــــــــى صربة ونجمة داود قائلة عنها في سخرية انها لغة العصر الجديد. وحاولت المنظات الأردنية اضفاء جو من البهجة على مناسبة وصول كلينتون ونشرت الإعلام في الشوارع وملصقات تشيد بمعاهدة السلام، وخارج مبنى البرلمان انخرط عمال النظافة في غسل الشوارع للحيطة، ورشوا الاشجار بالماء لازالة الاتربة التي تراكمت عليها خلال شهور الصيف الجافة.

## مصادر دبلوماسية في القاهرة

● تتمة المنشور ص ١٠

ومن جهة ثانية علمت والاتجاد، ان عَـرُفَـاتُ طُلبِ مِنَ السرئيس الإمسريكي ضرورة تبخل الولايات للتصدة لاقشاع اسرّائيّل بقك الحصّـــار للقـــروض علىّ مناطق الضفة والقطاع، والاسراع بحل القضائيا العالقة بين الطرفين، وان الرئيس الامريكي وعثد بالتدخل لثي رئيس الــوزراء الإسرائيلي اسحق رابين لغك الحصار وسرعة حل الخلافات حول القضايا العالقة مقابل الشزام عرفات والسلطة الوطنية الفلسطينيلة بتواف تشاط حسركسة وحماسه والتنظيمات القلسطينية الاخرى الناوثة لاتفاق غزة ـ اريحاً، والتعـــّاون مـّع السلطــــات الإسرائيلية لتحقيق هذا الغرض.

ووعد كلينتون عرقات ايضا بالتسدخل

. وعلي صعيد المسار السيوري ـ الاسرائيلي علَّمت «الاتحاد» ان السرَّدُيسَ الامريكي ابلغ السرئيس ميسارك انسه سيسعى لدى الرئيس السورى حسافظ الأسد لأنتزاع موافقة سوريا على عقد لقباءات على مستوى عال بين وزيري خارجية سوريا واسرائيل في واشنطن تحت رعاية الإدارة الامريكية للتباحث حـول المشاكل التي تـولجــه السار السوري، على ان تعقد هـنده اللقاءات في اسرع وقت ممكن، بحيث يمكن تحقيق تقدم ملموس على النسآر السوري. الاسرائيلي في غضبون الشهريين

لدى النول الماتحة لحثها على الإسراع بالوقاء بتعهداتها المالية تجاه السلطة

الوطنية الفلسطينية.



• عمال سوريون يزينون طريق للطار في دمشق. (أ.ف.ب)

وطلاء الحواجر المحيطة بالطرقات وزرع الإزهار. ومما اعتبر اجراء تجميليا وامنيا في أن، وتمت الاسبوع الماضي ازالة كسافية للحال الصغيرة والاكشاك والاكواخ على

. وقد زفعت لافتية كتب عليها «نسرييد

سلاما شاملا قبائما على الشرعيث

الدوليــة». وتنتشر على الطريق السريع

بِينَ لِلْطَارِ وَالعَاصِمَةُ لِافْتَـآتُ اخْـرَى

رُفّعت منذ مطلع العام وتظهر في الـوقّت فقسه رغبة رسميـة متـزايـدة في احــلال

ویـردب سكان دمشق بـزیـارة کلینتـون.. ویقـول ابـو احمد بـانع

الصَّحَفُّ «أَنْ هُذَّه الزِّيارَة مَمَّتَازَةً.. يُمكنناً

القول أن اسم سورياً سيسقط عن لائحة

مدخل العاصمة.

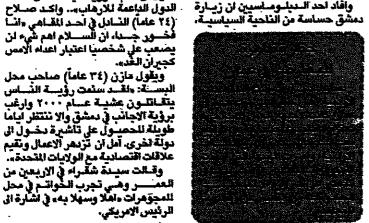
#### دمشق تمتعسد لاستقبسال كلينتسون اليسوم

ولكنها الاسهل من نساحيسة التحضيرات، مضيفًا أن «القصر السرئاسي يعج مثل عند الساعة الثامنة والنصف صباحاً خلية نحل حتى لو أن عدد الامريكيان الله من العبد الموجبود عسادة في المحطسات بالتوقيت للحلي، وسيعقّد لقاء تاريخيـاً مع الرئيس الأسد في دمشق، ويعقب ذلك مؤتمر صحفي مشترك يحضره عند كبير الإخرىء ولايـزال السـوريـون والامـريكيـون يلزمون الصمت حول الاجراءات الامنيــة من الصحفيين العرب والإجانب. وتقول الأوساط السياسية «اللاتحاد الاسبوعي» أن لقاء الزعيمين سيتمصور لَلْقُرِرَةَ وَاللَّتِي لَمْ يَكُنْ مِنْ الْمُكُنِّ مَلَاحِظَتُهَا في العناصمية، وعلى الطسريق للوَّدِي ال حول تقولتين اساسيتين هما: `` اولا: العلاقات الثنائية والتعاون اللطار الواقع على يعد ١٠ كَيْلُومْتَرْأُ مِنْ وسط دمشق يقوم مثات العمال منذ عدة ايام بتزفيت الطرقات واستبدال الاضواء

وتطبيع العلاقسات بين الجانبين وعلى كَافَةَ الْإصَعِيمَ، والتِي سَتَكُونَ مِتَابِعَةً لَأَ تم يحثه في حنيف. ) تانياً: عملية السلام على السار السوري ـ الإسرائيل، والتي ستتمحـور حول النقاط العـالقـة على هـذا المسـار، حون سبب و منه المنسحات و منه و دشر وخاصة آلية الانسحات ومدت و دشر القوات الـ دولية والضمانات الأمنية

المتكافئة على الجانبين. واختتمت الأوسأأط العيلوماسية والسياسية السورية بالقول سائم من المستبعد حصول أي لختراق حياسم على للسار السوري ـ الأسرائيلي، ولكن زيارة كلينتون الى دمشق ستكون محطة مهمة حِداً على صعيد عملية السلام، ولا تتوقع هذه الأوساط أن يكون الرئيس الإمريكي قد حملٌ معه اي مشروع متكامَل عليَّ هذاً

وافأد لحد السبلوماسيين ان زيارة



# ويقول مازن (٣٤ عاماً) صاحب محل الْبِسَنَةُ: وَلَقُسُدُ أَسَتُمَتَ رَقْيِسَةَ النَّسِاسُ

يتَقَالَ وَنَ عَشَيَةَ عَسَامٌ ٢٠٠٠ وَارَعُبُ بَرُوْيَةِ الْإِجَانَبِ فِي بَمْشَقِ وَالْا نَتَظَرُ لِيَامَا طُويِلَة للحميول على تأشيرة بحول الى دولَّةُ آخري. آملٌ أَن تُزْدهر آلاعمال وَنقيمَ علاقات اقتصادية مع الولايات المتحدة». وقالت سيدة شقراء في الاربعين من العمسر وهي تجرب الخواتم في محل للمجوّمرات داهلا وسهلا به، في اشارة الى

بسالارم الرحم النفاسط المنافظة المن

# مبارك بن يسلم بن سميلع بخالص العناء وصادق المواساة إلى محمدعاي باصليب وإخوانه لوف اة المغفس لها باردن الله والدتها ما الماليان ا

أرقسي مسطاعهم أبوظبي.. يرحسب بكم

احصل على تذكرة سحب مجانا تريح سيارة نيسان

بلوبيرد لسدى شسرائك بقسيسمة ٢٥ درهمسا.

\* بوفسيسه مفتسوح كسل يسوم خميسس

من الساعة ٧ مساء وحتى ١ ليلا

\* يوفيه غداء مفتوح كل يــوم جمعة من ١ ـ ٤ عــصرا

تذوقوا أشسهي المأكولات والمشاوي البحريسة والمأكولات

التايلندية والصينية على ايدي نخبة من الطهاة المتخصصين

ابوظ بسى مركسين زاخسر للتسسوق

الطابق الثاني ـت: ٢٦١٩٢٦ ـ ٢٦١٩٢٦ ـ ٣٣٠٥٠٣

لجميع الأكلات الخُليجية وتعهدات الأعراس: هريس، ثريد، فقاع، بلاليُّط،

برياني، خرفان، مقيلات لبنانية، مشاوى، حنويات، تموين وزارات

وشركات، خيام، كوشات، بطاقات اعراس، الطّبخ لمام خيم الإعراس، توصيل

للمنازل/ت ٢٤٤١ ٣١ / ١٣٤٧ و ١ ١٩١٢ ١٠ البوطيعي/ نداء ١١٥٢١٦١٢

مطعسم ومشساوي الفسانسسوس

ـ أشهى والذالمشاوي للأكولات الشرقية وألمَّقبلات اللبنانية / صحنُ يومى

كية نية، سودانية ، مشاوى خرفان محشية على الطلب ـ توصيل للمنازل .

ابوظبي \_النادي السياحي /ت ٧٢٢٩٤٤ مقابل مخير زُهرة لبنان

بيست الشويسات «تسسوس تسسزع»

متخصصو مفلات وتموين منذ ١٦ سنة / تنوقوا معنا اشهى والذ المأكولات

العربية وألاوروبية والصينية والهنية مع بوفيه يومي مأكولات بحرية.

توصَيلُ لَلْمَنَّازُلُ ۗ / أَيُوطَبِي شَّ حَمِداَن خَلْفٌ مَحَّلاتٌ بِي اتشْ اسْ ٣٣٣٤٣٤ / ش حمدان مقابل فندق ابوطبي الدولي ١٥ ٧٢٧٩

نقدم أشهى المأكولات الخليجية والإيرانية والباكستانية والصينية / /

الطُّلبِ تُوصَيلُ للمنَّازُ ل استعداد تام للحفلات والإعراس - ابوطني

72810V\_Y1780V

أشهى دجاج تندوري وروبيان وخبز التنور الطازج ـ مشاوي

وشاورما على الفحم وخروف محشى ومقبلات لينانية ومأكولات

صينية \_خدمـة للمنازل\_ابوظبي/ت: ٩/ ٢١٦٨٢٨

مطعمم وصالبة افراح المصطبة عدد

تعهدات الأعراس الخليجية الشاملة ـ هريس ـ ثريد ـ برياني ـ

خرفان ـ ماكولات شرقية ـ مشاوي ـ مقبلات ـ حلويات ـ خيام

اكسبو ـكوشات ـطاولات ـكراسي ـ تموين وزارات وشركات ـ قاعة • • • ه شخص ـ خدمة منزلية / محطة الباصات فاكس ٢٣٦٦٢٢

مطاعم الظنسرة ـ بونيسه منتسوح يوميسا

جميع الأكلات الخليجية والبحرية ـعشاء بالمطعم العائم المتجول.

يومي الاحد والخميس صالات اعراس مجانية مع تأمين الحفلات

الخارجية وكافة انواع الوجبات ـ ابوظبي ـ الميناء الحر / ٣٣٢٦٦٧

كيلو الهامور ٣٥ درهما الشعري ٢٠ السلطان ابراهيم ٢٠ الربيان

٠٠ ٱلفريدة ٢٠ كنعن ٣٠ درهما مقلي او مشوي او بالطَّاجِن بأيَّدي

مصرية منهرة كما يتوفي لـّدينــا البُّريــّاني والْمُكبِّوس بأنَّـواْعـَـه أُ رالتوصيل مجانا / شارع حمدان مقابل محلات السلام

TE4544 4/ L

وهدة حجساج للتصويس ٢٢٢٤٤١

للرشد\_مصورون ومصورات ٢٣٤١٤٩

ابتساد التصويف حدمات قراح ۸۷۰۸ نیتوطین ۱۹۷۰۸ نیتوطین ستودیو زیده مصورات للحقلات کوشات بطاقیات افراح ۷۲۳۱۷۷

۱۹۶۷۷ - الوقتي ساستان ساسان ساسان ساسان ساسان ساسان ساسان ساسان ساسان ساسان ساسان

سُفير سَوْوَّنيو أَحَيَّتُ تَضُويس حفالات ـ اختصافي سيداتُّ ٣٥ فُكار ـ ابوظبي

قناوي للتصوير ٧٢٧٢١١ أبوظبي

تصبوير الافراح والمفلات ٧٢٠٩٠٩ ابوطبي

بيع وشراء اثاث مستعمل

ىاقا للاثاث المستعمل ٢ ٣٢٣٥١ أبو ظبي

فَخُرِّي لِلْأَلِّاثَ لِلْسِتَعِمَلِ ﴿ لَا أَا اللَّهِ ۗ هُ } ﴿ }

سَرِيَّةِ لِـُلِيِّتُنَاثِ لِلسَّتِعِمَلُ \ثِيِّ ٢٢٨١

ابوغ لالالاستخارة ١٩٦٧٥

非要用

فقرتيتي اسعار مناقسة للاثاث المتمين

كبيرالي للاشاث للسيتعمل ت ٢١١٣٥٩

555

النجم الإخضر لسلائسات ٧٧٤٥٩٧

البديع لشراء الاثاث ٢٣٠ ٤٥٥ ابوظيي

٣١٣٠٣ / ٢٣٢٩ ـ أبوظبي

أبوظبى

أيوظبى

أبوظبي

أبوظبي

ابوظبي 🕵 ً

41011384

استحماك زيسزنسيس

برياني مكبوس جلو كباب تكه بالروب دجاج شاشليك خروف محشي ه

حصم الشحصاهيين

سبم طريسسوش

مطعسم ومطبسخ حسسود الش

الخميس ٢٢ حمادي الاولى ١٤١٥ هـ الموافق ٢٧ اكتوبر ١٩٩٥م

ت: ۷٤٤٧٩٩ أبوظبي ت: ١٥٦٥٥ هـ السعسن ت: ۲۱۹۳۱۰ دیسی

خيم اکسبو

**ولسانه سربیت** مهيسزة 🖫 زينسة خارجية 🗉 اعطام **≡ کوشات = خدمات** نندتية متكاملة

خدمات ومعدات التنظيف

مؤسسسة لننسان للتنظيف ابـوظبــي ٤٩٠٧٧ ـ ١٩٥٥٢٧

الصقير للتنظيف شاميو درخام مكافحة حشرات بكفائة ١٨ شهرا / ٧٢٢١٦٨ أبوظبي

الرافدين ت ٦٦٤٣١٣ أبوظبي ســجاد ــ كنــب ــ ســيارات

سسامر للتنظيمف ١٩٩٢٩٩ ۷۰ غسیل موکیت شقه ۷۰ رش حشرات بخفانه ۷۰ تنظیف کنب تنظيف قبلا تنظيف ستاثر

دانچسابرى»مارتينسايزنىك الافضال . . عناية بتنظيف اللابس بانواعها غسيل ستجاد كُنْبُ موكنت ـ كراسي السيارات ـ ستائن ابوظبي٧٢٣٤٨٧ \_نداء ٢٢٧٧٤٩

«ديوراكلين» للعروقة عالميا / ٧٢٣٩٢٥ ابوظبي / مكافحة الحشرات وتنظيف

الانشراح للتنظيف .. اسعمار مشاقس 222788-2228 ابوظبی 22228

البسمة للتنظيف أ وانتعبف موكيت شقة او كلب إو سيار قاو رش حشر أت أ وُقْتِح ايام الجمع ٢٤٦١٣ ابو فايي/تناء ٢٢١٦٢٨٢

الصلخدي للتنظيف العام / • • ١ كنب او موکیت شقة او سیارة او رش حشرات وسجاد وظل/ خدمة ۲۶ ساعة / ۲۹۲۰۵ ابوظبی ۲۱۲۰۳۱۸

القيطي للتنظيفات والعقارات ٢٦٤ - ٢٥ ٧٥ غسيل موكيت/ ٧٥ رش حشيات بكفالة / ٧٥ كنت / تنظيف ستائن تنظيف عأم للفلل والشقق حزاثات للله تلميع بلاط الأرضيات الوظيني

الاصيل للتنظيف ١٩ ٥٣٥٤ أيوطيق سچاد، کئپ، سپارا، رش حشرات

الشياب التنظيفات ٢٥٤ ٥٠ أبوطبي ٧٠ غُسُيل موكيت / ٧٥ رَشْ خُشُراثٌ بكفالة / ٧٥ كُنِي / يُتَطَيِفُ شِتَائُرُ تتطيف عأم للغلل والشقق خرابات الماء تلميع بلاط الرضيات غسيل سيارات

المنار للتنظيف ٧٤٤٣٣٧ / ٩١١٢٢٤٨٦ المختار \_للتنظيفات / العين ٦٥٧٨٧٢ / 477441

التميمي لخمسات التنظيف ٤٥٧٧٧ أبوظبي \*\*\* العرابة للتنظيف ويقل الإثباث ٧٢٩٧٩

\*\*\*

الجالبوت لخدمات التنظيف ١٧٧٨ ٣١

الكعبسي للتنظينات

غسيل موكيت وكنب وخزانات وازالة

البقع ورش حشرات بكفالة .. تلميع

الارضيات ــ تنظيف قلل وسيارات

۳٤٢٨٨٨ / ٩١١٢٧٥١٥ ابوظبي

مؤسسة الريحان / تنظيفات علمة

للشقق والغلل والكاتب سجاد - كنبات

سيارات بالشافيو \_رش خشرات\_

تلميغ البلاط والارضيات وخزانات المياه

\_نظر الناث ١١٧٨٨٤ ٢١٧٨٨ ابوطبي

مالك العامري لتنظيفات واعمال الاصباغ

رَشْ حَشْرات كَفَالَةً / ١٠٠ كُنْبُ / تَنْظَيِفُ

عام للفلل والشقق تلميع تبلاط ارضبيات.

تتطيف ستاش وسيارات واعدال الاصباغ.

شركة السماحة للتنظيفات ونقل

الاثاث واحدث أساليب جلي

وتلميع الارضيات ورش البيدات

۹۱٥٥١٤١٩/٧٧٢٠٣٠ أيوظبي

ايوظيى ٨٥ \$ ٣١٩ / ٧٥غميل مُوكيَّت، -

٢١٢١٢٩ أعوظبي \*\*\* تنظيف ورشحشرات٧٨٦٧٥ ؛ أبوظبي التمني ـ خادمات مسلمات

اندونيسيات/ ٢١٧١٤٢\_أبوظبي عب اللِّهُ فَالْتَنظِيفَ ان ١٨ ٥٠٥ ع ٢٠٨٩٦ ( ٩ هـ أيوطِّني البركن النذهبي للخسدمسات ٣٣٩٩٥١

بنكوان لَيُّكِيُّلُبِّات التنطُّيف ٥٦٨٤٥ / ۲۸۲۷۳ قُرُّ أَأْبُوطْنِي / كُفْتُهُ التَّطْنِفُ اتَ مكافحة الْخُشرات الزرافية ــخـادمـات ـ عمال ٢٦ ٧٢٧٥ .

۲۷۷۰۰ أبوظيي للنصوري ـ خادمات وعمال ٢٢٢٧٦٩

ےات عامہ

النرجس خادمات \_ الغلبين \_ اندونيسيــا

أبوظبي مطر للخنمات العامة ١٣٢٦٥٨ مطر للخنمات العامة \_أبوظبي

مؤسسة عقاب للخدمات وجميع المهن . ۲۲۲۷۲ أبوظبي

HHE العــاصمــة ــ كل اللهن ٢٧٥٥٠٠ أيوظيي 禁制者

التعاون ـ خايمات عمال ٧٧٢٢٧١ أبوظبي 

مؤسسة النجوم سنسؤمن اليب العباملة بكاقة المهن ٢٨٦ ٣٢٥ أبوظبي

الشواطيء الذهبية \_خادمات \_مربيات. سائقات وجميع المهن ١٣١١ ٧٤ أبوظبي

الشامسي الدولية للخدمات ٣٤٦١٦٦

٣ أيام وصول خادمات من اندونيسنيــا

/٧ ايام من اليوبيا / خالمات قلبين وسير لانكسا / مكتب الخيلي بسالعين 100110

خَلُور يستبا ـ كافة اللهن من الغلبين الفرد للتنظيف ٧٥ درهما غنيل موكيت كتب . رش مبيدات / ١٩٠٧ه ؛ أبوطبي واندونيسيا ٨٤٨٨٨٨ ايوطايي

لى: ٢٦٦٦١١ • التعليق: ٢٤١٤٦٠ • الشيارقة: ٢٣٣٣٠ • راس الخسمية: ٢٢٦١٢٣

ساعات ومجوهسرأت

لينا نشتري للجبوه رات والساعسات الفيمسة اللكب ٧٨٢٧٤٧/ ٣١٩٦٨٧ أبوظبي مجوهــــرات (متــی) نشتری ونبیـــع ۲۲۲۱٤ - أيوظبي

> مجوهـــرات المكــــة ...نشتري ونبيــع الساعات والمجوهرات ٩١٩ ﴿ ٢٩٤ أَبُوطُبِي

دقيقة وبأسعار مناسبة الساعات كلود يرتارد (Claude Bernard) لديها ما يرضيك وموجونة لىدى: مجوهرات نثا هَأَتَفُ: ٢١٦٤٤٥ ابـوظبي / مجوهـرات للنسال هساتف: ٣٤١٤٨٣ أبسوطبي / مجوهرات الشرق/ت: ٧٦٣٩٨٥ ابوظيي / مركز المجوهرات / ت: ٢١١٧٤٠ ابوظبي

صالون سناء / أبوظبي الخالدية 777990 / 77274F

مؤسِيسة نزيسه التحساءية النجيم أجليسك ٣٤٤٢٦٢ ايوتلبي تامــــن ليوارم الميالونات ٢٢٧٧٧٥ ببي بيع وتصليح آلات التصوير والطباعة

حونسك

غسیل سیارات ــ تنظیف فرش ــ

الاصباغ طريق لليناء ٧٢٧٢٤٥

/ام النسار ۸۳۲۲۳۰

القيضية لتأجير السيارات

موسيلات ٩٤ ت ٧٦٦٠٠٠ أبوظبي

أمواج لتأجير السيارات

بوديلات ۴۶ ت ۷۷۵۵۲۳ ئيوظيني

المنصنوري٠٠٠٠ ـخدمة ٢٤ ساعة

فيوظبي/ ۲۲۰۰۹۰\_۳٤۳۲۴۷

**دلسون** لتأجير السيارات

٧٧٧٦٤٤ أبوظني

الكرس ٩٤ كايسرس

ِدَائَدَفُسِعَ بِأَرْبِسِعِ عَجِسَلاتٍ ـ

*التوسف*. أبوظبي

VA7. 2V\_ V22770

BMW مكسيما \_ماردا \_قورد

اسعار خاصة للرياضيين

الْجَزِّيرةَ العربية ١٥١ ٩٨١/ ٤٤١ ٧٧٥

\*\*\*

الغقلي ــ للشرف ٢٥٦٥٣٠ / ١٩٢٢٢٢١٩

البرميلـة لتأجير السيبارات ٤٥٥٩٤٧

دحنان ــ عادي واتومــاتيك ٩٢٢٤٣٧٨/

\*\*\*

الشامسي: عادي واتـومـاتيك ٣١٩٧٧

\*\*\*

ـــ ـــ ب العـــامقري لتعليم القيـــادة (٢٩١٠ العـــادة (٢٩١٠) ابوظبي

\*\*\*

الضبساعي لتعليم القيسادة ٣٣٧٠٩٧

أبوظبي ـ بني ياس ١٥ الله ١٥

السلام ـ اتوماتيك وعادي/ ٢٤٢٨٧

هيثم طرابيشي مدرب عربي ٩٤٢٧٠٧٣

٢٥٠٣٧ \$ ٥٥٠ أبوظبي

PYTTIO

9440408

\*\*\* العمران اتسوماتيك ٥٢٧٥٣٥

أبسوظبي اتسومساتيك وعسنادي ٢٢٨٢٨

مدربــة عـربيــة ٩٧٢٣١٣٠ بني يــاس

\*\*\*

مدربة عربية اتوماتيك ٥٥٠٤١٧٦٣٠

النصر لتعليم القيانة ٢٠٤١ أ٢٣٤ ابوظبي

خدمسات كمبيوتسر

رسومات تنفيذية .. مناظير بلـو تنج

لجهزة .. دورات .. طباعة .. سكر تاريسة ..

مستريسة للسيسدات / ابسو مصطفى

عماد الرغبي لنقل الاثناث ١١٢٥٣٩ ٩

شركة الصاوي لثقل الاثاث ١٢٨٣٢٢ أ ٩

\*\*\* 41077717

للكمبيوتر ٢٨ ١٨١ ١١١ ابوظبي

م قيادة السيارات

الطف لتأجير السيارات ٧٤٣٥٥٥

١١٢٧٧٠٤ أبوظبي

٥ ٧٢٢٣ \_ أبوطبي

أبوظبي

أبوظبي ً

ركن للرأة ـ حمام مغـــربي وتجميل ٢٧٢ ٢٣٢إيكَوطبي \*\*\*

القارسة صالون وأزياء ٣٢٨١٩٩ أيوظبي صالون شيماء شَّارُعُ ٱلْجَوْرُ لِيُّ مِّذُوْ الْجُورُ لِيُّ مِيْدُ عُرِّيْ ٢

الشروق ـ تجهيز عرائس تطويل الشغر مانيكير بيديكير ـ معالجة الشعر بالكامل

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH ۲٤٣٤٩ يدايوظبي بنت الخِليج للِبُجُمْتِنُ وَالْعِرانُس ٤ ٣٩٣٤ \_أبوطبي

صالون اللمسات الخليجيـة ـ ٢٦١٦٦٢

صالون زهرة الربيع ـخصم ٣٠٪ / ۲۰۱۰۵۰ بوظبي صالون نعمله ۱۵۱۵ ۳۱ ابوظبي

تجهيز العرائب. حمام مغربي. فن التجميل

صالون ياسينيا للتجميل ٤٥٠٩٩١ أبوظبي

امكو ٤/ ٣٣٨٩٣٣ \_ البرج ٧٧٠٣٥٣ لتادي السيارات ( الوظي التادي السيارات ( الوظي

بن حيروش لتأجير السفارات ١٧٧١١٥ أبوظبي عدد هبة لتأجير السيارات: ٩/٦٤٢/٩ أيوظيي-١١٥٢٤٣١٣ 

للـلا ـ سيارات او تومـاتيك ت ٧٧٩ ٢٧٧ اپوظبی۔نداء ۲۲۷۲۹۰

يىن كىردوس د١٩٥٩ بوظبى أفريكني سياباني سالنفع بأريغ عجلات

بن نصرة لتـأجير السيسارات ٧٨٨٨٤٠ الصياد لتأجير السيارات ٣٩٣٧٦٧ ابوظبي

فـــــاس ٦٥٥٦٦٧ ـ أبوظبسي فاکس: ۱۹۵۱ه۲

**آيو منصور ۷۷**٥٥٧٧ ليوطيي شيارات عادي ـ اتوماتيك ٩٠٠

الديار ـ أسعار مغرية ٧٧١٧٠ ابوظيي الشعلــة لتأجير السيـــارات ٤٣٢٢٢٢ أبوظيي

المظاهري اللجر السيارات ؟ ٥٥ ٢٥٤ فرسيبس كايرس كريتبيدا 

المشرف لتاجير السسيارات ٧٧٧٠٩٠ \*\*\* فارس لتأجير السيبارات ٧٢٣٢٨٨ ابوظبى

یلوتو ـ اسـعـاد مغـیـة ابوغ**ای** زامل ـ استوت منساسته ۷۸۰۹۹۹

ابوظبي \*\*\* الرحالية ٧٦٨٨٠٠ / ١١٥١١٥٧ ابوظيي\_م ٤٤

شــــاهين الخليـج ٢٥٢٥٢٥٤ . ٥٠ ٣١٤ ٢٩١ ايوظبي \*\* الموكب ـ أسعــارنــا لا تنــافس ٨١ ٥٥٥٨

\*\* مؤسسة الكهف ١٣٧٩ م ٩١٥٥ م أبوظبي \*\* دولفين ــ اسعارنا لا تنافس / ٣٢٤٣٢٥

\_آبوظب<u>ي</u> العريش للتنظيفات ـ سجاد ـ بلاط رش

مبيدات وغسيل سيسارات ٧٦٣٨٨٧ ابوظني غرناطة للقلفيات ٩١٥٣٠٤٣١ \_ ١٣٤٠١٥العب بن موسى لحيثيك التنظيف ٧٤٢٧٢٢ الوظني أبوظبي

أبوظبي \*\*\* برتبي ٧٠ غسيل مــوُكيَّت / ٧٥ رُقُن حَشَراتِ بكفائـة / ٧٥ كنــب / رزان ٣٤٤٤٤٠ أبوظبي ١١٢٩٥٢٣ أ

خدمات تعليمية وطباعة لغات وسكرتاريا وخياطة وكمبيوتر ت:

٧٤١٥٥١ العين خدمات ترجم جوسب للترجمة القنانبونسة

عربي ـ انجليـزي ـ فرنـمي ـ النَّانَاتَــي ۲۲ ، ۲۲۳ ـ ۲۲۱ از انوطنی سعيد للترجمة القانونية ت: ٢٢٥٩٤٩

ترجعة قانونية ويجارية ت/ ٦٦٣٤٦٦ العيخ ٠٠٠ . الموسوعة للترجمة القانـونيــة ٢٨٥٥٥

قرطاج مترجمون محلقون عربي من الالمنيوم الـP.V.C أرتفاع ٧ امتار انجليزي ـ للاني ـ قرنسي ـ اسباني / ٨٨٧٧٨٨ ابوطبي بيع وصيانة ألات مكت

تأجير خيام مكيفة مركزيا \_ كوشات

مؤسة العروبة تأجير خيراتعراب والعارض. خدمة فننقية ومأكولات ومقبلات وكوشات وزينة خارجية واعلام

سي للافراح والمعارض مكيفة ومفروشة وخُلْمات فتنكية دبي٤٣٧٧ 6 عركز الضياقة/ العند٦٨٨٦٦ / ١٤٧١٤١١

خيم اكسبو ارتسفاع ٧ م مصساءة بالتريات \* خيم خاصة محسيرة خارجية كوشات طاولات خدمة فندقية فرق موسينقية متكاميلة عرية عسرض محوفسرات -قسرع بني ياس ١٢٤٣٩٣ فرع ليوظبي ٢٤١٩٣٧ ٢١١٠٢

سلرة لخدمات الافراح والخيم THEFT V PYVANV LESTES OF AFTER

الإبيشق لحنمات الالحراح

شركة العين خدميات الافراح ATTYYY ALL OLETTY CI

٤٨٨٧٠٣٢ / ٤٨٨١٨٢ـالعين \*\*\*

٣٢٢٣٣-ابوظبي النباق لتطنم حفلات الشاف

عرض كامل سند (بمينق الكند تشتل جدو انجاء الامل الد الماد ( ١٠١٥ - ١٠١٥ - ١١٥٤٥)

بيع وشراء أثاث مستعمل صالونات رجالي عارض القلب ويعز العين التلف ريـ ون ۲۰۸۵ه ١

حلت هام ومقاحاة للمعاريين \$0·A·T-3|4

£L ∧YYYo3 

معبرض وتقليبات الصحبراء وصقس الصحــراء /ت المعــارض ٤٦٥٠٠٠ \_ \$ \$ \$ \$ 10 \$ \$ أكس • ٢٠٢٠ / ت النقليات ٣٢٨٨٨٨ فاكس ٣٤٤٨٨٨ عا أبوظبي

دیکور.ستانر. صیانة ستسائر الاحسلام - ديكسور وتنجيسه ۲۲۳۱٤۸ -ايوطبي ـ ۲۸۵۲۱۱۸

لوحات وهدايا اعلانية اكسبو: هدايا اعلانية / ٣٩٢٣٩٢

ُ سلك سكرين ـ تي شيرت ـ مطيـوعــات. اختام ملوثة وعادية - بطاقات وهدايا اعلانية ـابوظبي ٧٢٧٨٣٨

ادة بيطريا

اخْصائيون بعلاج جميع الحيوانات ت: ٤٦٦٦٢٨ ـ أبوظبي

**لليانة الكبيرة** الآن .. خيام الاكسيو بنفس سعر العادية مع كوشة مجانا ـ كوشأت بتصاميم جديدة الوطيي/٥٧٥٩٥٨٧ ١٠٩٨٧

لحفيسه الاعسراين

أبوظبئ .. ت: ۲۹۹۹۲ المعسين ـ ت: ٥١٤٥٠٥ بنی یاس ـ ت: ۱۳۵۷۱۸

🖈 خيم البداد الاوروبية

. خاصة الافراح والمعارض مكيفة مركزيا بجلسات عربية فاخرة وغندقية مضساءة بالثريسات الفلخرة بمقاسات مختلفة ــزينة خارجية ، اعلام، . كوشات مخدمات فندقية متكاملة

مؤسسة هادى عبدالله للتجارة وبطاقات افراح حجز بالفنادق أوازم للاعراس والحقلات ٩٤٧٧ \$ 3 ... ۲۱۲۰۲۱،۰۰۰۲۱۲ ایونایی

: أبوظبي ۲۸ ۲۹۶ بني ياس ۱۳۵۹۹۵

مؤسسة الخاليج الافتراح خيام اوروبية من الالليوم وال بي في

زيسنسة لتجهيبز الإعراس بجلسات عربية او كلاسيكية 🖈 زينة

ريم ــ لأقدّم الكوشات ـ ٧٧ ٢٣١ أبوطبي

الأيام فرق طيران نسائية يصرينية وسعونية ..مطريون وقرق شعبية / ٧٦٥٧٦٦ أبوظبي

البوظين ١٠٠ ٢٧٤ نداء ٢١٨١١ ١١٩

مطيخ النزعبابي لسلاعتراس والخيسام /

٢٠٠٠ درهم فقط زينسة لسلاعسراس /

للدائن لسلائسات ٧٢٦٨١١ أبسوطبي

فارس ـ الكترونية

التهاتي لـــــ حَكَّا مَنْ عَلَيْهِ الْمُعَالِّيِّ الْمُعَالِّيِّ الْمُعَالِّيِّ الْمُعَالِّيِّ الْمُعَالِّيِ ابوظبي أيوظبي ابو عبد الله على ١٧٦٧٩٩٠ ١٧٦٧٨٩٧ عبد ا للنارة للانساك ٤٦٩ ١٥٠٤ أبوطيي

ىلبوط لىلاثناث للستعمل (ت ٧٧٩٦٧٠ ادوظبي الشربجي للاثاث للستعمل/ ٤٥٧٨٩٧ ابوظبي القطيم للاثياث السيتعمل ١ أ ٥٥٥ ع

ابوظيى السرحيل والترحيل لسلائسات ٧٨٥٥٧٧ ابوظبى النجم الذهبي للاثأث الستعمل ١٨٧٧٧٨ / ٧٦٢٨٦٢ أبوظني 

العون للاثاث الستعمل ٢٩ ٢٩ ٤٥ ابوظبي خسدمسات عامسة

بن هارون - طلبات جديدة مسلمات ومسيحيات تضمن الوصول خلال ٢٥ يوما / ٦٦٢٧٥١ \_أبوظبي

الهمام للعبلاقيات العبامسة ٧٨٩٩٦٥ ابوظبي

وحرب الفراولة » بـــوق انسساء • حضل الشير السون @اول برنامج عن الحمل الاعراض اجتشنية والولائة والرضاعة • تعار الانجليزية الحديثة و اضحییك ۱۱ ساعة • احدث الافلام الاجنبية

الأن .. النسسخ الاصليسة

INTO THE FIRE

ONCE A COP

• أُ اشرطة مغلقة بـ ١٠٠ درهم

● حـرب الـفراولـــة .يســــرا

• Full Impact

العنن ١٤٥٠٥ ام

تنوات T

ابوطبي

الحاج حسين للخيم والطرابيل / أبوظبي

زيسة لتأجير خيم العراس. تصنيع

خير ١٠٠١/١٠١١ ا ١١ الموظلين

لالكترونيات والاقمار الصناعية

عبر الإقمار الصيناعية \_ تبركيب اجهازة

هوائية التريعية مع الضمان (اضافة

ونسح الألكتروني

وتركيب المعاد / ٧٩٤٤٧ ابوظبي

The Transfer / 1/310/A

مؤسسة نبلة ـ توريد وتركيب وصيانــة

الدشات الامريكية تقسيط مريح بأسعار

مغرية ./ت ٢١٠٠٩-ابوظبي

آلِرهم) ۲۶۶۰۵۳

۷۷۹۹٤۲ / بنی پیاس ۱۲۵۷۱۸

\*TEREMINATOR 2 قرينا \*Arnold Schwarzenger ♦ حرب الفراولة / يسرا محمود حميدة

V700.. بىي ياس • مسلسل عش الزوجيية 0177700

> مھیسر MV النادى السياحي خلف بنك الدم ت ٣٠ ٢٠ ٧٩ أبوطير

النسخ الاصلية لحدث افلام الاكشن ــمترجم فيديسو دانسة بسلازا رسوم متحركة ● روبــن هود رقم 1 37447٤ أيوظيي الذهب/٧٩٤٣٤٢

**x**xx

نيديو النجوم

۸۷۶۱۱۲۱بوظیے,

شارع الجوازات ●Bio Hazard H احدث تصوير فيديو Mary of the little جعيم الإجهزة الالجاروشة والأفاث

> سامي المسارك للالكنتروليتات الخلاقي للتجارة \_بيع وشراء كافسة السيارات وللعدات ومحركنات النبيزل ٢٣٦٦٩ه ايوظيي

النيزل وللعنبس والمجتشاة

والستاثر والكهاث أسوطنسي

MAYORE-WYYTA : A

مفلجاة للوسم : بالأقساط للريحة يحيبي نساصسر للالكترونيسات منيفات، تلفزيونات، ثلاجات، فيديوهات ٤٥٢٢٥١ أيوقليي

بالتقسيط وينون بفعة أول جميع انواع الأجهزة الالكترونية والإثاث الغزل والمختبي والمحقات ستاني سيج لاستانية عالينطاع عورية وتليفونات مويايل خطوط عالية تليفون: ۱۸۸، ۱۷۷۷ اوناکی در کن الفینه به الاکتوات

بنون دفعة او كغيل ستالايت َ ٱلْيَكَارُوْ تَبِّات ـ سجاد وسَتَاثُر ﴿ ٤٤٠ ١٤٤ ابُوتُكُيُّ احمد عبدالله الالكترونيات (١٩٨١) ١٢٤

حسة لنواع الالكتروشات كالتفسيط الريح و باسعار مفریة افوظی منظم اند.

ل ونحسل للبيسع عسل الإمارات \_خلطات \_غذاء الملكات • ٣٢٥٣٤ \_أبوظبني

أختام برعا تصنع كافة الاختام اللونة والجيب ، اقلام باختام والعادية والسلك سكرين/ت٨٣٧٧٧٨ فاكس٧٨٥٢٩٨ حسن وتخلي

محمضة زايد : شحن وتخليص لأنحساء المآلم تغليف ونقل اشاث وشحن ببري وبحري للسيارات خدمة متعيرة ابوطبي ١٥١٥٧

البطل للستائر وتنجيد الكنب ٢٤٣٤٤ اخوان خنجي ـ تنجيد الكتب والستــاش

ت ، ۹۹۰ : ۳- لبوظبی الصيداقية للكلب والستبياش ٧٢٢٩١٦

ه ۲۲۲۱ \_أبوظبي صيانة مكيفات وثلاجات

كتاكسري التكيث ٣٢٢٢٨٣ . ۹۲۲۳۹ اپوظیی

ابوظبي

خايمات ومربيات وعمال ٧٨٣٣٣٦

للاعسلان في هنذه الصنفصيّة يرجي الاتصبال ب: ● ابوظبني: ٥٢٣٣٥٤ ● مكتب سنتر حميدان ٣٣١٧٦٣ ● دبسب

صادق للستائر وتنجيد الكنب وجلسات

اثار كتاب جديد صدر عن السيرة

الناتيّة لــلاميرة «جـريس كيلي» أميرة

موناكو السابقة بانها كانت «امرأة

وقد هدد القصر الإميري في منوشاكنو

باتخاذ اجراءات قانونية ضد سؤلف

الكتاب الذي يقول انه استفرق عامين في

ابحاث لجمع المانة اللازمة لكتاب عن

حياة كيلي ألدي يتخذ عنوانا باسم

وتجدر الاشارة الى انه برغم الحذر

نجح في مصر تطبيـق اسلــوب علاجي جبيد للحفاظ على وظائف

الخ عند التعرض للاصابات

الحرجة ويعتمدهنا الاسلوب على

اكتشاف وظائف جديدة اللادوية

والعقاقير التداولة حاليا تتلخص

في قيامها بتقليل احتساجات للخ

بوظائفه مما يساعد خلاياه على

التاقلم على ظروف الاصسابة التي

وصرح السنكتسور محمسود

الشَّرْبِينِّي استادْ العنَّايــة المركـزَّة

بطب بنها وعضو الجمعية

الامريكينة لمراحل الظب الحرجنة

بانه قام بتطبيق هذا الاسلوب على

عدد كير من حالات الغيبوبة

بالعنسايسة المركسزة في مصر

والسعودية ولاحظ استعسادة

خُلايا لَئَحُ لُوطَائَفُها بشكل افضل

مما وفر لَها قدرا كبيرا من الحماية

لهذه الخلايا ضد التلف. واوضح

أن من هــده الادويسة التي تم

اكتشاف وظائف جحيحة لهآ تلك

من الاكسوجين السلازم للقيام

تعرضت لها.

التي تحتوي على جرعات كبيرة من

فيتَّامِن «ج و هـــه اللــذينَ لهما "

تأثير هام عل تنشيط الخليب

التالُّفِة وحمايتُها من عوامل التَّلَّكِي

التي تسبب مسوتها كما انها ثمنغ

تـرسّيب ميانة الكـوليسترول عُلَّمْ

جِذَارِ الأوعية الدموية الأمس التَّديُّ

يحمى الإنسان ضد جلما أث المرَّ

وقال الدكتور محمود الشربيني

انه يشارك هذه الفيتامينات نفس

الوظيفة يعض أنويتة النقرس

ويعض الخدرات الموضعية وعبد

من ادوية علاج ارتفاع ضغط الده.

واشسار الى ان هسذا الأسلسوب قسد

تُّـوصلُّ اليـه فَرْيقَ مِنْ البِـاحَثَيْنُ

بالولايات للتحدة ويسريط النياق

معبرض محاولاتهم للحقساقا على

وظائف المخ عنسد التعسرض

لُلامياناتُ الحرجية ... كما هو

الحال في حوانث الطرق والجلطات

والتزيف والجراحات الكبرى للمخ

والتسمم وتقبص الإكس

والقلب وسائر الإعضاء في الحسم

# الفرنيون يفضلون التلفياة

باریس ـ سید حمدی: بريس المسلم المسيد عن الشعب الفرنسي تناولت وجباته اليومية الثلاث ونصيب كل صنف من اصناف الطعسام على المائدة: وثبت ان ٤٣٪ من الفرنسيين يتناولون العشاء وهم يشاهدون التلف از ينخفض ون ال ٣٣٪ مع الغداء ويتناقص العدد الى قلاثة ملايين فقط مع الإفطار أي بنسبة مركة، ويستأثر البيت باغلبية الشعب الفرنسي وقت الغداء والوجبة الرئيسية» رغم طول يـوم العمل المتدحتي الخامسة او السّادسة مساء. فهناك ٧٣٪ يتناولون الوجبة الرئيسية في بيوتهم ترتفّع نسبتهم الى ٨١٪ في عطلة نهاية الاسبوع يومي السبت والاحد.

#### فرقة شنغهاي تبدأ عروضها على المسرح الوطستي برعاية وزارة الاعلام

كتب\_عادل غيث: في واحدة من الإمسيات الفنيسة المميزة قدمت فرقة شنغهاي الصينية لللكسرويسات والسرقص الشعبى عروضها على المسرح الوطني لوزارة الأعلام والثقَّافة بابوطبي، حيث قدمتُ القرقة تماذج من الألعساب والرقصيات الشعيبة المستميدة من البيشة الصينية، والتي تعتمد على مهارات كبيرة في تجسيدها.

و ــهـد الحفل الــذى اقيم تحت رعاية وزارة الإعلام والثقافية عيدد كبير من أعضاء السلك الدبلوماسي وكبار المستولين في وزارة الاعسلام واكثى من الغي شخّص استمتعــوا 

وفرقة شنغهاى ولحدة من اشهـر الفسرق القنيسة في مجال القنسون الشعبيـة، وتعتبر الفرقـة الاولى في الاكروبات بالصين.

#### ٥٥ الف دولار ثمنالخطاب جـورج واشنطن

بيع بصالحة «كرستىء الشهيرة .... للمـزادات الخطساب السذي بعث بسـه الرئيس الامريكي السابق مجورج واشنطىء اول رئيس للسولايسات المتحدة الى رئيس الوزراء البريطاني «أرل شالبورن» بميلغ ٥٥ الف

وكان جورج واشنطن قد بعث برسالته الى شالبورن يشكره فيها على المجهودات التي قام بها للوساطة بين الملك جورج والولايات للتحدة ابان النزاع على استقلال الولايات



الإرز أو المعكرونة أو السمول. أما العشاء قنقل مستواه عن الغداء اذ يتضمن طبق حساء خاصة على مائدة كبار السن ويتناول ٢٧٪ لحوم البقر، و ه ١٪ لحوماً أخرى، و ٢٣٪ الْحساء، و ٩٪ البيض، و ٧١٪ البطاطس، و ٧١٪ الإجبان. وقيمًا يتعلق بالاقطار يتناول القرنسيون الشطائر «التوست» منفردة بنسبة ٩٥٪ و ٤١٪ الشطائر بالزيد، و ٧٪ الْجِبن او السربد، و ٧٪ الْحَبْـوبْ بطريقة «كورن فليكس» المنتشرة على نُحوُّ خَاصَ بِينَ الْاطْفَالِ، وَ ٥٪ الفَّاكِهِـةُ وهي ظاهرة نبادرة بين الفيرنسيين. ولا يزال الفرنسيون محافظين على عائداتهم في الافطار التي تحول دون تنساول اللحوم في هذه الوجبة عكس منا يفعلنه

البريطَانيُّون الامر الَّذي يثيرَ استَّغْـراب العروف ان الاوساط الفرنسية تشهد بين الحين والآخر جدلا حساداً حسول ضرورة الحفاظ على النعط الغندائي التقليدي بمواجهة الغنزو الامريكي المتمثل في مطاعم الوجيات السريعة التي انتشرَتَّ بسرعةً في الْسُنُـوات الْآخيرة في شرايين الشوارع القرنسيـة وتجد هـذه المطاعم اقبالا ملحوظا وسط الاطقال تحت تأثير الهدايا والإعلانات المكثفة، مما يزرع هذه العادة الغذائية ايضا لدى الوالدين حين يضطرون لاصطحاب

اطفالهم الى هذه المطاعم تحت إلحاح قیمتها ۵۰ ملیون دولار

#### باكسستان تحسرق مخسدرات مصادرة

اجرقت السلطات الباكستانية كميأت من الهجويين والحشيش تبلغ قيمتها في الغرب ٥٠ مليون دولار، كما احترقت في مدينة اتوك خرد شمال غربي اسلام اباد



لتنشئة الصفار على المحافظة على الموسيقي التقليدية

للمرة الاولى

انخفاض ساعات

العمل في اليابان

ذكر تقرير اصدرته مؤخرا وزارة العمل اليابانية أن متوسط

سُـاعـات العملُ الاسبـوعيــة في

اليابان قد انخفضت ولاول مرة الى

اريعن ساعة وتعد هذه الظاهرة

١٩٧٥. وقد تم التوصل الى هــدَهُ

النتيجة بعد أجراء مسح شامل يضم ٥٣٠٠ شركة من الشركات الصناعيسة في مختلف المدن

وُجِدِير بِالدُّكِر ان المسح قد

اوضح أن عدد ساعات العمل في الشركات الصناعية الكبرى قند

انخفض بالمقارنة بعدد سناعات

العمل في الشركبات الصنباعيسة

الصغسرى والتي تسزداد عسدد

ومعظم هنده الشركسات

ساعات العمل بهاً.

فتاة كورية صغيرة تعزف على آلة موسيقية تقليديــةً في المعهد الكورى للموسيقي التراثية الذي افتتح في كوريا

يريحه من تلك الحياة حيث تم تتفيسة عرض التليفزيون الهولندي حالة وفاة حقىقَنة تحدث أمام للشــاهــدين حيث تم حكم الإعدام فيه بناء على رغبته!! . اعدام احد المرضى بمرض مستعص بنياء ورغم ان القائسون الهولندي يحرم القدام يعمل من شانه أن يؤدي ألى الوفاة على رغبته، وقد عرض المريض وبجـواره زوجته وطبيبه الخاص والذي اعطاه الا أن الطبيب لن ينال اي عقباب حسب حقتة مهدئة اعقبها بحقضة مميشة تبوفي نص القانون في حيالية اعيلام السلطيات المريض على الشرها امسام اعين مسلايين المستولة ومواققتها على هذا العمل.

والنكتم الشديدين اللينين ينتهجهما

﴿ النَّقَصِرِ عَادَةَ لِزَاءَ لِلْحَاوِلِاتِ لِلنَّبِلِّ مِنَ اقْرَاد

. الاسرة الحاكمة فانها ليست للرة الاولى التي يتعرض فيها احد منهم للهجوم فقد

تعرضت قبل ذلك ابنتا الامير «رينيسه»

وقد اصدر القصر بيانا اعرب فيــه عن

صدمته العمدقة غثل هذا التشويه واسقه لوصول كاتب له مكانته الى هذا المستوى

محاولا تلطيخ ذكرى جميلة لزوجة وام

رائعة أحرد الحصول على الاسوال.

تمارين رياضية

للمرأة الحساميل

يباع حاليا في بــاريس شريط كــاسيت

خاص وللام الحامل يضم مجموعة من

الحركات الرياضية لكى تمارسها اثناء

فترة الحمل في محاولية لضمان سلامية

وقد قام باعتداد الشريط النذى يعترف

بِـاسُم «كَـاسيت قبل الـولادة» وأحـد من

لُلْتَخْصُصِينَ فِي التَّنْلَيْكِ وَاسْتَادُ فِي التَّرْبِية

ويذكر ان «جميع الحركات الرياضيــة

التي يضمها الشريط يمكن ممارستها في

المنزل والهدف منها تحسين عملية الدورة

الدموية وتقوية الصدر ومكافحة ألأم

الظهر وتقوية منطقية اسفل الحوض

جسمها وتيسير عملية الولادة».

الرياضية واحدى القابلات.

للثل هذا التشويه

وكان للريض الهولندي ويدعى قان فينديل دي جـوودي والبـالغ من العمـر ثلاثة وستين عاما قد اصيب بمرض اصابه بشلل تام اصبح لا يقدر بسبب على مغادرة كرسيه المتحرك.

وقد ناشــد للريض القعت طبيبــه ان

مدينة الرياض تحسبا لاي طارىء نتيجة توقف مياه التحلية القادمة من منطقة الجبيل شَرَقي البلاد أو منَّ محطَّات لحَّرى. وتبلغ طَّاقة هـذه الخزانــَات التي تكلف انشاَؤُها ٢٧٩ منيون ريال ثلاثة ملايين متر مكعب. وذكر عبدالله للساعد ألوكيل للساعد بالوزارة لصحيفة الرياض لنّ لـدى وزارة الـزراعـة ولليـاه خطـة لبنـاء خزانين أَخْرِينَ بمدينة الرياضُ عُولَجِهَة الصَّغَطُ الشديدُ فِي استَهَالِكَ أَلْيَاهُ خُلال

قامت وزارة الزراعة والمياه السعودية ببناء خزانات طوارىء للمهاه لتغنية

الطفل الكوري المعجزة

يخطف جائزة العزف

تشانجه من كوريا الجنوبية «١١ سنة»

«روستروبوقيتشّ العسرف على السة

"روت روت روت من الجائزة والفيول ونسيل، في باريس. الجائزة قيمتها ٧٠ الف فرنك فرنسي ما يعادل ١٤

الف دولار حصل عليهسا لتعيسره الفني

وحصل على الجائزة الثانية العازف

الالماني «و ولفجانج شميت، السالغ من

العمر ١٨ عاما. وهنان ساه تشانج بدأ

العرف على الكمان وهو في سن الخامسة

على الجائزة الاولى في مســــابقـــ

حصّل الطفيل المُعجسّرَة «هسّان نساه

## حفيد الديناصور يظهر في روسيا

ذكر في موسكو انه تم العثور في جزيرة السماك الواقعة شُمال مقاطعة منورمانسك الروسية على جثة متجمدة لحيثوان غريب يشبه الى حد كبير السيساهسورات التي انقرضت قبل اكثر من ستين مليون سنة. ويشير علماء الحيوان الروس الى ان طول حقيد الديناصور الذي عثر عليه يبلغ١٧

مترا ووزنه يقس باريعة اطنان. وقد اظهرت الدراسات الاولى لهذا الحيوان ان جسمه كأن مكسوا أمنا بسريش كبريش

ويباع الشريط بسعسر ١٩٥ فسرنكس

# الطيور او بوبر يشبه وبر البحمل،

#### الصّناعيـة تعمل في مجالَ البناء ويتوقع له معلموه مستقيلا باهرا وهو يَدرَسَ آلموسيقي حاليا في معهد مـوسيقي والنقل والمواصلات والاتصالات اكثر من نصف طن من الهيرويين واكثس السلكية والسيلاسلكية. وجوليارده الشهير في نيويورك. من ثمانية اطنان من الحشيش. ، ، يقعلن إدارة عن انتقال مطاعمها إلى الشاطئ المميزوالمرد في فقد في الحالدية بالاس ورندة المناسة تزن لحرورها وتجيرا يشرى الانتاع في بوسلبورف هونج كونج سان قرانسسكو مبتقاقورة المارات العربية للتحدة مرکز برجمان، نبي ت: ۱۹۷۳۰ (۱۷۹۶) فاشن واي، مركز فغرير، ديي ناشن راى، الجمعية التعاونية منطقة التأدي السيامي، فرطبي ت: ١١٩٤١٧ (١٧١٢) الكويت فلتن واي. شارع التليج السائية، الكوية C: 073VTVs (aff) لثملكة العربية السعونية سيق للسلحية رقم؟ يوتيك رقم ١٠٠٨ طريق النية، جدة ه: ١٩٤٤ (١١٦٢) مركز النمطية التجاري، يوثيك رام ١٠ (يجوار كتاكي) شارع كالك عدالعزيز، 4117) 12TTT (1117) فاشن سنتر مركز الفياط التجاري شارع التعلية جندة ١١١٠ (١١١١) فاشتن سنترشارع التخصص الرياض هنا ۱۳۳۸ (۱۳۲۱)

## رئيس مجلس الإدارة خلفان محمد الرومى

تصدر عن مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع الامارات العربية المتحدة ص. ب ٧٩١ ـ أبوظبي هاتف هُمُوهُ هُ \_ فاكس: ١٦٥٣ فَ ٤ \_ برقياً الاتحاد

TELEX 22984 ITPRES- EM ABU DHABI 49495 ITTIHAD- EM DUBAI

العلانات: **● ابسوط بسی**ـت: ۲۲۲۰¢ 5077.7 فاكسس: ٢٦ ١ ٥٥ ؟ کتب اعلانات حمدان سے بت デアリマスでころ

التوزيسع

●ليوظيي ست: ۱۳۷۰ ۱۹۱۹ء € فاكس: ۲۹۹۷ه £

وزيع عن ١٦٢٧٩٧ ص ب: ١٥٢٠٠ فاكس: ٦٥٦٧٩٣ 75117 : 5L ـوزيــع: ت ١٩٩٩٩

\_صىد ٢٤٤٦ فاكس التصريس: ٢٩٢٦٦٩. ועשעום ב: זעזירר דעעירור فاكس الإعلانات: ٦٦٢٦٣٥ ♦ مكتب العُبن \_ بدائـة: ١٥٨٨٨ ٥

فاكس: ۲۲٦۱۲۲ الإعلاقات: ۲۲۷٤۱۱ 0 مكتـــب الفجيرةــت: ٢٢٢٣٩٣ فاكس: ۲۲۲۲۹۲ الإعلائات\_ت: ۲۲۲۲۹۲

0 مكتب الشــارقـــة ــ تنه ٢٣٢٢٠٠ <u> قاکس:</u> ۳۳۸۰۰۰ ص ب: ۱۷۷۷ 0 مكتب رأس الخيمة ــ ث: ١١ ؛٢٢٧

٥ القياميرة: ٢٤٨٤٩٣٤ ٥ واشتطـن: ٢٩٢٠٥٢٦ 0 عمسان: ١٩٣٤٦٥ ٥ بيسروت: ١٠١٠٥٨٨ ٥ الخرطسوم: ٧٣٢٥٠ ٥ دمشسق: ٢٠٤٠٩

0 مسقــط: ۷۰۲۵۲۲ € طبعت بمطابع مؤسسة «الاتحاد، بأبوظبي تليفون: ١٦٠٠٠ ۞

#### ● مكاتب الاتحاد فـــم الخــارح ٥ السريساطة ٩٣٢٨٣٥ السعودية: ريالان الهند: ١٠ روبيات

٥ موسكو: ٢١٠٧٠٥١ ٥ بـاريس: ١٨٣٥٣١٨ع ۰ ۵ لغن: ۲۷۱ ۲۷۷۸

٥ الكويت: ٢٠٠ فلس 0 البحرين: ٢٠٠ فلس 0 قطـــر: ريــ ٥ غمان: ٢٠٠ بىست 0 تسونس: ٠٠٠ مليم ٥ المغسرب: درهمان

## ● أسعار بيع الجريدة في الخارج

٥ باكستان: ١٢ روبيه

٥ ألسودان: ٢٠ جنيها

٥ مصر: جنب ه ممری

٥ لينان: ١٠٠٠ ليرة

0 الارين: ٢٠٠ فلينس

0 سـوريــا: ١٠ ليرات

٥ النمسين: و ١ ريسيا ٥ انجلترا؛ جنب استرانية ٥٠ البونسان: ٧٠ يراد 0 قبرص: ١٠٠ مل